

# MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :  
[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

181e ANNEE

LUNDI 12 DECEMBRE 2011  
DEUXIEME EDITION



N. 356

# BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op :  
[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

181e JAARGANG

MAANDAG 12 DECEMBER 2011  
TWEEDIE EDITIE

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

26 NOVEMBRE 2011. — Loi contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, p. 72920.

26 NOVEMBRE 2011. — Loi contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, p. 72928.

Service public fédéral Intérieur

15 AVRIL 1965. — Loi concernant l'application de la législation sur la sécurité sociale des travailleurs à certaines catégories de personnes. Traduction allemande, p. 72929.

4 AVRIL 2006. — Arrêté royal relatif à la délimitation des lieux, faisant partie de l'infrastructure exploitée par les sociétés publiques de transports en commun, auxquels s'appliquent les dispositions visées au chapitre IIIbis de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée en particulier. Coordination officieuse en langue allemande, p. 72930.

28 OCTOBRE 2011. — Arrêté ministériel attribuant aux villes et aux communes une aide financière unique dans le cadre de la formation de base des gardiens de la paix. Traduction allemande, p. 72931.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

26 NOVEMBER 2011. — Wet houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, bl. 72920.

26 NOVEMBER 2011. — Wet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, bl. 72928.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

15 APRIL 1965. — Wet betreffende de toepassing van de socialezekerheidswetgeving voor werknemers op sommige categorieën van personen. Duitse vertaling, bl. 72929.

4 APRIL 2006. — Koninklijk besluit betreffende de afbakening van de plaatsen die deel uitmaken van de infrastructuur, uitgebaat door de openbare vervoersmaatschappijen, waarop de bepalingen van hoofdstuk IIIbis van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid van toepassing zijn. Officieuse coördinatie in het Duits, bl. 72930.

28 OKTOBER 2011. — Ministerieel besluit tot toekenning van eenmalige financiële hulp aan de steden en gemeenten in het kader van de basisopleiding van de gemeenschapswachten. Duitse vertaling, bl. 72931.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

15. APRIL 1965 — Gesetz über die Anwendung der Rechtsvorschriften über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer auf bestimmte Kategorien von Personen. Deutsche Übersetzung, S. 72929.

4. APRIL 2006 — Königlicher Erlass zur Abgrenzung der Orte, die Teil der von öffentlichen Verkehrsgesellschaften betriebenen Infrastruktur sind und auf die die Bestimmungen von Kapitel IIIbis des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit Anwendung finden. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 72930.

28. OKTOBER 2011 — Ministerieller Erlass zur Gewährung einer einmaligen finanziellen Beihilfe an die Städte und Gemeinden im Rahmen der Grundausbildung der Ordnungshüter. Deutsche Übersetzung, S. 72931.

#### *Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion*

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal portant répartition partielle, pour ce qui concerne le personnel, du crédit provisionnel inscrit au programme 03-41-1 de la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 et destiné à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans le nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation, et autres divers, p. 72932.

#### *Service public fédéral Finances*

5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal portant des dispositions diverses modifiant l'AR/CIR 92, p. 72936.

#### *Service public fédéral Sécurité sociale*

13 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant les articles 12, §§ 1<sup>er</sup>, e), 4, c) et d), 5 et 6, et 17ter, A, 9<sup>o</sup>, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 72945.

13 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant les articles 3, § 1<sup>er</sup>, B et C, II, et 32, § 1<sup>er</sup>, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 72946.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'annexe de l'arrêté royal du 8 décembre 1999 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Comité général de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, p. 72948.

#### *Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mai 2006 portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique, p. 72950.

#### *Gouvernements de Communauté et de Région*

##### *Région wallonne*

###### *Service public de Wallonie*

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la certification des bâtiments publics, p. 72952.

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'application dans les entreprises de travail adapté de l'accord-cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011, p. 72966.

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le secteur non marchand privé wallon, p. 72975.

#### *Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole*

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling, betreffende het personeel, van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 03-41-1 van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 en bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de loopbaanhervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijsen, en andere diverse, bl. 72932.

#### *Federale Overheidsdienst Financiën*

5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit houdende diverse bepalingen tot wijziging van het KB/WIB 92, bl. 72936.

#### *Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

13 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 12, §§ 1, e), 4, c) en d), 5 en 6, en 17ter, A, 9<sup>o</sup>, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekeringsverzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 72945.

13 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 3, § 1, B en C, II, en 32, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekeringsverzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 72946.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlage bij het koninklijk besluit van 8 december 1999 tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het Algemeen Beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, bl. 72948.

#### *Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 mei 2006 houdende algemene regeling van de toelagen en de vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie, bl. 72950.

#### *Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

##### *Waals Gewest*

###### *Waalse Overheidsdienst*

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de certificering van de openbare gebouwen, bl. 72961.

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de toepassing van de driedelige kaderovereenkomst voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011 binnen de bedrijven voor aangepast werk, bl. 72970.

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de driedelige overeenkomst voor de Waalse privé non-profitsector, bl. 72987.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

24. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Zertifizierung der öffentlichen Gebäude, S. 72956.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Intérieur*

Commissaire divisionnaire de police. Renouvellement de mandat, p. 72999. — Commissaire divisionnaire de police. Renouvellement de mandat, p. 72999. — Commissaire divisionnaire de police. Renouvellement de mandat, p. 72999.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

1<sup>er</sup> DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé, p. 72999.

1<sup>er</sup> DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé, p. 73000.

*Ministère de la Défense*

16 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel relatif à la constitution des jurys des épreuves linguistiques pour la session de décembre 2011-janvier 2012, p. 73001.

Forces armées. Nomination d'officiers subalternes du cadre actif, p. 73004. — Forces armées. Nominations de candidats-officiers de carrière du recrutement normal, p. 73006. — Forces armées. Commission d'un officier de réserve issu du recrutement de candidats-officiers de réserve, p. 73006. — Force armées. Changement de force, p. 73006. — Armée. Force terrestre. Nomination d'officiers de réserve issus du recrutement de candidats-officiers de réserve, p. 73007. — Personnel civil. Démission, p. 73007.

*Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé*

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant agrément d'établissements et de centres pour le prélèvement, la préparation, la conservation et la distribution du sang et des dérivés sanguins labiles d'origine humaine, p. 73007.

*Gouvernements de Communauté et de Région***Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 72999. — Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 72999. — Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 72999.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

1 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket, bl. 72999.

1 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket, bl. 73000.

*Ministerie van Landsverdediging*

16 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit betreffende de samenstelling van de examencommissies voor de taalexamens voor de zittijd van december 2011-januari 2012, bl. 73001.

Krijgsmacht. Benoeming van lagere officieren van het actief kader, bl. 73004. — Krijgsmacht. Benoemingen van kandidaat-beroepsofficieren van de normale werving, bl. 73006. — Krijgsmacht. Aanstelling van een reserveofficier gesproten uit de werving van kandidaat-reserveofficieren, bl. 73006. — Krijgsmacht. Verandering van krijgsmachtdeel, bl. 73006. — Leger. Landmacht. Benoeming van reserveofficieren gesproten uit de werving van kandidaten-reserveofficieren, bl. 73007. — Burgerlijk personeel. Eervol ontslag, bl. 73007.

*Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten*

2 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit betreffende de erkenning van instellingen en centra voor de afname, de bereiding, de bewaring en de distributie van bloed en labiele bloedderivaten van menselijke oorsprong, bl. 73007.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Leefmilieu, Natuur en Energie*

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegeewezen aan Allied air limited, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegeewezen aan Allied air limited en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Allied air limited wordt toegeewezen, bl. 73008.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegeewezen aan Aviastar-Tu CO., de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegeewezen aan Aviastar-Tu CO. en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Aviastar-Tu CO. wordt toegeewezen, bl. 73008.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Brussels Airlines, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Brussels Airlines en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Brussels Airlines wordt toegewezen, bl. 73009.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Corporate Wings LLC, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Corporate Wings LLC en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Corporate Wings LLC wordt toegewezen, bl. 73010.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Egyptair Cargo, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Egyptair Cargo en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Egyptair Cargo wordt toegewezen, bl. 73010.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Flying Partners, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Flying Partners en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Flying Partners wordt toegewezen, bl. 73011.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan FLYING SERVICE, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan FLYING SERVICE en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan FLYING SERVICE wordt toegewezen, bl. 73012.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Gafi General Aviation, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Gafi General Aviation en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Gafi General Aviation wordt toegewezen, bl. 73013.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Great Alliance World Trade, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Great Alliance World Trade en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Great Alliance World Trade wordt toegewezen, bl. 73013.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Hainan Airlines, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Hainan Airlines en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Hainan Airlines wordt toegewezen, bl. 73014.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Inter Wetall, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Inter Wetall en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Inter Wetall wordt toegewezen, bl. 73015.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan International Paper Company, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan International Paper Company en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan International Paper Company wordt toegewezen, bl. 73015.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan MIL Belgium, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan MIL Belgium en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan MIL Belgium wordt toegewezen, bl. 73016.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan N604FJ, LLC, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan N604FJ, LLC en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan N604FJ, LLC wordt toegewezen, bl. 73017.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Office Max Inc, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Office Max Inc en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Office Max Inc wordt toegewezen, bl. 73017.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Ripplewood Aviation, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Ripplewood Aviation en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Ripplewood Aviation wordt toegewezen, bl. 73018.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Saudi Arabian Airlines, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Saudi Arabian Airlines en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Saudi Arabian Airlines wordt toegewezen, bl. 73019.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Sia Cargo PTE LTD, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Sia Cargo PTE LTD en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Sia Cargo PTE LTD wordt toegewezen, bl. 73019.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Southern Air Inc., de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Southern Air Inc. en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Southern Air Inc. wordt toegewezen, bl. 73020.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Sea Air, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Sea Air en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Sea Air wordt toegewezen, bl. 73021.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Thomas Cook Airlines, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Thomas Cook Airlines en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Thomas Cook Airlines wordt toegewezen, bl. 73022.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Tui Airlines - JAF, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Tui Airlines - JAF en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Tui Airlines - JAF wordt toegewezen, bl. 73022.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan VF CORP, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan VF CORP en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan VF CORP wordt toegewezen, bl. 73023.

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan VF International, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan VF International en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan VF International wordt toegewezen, bl. 73024.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

Institut wallon de l’Evaluation, de la Prospective et de la Statistique, p. 73025.

*Waals Gewest*

*Waalse Overheidsdienst*

“Institut wallon de l’Evaluation, de la Prospective et de la Statistique” (Waals Instituut voor Evaluatie, Prospectie en Statistiek), bl. 73025.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Wallonische Region  
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

“Institut wallon de l’Evaluation, de la Prospective et de la Statistique” (Wallonisches Institut für die Bewertung, Zukunftsforschung und Statistik), S. 73025.

#### Avis officiels

*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l’article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 73025.

Avis prescrit par l’article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 73027.

#### Officiële berichten

*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 73026.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 73026.

*Verfassungsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 73026.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 73027.

*Banque Nationale de Belgique*

Nouvelle version des documents normalisés « Modèle complet de comptes annuels » et « Modèle abrégé de comptes annuels » pour entreprises établis par la Banque Nationale de Belgique, p. 73028.

*Nationale Bank van België*

Nieuwe versie van de standaarddocumenten « Volledig model van jaarrekening » en « Verkort model van jaarrekening » voor ondernemingen opgesteld door de Nationale Bank van België, bl. 73028.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l’Administration fédérale*

Recrutement. Résultats, p. 73028.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Werving. Uitslagen, bl. 73028.

*Service public fédéral Intérieur*

25 OCTOBRE 2011. — Circulaire GPI 69 concernant le report des congés de 2011 et l’octroi de certains congés en 2012. Traduction allemande, p. 73029.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

25 OKTOBER 2011. — Omzendbrief GPI 69 betreffende de overdracht van verloven van 2011 en de toekenning van sommige verloven in 2012. Duitse vertaling, bl. 73029.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

25. OKTOBER 2011 — Rundschreiben GPI 69 in Bezug auf die Übertragung von Urlaubstagen des Jahres 2011 und die Gewährung bestimmter Urlaubstage im Jahr 2012. Deutsche Übersetzung, S. 73029.

*Service public fédéral Finances*

Administration de la trésorerie. Emprunt à lots 1922. Tirage n° 522 du 10 octobre 2011, p. 73031. — Administration de la trésorerie. Emprunt à lots 1923. Tirage n° 665 du 20 octobre 2011, p. 73032. — Administration de la trésorerie. Emprunt à lots 1923. Tirage n° 666 du 18 novembre 2011, p. 73033.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 73034.

*Service public fédéral Justice*

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 73038. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 73038.

*Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé*

Liste des agréments d'établissements de matériel corporel humain octroyés entre le 1<sup>er</sup> novembre 2011 et le 30 novembre 2011 en application de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, p. 73039.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Transport. Avis, p. 73040.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie der thesaurie. Lotenlening 1922. Loting nr. 522 van 10 oktober 2011, bl. 73031. — Administratie der thesaurie. Lotenlening 1923. Loting nr. 665 van 20 oktober 2011, bl. 73032. — Administratie der thesaurie. Lotenlening 1923. Loting nr. 666 van 18 november 2011, bl. 73033.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 73034.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 73038. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 73038.

*Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten*

Lijst van de erkenningen die tussen 1 november 2011 en 30 november 2011 toegekend werden bij toepassing van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, bl. 73039.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Vervoer. Bericht, bl. 73040.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region  
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Transport. Bekanntmachung, S. 73040.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 73041 à 73100.**

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 73041 tot bl. 73100.**

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

F. 2011 — 3251 [C — 2011/03413]

**26 NOVEMBRE 2011.** — Loi contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>.** — *Dispositions générales*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3<sup>o</sup>, de la Constitution.

**Art. 2.** Le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 est ajusté, en ce qui concerne les crédits par programmes, conformément aux totaux des programmes ajustés figurant dans les tableaux départementaux, annexés à la présente loi.

**CHAPITRE 2.** — *Dispositions particulières des départements*

*Section 44.* — SPP Intégration sociale,  
Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

**Art. 3.** Dans l'article 2.44.6 de la loi du 30 mai 2011 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, le montant de 415.172.391 EUR pour les dépenses est remplacé par le montant de 413.248.471 EUR.

**CHAPITRE 3.** — *Dispositions finales*

**Art. 4.** Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

**Art. 5.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Ciergnon, le 26 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
Y. LETERME

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDEERS

Le Ministre du Budget,  
G. VANHENGEL

Le Secrétaire d'Etat au Budget,  
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Note

(1) Session 2010-2011.

Chambre des représentants.

Documents. — Projet de loi, 53-1783 — 001. — Rapport, 53-1783 — 002. — Amendement, 53-1783 — 003. — Texte adopté, 53-1783 — 004.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 27 octobre 2011.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

N. 2011 — 3251 [C — 2011/03413]

**26 NOVEMBER 2011.** — Wet houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**HOOFDSTUK 1.** — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3<sup>o</sup>, van de Grondwet.

**Art. 2.** De algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 wordt aangepast, wat betreft de kredieten per programma, overeenkomstig de aangepaste totalen van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde departementale tabellen.

**HOOFDSTUK 2.** — *Bijzondere bepalingen van de departementen*

*Sectie 44.* — POD Maatschappelijke Integratie,  
Armoedebestrijding en Sociale Economie

**Art. 3.** In artikel 2.44.6 van de wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 wordt voor de uitgaven het bedrag van 415.172.391 EUR vervangen door het bedrag van 413.248.471 EUR.

**HOOFDSTUK 3.** — *Slotbepalingen*

**Art. 4.** De door deze wet geopende kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

**Art. 5.** Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Ciergnon, 26 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
Y. LETERME

De Minister van Financiën,  
D. REYNDEERS

De Minister van Begroting,  
G. VANHENGEL

De Staatssecretaris voor Begroting,  
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

Nota

(1) Zitting 2010-2011.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Documenten. — Wetsontwerp, 53-1783 — 001. — Rapport, 53-1783 — 002. — Amendement, 53-1783 — 003. — Aangenomen tekst, 53-1783 — 004.

Parlementaire Handelingen. — Besprekking en aanneming. Vergadering van 27 oktober 2011.

**TABLEAU ANNEXE A LA LOI****PROGRAMMES AJUSTES  
pour l'année budgétaire 2011****LEGENDE**

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Colonne (3) : sc = sorte de crédit :

- lim : crédits « ordinaires » (limitatifs)
- fon : crédits variables des fonds organiques
- tot : lim + fon.

Colonnes (4) et (7) : Crédits initiaux 2011.

Colonne (11) : CRIP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public
- P : transfert (en tout ou en partie) à un “parastatal”.

Colonne (12) : G = code « genre »

- 1 : dépenses qui ne présentent pas de dimension de genre.
- 2 : dépenses relatives aux actions visant à réaliser l'égalité entre les hommes et les femmes.
- 3 : dépenses qui présentent une dimension de genre.

**TABEL GEVOEGD BIJ DE WET****AANGEPASTE PROGRAMMA'S  
voor het begrotingsjaar 2011****LEGENDE**

Kolom (2) :

- OA : organisatieafdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Kolom (10) : ks = kredietsoort :

- lim : “gewone” (limitatieve) kredieten
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen
- tot : lim + fon.

Kolommen (4) en (7) : Initiële kredieten 2011.

Kolom (11) : CRIP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbeleid
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheids-investering
- P : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een “parastataal”.

Kolom (12) : G = “gendercode”

- 1 : uitgaven die geen genderdimensie bevatten.
- 2 : uitgaven met betrekking tot de acties om gelijkheid van mannen en vrouwen te verwezenlijken.
- 3 : uitgaven die een genderdimensie bevatten.

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO OA	PA PA	A.B. B.A.	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingshredieten		
					vôtés antérieurement 2011 eerder goedgekeurd	présent - huidige aanpassing	ajustés 2011 aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
<b>DIVISION 40</b>							
<b>SERVICES CENTRAUX</b>							
<b>2 Service de tutelle des mineurs étrangers</b>							
20 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 20	11.00.03 90	lim		181	—	181
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
- personnel autre que statutaire	40 20	11.00.04 91	lim		961	+ 150	1 111
21 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	40 21	12.00.01 03	lim		1 849	—	1 849
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	40 21	12.00.04 06	lim		5	—	5
22 Equipment							
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	40 22	74.00.01 04	lim		53	+ 30	83
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	40 22	74.00.04 07	lim		2	—	2
23 Tuteurs en organisation							
Subventions à des organismes publics et associations chargés de la tutelle des mineurs étrangers non accompagnés (cfr. art. 2.12.4 du Budget général des dépenses).	40 23	33.00.03 86	lim		216	—	216
<b>Totaux pour le programme 12.40.2</b>				lim	3 267	+ 180	3 447
- <i>Paiements estimés</i>							
<b>Totaux pour la division organique 12-40</b>				lim		+ 180	
- <i>Paiements estimés</i>							
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET 12</b>				lim		+ 180	
- <i>Paiements estimés</i>							

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits de liquidation - <i>Vereffeningshredieten</i>			ks	CRIP	G	ORGANISATIE-AFDELINGEN					
vôtés antérieurement 2011 eerder goedgekeurd	présent ajustement - huidige aanpassing	ajustés 2011 <i>aangepast</i>				Programma's					
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	Activiteiten					
<b>AFDELING 40</b>											
<b>CENTRALE DIENSTEN</b>											
<b>2 Dienst voogdij minderjarige vreemdelingen</b>											
20 Personeelsuitgaven											
181	—	181	1im		1	Bezoldigingen en allerhande toelagen :					
						- vast en stagedoend statutair personeel					
961	+ 150	1 111	1im		1	- ander dan statutair personeel					
21 Werkingskosten											
1 842	—	1 842	1im		1	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)					
5	—	5	1im		1	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica					
22 Uitrusting											
53	+ 30	83	1im	I	1	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)					
2	—	2	1im	I	1	Investeringsuitgaven inzake de informatica					
23 Voogden in dienstverband											
219	—	219	1im		1	Toelagen aan openbare instellingen en verenigingen belast met de voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (cfr. art. 2.12.4 van de Algemene uitgavenbegroting).					
3 263	+ 180	3 443	1im			<b>Totalen voor het programma 12.40.2</b>					
3 263	+ 180	3 443				- Geraamde betalingen					
	+ 180		1im			<b>Totalen voor de organisatieafdeling 12-40</b>					
	+ 180					- Geraamde betalingen					
	+ 180		1im			<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 12</b>					
	+ 180					- Geraamde betalingen					

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	DO OA	PA PA	A.B. B.A.	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>		
						vôtés anté- rieurement 2011 <i>eerder goedgekeurd</i>	présent ajustement - <i>huidige aanpassing</i>	ajustés 2011 <i>aangepast</i>
Allocations de base				check-digit		(4)	(5)	(6)
(1)	(2)	(3)						
<b>DIVISION 40</b>								
<b>LOGISTIQUE ET COORDINATION</b>								
<b>0 Programme de subsistance</b>								
01 Dépenses de personnel								
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 01 11.00.03	65	lim			2 755	+ 6	2 761
- personnel statutaire définitif et stagiaire								
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 01 11.00.04	66	lim			3 271	+ 6	3 277
- personnel autre que statutaire								
Dépenses diverses du service social	40 01 11.00.05	67	lim			309	—	309
02 Frais de fonctionnement								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	40 02 12.00.01	75	lim			1 794	+ 14	1 808
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	40 02 74.00.01	67	lim			98	—	98
Dépenses d'investissements en vue d'économiser l'énergie	40 02 74.00.15	81	lim			26	—	26
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement								
Frais d'information, de documentation et de relations publiques en rapport avec le département	40 03 12.00.29	15	lim			108	—	108
Crédit destiné à pouvoir octroyer des prêts aux membres du personnel par le service social	40 03 83.00.01	06	lim			50	—	50
<b>Totaux pour le programme 13.40.0</b>			lim			<b>8 411</b>	<b>+ 26</b>	<b>8 437</b>
- <i>Paiements estimés</i>								
<b>Totaux pour la division organique 13-40</b>			lim				<b>+ 26</b>	
- <i>Paiements estimés</i>								
<b>DIVISION 55</b>								
<b>OFFICE DES ETRANGERS</b>								
<b>0 Programme de subsistance</b>								
01 Dépenses de personnel								
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 01 11.00.03	82	lim			43 559	+ 642	44 201
- personnel définitif et stagiaire								
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 01 11.00.04	83	lim			28 894	+ 353	29 247
- personnel autre que statutaire								
02 Frais de fonctionnement								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	55 02 12.00.01	92	lim			11 224	+ 154	11 378

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN****Programma's****Activiteiten****Basisallocaties**

vôtes antérieurement 2011 eerder goedgekeurd	présent ajustement - huidige aanpassing	ajustés 2011 <i>aangepast</i>	ks	CRIP	G	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
<b>AFDELING 40</b>						
<b>LOGISTIEK EN COÖRDINATIE</b>						
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>						
01 Personeelsuitgaven						
2 755	+ 6	2 761	lim		1	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
3 271	+ 6	3 277	lim		1	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
309	—	309	lim		1	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
02 Werkingskosten						
1 794	+ 14	1 808	lim		1	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)
98	—	98	lim	I	1	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)
26	—	26	lim	I	1	Energiebesparende investeringsuitgaven
03 Andere werkingsuitgaven						
108	—	108	lim		1	Kosten voor voorlichting, documentatie en public relations inzake het departement
50	—	50	lim		1	Krediet bestemd om leningen te kunnen toekennen door de sociale dienst aan leden van het personeel
8 411	+ 26	8 437	lim			<b>Totalen voor het programma 13.40.0</b>
8 411	+ 26	8 437	lim			- Geraamde betalingen
<b>Totalen voor de organisatieafdeling 13-40</b>						
- Geraamde betalingen						
<b>AFDELING 55</b>						
<b>VREEMDELINGENZAKEN</b>						
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>						
01 Personeelsuitgaven						
43 559	+ 642	44 201	lim		1	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
28 894	+ 353	29 247	lim		1	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
02 Werkingskosten						
11 224	+ 154	11 378	lim		1	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	Activités	DO OA	PA PA	A.B. B.A.	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingshredieten		
							vôtés antérieurement 2011 eerder goedgekeurd	présent - huidige aanpassing	ajustés 2011 aangepast
							check-digit	(4)	(5)
(1)			(2)	(3)					(6)
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique			55 02 12.00.04 95	lim			2 593	—	2 593
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services			55 02 12.00.07 01	lim			10	—	10
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)			55 02 74.00.01 84	lim			155	—	155
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique			55 02 74.00.04 87	lim			628	—	628
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement									
Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables			55 03 12.00.23 26	lim			7 000	—	7 000
<b>Totaux pour le programme 13.55.0 - Paiements estimés</b>				lim			<b>94 063</b>	<b>+ 1 149</b>	<b>95 212</b>
<b>1 Centres spécifiques pour illégaux - Contrat avec le citoyen</b>									
12 Frais de fonctionnement									
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)			55 12 12.00.01 85	lim			3 800	+ 459	4 259
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique			55 12 12.00.04 88	lim			15	—	15
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)			55 12 74.00.01 77	lim			490	+ 836	1 326
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique			55 12 74.00.04 80	lim			26	+ 1	27
13 Autres dépenses relatives au fonctionnement									
Entretien des étrangers sans moyens d'existence ou se trouvant en situation illégale (habillement, nourriture, soins, ...)			55 13 12.00.24 20	lim			4 700	+ 79	4 779
<b>Totaux pour le programme 13.55.1 - Paiements estimés</b>				lim			<b>9 031</b>	<b>+ 1 375</b>	<b>10 406</b>
<b>Totaux pour la division organique 13-55 - Paiements estimés</b>				lim				<b>+ 2 524</b>	
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET 13 - Paiements estimés</b>				lim				<b>+ 2 550</b>	
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET GENERAL DES DEPENSES - Paiements estimés</b>				lim				<b>+ 2 730</b>	

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN****Programma's**

## Activiteiten

## Basisallocaties

vôtes antérieurement 2011 eerder goedgekeurd	présent ajustement - huidige aanpassing	ajustés 2011 <i>aangepast</i>	ks	CRIP	G	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
2 593	—	2 593	1im		1	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica
10	—	10	1im		1	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
155	—	155	1im	I	1	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)
628	—	628	1im	I	1	Investeringsuitgaven inzake de informatica
						03 Andere werkingsuitgaven
7 000	—	7 000	1im		1	Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen
94 063	+ 1 149	95 212	1im			<b>Totalen voor het programma 13.55.0</b>
94 063	+ 1 149	95 212				- Geraamde betalingen
						<b>1 Specifieke centra voor illegalen - Contract met de burger</b>
3 800	+ 459	4 259	1im		1	12 Werkingskosten
15	—	15	1im		1	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting met de informatica-uitgaven)
490	+ 836	1 326	1im	I	1	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica
26	+ 1	27	1im	I	1	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting met de informatica-uitgaven)
						Investeringsuitgaven inzake de informatica
4 700	+ 79	4 779	1im		1	03 Andere werkingsuitgaven
						Onderhoud van vreemdelingen zonder middelen van bestaan of die zich in een onwettige toestand bevinden (kleding, voeding, zorgen, ...)
9 031	+ 1 375	10 406	1im			<b>Totalen voor het programma 13.55.1</b>
9 031	+ 1 375	10 406				- Geraamde betalingen
						<b>Totalen voor de organisatieafdeling 13-55</b>
	+ 2 524		1im			- Geraamde betalingen
	+ 2 524					<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 13</b>
	+ 2 550		1im			- Geraamde betalingen
	+ 2 550					<b>TOTALEN VOOR DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING</b>
	+ 2 730		1im			- Geraamde betalingen
	+ 2 730					

**SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

F. 2011 — 3252

[C — 2011/03414]

**26 NOVEMBRE 2011. — Loi contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3<sup>o</sup>, de la Constitution.

**Art. 2.** Les crédits d'engagement ouverts au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 – sous la section 18 « SPF Finances » et la division 61 « Administration de la Trésorerie » - pour le programme 61.08, libellé « Dotations » sont majorés de 4.000.000.000 d'euros.

Cette augmentation est inscrite à la nouvelle allocation de base 18.61.08.81.51.01 intitulée « Participations dans des institutions publiques de crédit ».

**Art. 3.** Les crédits de liquidation ouverts au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 – sous la section 18 « SPF Finances » et la division 61 « Administration de la Trésorerie » - pour le programme 61.08, libellé « Dotations » sont majorés de 4.000.000.000 d'euros.

Cette augmentation est inscrite à la nouvelle allocation de base 18.61.08.81.51.01 intitulée « Participations dans des institutions publiques de crédit ».

**Art. 4.** Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

**Art. 5.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Ciergnon, le 26 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
Y. LETERME

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Le Ministre du Budget,  
G. VANHENGEL

Le Secrétaire d'Etat au Budget,  
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Note

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

N. 2011 — 3252

[C — 2011/03414]

**26 NOVEMBER 2011. — Wet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3<sup>o</sup>, van de Grondwet.

**Art. 2.** De vastleggingskredieten geopend in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 - onder de sectie 18 « FOD Financiën » en de afdeling 61 « Administratie der Thesaurie » - voor het programma 61.08, luidend « Dotaties » worden verhoogd met 4.000.000.000 euro.

Deze verhoging wordt ingeschreven op de nieuwe basisalloctatie 18.61.08.81.51.01 getiteld « Deelnemingen in openbare kredietinstellingen ».

**Art. 3.** De vereffeningenkredieten geopend in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 - onder de sectie 18 « FOD Financiën » en de afdeling 61 « Administratie der Thesaurie » - voor het programma 61.08, luidend « Dotaties », worden verhoogd met 4.000.000.000 euro.

Deze verhoging wordt ingeschreven op de nieuwe basisalloctatie 18.61.08.81.51.01 getiteld « Deelnemingen in openbare kredietinstellingen ».

**Art. 4.** De door deze wet geopende kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

**Art. 5.** Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Ciergnon, 26 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
Y. LETERME

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Begroting,  
G. VANHENGEL

De Staatssecretaris voor Begroting,  
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

Nota

(1) *Zitting 2010-2011.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Documents.* — Projet de loi, 53-1811 — 001. — Rapport, 53-1811 — 002. — Texte adopté, 53-1811 — 003. — Texte adopté, 53-1811 — 004.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 27 octobre 2011.

*Documenten.* — Wetsontwerp, 53-1811 — 001. — Rapport, 53-1811 — 002. — Aangenomen tekst, 53-1811 — 003. — Aangenomen tekst, 53-1811 — 004.

*Parlementaire Handelingen.* — Besprekking en aanneming. Vergadering van 27 oktober 2011.

(1) Session 2010-2011.

Chambre des représentants.

*Documents.* — Projet de loi, 53-1811 — 001. — Rapport, 53-1811 — 002. — Texte adopté, 53-1811 — 003. — Texte adopté, 53-1811 — 004.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 27 octobre 2011.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 3253

[C — 2011/00765]

**15 AVRIL 1965.** — Loi concernant l'application de la législation sur la sécurité sociale des travailleurs à certaines catégories de personnes. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 15 avril 1965 concernant l'application de la législation sur la sécurité sociale des travailleurs à certaines catégories de personnes (*Moniteur belge* du 12 mai 1965).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 3253

[C — 2011/00765]

**15 APRIL 1965.** — Wet betreffende de toepassing van de socialezekerheidswetgeving voor werknemers op sommige categorieën van personen. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 15 april 1965 betreffende de toepassing van de socialezekerheidswetgeving voor werknemers op sommige categorieën van personen (*Belgisch Staatsblad* van 12 mei 1965).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2011 — 3253

[C — 2011/00765]

**15. APRIL 1965 — Gesetz über die Anwendung der Rechtsvorschriften über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer auf bestimmte Kategorien von Personen — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 15. April 1965 über die Anwendung der Rechtsvorschriften über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer auf bestimmte Kategorien von Personen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

## MINISTERIUM DER SOZIALFÜRSORGE

**15. APRIL 1965 — Gesetz über die Anwendung der Rechtsvorschriften über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer auf bestimmte Kategorien von Personen**

BALDUIN, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

**Artikel 1 - [Abänderungsbestimmungen]**

**Art. 2 - [Abänderungsbestimmungen]**

**Art. 3 - § 1** - Die vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes erfolgten Beitragszahlungen an die Regelung der sozialen Sicherheit, die durch das Erlassgesetz vom 28. Dezember 1944 geschaffen worden ist, werden, außer wenn sie auf betrügerische Weise ausgeführt worden sind, für gültig erklärt.

Die Anwendung der Rechtsvorschriften in Bezug auf die Familienbeihilfen zugunsten von Lohnempfängern, die Kranken- und Invalidenversicherung, die Arbeitslosenversicherung und den Jahresurlaub bis zu demselben Datum auf die Anspruchsberechtigten der in Absatz 1 erwähnten Gültigkeitserklärung wird ebenfalls für gültig erklärt.

§ 2 - Die Zeiträume, für die die in § 1 erwähnten Personen die Anwendung von § 1 geltend machen können, sowie die Zeiträume vor dem 1. Januar 1945, in denen diese Personen ein und dieselbe Tätigkeit ausgeübt haben, werden für die Anwendung des Gesetzes vom 21. Mai 1955 über die Ruhestands- und Hinterbliebenenpension für Arbeiter beziehungsweise des Gesetzes vom 12. Juli 1957 über die Ruhestands- und Hinterbliebenenpension für Angestellte berücksichtigt.

Es wird davon ausgegangen, dass die Pensionszahlungen, die sich auf eine vor 1945 ausgeübte Berufstätigkeit beziehen, in Ausführung der damals geltenden Gesetze über die Alterspension der Arbeiter oder der Angestellten ausgeführt worden sind, es sei denn, sie sind auf betrügerische Weise erfolgt.

§ 3 - Die endgültig gewordenen Beschlüsse, die vor Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes entweder vom Minister oder in seinem Namen oder von einer dazu ermächtigten öffentlichen Einrichtung oder von einem administrativen Rechtsprechungsorgan hinsichtlich der in § 2 erwähnten Personen gefasst worden sind, ohne dass die in § 2 erwähnten Beschäftigungszeiträume berücksichtigt worden sind, werden revidiert. Die Revision muss Gegenstand eines Antrags sein. Sie wird zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes wirksam, insofern der Antrag binnen zwölf Monaten nach diesem Datum eingereicht worden ist. Wenn der Antrag mehr als zwölf Monate nach dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes eingereicht worden ist, wird die Revision ab dem ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem der Antrag eingereicht worden ist, wirksam.

**Art. 4 -** Vorliegendes Gesetz tritt am ersten Tag des Kalenderquartals nach dem Kalenderquartal seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 15. April 1965

BALDUIN

Von Königs wegen:

Der Minister der Sozialfürsorge  
E. LEBURTON

Gesehen und mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz  
P. VERMEYLEN

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 3254

[C — 2011/00772]

**4 AVRIL 2006.** — Arrêté royal relatif à la délimitation des lieux, faisant partie de l'infrastructure exploitée par les sociétés publiques de transports en commun, auxquels s'appliquent les dispositions visées au chapitre IIIbis de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée en particulier. — Coordination officieuse en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officieuse en langue allemande de l'arrêté royal du 4 avril 2006 relatif à la délimitation des lieux, faisant partie de l'infrastructure exploitée par les sociétés publiques de transports en commun, auxquels s'appliquent les dispositions visées au chapitre IIIbis de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée en particulier (*Moniteur belge* du 27 avril 2006), tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 26 juillet 2007 modifiant l'arrêté royal du 4 avril 2006 relatif à la délimitation des lieux, faisant partie de l'infrastructure exploitée par les sociétés publiques de transports en commun, auxquels s'appliquent les dispositions visées au chapitre IIIbis de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière (*Moniteur belge* du 13 août 2007).

Cette coordination officieuse en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 3254

[C — 2011/00772]

**4 APRIL 2006.** — Koninklijk besluit betreffende de afbakening van de plaatsen die deel uitmaken van de infrastructuur, uitgebaat door de openbare vervoersmaatschappijen, waarop de bepalingen van hoofdstuk IIIbis van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid van toepassing zijn. — Officieuse coördinatie in het Duits

De hiernavolgende tekst is de officieuze coördinatie in het Duits van het koninklijk besluit van 4 april 2006 betreffende de afbakening van de plaatsen die deel uitmaken van de infrastructuur, uitgebaat door de openbare vervoersmaatschappijen, waarop de bepalingen van hoofdstuk IIIbis van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid van toepassing zijn (*Belgisch Staatsblad* van 27 april 2006), zoals het werd gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 juli 2007 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 april 2006 betreffende de afbakening van de plaatsen die deel uitmaken van de infrastructuur, uitgebaat door de openbare vervoersmaatschappijen, waarop de bepalingen van hoofdstuk IIIbis van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid van toepassing zijn (*Belgisch Staatsblad* van 13 augustus 2007).

Deze officieuze coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2011 — 3254

[C — 2011/00772]

**4. APRIL 2006 — Königlicher Erlass zur Abgrenzung der Orte, die Teil der von öffentlichen Verkehrsgesellschaften betriebenen Infrastruktur sind und auf die die Bestimmungen von Kapitel IIIbis des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit Anwendung finden — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache**

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Königlichen Erlasses vom 4. April 2006 zur Abgrenzung der Orte, die Teil der von öffentlichen Verkehrsgesellschaften betriebenen Infrastruktur sind und auf die die Bestimmungen von Kapitel IIIbis des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit Anwendung finden, so wie er abgeändert worden ist durch den Königlichen Erlass vom 26. Juli 2007 zur Änderung des Königlichen Erlasses vom 4. April 2006 zur Abgrenzung der Orte, die Teil der von öffentlichen Verkehrsgesellschaften betriebenen Infrastruktur sind und auf die die Bestimmungen von Kapitel IIIbis des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit Anwendung finden.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

**4. APRIL 2006 — Königlicher Erlass zur Abgrenzung der Orte, die Teil der von öffentlichen Verkehrsgesellschaften betriebenen Infrastruktur sind und auf die die Bestimmungen von Kapitel IIIbis des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit Anwendung finden**

**Artikel 1** - In Anwendung von Artikel 13.1 Nr. 2 des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit erstrecken sich die Orte, die Teil der von öffentlichen Verkehrsgesellschaften betriebenen Infrastruktur sind und an denen die in Kapitel IIIbis desselben Gesetzes erwähnten Befugnisse ausgeübt werden dürfen:

1. in Bezug auf den Sicherheitsdienst, der zur öffentlichen Verkehrsgesellschaft NGBE-Holding-AG gehört: auf alle öffentlich zugänglichen Orte, die der NGBE-Holding-AG und der NGBE AG gehören, mit Ausnahme:

- a) der Dritten in Konzession gegebenen Infrastruktur,
- b) von Parkplätzen,
- c) von Bahnübergängen,
- d) von Wegen, die eine öffentliche Straße darstellen, mit Ausnahme von Bahnunterführungen,

2. in Bezug auf die öffentlichen Verkehrsgesellschaften, die U-Bahn-, Straßenbahn- und Autobus-Dienste organisieren: auf alle öffentlich zugänglichen Orte, die der STIB gehören, mit Ausnahme:

- a) der Dritten in Konzession gegebenen Infrastruktur,
- b) von Parkplätzen,
- c) der gesamten öffentlich zugänglichen oberirdischen Infrastruktur,
- [3. in Bezug auf die öffentlichen Verkehrsgesellschaften, die U-Bahn-, Straßenbahn- und Autobus-Dienste organisieren: auf alle öffentlich zugänglichen Orte, die der Vlaamse Vervoermaatschappij – De Lijn gehören:
  - a) einschließlich der von De Lijn bestimmten oberirdischen Straßenbahnstationen und Bushöfe sowie der unterirdischen Unterflächenbahnhöfen,
  - b) mit Ausnahme der Dritten in Konzession gegebenen Infrastruktur, bei der es sich nicht um Fahrzeuge handelt, die im Auftrag und für Rechnung von De Lijn benutzt werden,

- c) mit Ausnahme von Parkplätzen,
- d) mit Ausnahme von öffentlich zugänglichen oberirdischen Infrastrukturen, die nicht in Buchstabe a) erwähnt sind.]

[Art. 1 einziger Absatz Nr. 3 eingefügt durch Art. 1 des K.E. vom 26. Juli 2007 (B.S. vom 13. August 2007)]

**Art. 2** - Unser Minister des Innern ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 3255

[C – 2011/00779]

**28 OCTOBRE 2011.** — Arrêté ministériel attribuant aux villes et aux communes une aide financière unique dans le cadre de la formation de base des gardiens de la paix. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté ministériel du 28 octobre 2011 attribuant aux villes et aux communes une aide financière unique dans le cadre de la formation de base des gardiens de la paix (*Moniteur belge* du 18 novembre 2011).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

#### FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 3255

[C – 2011/00779]

**28 OKTOBER 2011.** — Ministerieel besluit tot toekenning van eenmalige financiële hulp aan de steden en gemeenten in het kader van de basisopleiding van de gemeenschapswachten. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 28 oktober 2011 tot toekenning van eenmalige financiële hulp aan de steden en gemeenten in het kader van de basisopleiding van de gemeenschapswachten (*Belgisch Staatsblad* van 18 november 2011).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2011 — 3255

[C – 2011/00779]

**28. OKTOBER 2011 — Ministerieller Erlass zur Gewährung einer einmaligen finanziellen Beihilfe an die Städte und Gemeinden im Rahmen der Grundausbildung der Ordnungshüter — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 28. Oktober 2011 zur Gewährung einer einmaligen finanziellen Beihilfe an die Städte und Gemeinden im Rahmen der Grundausbildung der Ordnungshüter.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

**28. OKTOBER 2011 — Ministerieller Erlass zur Gewährung einer einmaligen finanziellen Beihilfe an die Städte und Gemeinden im Rahmen der Grundausbildung der Ordnungshüter**

Der Minister des Innern,

Aufgrund des Gesetzes vom 15. Mai 2007 zur Schaffung der Funktion eines Ordnungshüters, zur Einrichtung eines Ordnungshüterdienstes und zur Änderung von Artikel 119bis des neuen Gemeindegesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 24. Juli 2008 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I), insbesondere durch Titel XII Kapitel III;

Aufgrund des Gesetzes vom 1. August 1985 zur Festlegung sozialer Bestimmungen, insbesondere Artikel 1 § Quater, eingefügt durch das Gesetz vom 30. März 1994, abgeändert durch die Gesetze vom 21. Dezember 1994 und 25. Mai 1999;

Aufgrund des Gesetzes vom 30. März 1994 zur Festlegung sozialer Bestimmungen, insbesondere des Artikels 69, abgeändert durch die Gesetze vom 21. Dezember 1994, 25. Mai 1999 und 22. Dezember 2003;

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere der Artikel 55 bis 58;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 15. Mai 2009 zur Bestimmung der Ausbildungsbedingungen, denen Ordnungshüter genügen müssen, sowie der Modalitäten für die Bestimmung der Ausbildungseinrichtungen und für die Zulassung der Ausbildungen;

Aufgrund der Stellungnahme der Finanzinspektion vom 8. Juni 2011;

Aufgrund des Einverständnisses des Staatssekretärs für Haushalt vom 29. Juli 2011;

Aufgrund der Billigung des Ministerrats vom 29. September 2011;

In der Erwägung, dass es zur wirksamen Bekämpfung des wachsenden Unsicherheitsgefühls in den Vierteln äußerst wichtig ist, dort die beruhigende und abschreckende Präsenz von Menschen zu verstärken;

In der Erwägung, dass der Minister des Innern die Städte und Gemeinden, die Ordnungshüter beschäftigen, insbesondere im Rahmen der Ausbildung dieses Vorbeugungs- und Sicherheitspersonals zusätzlich unterstützen möchte,

Erlässt:

**Artikel 1** - Im Rahmen der Vorbeugungspolitik gewährt der Minister des Innern den Städten und Gemeinden, die Ordnungshüter beschäftigen, eine einmalige finanzielle Beihilfe im Rahmen der Ausbildung dieses Vorbeugungs- und Sicherheitspersonals.

**Art. 2** - Diese einmalige finanzielle Beihilfe betrifft eine Beteiligung an den Kosten, die mit der Teilnahme an der Grundausbildung der Ordnungshüter, die von einer vom Minister des Innern bestimmten Ausbildungseinrichtung erteilt wird, verbunden sind.

Unter Vorbehalt der verfügbaren Haushaltsmittel beträgt diese finanzielle Beihilfe 80 Prozent des Betrags der Einschreibegebühren für die Ausbildung der Ordnungshüter mit einem Maximum von 600 EUR pro Ordnungshüter.

**Art. 3 - § 1 -** Um in den Genuss dieser einmaligen finanziellen Beihilfe zu kommen, müssen die Städte und Gemeinden den Bestimmungen des Gesetzes vom 15. Mai 2007, insbesondere den Artikeln 2, 3, 6, 10 und 19, genügen.

§ 2 - Außerdem müssen die Ordnungshüter spätestens am 30. November 2011 für die Grundausbildung der Ordnungshüter bei einer vom Minister des Innern zugelassenen Ausbildungseinrichtung eingeschrieben sein.

**Art. 4 -** Die Städte und Gemeinden übermitteln dem FÖD Inneres folgende Nachweise spätestens einen Monat nach deren Empfang und vor dem 31. Dezember 2013:

1. für jeden Ordnungshüter: den Nachweis der Einschreibung bei einer vom Minister des Innern zugelassenen Ausbildungseinrichtung, aus dem hervorgeht, dass die Person vor dem 30. November 2011 eingeschrieben worden ist; die Bescheinigung über die Ausbildung zum Ordnungshüter, die von einer vom Minister des Innern zugelassenen Ausbildungseinrichtung ausgestellt worden ist;

2. die finanziellen Rechtfertigungsbelege, auf denen der Gesamtbetrag der Einschreibengebühr pro Ordnungshüter vermerkt ist.

3. den Gemeinderatsbeschluss zur Einrichtung des Ordnungshüterdienstes.

**Art. 5 -** Die in Artikel 2 Absatz 2 des vorliegenden Erlasses vorgesehene finanzielle Beihilfe wird nach Überprüfung der von den lokalen Behörden vorgelegten Nachweise gewährt. Diese Überprüfung muss den Beweis liefern, dass alle Ausgaben tatsächlich getätig wurden, um die mit der Einschreibengebühr für die Grundausbildung der Ordnungshüter verbundenen Kosten zu decken.

Brüssel, den 28. Oktober 2011

Frau A. TURTELBOOM

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

F. 2011 — 3256

[C — 2011/03418]

**2 DECEMBRE 2011.** — Arrêté royal portant répartition partielle, pour ce qui concerne le personnel, du crédit provisionnel inscrit au programme 03-41-1 de la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 et destiné à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans le nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation, et autres divers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 mai 2011 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, notamment l'article 2.03.2;

Considérant qu'un crédit d'engagement provisionnel de 512.445.000,00 euros et un crédit de liquidation provisionnel de 509.027.000,00 euros, destinés entre autres à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans le nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation, et autres divers, sont inscrits au programme 03-41-1 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011;

Considérant qu'aucun crédit n'est prévu aux sections 02 – Chancellerie du Premier Ministre, 03 – SPF Budget et Contrôle de la Gestion, 04 – SPF Personnel et Organisation, 12 – SPF Justice, 14 – SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, 16 - Ministère de la Défense, 17 – Police fédérale et Fonctionnement intégré, 23 – SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, 24 – SPF Sécurité sociale, 25 – SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et 44 – SPP Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale, de la loi contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 pour couvrir les dépenses liées au coût récurrent supplémentaire des primes de compétence en 2011 et les arriérés devant être payés dans ce cadre en 2011, aux projets globaux dans le cadre du système des premiers emplois, aux recrutements dans le cadre de la mobilité interne et externe à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2009 à l'accord sectoriel 200-2010 et au dépassement de l'indice pivot au mois d'avril 2011;

Considérant que les SPF susmentionnés doivent payer leur personnel et que les crédits disponibles ne suffit pas;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat au Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un crédit d'engagement et de liquidation de 35.385.000,00 euros sont prélevés du crédit provisionnel, inscrit au programme 03-41-1 (allocation de base 41.10.01.00.01) de la loi contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, et sont répartis conformément au tableau ci-annexé.

#### FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

N. 2011 — 3256

[C — 2011/03418]

**2 DECEMBER 2011.** — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling, betreffende het personeel, van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 03-41-1 van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 en bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de loopbaanhervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijsen, en andere diverse

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, inzonderheid op artikel 2.03.2;

Overwegende dat op het programma 03-41-1 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 een provisioneel vastleggingskrediet van 512.445.000,00 euro en een provisioneel vereffensiekrediet van 509.027.000,00 euro zijn ingeschreven, dat onder meer bestemd is tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de loopbaanhervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijsen, en andere diverse;

Overwegende dat op de secties 02 – Kanselarij van de Eerste Minister, 03 – FOD Budget en Beheerscontrole, 04 – FOD Personeel en Organisatie, 12 – FOD Justitie, 14 – FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, 16 – Ministerie van Landsverdediging, 17 – Federale Politie en Geïntegreerde Werking, 23 – FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, 24 – FOD Sociale Zekerheid, 25 - FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en 44 – POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 geen enkel krediet is uitgetrokken om de uitgaven te dekken in verband met de bijkomende recurrente kost van de competentietoelagen in 2011 en de achterstallen die hiervoor in 2011 moeten worden betaald, de globale projecten in het kader van het startbanenstelsel, de aanwervingen in het kader van interne en externe mobiliteit vanaf 1 december 2009, het sectoraal akkoord 2009-2010 en de overschrijding van de spilindex in april 2011;

Overwegende dat de bovenvermelde FOD's hun personeel moeten betalen en dat de beschikbare kredieten hiervoor niet volstaan.

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een vastleggings- en een vereffensiekrediet van 35.385.000,00 euro worden afgenomen van het provisioneel krediet, ingeschreven op het programma 03-41-1 (basisallocatie 41.10.01.00.01) van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, en worden verdeeld overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Les montants figurant dans ce tableau sont rattachés aux crédits prévus pour l'année budgétaire 2011 aux programmes et allocations de base concernés.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Ministre qui a le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat au Budget  
M. WATHELET

De in deze tabel vermelde bedragen worden gevoegd bij de kredieten die onder de betrokken programma's en basisallocaties zijn uitgetrokken voor het begrotingsjaar 2011.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Begroting  
M. WATHELET

#### ANNEXE – BIJLAGE

Articles légaux -- Wettelijke artikels			Activités -- Activiteiten	Allocations de base (et check digits) -- Basisallocaties (en check digits)	Crédits d'engagement (en milliers d'euros) -- Vastleggings-kredieten (in duizend euro)	Crédits de liquidation (en milliers d'euros) -- Vereffening-kredieten (in duizend euro)
Départements -- Departementen	Divisions -- Afdelingen	Programmes -- Programma's				
<u>Section 02: Chancellerie du premier ministre -</u> <u>Sectie 02: Kanselarij van de eerste minister</u>						
02	31	2	0	41.40.21 (47)	291	291
02	31	2	0	41.40.22 (48)	67	67
02	31	2	0	41.40.25 (51)	62	62
				Total – Totaal	420	420
<u>Section 03: SPF Budget et Contrôle de la Gestion -</u> <u>Sectie 03: FOD Budget en Beheerscontrole</u>						
03	03	0	1	11.00.01 (29)	17	17
03	03	0	1	11.00.02 (30)	19	19
03	14	0	1	11.00.01 (35)	17	17
03	14	0	1	11.00.02 (36)	120	120
03	14	0	1	12.21.48 (85)	1	1
03	51	0	1	11.00.03 (66)	107	107
				Total – Totaal	281	281
<u>Section 04: SPF Personnel et Organisation -</u> <u>Sectie 04: FOD Personeel en Organisatie</u>						
04	31	3	0	41.30.01 (21)	40	40
				Total – Totaal	40	40
<u>Section 12: SPF Justice -</u> <u>Sectie 12: FOD Justitie</u>						
12	51	0	1	11.00.03 (22)	9.730	9.730
12	56	0	1	11.00.04 (61)	2.672	2.672
12	56	0	4	11.00.03 (87)	3.400	3.400
				Total – Totaal	15.802	15.802

Articles légaux -- Wettelijke artikels			Activités -- Activiteiten	Allocations de base (et check digits) -- Basisallocaties (en check digits)	Crédits d'engagement (en milliers d'euros) -- Vastleggings-kredieten (in duizend euro)	Crédits de liquidation (en milliers d'euros) -- Vereffening-kredieten (in duizend euro)
Départements -- Departementen	Divisions -- Afdelingen	Programmes -- Programma's				
<u><b>Section 14: SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement -</b></u> <u>Sectie 14: FOD Buitenlandse zaken, Buitenlandse handel en Ontwikkelingssamenwerking</u>						
14	21	0	1	11.00.03 (86) 11.00.04 (87)	583 759	583 759
				Total – Totaal	1.342	1.342
<u><b>Section 16: Ministère de la Défense -</b></u> <u>Sectie 16: Ministerie van Landsverdediging</u>						
16	01	0	1	11.00.01 (30)	3	3
16	50	0	1	11.00.03 (94)	7.302	7.302
16	60	0	1	11.00.03 (73)	2.536	2.536
16	70	4	1	11.00.03 (24)	142	142
16	70	5	1	11.00.04 (18)	81	81
16	90	1	1	41.00.41 (34)	415	415
16	90	3	2	41.00.41 (29)	163	163
				Totaal - Total	10.642	10.642
<u><b>Section 17: SPF Police Fédéral et Fonctionnement intégré -</b></u> <u>Sectie 17: FOD Federale Politie en Geïntegreerde Werking</u>						
17	40	1	2	11.00.03 (69)	190	190
17	40	1	3	11.00.03 (78)	615	615
17	42	1	3	11.00.03 (35)	1.138	1.138
				Totaal – Total	1.943	1.943
<u><b>Section 23: SPF Emploi, Travail et Concertation sociale -</b></u> <u>Sectie 23: FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg</u>						
23	01	0	1	11.00.02 (83)	37	37
23	01	0	1	11.00.06 (87)	6	6
23	40	7	1	11.00.04 (22)	841	841
				Totaal – Total	884	884
<u><b>Section 24: SPF Sécurité sociale -</b></u> <u>Sectie 24: FOD Sociale Zekerheid</u>						
24	21	1	0	11.00.04 (76)	220	220
24	52	6	1	11.00.03 (13)	5	5
24	53	0	1	11.00.03 (82)	116	116
24	54	0	1	11.00.03 (12)	85	85
24	55	0	1	11.00.03 (39)	90	90
24	57	0	1	11.00.03 (93)	75	75
24	58	0	1	11.00.03 (23)	75	75
24	59	0	1	11.00.03 (50)	80	80
24	59	0	1	11.00.04 (51)	30	30
				Totaal – Total	776	776

Articles légaux -- Wettelijke artikels			Activités -- Activiteiten	Allocations de base (et check digits)	Crédits d'engagement (en milliers d'euros)	Crédits de liquidation (en milliers d'euros)
Départements -- Departementen	Divisions -- Afdelingen	Programmes -- Programma's		-- Basisallocaties (en check digits)	-- Vastleggings-kredieten (in duizend euro)	-- Vereffening-kredieten (in duizend euro)
<u>Section 25: SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement -</u> <u>Sectie 25: FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu</u>						
25	01	0	1	11.00.01 (83)	25	25
25	21	0	1	11.00.03 (43)	180	180
25	21	1	1	11.00.03 (36)	30	30
25	21	2	1	11.00.03 (29)	220	220
25	21	3	1	11.00.03 (22)	130	130
25	51	0	1	11.00.03 (77)	509	509
25	51	0	1	11.00.04 (78)	80	80
25	51	7	2	11.00.03 (37)	10	10
25	52	0	1	11.00.03 (07)	350	350
25	52	0	1	11.00.04 (08)	280	280
25	53	0	1	11.00.03 (34)	100	100
25	53	0	1	11.00.04 (35)	60	60
25	54	0	1	11.00.03 (61)	230	230
25	55	0	1	11.00.03 (88)	250	250
25	55	0	1	11.00.04 (89)	120	120
25	55	4	1	11.00.03 (60)	30	30
25	56	2	1	11.00.03 (04)	50	50
25	56	2	1	11.00.04 (05)	15	15
25	56	3	1	11.00.03 (94)	70	70
25	56	3	1	11.00.04 (95)	120	120
25	56	4	1	11.00.03 (87)	110	110
25	56	4	1	11.00.04 (88)	90	90
25	58	0	1	11.00.03 (72)	75	75
				Total – Totaal	3.134	3.134
<u>Section 32: SPF Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie -</u> <u>Sectie 32: FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie</u>						
32	21	4	0	41.40.02	37	37
				Total –Totaal	37	37
<u>Section 44: SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie social -</u> <u>Sectie 44: POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie</u>						
44	55	0	1	11.00.03 (49)	84	84
				Total –Totaal	84	84
				Total général - Algemeen totaal	35.385	35.385

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 2 décembre 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 2 december 2011.

ALBERT

ALBERT

Par le Roi :

Van Koningswege :

Le Secrétaire d'Etat au Budget  
M. WATHELETDe Staatssecretaris voor Begroting  
M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 3257

[C — 2011/03415]

**5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal portant des dispositions diverses modifiant l'AR/CIR 92**

## RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise notamment à :

- abroger les articles 45, § 1<sup>er</sup>, et 145 de l'AR/CIR 92;
- adapter la terminologie utilisée dans certains articles de l'AR/CIR 92;
- adapter l'article 164 de l'AR/CIR 92 afin d'y préciser la procédure de dénonciation de la saisie-arrêt simplifiée lorsque le redévable n'a plus de domicile connu;
- corriger une série de fautes d'orthographe et de renvois à d'autres dispositions. Ces corrections ne sont pas commentées davantage.

## Commentaire des articles

Articles 1<sup>er</sup> et 2

L'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté modifie l'intitulé de la section XV du chapitre Ier, AR/CIR 92 suite à l'abrogation de l'article 67, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) qui était relatif à l'exonération pour personnel supplémentaire affecté au potentiel technologique.

L'article 2 abroge l'article 45, § 1<sup>er</sup>, AR/CIR 92 suite à l'abrogation de l'article 67, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, CIR 92 par la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I).

L'entrée en vigueur proposée est la même que celle de l'abrogation de l'article 67, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, CIR 92, soit à partir de l'exercice d'imposition 2009.

## Articles 3 et 4

Il s'agit ici chaque fois d'une adaptation de la terminologie utilisée dans l'AR/CIR 92 en fonction de la révision de la Constitution du 25 février 2005, publiée au *Moniteur belge* du 11 mars 2005.

A l'occasion de cette révision de la Constitution, les assemblées législatives des communautés et des régions ont changé de dénomination.

Dorénavant aussi, les termes "Exécutif" et "Exécutif régional" sont respectivement remplacés par les dénominations "Gouvernement" et "Gouvernement régional".

Vu qu'il s'agit d'une simple adaptation de terminologie, aucune entrée en vigueur spécifique n'est requise.

## Article 5

La correction apportée par le présent article est la même que celle qui avait été apportée aux autres articles de la même section par l'arrêté royal du 30 juillet 2010 et ne modifie en rien la portée de l'article 73<sup>o</sup>, AR/CIR 92, ci-visé.

## Articles 7 et 9

Les présents articles suppriment respectivement au § 4, de l'article 106 et au § 2, c, de l'article 117, AR/CIR 92, les mots ", un fonds de placement visé au § 3" et les mots ", un fonds de placement visé à l'article 106, § 3" suite à l'abrogation de ce paragraphe 3 par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2010.

L'entrée en vigueur proposée est la même que celle de l'abrogation du paragraphe 3 de l'article 106, AR/CIR 92, soit le 1<sup>er</sup> mars 2010.

## Article 8

L'arrêté royal n° 187 du 30 décembre 1982 relatif à la création des centres de coordination était d'application jusqu'au 31 décembre 2010.

L'article 110, 6<sup>o</sup>, AR/CIR 92 n'a plus de raison d'être et peut être abrogé.

## FEDERALE OVERHEIDSSTIJL FINANCIEN

N. 2011 — 3257

[C — 2011/03415]

**5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit houdende diverse bepalingen tot wijziging van het KB/WIB 92**

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter ondertekening aan Uwe Majestie wordt voorgelegd, strekt er inzonderheid toe :

- de artikelen 45, § 1, en 145 van het KB/WIB 92 op te heffen;
- de terminologie in sommige artikelen van het KB/WIB 92 aan te passen;
- artikel 164 van het KB/WIB 92 aan te passen door erin de wijze van aanzegging van het vereenvoudigd beslag onder derden te verduidelijken in het geval de belastingschuldige geen gekende woonplaats meer heeft;
- een aantal tekstdfouten en verwijzingen naar andere bepalingen te verbeteren. Deze verbeteringen worden niet verder toegelicht.

## Besprekking van de artikelen

## Artikelen 1 en 2

Artikel 1 van dit besluit wijzigt het opschrift van de afdeling XV van het hoofdstuk I, KB/WIB 92 ten gevolge van de opheffing van artikel 67, § 1, 2<sup>o</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) dat de vrijstelling voor bijkomend personeel dat voor technologisch potentieel wordt tewerkgesteld, betrof.

Artikel 2 heft artikel 45, § 1, KB/WIB 92 op ten gevolge van de opheffing van artikel 67, § 1, 2<sup>o</sup>, WIB 92 door de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I).

De voorgestelde inwerkingtreding is dezelfde als die van de opheffing van artikel 67, § 1, 2<sup>o</sup>, WIB 92, zijnde vanaf aanslagjaar 2009.

## Artikelen 3 en 4

Het betreft hier telkens een aanpassing van de in het KB/WIB 92 gebruikte terminologie in functie van de Grondwetsherziening van 25 februari 2005, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 maart 2005.

Naar aanleiding van die Grondwetsherziening hebben de wetgevende vergaderingen van de gemeenschappen en gewesten een nieuwe benaming gekregen.

Derhalve worden de uitdrukkingen "Executieve" en "Gewestexecutive" respectievelijk vervangen door de benamingen "Regering" en "Gewestregering".

Aangezien het hier een loutere aanpassing van terminologie betreft is geen specifieke inwerkingtreding vereist.

## Artikel 5

De door dit artikel aangebrachte correctie is dezelfde als deze die aan andere artikelen van dezelfde sectie door het koninklijk besluit van 30 juli 2010 werden aangebracht en ze wijzigt de draagwijdte van het hier vermelde artikel 73<sup>o</sup>, KB/WIB 92 niet.

## Artikelen 7 en 9

Deze artikelen heffen de woorden ", een beleggingsfonds is bedoeld in § 3" en de woorden ", een beleggingsfonds is bedoeld in artikel 106, § 3" respectievelijk in § 4, van artikel 106, en in § 2, c, van artikel 117, KB/WIB 92 op, tengevolge van de opheffing van deze derde paragraaf door het koninklijk besluit van 1 maart 2010.

De voorgestelde inwerkingtreding is dezelfde als die van de opheffing van de derde paragraaf van artikel 106, KB/WIB 92, zijnde 1 maart 2010.

## Artikel 8

Het koninklijk besluit nr. 187 van 30 december 1982 betreffende de oprichting van coördinatiecentra was van toepassing tot 31 december 2010.

Het artikel 110, 6<sup>o</sup>, KB/WIB 92 heeft geen bestaansreden meer en kan worden opgeheven.

### Article 10

Le présent article adapte l'article 118, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, premier tiret, AR/CIR 92 suite aux modifications apportées à l'article 117, AR/CIR 92 qui ont distingué les revenus visés à l'article 107, § 2, 10<sup>o</sup>, AR/CIR 92 par l'insertion d'un paragraphe 6<sup>ter</sup> à l'article 117, AR/CIR 92.

L'entrée en vigueur proposée se réfère au même dispositif que celui prévu à l'occasion de l'insertion du paragraphe 6<sup>ter</sup> de l'article 117, AR/CIR 92, par l'arrêté royal du 20 janvier 2005, soit aux revenus d'obligations belges émises à partir du 1<sup>er</sup> février 2005 et qui ont fait l'objet d'une inscription nominative chez l'émetteur.

### Article 17

La loi-programme du 22 décembre 2003 (*Moniteur belge* du 31 décembre 2003) a inséré un chapitre IXbis – Prescription des droits du Trésor dans le CIR 92. Ce chapitre contient deux articles, l'article 443bis et l'article 443ter, CIR 92.

L'article 443bis, CIR 92 reprend l'article 145, AR/CIR 92 et cela dans le but de regrouper l'ensemble des règles relatives à la prescription (article 443bis, § 1<sup>er</sup>, CIR 92), à son interruption (article 443bis, § 2, CIR 92) et à sa suspension (article 443ter, CIR 92). Par conséquent, il y a lieu d'abroger l'article 145, AR/CIR 92 (Doc. Parl., 2003-2004, n° 0473, p. 149).

### Article 18

L'article 300, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, CIR 92 habilité en effet le Roi à déterminer "le mode à suivre pour (...) les poursuites" exercées en vue du recouvrement des impôts.

En exécution de cette disposition, l'article 164, AR/CIR 92 organise, au profit de l'administration fiscale en matière d'impôts sur les revenus, un mécanisme de saisie-arrest simplifiée en vue d'accélérer la perception des impôts dus par un redévable. Les tiers débiteurs de ce redévable sont dès lors tenus, à la demande du receveur compétent adressée par pli recommandé à la poste, de payer, sur la partie saisissable des revenus, les sommes et effets qu'ils doivent ou qui sont en leurs mains jusqu'à concurrence du montant dû par le redévable au titre d'impôts, précomptes, accroissements d'impôts, intérêts de retard, amendes et frais de poursuites ou d'exécution.

L'arrêté royal du 3 décembre 2005 modifiant les articles 164 et 165, de l'AR/CIR 92 (*Moniteur belge* du 27 février 2006) constraint désormais le receveur à dénoncer la saisie au redévable par pli recommandé à la poste (article 164, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, AR/CIR 92). Cette disposition a été insérée pour d'une part, informer le redévable de la saisie et d'autre part, lui offrir la possibilité de s'opposer à la saisie.

Au cas où le redévable n'a plus d'adresse connue, un problème se pose : la dénonciation ne peut avoir lieu et le receveur ne peut, par conséquent, plus faire usage de la saisie-arrest simplifiée conformément à l'article 164, AR/CIR 92. Imposer au receveur dans ce cas de procéder à une saisie-arrest-exécution pratiquée par exploit d'huissier et de la manière prévue aux articles 1539 à 1544 du Code judiciaire, entraînera inévitablement non seulement un ralentissement de la procédure mais également une augmentation des frais pour le redévable. Cela va à l'encontre de l'objectif poursuivi par le législateur lors de la mise en place de la procédure de saisie-arrest simplifiée, notamment l'accélération de la perception des impôts dus par un redévable (arrêté royal du 3 décembre 2005, rapport au Roi).

Chaque Belge est toutefois tenu de s'inscrire dans le registre de la population de la commune où il a établi sa résidence principale (article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, *Moniteur belge* du 3 septembre 1991).

L'inscription de la personne physique dans le registre de la population revêt une importance considérable à maints égards. Support nécessaire en matière électorale, le registre de la population est également l'élément de base pour le contrôle de l'obligation scolaire, l'enrôlement fiscal, l'attribution de la compétence judiciaire, la centralisation des opérations liées à l'administration et à la liquidation du patrimoine, le suivi des exploits, sommations, commandements et assignations, mesures de publicité d'ordre divers, etc. (Doc. Parl. Chambre, 1995-1996, 122/1, p. 2).

### Artikel 10

Dit artikel past artikel 118, § 1, 1<sup>o</sup>, eerste streepje, KB/WIB 92 aan tengevolge van in artikel 117, KB/WIB 92 aangebrachte wijzigingen die de in artikel 107, § 2, 10<sup>o</sup>, KB/WIB 92 bedoelde inkomsten onderscheiden door de invoeging van een paragraaf 6<sup>ter</sup> in artikel 117, KB/WIB 92.

De voorgestelde inwerkingtreding verwijst naar dezelfde beschikking als die welke is vastgelegd ter gelegenheid van de invoeging van paragraaf 6<sup>ter</sup> van artikel 117, KB/WIB 92, door het koninklijk besluit van 20 januari 2005, zijnde naar de inkomsten van Belgische obligaties uitgegeven sinds 1 februari 2005 en die het voorwerp hebben uitgemaakt van een inschrijving op naam bij de uitgever.

### Artikel 17

De programmawet van 22 december 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2003) heeft een hoofdstuk IXbis – Verjaring van de rechten van de schatkist in het WIB 92 ingevoegd. Dit hoofdstuk bevat twee artikelen, artikel 443bis en artikel 443ter, WIB 92.

Artikel 443bis, WIB 92 herneemt artikel 145, KB/WIB 92 en dit omwille van de hergroepering van het geheel van regels betreffende de verjaring (artikel 443bis, § 1, WIB 92), de stueting (artikel 443bis, § 2, WIB 92) en de schorsing (artikel 443ter, WIB 92). Bijgevolg mag artikel 145, KB/WIB 92 worden opgeheven (Parl. St., 2003-2004, nr. 0473, blz. 149).

### Artikel 18

Artikel 300, § 1, 1<sup>o</sup>, WIB 92 machtigt inderdaad de Koning "de wijze waarop men dient te handelen voor (...) de vervolgingen" ter invordering van de belastingen, te regelen.

In uitvoering van deze bepaling, zet artikel 164, KB/WIB 92, ten voordele van de fiscale administratie inzake de inkomstenbelastingen, een mechanisme van vereenvoudigd beslag onder derden op met het oog op een vluggere inning van de belastingen die een belastingschuldige verschuldigd is. De derden-schuldenaars van deze belastingschuldige zijn bijgevolg verplicht, op verzoek van de bevoegde ontvanger bij een ter post aangetekende brief, te betalen met het voor beslag vatbare gedeelte van de inkomsten, sommen en zaken die zij verschuldigd zijn of die zij onder zich houden tot beloop van het bedrag dat door de belastingschuldige verschuldigd is uit hoofde van belastingen, voorheffingen, belastingverhogingen, nalatigheidinteressen, boeten en kosten van vervolging of tenuitvoerlegging.

Het koninklijk besluit van 3 december 2005 tot wijziging van de artikelen 164 en 165 KB/WIB 92 (*Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2006) verplicht voortaan de ontvanger het beslag bij een ter post aangetekende brief aan de belastingschuldige aan te zeggen (artikel 164, § 1, eerste lid, KB/WIB 92). Deze bepaling werd ingevoegd om enerzijds de belastingschuldige in te lichten over het beslag en anderzijds hem de mogelijkheid te bieden zich tegen het beslag te verzetten.

In het geval de belastingschuldige geen gekende woonplaats meer heeft, stelt zich een probleem : de aanzegging kan niet gebeuren, waardoor de ontvanger geen gebruik meer kan maken van het vereenvoudigd beslag onder derden overeenkomstig artikel 164, KB/WIB 92. Aan de ontvanger opleggen om in dit geval uitvoerend beslag onder derden te leggen door middel van een deurwaardersexploit en op de wijze bepaald in de artikelen 1539 tot 1544 van het Gerechtelijk wetboek, brengt niet alleen een vertraging van de procedure teweeg, maar ook een verhoging van de kosten voor de belastingschuldige. Dit drukt in tegen het doel nastreefd door de wetgever bij het neerschrijven van de procedure van het vereenvoudigd beslag onder derden, met name een vluggere inning van de belastingen die een belastingschuldige verschuldigd is (koninklijk besluit van 3 december 2005, verslag aan de Koning).

Elke Belg is echter verplicht zich in te schrijven in het bevolkingsregister van de gemeente waar hij zijn hoofdverblijfplaats heeft gevestigd (artikel 1, § 1, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, *Belgisch Staatsblad* van 3 september 1991).

De inschrijving van een natuurlijke persoon in het bevolkingsregister is van groot belang op vele vlakken. Het bevolkingsregister, dat een noodzakelijk hulpmiddel in verkiezingszaken is, is ook het basiselement voor de controle op de schoolplicht, de belastingsinkohierung, de toewijzing van rechtsbevoegdheid, het centraliseren van verrichtingen m.b.t. het beheer en de vereffening van het vermogen, de opvolging van exploten, aanmaningen, bevelen en dagvaardingen, allerhande maatregelen in verband met de openbaarmaking enz. (Parl. St., Kamer, 1995-1996, 122/1, blz. 2).

Eu égard à son importance, on comprend que le législateur exige de chacun qu'il soit inscrit au registre de la population. Il y va de son propre intérêt, comme de celui des tiers qui doivent pouvoir le contacter, ainsi que de l'intérêt des administrations. Cette inscription obligatoire est même sanctionnée pénalement (article 7 de la loi du 19 juillet 1991).

Etant donné que la radiation d'office résulte d'une négligence du redéuable qui peut être sanctionnée pénalement, la possibilité doit être offerte au receveur compétent de recourir, dans ce cas également, à la procédure de la saisie-arrêt simplifiée. A cet effet, l'article 164, § 1<sup>er</sup>, AR/CIR 92 est adapté de manière telle que, lorsque le redéuable n'a plus de domicile connu, la dénonciation puisse s'effectuer au procureur du Roi à Bruxelles.

L'adaptation de l'article 164, § 4, AR/CIR 92 vise à mettre les frais d'exécution à la charge de la partie contre laquelle l'exécution est poursuivie tel qu'en dispose l'article 1024 du Code judiciaire.

L'article 164, AR/CIR 92 est complété par un § 5, qui modifie l'avertissement du redéuable de la destination donnée aux paiements du tiers saisi dans le cadre de la saisie-arrêt simplifiée, tout en assouplissant la forme par laquelle il sera avisé.

Le but ainsi poursuivi est de réduire les frais d'exécution à charge du redéuable.

En effet, le redéuable est déjà informé, via la dénonciation par lettre recommandée de la saisie-arrêt simplifiée, visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même article, des cotisations restant dues pour lesquelles la saisie a lieu, de telle sorte que, si des paiements sont effectués par le tiers saisi, il sait sur quelles cotisations ces paiements seront imputés. Par ailleurs, le redéuable dispose, à tout moment, de l'outil Myminfin pour consulter la situation et le solde de chaque cotisation.

Il convient encore de signaler qu'il a été tenu compte de l'avis du Conseil d'Etat.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

De Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Gegeven de belangrijkheid ervan, is het begrijpelijk dat de wetgever eist dat eenieder in het bevolkingsregister wordt ingeschreven. Deze inschrijving gebeurt in zijn eigen belang en in het belang van derden die met de betrokken contact moeten kunnen leggen, alsmede in het belang van de bestuursorganen. Niet-naleving van deze verplichte inschrijving wordt strafrechtelijk gestraft (artikel 7 van de wet van 19 juli 1991).

Gegeven dat de ambtshalve afvoering te wijten is aan een nalatigheid van de belastingschuldige én strafrechtelijk gestraft kan worden, moet aan de bevoegde ontvanger de mogelijkheid geboden worden om ook in dit geval beroep te kunnen doen op de procedure van het vereenvoudigd beslag onder derden. Daarom wordt artikel 164, § 1, KB/WIB 92 aangepast zodat in geval de belastingschuldige geen gekende woonplaats meer heeft, de aanzelegging kan geschieden aan de procureur des Konings te Brussel.

De aanpassing van artikel 164, § 4, KB/WIB 92 beoogt de kosten van tenuitvoerlegging ten laste van de partij te leggen waartegen de tenuitvoerlegging wordt gevorderd zoals bepaald in artikel 1024 van het Gerechtelijk Wetboek.

Artikel 164, KB/WIB 92 wordt aangevuld met een § 5, die de kennisgeving aan de belastingschuldige van de aan de betalingen van de derde-beslagene gegeven bestemming in het kader van het vereenvoudigd beslag onder derden wijzigt om de vorm waarmee deze op de hoogte wordt gebracht te versoepelen.

Het aldus beoogde doel is de uitvoeringskosten ten laste van de belastingschuldige te verminderen.

De belastingschuldige wordt immers reeds via de aanzelegging bij een ter post aangetekende brief van het vereenvoudigd beslag onder derden, zoals bedoeld in § 1, eerste lid, van hetzelfde artikel, in kennis gesteld van de nog verschuldigde aanslagen, waarvoor beslag werd gelegd, zodanig dat hij, indien betalingen door een derde-beslagene werden verricht, weet voor welke aanslagen deze betalingen worden aangewend. Bovendien beschikt de belastingschuldige op elk ogenblik over de Myminfin-toepassing om de toestand en het saldo van elke aanslag te raadplegen.

Er dient nog te worden opgemerkt dat er rekening werd gehouden met het advies van de Raad van State.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majestiet,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

#### AVIS 50.465/1 DU 3 NOVEMBRE 2011

#### DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 17 octobre 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal portant des dispositions diverses modifiant l'AR/CIR 92, a donné l'avis suivant :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

#### Portée et fondement juridique du projet

1. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de modifier l'AR/CIR 92 (1). Ces modifications impliquent ce qui suit :

- dans certaines dispositions de l'AR/CIR 92, la terminologie est adaptée ou des erreurs sont rectifiées (voir les articles 1<sup>er</sup>, 3 à 8, 10 à 15, 17, 22 à 24 du projet);

#### ADVIES 50.465/1 VAN 3 NOVEMBER 2011

#### VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 17 oktober 2011 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit houdende diverse bepalingen tot wijziging van het KB/WIB 92, heeft het volgende advies gegeven :

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als ze te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

#### Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

1. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe het KB/WIB 92 (1) te wijzigen. Die wijzigingen houden het volgende in :

- op sommige plaatsen in het KB/WIB 92 wordt de terminologie aangepast of worden fouten verbeterd (zie de artikelen 1, 3 tot 8, 10 tot 15, 17, 22 tot 24 van het ontwerp);

- les articles 45, § 1<sup>er</sup>, 110, 6°, et 145 de l'AR/CIR 92 sont abrogés (articles 2, 9 et 19), alors qu'à l'article 176 de l'AR/CIR 92, les mots « les fonctionnaires de l'administration des contributions directes, de l'administration des douanes et accises, de l'administration du cadastre » sont supprimés pour éviter tout double emploi avec l'article 340 du CIR 92 (2) (article 21);

- en ce qui concerne les articles 144/2, 1<sup>o</sup>, et 144/6 de l'AR/CIR 92 : le calcul de la quote-part du contribuable dans l'imposition commune est modifié pour tenir compte du prélèvement pour l'Etat de résidence et pour que lorsque la quote-part d'un contribuable dans l'imposition commune donne lieu à un remboursement d'impôt, le montant de ce dernier comprenne également le prélèvement pour l'Etat de résidence (articles 16 et 18 du projet);

- l'article 164 de l'AR/CIR 92 est adapté afin de pouvoir également appliquer la saisie-arrêt simplifiée au cas où le redevable n'a plus de domicile connu (article 20).

2. Ces adaptations peuvent trouver leur fondement juridique dans diverses dispositions du CIR 92, en combinaison ou non avec le pouvoir général d'exécution que le Roi tire de l'article 108 de la Constitution.

#### Examen du texte

##### Préambule

Vu l'observation relative au fondement juridique, il conviendra que le préambule fasse également mention de l'article 108 de la Constitution.

##### Article 3

L'article 48, § 4, 5°, de l'AR/CIR 92 n'a pas encore été modifié, de sorte que les mots «, modifié par l'arrêté royal du 31 janvier 1996,» doivent être supprimés à l'article 3 du projet.

##### Article 5

Cet article vise à remplacer les mots « La Poste » par « bpost » à l'article 67 de l'AR/CIR 92, ce qui a toutefois déjà été fait par l'article 130, alinéa 4, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (3).

Cet article du projet, ainsi que les articles 12, 2<sup>o</sup>, 13, 14, 1<sup>o</sup>, et 23 de ce dernier, sont dès lors superflus et doivent être supprimés.

##### Article 7

L'article 95<sup>2</sup>, § 3, c, 6°, de l'AR/CIR 92 a été modifié par l'arrêté royal du 31 juillet 2009. Cette modification sera mentionnée dans la phrase liminaire de l'article 7 du projet.

##### Article 11

On rédigera l'article 11 du projet comme suit :

« A l'article 118, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, premier tiret, du même arrêté, le § 6, est remplacé par § 6 ou § 6ter. »

##### Article 12

Dès lors que la seconde modification inscrite à l'article 12 du projet n'a pas lieu d'être, il ne reste plus que la modification de l'article 139, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de l'AR/CIR 92. Cette disposition a été insérée dans cet arrêté par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2010. Il faudra en faire mention à l'article 12, et omettre la référence aux arrêtés royaux des 12 août 1994 et 9 novembre 1999.

##### Article 14

L'article 142, § 2, de l'AR/CIR 92 n'a pas encore été modifié de sorte que les mots « modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2010,» doivent être supprimés à l'article 14 du projet.

##### Article 16

Dans le texte néerlandais du projet, il faut supprimer le premier des mots insérés par l'article 16, 1<sup>o</sup>, du projet (« van »).

##### Article 20

L'article 20 du projet dispose que la dénonciation de la saisie-arrêt simplifiée peut être opérée au dernier domicile connu lorsque le redevable n'a plus de domicile connu. On n'aperçoit pas ce qu'il y a lieu de faire si le dernier domicile connu n'existe plus ou si plus personne n'y habite.

- de artikelen 45, § 1, 110, 6°, en 145 KB/WIB 92 worden opgeheven (artikelen 2, 9 en 19), terwijl in artikel 176 KB/WIB 92 de woorden «de ambtenaren van de administratie der directe belastingen, van de administratie der douane en accijnzen, van de administratie van het kadastrale» worden opgeheven om dubbel gebruik met artikel 340 WIB 92 (2) te voorkomen (artikel 21);

- wat de artikelen 144/2, 1<sup>o</sup>, en 144/6 KB/WIB 92 betreft : de berekening van het aandeel van de belastingplichtige in de gemeenschappelijke aanslag wordt gewijzigd om rekening te houden met de woonstaatheffing en om te bepalen dat wanneer het aandeel van een belastingplichtige in de gemeenschappelijke aanslag resulteert in een terug te betalen belasting, het bedrag van de terug te betalen belasting ook de woonstaatheffing bevat (artikelen 16 en 18 van het ontwerp);

- artikel 164 KB/WIB 92 wordt aangepast om het vereenvoudigd beslag onder derden ook te kunnen toepassen ingeval de belasting-schuldige geen gekende woonplaats meer heeft (artikel 20).

2. Voor die aanpassingen kan rechtsgrond worden gevonden in diverse bepalingen van het WIB 92, al of niet gelezen in samenhang met de algemene uitvoeringsbevoegdheid die de Koning ontleent aan artikel 108 van de Grondwet.

#### Onderzoek van de tekst

##### Aanhef

Gelet op wat over de rechtsgrond is opgemerkt, zal in de aanhef ook melding dienen te worden gemaakt van artikel 108 van de Grondwet.

##### Artikel 3

Artikel 48, § 4, 5° KB/WIB 92 is nog niet gewijzigd, zodat de woorden «, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 januari 1996,» geschrapt dienen te worden in artikel 3 van het ontwerp.

##### Artikel 5

Dit artikel strekt ertoe de woorden « De Post » te vervangen door het woord « bpost » in artikel 67 KB/WIB 92. Dat is echter al gebeurd door artikel 130, vierde lid, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (3).

Dit artikel van het ontwerp, alsook de artikelen 12, 2<sup>o</sup>, 13, 14, 1<sup>o</sup>, en 23 ervan, zijn dan ook overbodig en dienen geschrapt te worden.

##### Artikel 7

Artikel 95<sup>2</sup>, § 3, c, 6°, KB/WIB 92 is gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 juli 2009. Van die wijziging zal melding moeten worden gemaakt in de inleidende zin van artikel 7 van het ontwerp.

##### Artikel 11

Artikel 11 van het ontwerp stelle men als volgt :

« In artikel 118, § 1, 1<sup>o</sup>, eerste streepje, van hetzelfde besluit, wordt § 6, vervangen door § 6 of § 6ter. »

##### Artikel 12

Aangezien de tweede wijziging opgenomen in artikel 12 van het ontwerp vervalt, blijft enkel de wijziging over van artikel 139, § 1, tweede lid KB/WIB 92. Die bepaling is in dat besluit ingevoegd bij het koninklijk besluit van 1 februari 2010. Daarvan zal melding moeten worden gemaakt in artikel 12, terwijl de verwijzing naar de koninklijke besluiten van 12 augustus 1994 en 9 november 1999 wegvalt.

##### Artikel 14

Artikel 142, § 2 KB/WIB 92 is nog niet gewijzigd, zodat de woorden «, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 februari 2010,» geschrapt dienen te worden in artikel 14 van het ontwerp.

##### Artikel 16

In de Nederlandse tekst van het ontwerp dient het eerste van de woorden die met artikel 16, 1<sup>o</sup>, van het ontwerp worden ingevoegd (« van »), te worden weggelaten.

##### Artikel 20

Artikel 20 van het ontwerp bepaalt dat de aanzegging van het vereenvoudigd beslag onder derden kan geschieden aan de laatst gekende woonplaats ingeval de belasting-schuldige geen gekende woonplaats meer heeft. Het is onduidelijk wat er dient te gebeuren indien de laatst gekende woonplaats niet meer bestaat of indien er niemand meer woont.

La question se pose de savoir pourquoi il n'est pas pris exemple sur la règle de droit commun qui, sous l'angle de la sécurité juridique et du droit de la défense, offre en effet davantage de garanties. L'article 40 du Code judiciaire dispose comme suit :

« A ceux qui n'ont en Belgique ni domicile, ni résidence, ni domicile élu connus, la copie de l'acte est adressée par l'huissier de justice sous pli recommandé à la poste, à leur domicile ou à leur résidence à l'étranger et en outre par avion si le point de destination n'est pas dans un Etat limitrophe, sans préjudice des autres modes de transmission convenus entre la Belgique et le pays de leur domicile ou de leur résidence. La signification est réputée accomplie par la remise de l'acte aux services de la poste contre le récépissé de l'envoi dans les formes prévues au présent article.

A ceux qui n'ont en Belgique ni à l'étranger de domicile, de résidence ou de domicile élu connus, la signification est faite au procureur du Roi dans le ressort duquel siège le juge qui doit connaître ou a connu de la demande; si aucune demande n'est ou n'a été portée devant le juge, la signification est faite au procureur du Roi dans le ressort duquel le requérant a son domicile ou, s'il n'a pas de domicile en Belgique, au procureur du Roi à Bruxelles.

Les significations peuvent toujours être faites à la personne si celle-ci est trouvée en Belgique.

La signification à l'étranger ou au procureur du Roi est non avenue si la partie à la requête de laquelle elle a été accomplie connaît le domicile ou la résidence ou le domicile élu en Belgique ou, le cas échéant, à l'étranger du signifié. »

Sur ce point, le délégué a réagi comme suit :

« Er kunnen geen bijzondere redenen worden aangehaald om artikel 164, § 1, KB/WIB 92 niet beter te laten aansluiten bij de gemeenrechtelijke procedure als bepaald bij artikel 40, Ger. W., te meer daar de rechtszekerheid voor de belastingschuldige hierdoor beter wordt gewaarborgd. De volgende tekst zou derhalve in de plaats kunnen komen van de tekst van artikel 20, 1°, van het besluit in ontwerp :

1° paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende zin :

Ingeval de belastingschuldige geen gekende woonplaats meer heeft, wordt het beslag geldig aangezegd door toezending van een ter post aangetekende brief aan de procureur des Konings in wiens ambtsgebied deze feitelijke toestand zich voordoet. »

La mention « in wiens ambtsgebied deze feitelijke toestand zich voordoet » (en français : « dans le ressort duquel cette situation de fait se présente ») n'est pas suffisamment claire. On peut éventuellement suivre ici aussi la règle de droit commun en prévoyant que la dénonciation est faite valablement au procureur du Roi de Bruxelles si le contribuable n'a pas de domicile en Belgique.

#### Article 21

Cet article vise à supprimer les mots « les fonctionnaires de l'administration des contributions directes, de l'administration des douanes et accises, de l'administration du cadastre » à l'article 176 AR/CIR pour éviter tout double emploi avec l'article 340 du CIR 92.

L'article 340 du CIR 92 s'énonce comme suit :

« Pour établir l'existence et le montant de la dette d'impôt, l'administration peut avoir recours à tous les moyens de preuve admis par le droit commun, y compris les procès-verbaux des agents du Service public fédéral Finances, sauf le serment.

Les procès-verbaux ont force probante jusqu'à preuve du contraire. »

Cet article du CIR 92 prévoit quels sont les moyens de preuve admis et établit quelle est la force probante des procès-verbaux dressés par les agents du SPF Finances. La question qui se pose ensuite est de savoir où est précisé quels agents sont habilités à dresser pareils procès-verbaux. Interrogé à ce sujet, le fonctionnaire délégué a répondu que le CIR 92 et l'AR/CIR 92 ne comportaient aucune autre disposition déterminant les agents du SPF Finances qui sont habilités à établir des procès-verbaux. La suppression des mots concernés à l'article 176 de l'AR/CIR 92 crée par conséquent une lacune.

L'article 21 du projet devra dès lors être réexaminé sur ce point.

De vraag rijst waarom niet wordt aangesloten bij de gemeenrechtelijke regeling, die vanuit het oogpunt van de rechtszekerheid en van het recht van verdediging immers meer garanties biedt. Artikel 40 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt :

« Ten aanzien van hen die in België geen gekende woonplaats, verblijfplaats, of gekozen woonplaats hebben, stuurt de gerechtsdeurwaarder bij een ter post aangetekende brief het afschrift van de akte aan hun woonplaats of aan hun verblijfplaats in het buitenland en met de luchtpost indien de plaats van bestemming niet in een aangrenzend land ligt, onverminderd enige andere wijze van toezending overeengekomen tussen België en het land waar zij hun woon- of verblijfplaats hebben. De betekening wordt geacht te zijn verricht door de afgifte van de akte aan de postdienst tegen ontvangstbewijs in de vormen die in dit artikel worden bepaald.

Heeft de betrokken in België noch in het buitenland een gekende woonplaats, verblijfplaats, noch gekozen woonplaats, dan wordt de betekening gedaan aan de procureur des Konings in wiens rechtsgebied de rechter die van de vordering kennis moet nemen of heeft genomen, zitting houdt; is of wordt er geen vordering voor de rechter gebracht, dan geschiedt de betekening aan de procureur des Konings in wiens rechtsgebied de verzoeker zijn woonplaats heeft of, indien hij geen woonplaats in België heeft, aan de procureur des Konings te Brussel.

De betekeningen mogen altijd aan de persoon worden gedaan, indien deze in België wordt aangetroffen.

De betekening in het buitenland of aan de procureur des Konings is ongedaan indien de partij op wier verzoek ze verricht is, de woonplaats of de verblijfplaats of de gekozen woonplaats van degene aan wie betekend wordt, in België of, in voorkomend geval in het buitenland, kende. »

Op die vraag heeft de gemachtigde als volgt geantwoord :

« Er kunnen geen bijzondere redenen worden aangehaald om artikel 164, § 1, KB/WIB 92 niet beter te laten aansluiten bij de gemeenrechtelijke procedure als bepaald bij artikel 40, Ger. W., te meer daar de rechtszekerheid voor de belastingschuldige hierdoor beter wordt gewaarborgd. De volgende tekst zou derhalve in de plaats kunnen komen van de tekst van artikel 20, 1°, van het besluit in ontwerp :

1° paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende zin :

Ingeval de belastingschuldige geen gekende woonplaats meer heeft, wordt het beslag geldig aangezegd door toezending van een ter post aangetekende brief aan de procureur des Konings in wiens ambtsgebied deze feitelijke toestand zich voordoet. »

De aanduiding « in wiens ambtsgebied deze feitelijke toestand zich voordoet » is onvoldoende duidelijk. Eventueel kan ook hier worden aangesloten bij de gemeenrechtelijke regeling, door de aanlegging geldig te laten gebeuren aan de procureur des Konings te Brussel indien de belastingplichtige geen woonplaats in België heeft.

#### Artikel 21

Dit artikel strekt ertoe de woorden « de ambtenaren van de administratie der directe belastingen, van de administratie der douane en accijnzen, van de administratie van het kadaster » te schrappen in artikel 176 KB/WIB 92, om dubbel gebruik met artikel 340 WIB 92 te voorkomen.

Artikel 340 WIB 92 luidt :

« Ter bepaling van het bestaan en van het bedrag van de belastingschuld kan de administratie alle door het gemeen recht toegelaten bewijsmiddelen aanvoeren, met inbegrip van de processen-verbaal opgesteld door de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën, maar met uitzondering van de eed.

De processen-verbaal hebben bewijskracht tot bewijs van het tegendeel. »

Dit artikel van het WIB 92 bepaalt welke bewijsmiddelen toegelaten zijn alsook welke de bewijskracht is van de processen-verbaal opgesteld door de ambtenaren van de FOD Financiën. De vraag die dan rijst is waaruit blijkt welke ambtenaren dergelijke processen-verbaal kunnen opstellen. Daarover ondervraagd heeft de gemachtigde geantwoord dat er in het WIB 92, en in het KB/WIB 92 geen andere bepalingen zijn die vaststellen welke ambtenaren van de FOD Financiën processen-verbaal kunnen opstellen. Het schrappen van de betrokken woorden in artikel 176 KB/WIB 92 doet bijgevolg een lacune ontstaan.

Artikel 21 van het ontwerp zal vanuit dit oogpunt moeten worden herbekeken.

## Article 25

Il ressort de l'article 25, alinéa 4, du projet que l'article 11 produit ses effets le 1<sup>er</sup> février 2005.

Invité à fournir des explications à cet égard, le délégué a indiqué ce qui suit :

« De bedoeling van de inwerkingtreding die is opgenomen in het ontwerp van besluit is niet zozeer om een bepaling met terugwerkende kracht in te voeren. Wel is het nodig dat de in dit ontwerp voorgestelde aanpassing aan artikel 118, § 1, 1<sup>o</sup>, eerste streepje, KB/WIB 92 betrekking heeft op dezelfde inkomsten als deze die zijn bedoeld door de wijzigingen die de artikelen 14, 2<sup>o</sup>, en 19, 5<sup>o</sup> en 6<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 20 januari 2005 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake roerende voorheffing op inkomsten betaald of toegekend in uitvoering van zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten, hebben aangebracht aan de artikelen 107, § 2, en 117, §§ 6 en 6ter, KB/WIB 92.

Aangezien de huidige formulering in artikel 25, 4e lid, van het ontwerp de indruk kan geven dat er sprake is van terugwerkende kracht, zou de volgende formulering van dat lid een juistere weergave kunnen zijn van de bedoeling van de inwerkingtreding (deze formulering sluit ook beter aan bij de inwerkingtreding vermeld in artikel 21, 7e lid, van het genoemde besluit van 20 januari 2005) :

Artikel 11 is van toepassing op de inkomsten van Belgische obligaties uitgegeven sinds 1 februari 2005 en die het voorwerp hebben uitgemaakt van een inschrijving op naam bij de uitgever.

Het verslag aan de Koning moet dan in de volgende zin worden aangepast (bespreking van artikel 11, 2e lid) :

De voorgestelde inwerkingtreding verwijst naar dezelfde beschikking als die welke is vastgelegd ter gelegenheid van de invoeging van paragraaf 6ter van artikel 117, KB/WIB 92, door het koninklijk besluit van 20 januari 2005, zijnde naar de inkomsten van Belgische obligaties uitgegeven sinds 1 februari 2005 en die het voorwerp hebben uitgemaakt van een inschrijving op naam bij de uitgever. »

Ces adaptations au projet peuvent être accueillies.

(1) Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992.

(2) Code des impôts sur les revenus 1992.

(3) Cet alinéa a été ajouté par l'article 4 de la loi du 13 décembre 2010 modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges et modifiant la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification. Cet article est entré en vigueur le 17 janvier 2011 (voir l'article 57 de la loi du 13 décembre 2010 et l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 10 janvier 2011 fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 4 de la loi du 13 décembre 2010 modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges et modifiant la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification, et de l'article 190 de la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses (I)).

La chambre était composée de :

MM. :

M. Van Damme, président de chambre;

J. Baert et W. Van Vaerenbergh, conseillers d'Etat;

M. Tison et L. Denys, assesseurs de la section de législation;

Mme G. Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par M. F. Vanneste, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Baert.

Le greffier,

G. Verberckmoes.

Le président,

M. Van Damme

## Artikel 25

Uit artikel 25, vierde lid, van het ontwerp blijkt dat aan artikel 11 uitwerking dient te worden gegeven met ingang van 1 februari 2005.

Daarover om uitleg verzocht, heeft de gemachtigde het volgende medegeleerd :

« De bedoeling van de inwerkingtreding die is opgenomen in het ontwerp van besluit is niet zozeer om een bepaling met terugwerkende kracht in te voeren. Wel is het nodig dat de in dit ontwerp voorgestelde aanpassing aan artikel 118, § 1, 1<sup>o</sup>, eerste streepje, KB/WIB 92 betrekking heeft op dezelfde inkomsten als deze die zijn bedoeld door de wijzigingen die de artikelen 14, 2<sup>o</sup>, en 19, 5<sup>o</sup> en 6<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 20 januari 2005 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake roerende voorheffing op inkomsten betaald of toegekend in uitvoering van zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten, hebben aangebracht aan de artikelen 107, § 2, en 117, §§ 6 en 6ter, KB/WIB 92.

Aangezien de huidige formulering in artikel 25, 4e lid, van het ontwerp de indruk kan geven dat er sprake is van terugwerkende kracht, zou de volgende formulering van dat lid een juistere weergave kunnen zijn van de bedoeling van de inwerkingtreding (deze formulering sluit ook beter aan bij de inwerkingtreding vermeld in artikel 21, 7e lid, van het genoemde besluit van 20 januari 2005) :

Artikel 11 is van toepassing op de inkomsten van Belgische obligaties uitgegeven sinds 1 februari 2005 en die het voorwerp hebben uitgemaakt van een inschrijving op naam bij de uitgever.

Het verslag aan de Koning moet dan in de volgende zin worden aangepast (bespreking van artikel 11, 2e lid) :

De voorgestelde inwerkingtreding verwijst naar dezelfde beschikking als die welke is vastgelegd ter gelegenheid van de invoeging van paragraaf 6ter van artikel 117, KB/WIB 92, door het koninklijk besluit van 20 januari 2005, zijnde naar de inkomsten van Belgische obligaties uitgegeven sinds 1 februari 2005 en die het voorwerp hebben uitgemaakt van een inschrijving op naam bij de uitgever. »

Met die aanpassingen aan het ontwerp kan worden ingestemd.

(1) Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

(2) Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

(3) Dat lid is toegevoegd bij artikel 4 van de wet van 13 december 2010 tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatie-sector en tot wijziging van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatiедiensten. Dat artikel is in werking getreden op 17 januari 2011 (zie artikel 57 van de wet van 13 december 2010 en artikel 1, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 10 januari 2011 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van artikel 4 van de wet van 13 december 2010 tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatie-sector en tot wijziging van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatiедiensten, en van artikel 190 van de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen (I)).

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

M. Van Damme, kamervoorzitter;

J. Baert en W. Van Vaerenbergh, staatsraden;

M. Tison en L. Denys, assessoren van de afdeling Wetgeving;

Mevr. G. Verberckmoes, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer F. Vanneste, auditeur.

(...)

De griffier,

G. Verberckmoes.

De voorzitter,

M. Van Damme.

**5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal portant des dispositions diverses modifiant l'AR/CIR 92 (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.  
Vu la Constitution, l'article 108;  
Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, les articles :  
  
 - 67, § 5, remplacé par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006;  
 - 77, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2007;  
 - 145<sup>24</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 7, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 23 décembre 2009;  
 - 250;  
 - 261, alinéa 3, inséré par la loi du 15 décembre 2004;  
 - 266, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 avril 1995 et par l'arrêté royal du 7 décembre 2007;  
 - 275<sup>4</sup>, § 2, inséré par la loi du 23 décembre 2005;  
 - 300, § 1<sup>er</sup>;  
 - 360, alinéa 2;  
 - 394, § 4, inséré par la loi du 4 mai 1999 et modifié par la loi du 10 août 2001;

Vu l'AR/CIR 92;

Vu l'avis de l'Inspectrice des Finances, donné le 14 septembre 2011;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 13 octobre 2011;

Vu l'avis n° 50.465/1 du Conseil d'Etat, donné le 3 novembre 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'intitulé de la section XV du chapitre I<sup>er</sup> de l'AR/CIR 92, les mots "au potentiel technologique," sont abrogés.

**Art. 2.** L'article 45, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 9 juin 1999 et modifié par l'arrêté royal du 12 mars 2007, est abrogé.

**Art. 3.** Dans l'article 48, § 4, 5<sup>o</sup>, du même arrêté, les mots "l'Exécutif régional" sont remplacés par les mots "le Gouvernement régional".

**Art. 4.** Dans l'article 49, § 1<sup>er</sup> et § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, deuxième tiret, du même arrêté, modifiés par les arrêtés royaux des 21 septembre 2000 et 12 mai 2003, les mots "de l'Exécutif" et "à l'Exécutif" sont remplacés respectivement par les mots "du Gouvernement" et "au Gouvernement".

**Art. 5.** Dans l'article 73<sup>7</sup> du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 29 novembre 2000 et modifié par l'arrêté royal du 30 juillet 2010, les mots "du présent arrêté" sont remplacés par les mots "de la présente section".

**Art. 6.** A l'article 95<sup>2</sup>, § 3, c, 6<sup>o</sup>, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 22 août 2006 et modifié par l'arrêté royal du 31 juillet 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans la phrase liminaire du texte néerlandais, les mots "aan mekaar" sont abrogés;

2<sup>o</sup> dans le premier tiret, les mots "l'article 275<sup>4</sup>, alinéa 3" sont remplacés par les mots "l'article 275<sup>4</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3";

3<sup>o</sup> dans le deuxième tiret, les mots "l'article 275<sup>4</sup>, alinéa 5" sont remplacés par les mots "l'article 275<sup>4</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5"; et dans le texte néerlandais, le mot "moet" est inséré entre les mots "van hetzelfde Wetboek," et "uitsluitend".

**Art. 7.** Dans l'article 106, § 4, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 22 février 2010, les mots ", un fonds de placement visé au § 3" sont abrogés.

**Art. 8.** L'article 110, 6<sup>o</sup>, du même arrêté, est abrogé.

**Art. 9.** Dans l'article 117, § 2, c, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 20 janvier 2005, les mots ", un fonds de placement visé à l'article 106, § 3" sont abrogés.

**5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit houdende diverse bepalingen tot wijziging van het KB/WIB 92 (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.  
Gelet op de Grondwet, artikel 108;  
Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, de artikelen :  
  
 - 67, § 5, vervangen door de programmawet (I) van 27 december 2006;  
 - 77, laatst gewijzigd bij de wet van 25 april 2007;  
 - 145<sup>24</sup>, § 1, zevende lid, laatst gewijzigd bij de programmawet van 23 december 2009;  
 - 250;  
 - 261, derde lid, ingevoegd bij de wet van 15 december 2004;  
 - 266, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 4 april 1995 en bij het koninklijk besluit van 7 december 2007;  
 - 275<sup>4</sup>, § 2, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005;  
 - 300, § 1;  
 - 360, tweede lid;  
 - 394, § 4, ingevoegd bij de wet van 4 mei 1999 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op het KB/WIB 92;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 14 september 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 13 oktober 2011;

Gelet op advies nr. 50.465/1 van de Raad van State, gegeven op 3 november 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het opschrift van de afdeling XV van het hoofdstuk I van het KB/WIB 92, worden de woorden "technologisch potentieel," opgeheven.

**Art. 2.** Artikel 45, § 1, van hetzelfde besluit, vervangen bij koninklijk besluit van 9 juni 1999 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 maart 2007, wordt opgeheven.

**Art. 3.** In artikel 48, § 4, 5<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, wordt het woord "Gewestexecutieve" vervangen door het woord "Gewestregering".

**Art. 4.** In artikel 49, § 1 en § 2, eerste lid, tweede streepje, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 september 2000 en 12 mei 2003, wordt het woord "Executieve" vervangen door het woord "Regering".

**Art. 5.** In artikel 73<sup>7</sup> van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 29 november 2000 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 30 juli 2010, worden de woorden "van dit besluit" vervangen door de woorden "van deze afdeling".

**Art. 6.** In artikel 95<sup>2</sup>, § 3, c, 6<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 22 augustus 2006 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 31 juli 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in de inleidende zin worden de woorden "aan mekaar" opgeheven;

2<sup>o</sup> in het eerste streepje worden de woorden "artikel 275<sup>4</sup>, derde lid" vervangen door de woorden "artikel 275<sup>4</sup>, § 1, derde lid";

3<sup>o</sup> in het tweede streepje worden de woorden "artikel 275<sup>4</sup>, vijfde lid" vervangen door de woorden "artikel 275<sup>4</sup>, § 1, vijfde lid" en wordt het woord "moet" ingevoegd tussen de woorden "van hetzelfde Wetboek," en "uitsluitend".

**Art. 7.** In artikel 106, § 4, van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 22 februari 2010, worden de woorden "een beleggingsfonds" bedoeld in § 3" opgeheven.

**Art. 8.** Artikel 110, 6<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, wordt opgeheven.

**Art. 9.** In artikel 117, § 2, c, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 20 januari 2005, worden de woorden "een beleggingsfonds" bedoeld in artikel 106, § 3" opgeheven.

**Art. 10.** Dans l'article 118, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, premier tiret, les mots "§ 6;" sont remplacés par les mots "§ 6 ou § 6ter;".

**Art. 11.** Dans l'article 139, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2010, les mots "compte courant postal" sont remplacés par les mots "compte postal".

**Art. 12.** Dans l'article 142, § 2, du même arrêté, les mots "article 139, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2" sont remplacés par les mots "article 139, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3".

**Art. 13.** L'intitulé de la section IIIbis du chapitre III du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 22 décembre 2010, est complété comme suit :

« (Code des impôts sur les revenus 1992, article 394, § 4)».

**Art. 14.** A l'article 144/2, 1<sup>o</sup>, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 22 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au deuxième tiret, les mots ", du prélèvement pour l'Etat de résidence visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>, du même Code" sont insérés entre les mots "et dans les lois spéciales" et les mots "et des réductions d'impôt";

2<sup>o</sup> le troisième tiret est complété par les mots "calculée conformément au 3<sup>o</sup>";

3<sup>o</sup> au cinquième tiret le mot "3<sup>o</sup>" est remplacé par le mot "4<sup>o</sup>".

**Art. 15.** A l'article 144/5 du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 22 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans le texte néerlandais de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le mot "evenals" est remplacé par le mot "noch";

2<sup>o</sup> dans l'alinéa 2, 2<sup>o</sup>, le mot "cotisation" est remplacé par le mot "imposition".

**Art. 16.** A l'article 144/6 du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 22 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans le texte néerlandais du paragraphe 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, le mot "genoten" est remplacé par le mot "verkregen";

2<sup>o</sup> dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, les mots ", prélèvement pour l'Etat de résidence" sont insérés entre les mots "ses versements anticipés" et les mots "et précomptes remboursables";

3<sup>o</sup> dans le paragraphe 2, alinéa 2, les mots "attribuée à" sont remplacés par les mots "imputée sur".

**Art. 17.** L'article 145 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 3 mai 1999, est abrogé.

**Art. 18.** A l'article 164 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 18 mars 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, est complété par la phrase suivante :

« Lorsque le redevable n'a plus de domicile connu, la dénonciation de la saisie est faite par pli recommandé à la poste au procureur du Roi à Bruxelles. »;

2<sup>o</sup> le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Les frais des plis recommandés à la poste visés aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 3 sont à charge du redevable. »;

3<sup>o</sup> l'article est complété par un paragraphe 5 rédigé comme suit :

« § 5. Le redevable est avisé de la destination des paiements et du solde après paiements. ».

**Art. 19.** - Dans l'article 203, § 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 22 décembre 2010, les mots "que si la personne" sont chaque fois remplacés par les mots "si la personne".

**Art. 20.** Dans la mesure 1, B, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'annexe IIbis, du même arrêté, insérée par l'arrêté royal du 20 décembre 2002, les mots "article 63<sup>11</sup>, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, alinéa 2, AR/CIR 92" sont remplacés par les mots "article 63<sup>11</sup>, § 1<sup>er</sup>, A, 2<sup>o</sup>, AR/CIR 92".

**Art. 10.** In artikel 118, § 1, 1<sup>o</sup>, eerste streepje, van hetzelfde besluit, worden de woorden "§ 6," vervangen door de woorden "§ 6 of § 6ter".

**Art. 11.** In artikel 139, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 1 februari 2010, wordt het woord "postrekening-courant" vervangen door het woord "postrekening".

**Art. 12.** In artikel 142, § 2, van hetzelfde besluit, worden de woorden "artikel 139, § 1, tweede lid" vervangen door de woorden "artikel 139, § 1, derde lid".

**Art. 13.** Het opschrift van de afdeling IIIbis van hoofdstuk III van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 22 december 2010, wordt aangevuld als volgt :

« (Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 394, § 4)».

**Art. 14.** In artikel 144/2, 1<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 22 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in de bepaling onder het tweede streepje worden de woorden ", de woonstaathelling bedoeld in artikel 2, § 1, 10<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek" ingevoegd tussen de woorden "en in de bijzondere wetten" en de woorden "en de belastingverminderingen";

2<sup>o</sup> de bepaling onder het derde streepje wordt aangevuld met de woorden "berekend overeenkomstig de bepaling onder 3<sup>o</sup>";

3<sup>o</sup> in de bepaling onder het vijfde streepje wordt het woord "3<sup>o</sup>" vervangen door het woord "4<sup>o</sup>".

**Art. 15.** In artikel 144/5 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 22 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in het eerste lid wordt het woord "evenals" vervangen door het woord "noch";

2<sup>o</sup> in de Franse tekst van het tweede lid, 2<sup>o</sup>, wordt het woord "cotisation" vervangen door het woord "imposition".

**Art. 16.** In artikel 144/6 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 22 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in paragraaf 1, 3<sup>o</sup>, wordt het woord "genoten" vervangen door het woord "verkregen";

2<sup>o</sup> in paragraaf 2, eerste lid, 1<sup>o</sup>, worden de woorden ", woonstaathelling" ingevoegd tussen de woorden "zijn voorafbetalingen" en de woorden "en terug te betalen voorheffingen";

3<sup>o</sup> in de Franse tekst van paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden "attribuée à" vervangen door de woorden "imputée sur".

**Art. 17.** Artikel 145 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 3 mei 1999, wordt opgeheven.

**Art. 18.** In artikel 164 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 18 maart 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende zin :

« Indien de belastingschuldige geen gekende woonplaats meer heeft, geschiedt de aanzegging van het beslag bij een ter post aangetekende brief aan de procureur des Konings te Brussel. »;

2<sup>o</sup> paragraaf 4 wordt vervangen als volgt :

« § 4. De kosten voor de ter post aangetekende brieven beoogd in de paragrafen 1 en 3 zijn ten laste van de belastingschuldige. »;

3<sup>o</sup> het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidende :

« § 5. De belastingschuldige wordt op de hoogte gebracht van de bestemming van de betalingen en van het saldo na de betalingen. » .

**Art. 19.** - In de Franstalige tekst van artikel 203, § 2, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 22 december 2010, worden de woorden "que si la personne" telkens vervangen door de woorden "si la personne".

**Art. 20.** In maatregel 1, B, eerste lid, van de bijlage IIbis, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 20 december 2002, worden de woorden "artikel 63<sup>11</sup>, § 1, 1<sup>o</sup>, tweede lid, KB/WIB 92" vervangen door de woorden "artikel 63<sup>11</sup>, § 1, A, 2<sup>o</sup>, KB/WIB 92".

**Art. 21.** Les articles 1<sup>er</sup> et 2 produisent leurs effets à partir de l'exercice d'imposition 2009.

Les articles 7 et 9 produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> mars 2010.

L'article 8 produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

L'article 10 est applicable aux revenus d'obligations belges émises à partir du 1<sup>er</sup> février 2005 et qui ont fait l'objet d'une inscription nominative chez l'émetteur.

**Art. 22.** Notre Ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

—  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Loi du 4 avril 1995, *Moniteur belge* du 23 mai 1995, err. du 1<sup>er</sup> juillet 1995

Loi du 4 mai 1999, *Moniteur belge* du 12 juin 1999.

Loi du 10 août 2001, *Moniteur belge* du 20 septembre 2001, éd. 1.

Loi du 15 décembre 2004, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> février 2005, éd. 2.

Loi du 23 décembre 2005, *Moniteur belge* du 30 décembre 2005, éd. 2.

Loi-programme (I) du 27 décembre 2006, *Moniteur belge* du 28 décembre 2006, éd. 3.

Loi du 25 avril 2007, *Moniteur belge* du 10 mai 2007, éd. 1.

Arrêté royal du 7 décembre 2007, *Moniteur belge* du 12 décembre 2007, éd. 2, err. du 11 avril 2008.

Loi-programme du 23 décembre 2009, *Moniteur belge* du 30 décembre 2009, err. du 25 juin 2010, éd. 2.

Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Arrêté royal du 3 mai 1999, *Moniteur belge* du 4 juin 1999.

Arrêté royal du 9 juin 1999, *Moniteur belge* du 8 juillet 1999, éd. 1.

Arrêté royal du 21 septembre 2000, *Moniteur belge* du 17 octobre 2000.

Arrêté royal du 29 novembre 2000, *Moniteur belge* du 23 décembre 2000, éd. 2.

Arrêté royal du 12 mai 2003, *Moniteur belge* du 20 juin 2003, éd. 1.

Arrêté royal du 20 janvier 2005, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> février 2005, éd. 2.

Arrêté royal du 22 août 2006, *Moniteur belge* du 28 août 2006, éd. 1.

Arrêté royal du 12 mars 2007, *Moniteur belge* du 20 mars 2007, éd. 2.

Arrêté royal du 31 juillet 2009, *Moniteur belge* du 7 août 2009.

Arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2010, *Moniteur belge* du 12 février 2010, éd. 2.

Arrêté royal du 22 février 2010, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> mars 2010.

Arrêté royal du 30 juillet 2010, *Moniteur belge* du 16 août 2010.

Arrêté royal du 22 décembre 2010, *Moniteur belge* du 7 janvier 2011.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

**Art. 21.** De artikelen 1 en 2 hebben uitwerking met ingang vanaf aanslagjaar 2009.

De artikelen 7 en 9 hebben uitwerking met ingang van 1 maart 2010.

Artikel 8 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

Artikel 10 is van toepassing op de inkomsten van Belgische obligaties uitgegeven sinds 1 februari 2005 en die het voorwerp hebben uitgemaakt van een inschrijving op naam bij de uitgever.

**Art. 22.** Onze Minister die bevoegd is voor Financiën, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

—  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wet van 4 april 1995, *Belgisch Staatsblad* van 23 mei 1995, err. van 1 juli 1995.

Wet van 4 mei 1999, *Belgisch Staatsblad* van 12 juni 1999.

Wet van 10 augustus 2001, *Belgisch Staatsblad* van 20 september 2001, ed. 1.

Wet van 15 december 2004, *Belgisch Staatsblad* van 1 februari 2005, ed. 2.

Wet van 23 december 2005, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2005, ed. 2.

Programmawet (I) van 27 december 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006, ed. 3.

Wet van 25 april 2007, *Belgisch Staatsblad* van 10 mei 2007, ed. 1.

Koninklijk besluit van 7 december 2007, *Belgisch Staatsblad* van 12 december 2007, ed. 2, err. van 11 april 2008.

Programmawet van 23 december 2009, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2009, err. van 25 juni 2010, ed. 2.

Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

Koninklijk besluit van 3 mei 1999, *Belgisch Staatsblad* van 4 juni 1999.

Koninklijk besluit van 9 juni 1999, *Belgisch Staatsblad* van 8 juli 1999, ed. 1.

Koninklijk besluit van 21 september 2000, *Belgisch Staatsblad* van 17 oktober 2000.

Koninklijk besluit van 29 november 2000, *Belgisch Staatsblad* van 23 december 2000, ed. 2.

Koninklijk besluit van 12 mei 2003, *Belgisch Staatsblad* van 20 juni 2003, ed. 1.

Koninklijk besluit van 20 januari 2005, *Belgisch Staatsblad* van 1 februari 2005, ed. 2.

Koninklijk besluit van 22 augustus 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 2006, ed. 1.

Koninklijk besluit van 12 maart 2007, *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 2007, ed. 2.

Koninklijk besluit van 31 juli 2009, *Belgisch Staatsblad* van 7 augustus 2009.

Koninklijk besluit van 1 februari 2010, *Belgisch Staatsblad* van 12 februari 2010, ed. 2.

Koninklijk besluit van 22 februari 2010, *Belgisch Staatsblad* van 1 maart 2010.

Koninklijk besluit van 30 juli 2010, *Belgisch Staatsblad* van 16 augustus 2010.

Koninklijk besluit van 22 december 2010, *Belgisch Staatsblad* van 7 januari 2011.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 21 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2011 — 3258

[C — 2011/22415]

**13 NOVEMBRE 2011.** — Arrêté royal modifiant les articles 12, §§ 1<sup>er</sup>, e), 4, c) et d), 5 et 6, et 17ter, A, 9<sup>o</sup>, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997 et par la loi du 10 août 2001;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 1<sup>er</sup> mars 2011;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 1<sup>er</sup> mars 2011;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 18 avril 2011;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 8 juin 2011;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 27 juin 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 août 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 13 septembre 2011;

Vu l'avis 50.358/2 du Conseil d'Etat, donné le 17 octobre 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 12 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 janvier 2011, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le paragraphe 1<sup>er</sup>, e), est complété comme suit :

« 202856-202860

Honoraires complémentaires par séance pour l'utilisation de l'imagerie médicale pour les prestations 202355-202366, 202370-202381, 202392-202403, 202436-202440, 202451-202462, 202473-202484, 202495-202506, 202510-202521, 202532-202543, 202554-202565, 202576-202580, 202591-202602, 202613-202624, 202635-202646, 202650-202661, 202672-202683, 202716-202720, 202731-202742, 202753-202764, 202775-202786 et 202790-202801 K 20;

2<sup>o</sup> dans le libellé des prestations 202355-202366, 202370-202381, 202392-202403, 202436-202440, 202510-202521, 202576-202580, 202635-202646, 202716-202720, 202731-202742, 202753-202764, 202775-202786, 202790-202801, les mots "de l'amplificateur de brillance" sont remplacés chaque fois par les mots "de l'imagerie médicale";

3<sup>o</sup> dans l'intitulé qui précède les prestations 202451-202462, 202532-202543, 202591-202602, 202650-202661, les mots "de l'amplificateur de brillance" sont remplacés chaque fois par les mots "de l'imagerie médicale";

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2011 — 3258

[C — 2011/22415]

**13 NOVEMBER 2011.** — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 12, §§ 1, e), 4, c) en d), 5 en 6, en 17ter, A, 9<sup>o</sup>, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 1 maart 2011;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 1 maart 2011;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen van 18 april 2011;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 8 juni 2011;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 27 juni 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 augustus 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 13 september 2011;

Gelet op advies 50.358/2 van de Raad van State, gegeven op 17 oktober 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 12 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laastelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 januari 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> paragraaf 1, e), wordt aangevuld als volgt :

« 202856-202860

Bijkomend honorarium per zitting voor het gebruik van medische beeldvorming bij de verstrekkingen 202355-202366, 202370-202381, 202392-202403, 202436-202440, 202451-202462, 202473-202484, 202495-202506, 202510-202521, 202532-202543, 202554-202565, 202576-202580, 202591-202602, 202613-202624, 202635-202646, 202650-202661, 202672-202683, 202716-202720, 202731-202742, 202753-202764, 202775-202786 en 202790-202801 K 20;

2<sup>o</sup> in de omschrijving van de verstrekkingen 202355-202366, 202370-202381, 202392-202403, 202436-202440, 202510-202521, 202576-202580, 202635-202646, 202716-202720, 202731-202742, 202753-202764, 202775-202786, 202790-202801 worden de woorden "van beeldversterker" telkens door de woorden "van medische beeldvorming" vervangen;

3<sup>o</sup> in het opschrift dat de verstrekkingen 202451-202462, 202532-202543, 202591-202602, 202650-202661 voorafgaat, worden de woorden "van beeldversterker" telkens door de woorden "van medische beeldvorming" vervangen;

4° au paragraphe 4, le *d*) est remplacé comme suit :

« *d*) Les honoraires pour les prestations d'anesthésie 202355-202366, 202370-202381, 202392-202403, 202436-202440, 202451-202462, 202495-202506, 202473-202484, 202510-202521, 202532-202543, 202554-202565, 202576-202580, 202591-202602, 202613-202624, 202635-202646, 202650-202661, 202672-202683, 202716-202720, 202731-202742, 202753-202764, 202775-202786 et 202790-202801 mentionnées dans la rubrique *e*) ne peuvent pas être cumulés au cours de la même séance avec les honoraires pour les prestations d'imagerie médicale des articles 17, 17bis, 17ter ou 17quater. »;

5° au paragraphe 5, les mots "et 202812-202823" sont remplacés par les mots ", 202812-202823 et 202856-202860";;

6° au paragraphe 6, les mots "et 202834-202845" sont remplacés par les mots ", 202834-202845 et 202856-202860";

7° l'article 12 est complété par le paragraphe 7 rédigé comme suit :

« § 7. Les prestations 202436-202440, 202451-202462, 202473-202484, 202495-202506, 202731-202742, 202753-202764, 202775-202786, 202790-202801, 202812-202823, 202834-202845 et A1-H1 sont également honorées lorsqu'elles sont effectuées par un médecin agréé en tant que médecin spécialiste en radiodiagnostic qui est familiarisé avec des techniques interventionnelles, sur prescription du médecin traitant. ».

**Art. 2.** A l'article 17ter, A, 9°, de la même annexe, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 14 novembre 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le libellé de la prestation 469114-469125, les mots "ou à l'occasion d'une prestation de l'article 12 *e*) , traitement de la douleur chronique, avec utilisation de l'amplificateur de brillance" sont abrogés;

2° dans la deuxième règle d'application qui suit la prestation 469114-469125, les mots "La prestation n° 469114 - 469125 ne peut être portée en compte qu'une fois par séance; si des radiographies sont effectuées au cours de la même séance" sont remplacés par les mots "La prestation n° 469114-469125 ne peut être portée en compte qu'une fois par séance opératoire; si des radiographies sont effectuées au cours de la même séance opératoire".

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
chargée de l'Intégration sociale,  
Mme L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2011 — 3259

[C — 2011/22416]

**13 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant les articles 3, § 1<sup>er</sup>, B et C, II, et 32, § 1<sup>er</sup>, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997 et par la loi du 10 août 2001;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

4° in paragraaf 4 wordt *d*) als volgt vervangen :

« *d*) De honoraria voor de verstrekkingen betreffende anesthesie 202355-202366, 202370-202381, 202392-202403, 202436-202440, 202451-202462, 202495-202506, 202473-202484, 202510-202521, 202532-202543, 202554-202565, 202576-202580, 202591-202602, 202613-202624, 202635-202646, 202650-202661, 202672-202683, 202716-202720, 202731-202742, 202753-202764, 202775-202786 en 202790-202801 vermeld in de rubriek *e*) mogen tijdens dezelfde zitting niet worden gecumuleerd met het honorarium voor verstrekkingen medische beeldvorming uit de artikelen 17, 17bis, 17ter of 17quater. »;

5° in paragraaf 5 worden de woorden "en 202812-202823" door de woorden ", 202812-202823 en 202856-202860" vervangen;

6° in paragraaf 6 worden de woorden "en 202834-202845" door de woorden ", 202834-202845 en 202856-202860" vervangen;

7° artikel 12 wordt aangevuld met een paragraaf 7, luidende :

« § 7. De verstrekkingen 202436-202440, 202451-202462, 202473-202484, 202495-202506, 202731-202742, 202753-202764, 202775-202786, 202790-202801, 202812-202823, 202834-202845 en A1-H1 worden eveneens gehonoreerd wanneer zij worden verricht door een geneesheer die is erkend als geneesheer-specialist voor röntgendiagnose die vertrouwd is met interventionele technieken, op voorschrijf van de behandelende geneesheer. ».

**Art. 2.** In artikel 17ter, A, 9°, van dezelfde bijlage, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 november 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de omschrijving van de verstrekking 469114-469125 worden de woorden "of naar aanleiding van een verstrekking met gebruik van beeldversterker uit artikel 12 *e*) chronische pijnbehandeling" opgeheven;

2° in de tweede toepassingsregel die volgt op de verstrekking 469114-469125 worden de woorden "Verstrekking nr. 469114 - 469125 mag slechts eenmaal per zitting in rekening worden gebracht; als in de loop van dezelfde zitting radiografieën worden verricht" door de woorden "Verstrekking nr. 469114-469125 mag slechts eenmaal per operatiezitting in rekening worden gebracht; als in de loop van dezelfde operatiezitting radiografieën worden verricht".

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Maatschappelijke Integratie,  
Mevr. L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2011 — 3259

[C — 2011/22416]

**13 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 3, § 1, B en C, II, en 32, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 15 septembre 2009;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 15 septembre 2009;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 23 novembre 2009;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 24 février 2010;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 15 mars 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 mai 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 4 juin 2010;

Vu l'avis n° 50.356/2 du Conseil d'Etat, donné le 17 octobre 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 3 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 août 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au § 1<sup>er</sup>, B, la première règle d'application qui suit la prestation 114030-114041 est remplacée comme suit :

« La prestation 114030-114041 peut être portée en compte au maximum une seule fois par période couvrant deux années civiles. »;

2<sup>o</sup> au § 1<sup>er</sup>, C, II, la première règle d'application qui suit la prestation 149612-149623 est remplacée comme suit :

« La prestation 149612-149623 peut être portée en compte au maximum une seule fois par période couvrant deux années civiles. »

**Art. 2.** A l'article 32, § 1<sup>er</sup>, de la même annexe, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 4 mai 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> la quatrième règle d'application qui suit la prestation 588873-588884 est remplacée comme suit :

« Les prestations 588350-588361 et 588873-588884 ne peuvent être portées en compte qu'une seule fois par période couvrant deux années civiles. »;

2<sup>o</sup> dans la troisième règle d'application qui suit la prestation 588895-588906, les mots "par an" sont remplacés par les mots "par année civile";

3<sup>o</sup> la règle d'application suivante est insérée avant les règles d'application qui suivent la prestation 588932-588943 :

« La prestation 588932-588943 ne peut être portée en compte qu'une seule fois par période couvrant deux années civiles. »;

4<sup>o</sup> la règle d'application suivante est insérée avant les règles d'application qui suivent la prestation 588954-588965 :

« La prestation 588954-588965 peut être portée en compte deux fois par année civile, jusqu'à l'obtention d'un résultat négatif. »

**Art. 3.** L'article 32, § 9, de la même annexe, remplacé par l'arrêté royal du 4 mai 2009, est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2009.

**Art. 5.** Le Ministre qui a les Affaires dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
chargée de l'Intégration sociale,

Mme L. ONKELINX

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 15 september 2009;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 15 september 2009;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen van 23 novembre 2009;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 24 februari 2010;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 15 maart 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 mei 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 4 juni 2010;

Gelet op advies nr 50.356/2 van de Raad van State, gegeven op 17 oktober 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 3 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 augustus 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in § 1, B, wordt de eerste toepassingsregel die volgt op de verstrekking 114030-114041 als volgt vervangen :

« De verstrekking 114030-114041 kan maximaal slechts één keer per twee kalenderjaren worden aangerekend. »;

2<sup>o</sup> in § 1, C, II, wordt de eerste toepassingsregel die volgt op de verstrekking 149612-149623 als volgt vervangen :

« De verstrekking 149612-149623 kan maximaal slechts één keer per twee kalenderjaren worden aangerekend. »

**Art. 2.** In het artikel 32, § 1, van dezelfde bijlage, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 mei 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> de vierde toepassingsregel die volgt op de verstrekking 588873-588884 wordt als volgt vervangen :

« De verstrekkingen 588350-588361 en 588873-588884 mogen slechts éénmaal per twee kalenderjaren worden aangerekend. »;

2<sup>o</sup> in de derde toepassingsregel die volgt op de verstrekking 588895-588906 worden de woorden "per jaar" door de woorden "per kalenderjaar" vervangen;

3<sup>o</sup> de volgende toepassingsregel wordt ingevoegd vóór de toepassingsregels die volgen op de verstrekking 588932-588943 :

« De verstrekking 588932-588943 mag slechts éénmaal per twee kalenderjaren worden aangerekend. »;

4<sup>o</sup> de volgende toepassingsregel wordt ingevoegd vóór de toepassingsregels die volgen op de verstrekking 588954-588965 :

« De verstrekking 588954-588965 mag tweemaal per kalenderjaar worden aangerekend tot een negatief resultaat wordt bekomen. »

**Art. 3.** Artikel 32, § 9, van dezelfde bijlage, vervangen door het koninklijk besluit van 4 mei 2009, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 juli 2009.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Maatschappelijke Integratie,

Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2011 — 3260

[C — 2011/22418]

**18 NOVEMBRE 2011.** — Arrêté royal modifiant l'annexe de l'arrêté royal du 8 décembre 1999 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Comité général de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 12, 11°;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 1999 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Comité général de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Comité général de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 3 octobre 2011;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les modifications apportées au règlement d'ordre intérieur du Comité général de gestion qui sont jointes en annexe sont approuvées.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique,  
Mme L. ONKELINX

ANNEXE

Article 1<sup>er</sup>. L'article 1<sup>er</sup> du règlement d'ordre intérieur annexé à l'arrêté royal du 8 décembre 1999 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Comité général de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est remplacé comme suit :

« Article 1<sup>er</sup>. Le Comité général de gestion se réunit, soit à l'initiative du président, soit à la requête du Ministre ayant les Affaires sociales dans ses attributions, soit à la demande de trois membres au moins.

Lorsqu'au moins trois membres effectifs souhaitent convoquer une réunion, ils adressent leur demande par écrit ou par e-mail au président en mentionnant l'objet de la réunion.

Le Comité général de gestion est convoqué par le président ou, en cas d'empêchement de celui-ci, par un vice-président. Le président peut déléguer son pouvoir de convocation à l'administrateur général de l'Institut.

Les convocations faisant mention de l'ordre du jour ainsi que toutes les pièces qui s'y rapportent sont envoyées par écrit au moins huit jours avant la date de la séance; en cas d'urgence ce délai peut être réduit. Les documents qui ne sont disponibles qu'après cette date d'expédition et jusqu'au jour précédent la réunion, sont mis à disposition sous format électronique. Dans ce cas, les membres en sont informés par une notification envoyée par courrier électronique.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2011 — 3260

[C — 2011/22418]

**18 NOVEMBER 2011.** — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlage bij het koninklijk besluit van 8 december 1999 tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het Algemeen Beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 12, 11°;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 1999 tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het Algemeen Beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies van het Algemeen Beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 3 oktober 2011;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De als bijlage bij dit besluit gevoegde wijzigingen van het huishoudelijk reglement van het Algemeen Beheerscomité, worden goedgekeurd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

BIJLAGE

Artikel 1. Artikel 1 van het huishoudelijk reglement als bijlage bij het koninklijk besluit van 8 december 1999 tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het Algemeen Beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt als volgt vervangen :

« Artikel 1. Het Algemeen Beheerscomité vergadert ofwel op initiatief van de voorzitter, ofwel op verzoek van de Minister die de Sociale Zaken in zijn bevoegdheid heeft, ofwel op verzoek van ten minste drie leden.

Indien minstens drie werkende leden een vergadering willen bijeenroepen, richten zij hun verzoek schriftelijk of per e-mail aan de voorzitter met vermelding van het onderwerp van de vergadering.

Het Algemeen beheerscomité wordt bijeengeroepen door de voorzitter of, zo die verhinderd is, door een ondervoorzitter. De voorzitter mag zijn bevoegdheid tot bijeengeroepen overdragen aan de administrateur-generaal van het Instituut.

De uitnodigingen met vermelding van de agenda en alle documenten die hiermee verband houden worden schriftelijk verzonden ten minste acht dagen vóór de datum van de vergadering; in spoedeisende gevallen mag die termijn worden verkort. De documenten die pas beschikbaar zijn na de verzendingsdatum en tot de dag vóór de vergadering, worden elektronisch bezorgd. In dat geval worden de leden daarvan op de hoogte gebracht via een elektronisch bericht.

Sans préjudice des dispositions de l’alinéa 4, à partir d’une date fixée par le Comité général de gestion, toutes les pièces se rapportant à l’ordre du jour et aux différents points de l’ordre du jour des réunions sont mises à disposition, sous format électronique, des membres du Comité général de gestion et des personnes que ces derniers mandatent. Pour les membres qui en font expressément la demande, les pièces sous format papier sont envoyées avec la convocation.».

Art. 2. A l’article 7 du même règlement d’ordre intérieur, les modifications suivantes sont apportées :

1° l’alinéa 2 est remplacé par l’alinéa suivant :

« Les procès-verbaux sont envoyés aux membres au plus tard dans les huit jours qui précèdent la date de la réunion suivante. Les observations au sujet des procès-verbaux doivent être communiquées par écrit ou par e-mail à l’administrateur général, faute de quoi, les décisions peuvent être exécutées. »;

2° l’alinéa 3 est abrogé.

Art. 3. A l’article 11 du même règlement d’ordre intérieur, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans le point 1°, les mots « sauf celles qui concernent la cellule administrative » sont abrogés;

b) dans le point 3° et 4°, les mots « sauf celui occupé à la cellule administrative » sont abrogés;

c) dans le point 7°, les mots « sans préjudice jusqu’au 1<sup>er</sup> janvier 2000 de l’article 14, 7° » sont abrogés.

Art. 4. A l’article 13 du même règlement d’ordre intérieur, les modifications suivantes sont apportées :

a) à l’alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « A l’exception temporaire jusqu’au 1<sup>er</sup> janvier 2000 de ceux qui sont délégués à l’Administrateur général de la cellule administrative jusqu’à la même date » sont abrogés;

b) à l’alinéa 1<sup>er</sup>, dans le texte en néerlandais, les mots « worden de volgende bevoegdheden » sont remplacés par les mots « De volgende bevoegdheden worden »;

c) dans le point II, 1°, alinéa 2, les mots « 2,5 millions de francs » sont remplacés par les mots « 67.000 EUR »;

d) dans le point II, 2°, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « 30 millions de francs » et « 15 millions » sont remplacés respectivement par les mots « 750.000 EUR » et « 387.000 EUR »;

e) dans le point II, 2°, alinéa 2, les mots « cinq millions » sont remplacés par les mots « 125.000 EUR »;

f) dans le point II, 2°, alinéa 3, les mots « 2,5 millions de francs » sont remplacés par les mots « 67.000 EUR »;

g) dans le point II, 3° et 4°, les mots « 2,5 millions de francs » sont remplacés par les mots « 67.000 EUR »;

h) le point III, 3° est abrogé;

i) dans le point III, 6°, les mots « 2+, 2, 3 et 4 » sont remplacés par les mots « B, C et D »;

Art. 5. Les articles 14, 15 et 16 du même règlement d’ordre intérieur sont abrogés.

Art. 6. L’article 17, alinéa 2 du même règlement d’ordre intérieur est abrogé.

Art. 7. Dans le même règlement d’ordre intérieur, il est inséré un article 18 rédigé comme suit :

« Le Comité général de gestion peut désigner la personne qui représente l’institution dans le Conseil d’administration et/ou l’Assemblée générale de Smals.

Le Comité général de gestion fixe la manière dont cette personne lui fait rapport en ce qui concerne les modalités de la collaboration entre l’institution et Smals. ».

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 novembre 2011 portant approbation du règlement d’ordre intérieur du Comité général de gestion de l’Institut national d’assurance maladie-invalidité.

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Onverminderd de bepalingen van het 4<sup>e</sup> lid, worden vanaf een door het Algemeen Beheerscomité bepaalde datum alle documenten die verband houden met de agenda en met de verschillende punten op de agenda van de vergaderingen elektronisch ter beschikking gesteld van de leden van het Algemeen Beheerscomité en de personen die door laatstgenoemden gemachtigd zijn. De leden die uitdrukkelijk erom vragen, krijgen de documenten samen met de oproeping op papier.»

Art. 2. In artikel 7 van hetzelfde huishoudelijk reglement worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het tweede lid wordt vervangen door het volgende lid :

« De notulen worden uiterlijk binnen acht dagen vóór de datum van de volgende vergadering aan de leden gezonden. De opmerkingen in verband met de notulen moeten de administrateur-generaal binnen acht dagen na hun verzending schriftelijk of per e-mail worden meegeleid, zoniet kunnen de beslissingen worden uitgevoerd.»;

2° het derde lid wordt opgeheven.

Art. 3. In artikel 11 van hetzelfde huishoudelijk reglement worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in punt 1°, worden de woorden « behalve die betreffende de administratieve cel » opgeheven;

b) in punten 3° en 4°, worden de woorden « behalve van het personeel tewerkgesteld bij de administratieve cel » opgeheven;

c) in punt 7° worden de woorden « tot 1 januari 2000, ongeacht artikel 14, 7° » opgeheven.

Art. 4. In artikel 13 van hetzelfde huishoudelijk reglement worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid, worden de woorden « Met tijdelijke uitzondering tot 1 januari 2000 van de bevoegdheden die tot dezelfde datum aan de Administrateur-generaal van de administratieve cel zijn overgedragen » opgeheven;

b) in het eerste lid, worden in de Nederlandse tekst, de woorden « worden de volgende bevoegdheden » vervangen door de woorden « De volgende bevoegdheden worden »;

c) in punt II, 1°, tweede lid, worden de woorden « 2,5 miljoen frank » vervangen door de woorden « 67.000 EUR »;

d) in punt II, 2°, eerste lid, worden de woorden « 30 miljoen frank » en « 15 miljoen » respectievelijk vervangen door de woorden « 750.000 EUR » en « 387.000 EUR »;

e) in punt II, 2°, tweede lid, worden de woorden « vijf miljoen » vervangen door de woorden « 125.000 EUR »;

f) in punt II, 2°, derde lid, worden de woorden « 2,5 miljoen frank » vervangen door de woorden « 67.000 EUR »;

g) in punt II, 3° en 4°, worden de woorden « 2,5 miljoen frank » vervangen door de woorden « 67.000 EUR »;

h) punt III, 3° wordt opgeheven;

i) in punt III, 6°, worden de woorden « 2+, 2, 3 en 4 » vervangen door de woorden « B, C en D »;

Art. 5. Artikelen 14, 15 en 16 van hetzelfde huishoudelijk reglement worden opgeheven.

Art. 6. Artikel 17, tweede lid, van hetzelfde huishoudelijk reglement wordt opgeheven.

Art. 7. In hetzelfde huishoudelijk reglement wordt een artikel 18 ingevoegd, luidende:

« Het Algemeen Beheerscomité mag de persoon aanwijzen die het instituut in de Raad van Bestuur en/of de Algemene Vergadering van de MvM vertegenwoordigt.

Het Algemeen Beheerscomité bepaalt de wijze waarop die persoon hem verslag uitbrengt over de samenwerkingsvoorwaarden tussen het instituut en de MvM. ».

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 18 november 2011 houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het Algemeen Beheerscomité van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering.

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2011 — 3261

[C — 2011/11435]

**2 DECEMBRE 2011.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mai 2006 portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, l'article 24ter, abrogé par la loi du 2 août 2002 et rétabli par la loi du 22 mars 2006;

Vu l'arrêté royal du 17 mai 2006 portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 janvier 2011;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 18 avril 2011;

Vu l'avis 50.486/1 du Conseil d'Etat, donné le 10 novembre 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre pour l'Entreprise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 17 mai 2006 portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique est complété par les 5<sup>o</sup>, 6<sup>o</sup>, 7<sup>o</sup>, 8<sup>o</sup> et 9<sup>o</sup> rédigés comme suit :

« 5<sup>o</sup> enquête complémentaire auto-administrée : un questionnaire qui, après une enquête en face à face, est laissé et commenté par l'enquêteur mais auquel le répondant répond de manière indépendante. Le répondant peut répondre soit à l'aide d'un questionnaire papier combiné à une enveloppe franco de port, soit sur l'internet;

6<sup>o</sup> enquête complémentaire auto-administrée positive : une enquête complémentaire auto-administrée dont l'enquêteur a respecté les instructions écrites et que le répondant a remplie et transmise correctement à la Direction. Le répondant peut avoir renvoyé le questionnaire papier à l'aide d'une enveloppe franco de port ou rempli entièrement le questionnaire internet;

7<sup>o</sup> module : un questionnaire à remplir en face à face, comportant au maximum 20 questions et associé à une autre enquête réalisée par la Direction;

8<sup>o</sup> module positif : le module qui est réalisé conformément aux instructions écrites données à l'enquêteur, si l'encodage et l'enregistrement des réponses fournies par le déclarant est correct dans le cas d'utilisation d'un ordinateur portable ou tablette et si le formulaire est correctement et entièrement rempli et parvient à la Direction dans les délais impartis;

FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2011 — 3261

[C — 2011/11435]

**2 DECEMBER 2011.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 mei 2006 houdende algemene regeling van de toelagen en de vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, artikel 24ter, opgeheven bij de wet van 2 augustus 2002 en hersteld bij de wet van 22 maart 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 mei 2006 houdende algemene regeling van de toelagen en de vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 januari 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 18 april 2011;

Gelet op advies 50.486/1 van de Raad van State, gegeven op 10 november 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister voor Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 mei 2006 houdende algemene regeling van de toelagen en de vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie wordt aangevuld met de bepalingen onder 5<sup>o</sup>, 6<sup>o</sup>, 7<sup>o</sup>, 8<sup>o</sup> en 9<sup>o</sup>, luidende :

« 5<sup>o</sup> bijkomende zelfstandig in te vullen vragenlijst : een vragenlijst die door een enquêteur na een face-to-face enquête wordt achtergelaten en toegelicht, maar die door de aangever zelfstandig wordt beantwoord. De aangever kan antwoorden via een papieren vragenlijst in combinatie met een portvrije omslag of via het internet;

6<sup>o</sup> positieve bijkomende zelfstandig in te vullen vragenlijst : een bijkomende zelfstandig in te vullen vragenlijst waar de enquêteur de schriftelijke instructies heeft nageleefd en die door de aangever correct werd ingevuld en overgemaakt aan de Directie. De aangever kan de papieren vragenlijst terugsturen via een portvrije omslag of vult volledig de internetvragenlijst in;

7<sup>o</sup> module : een face-to-face af te nemen vragenlijst van maximaal 20 vragen die gekoppeld wordt aan een andere enquête die de Directie uitvoert;

8<sup>o</sup> positieve module : een module die werd uitgevoerd volgens de schriftelijke instructies die aan de enquêteur werden gegeven, waarbij de codering en de registratie van de door de aangever gegeven antwoorden correct is in het geval van gebruik van een draagbare of tabletcomputer, en waarbij het formulier correct en volledig ingevuld is en binnen de vastgestelde termijn is binnengekomen bij de Directie;

9° recrutement positif : une action d'un enquêteur, prise dans le cadre d'une enquête, qui a permis de convaincre le répondant de participer également à une autre enquête que la direction organise et qui a abouti à une enquête positive. »

**Art. 2.** L'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 2008, est complété par les 9°, 10°, 11° rédigés comme suit :

« 9° l'enquête sur la consommation d'énergie des ménages;

10° les enquêtes requises pour collecter les informations manquantes nécessaires dans le cadre du recensement;

11° enquête sur les habitudes de voyage des ménages belges ».

**Art. 3.** L'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 2008, est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« L'enquête sur la société de l'information et l'enquête AES peuvent également être organisées sous forme d'enquête complémentaire auto-administrée.

Les enquêtes nécessaires pour collecter les informations manquantes dans le cadre du recensement et l'enquête sur les habitudes de voyage des ménages belges pourraient être organisées sous forme d'enquête complémentaire auto-administrée ou de module associé à l'enquête sur les forces de travail ou à l'enquête SILC. »

**Art. 4.** A l'article 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le § 3, 3°, le montant « 0,42465 euro » est remplacé par le montant « 2,5 euros »;

2° Le § 6ter est complété par un 4° rédigé comme suit :

« 4° Si l'enquête AES est organisée sous forme d'enquête complémentaire auto-administrée, un montant de 2 euros est accordé à l'enquêteur par enquête complémentaire auto-administrée positive. »

3° il est inséré un § 6quater, rédigé comme suit : « § 6quater. Pour l'enquête sur la consommation énergétique des ménages, un montant de 30 euros par enquête positive est accordé à l'enquêteur. »

4° il est inséré un § 6quinquies, rédigé comme suit : « § 6quinquies. Un montant de 2,5 euros par module positif qui est nécessaire pour collecter des informations manquantes dans le cadre du recensement est accordé à l'enquêteur. Si l'on procède par enquête complémentaire auto-administrée, l'indemnité par enquête complémentaire auto-administrée positive s'élève à 2 euros. »

5° il est inséré un § 6sexies, rédigé comme suit : « § 6sexies. Un montant de 4 euros est accordé à l'enquêteur pour un recrutement positif d'un ménage pour l'enquête SILC ou l'enquête sur le budget des ménages. »

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

**Art. 6.** Le Ministre ayant l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise,  
V. VAN QUICKENBORNE

9° positieve rekrutering : een actie van een enquêteur waarbij die in het kader van een enquête de aangever heeft overgehaald om ook deel te nemen aan een andere enquête die de directie organiseert en die geleid heeft tot een positieve enquête. »

**Art. 2.** Artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 juni 2008, wordt aangevuld met de bepalingen onder 9°, 10° en 11°, luidende :

« 9° de enquête naar de energieconsumptie van huishoudens;

10° enquêtes die nodig zijn om ontbrekende informatie die nodig is in het kader van de census aan te vullen;

11° enquête naar de reisgewoonten van de Belgische huishoudens. »

**Art. 3.** Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 juni 2008, wordt aangevuld met twee leden, luidende :

« De enquête over de informatiemaatschappij en de AES-enquête kunnen ook als een bijkomende zelfstandig in te vullen vragenlijst georganiseerd worden.

Enquêtes die nodig zijn om ontbrekende informatie die nodig is in het kader van de census aan te vullen en de enquête naar de reisgewoonten van de Belgische huishoudens kunnen als een bijkomende zelfstandig in te vullen vragenlijst of als een module gekoppeld worden aan de enquête naar de arbeidskrachten of de SILC-enquête. »

**Art. 4.** In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 juni 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 3, 3° wordt het bedrag « 0,42465 euro » vervangen door het bedrag « 2,5 euro »;

2° § 6ter wordt aangevuld met een 4°, luidende :

« 4° Indien de AES-enquête als bijkomende zelfstandig in te vullen vragenlijst georganiseerd wordt, wordt per positieve bijkomende zelfstandig in te vullen vragenlijst een bedrag van 2 euro toegekend aan de enquêteur. »

3° er wordt een § 6quater ingevoegd, luidende : « § 6quater. Voor de enquête naar de energieconsumptie van huishoudens wordt per positieve enquête een bedrag van 30 euro toegekend aan de enquêteur. »

4° er wordt een § 6quinquies ingevoegd, luidende : « § 6quinquies. Per positieve module die nodig is om ontbrekende informatie te verzamelen in het kader van de census wordt een bedrag van 2,5 euro toegekend aan de enquêteur. Indien er gewerkt wordt via een bijkomende zelfstandig in te vullen vragenlijst bedraagt de vergoeding 2 euro per positieve bijkomende zelfstandig in te vullen vragenlijst. »

5° er wordt een § 6sexies ingevoegd, luidende : « § 6sexies. Voor een positieve rekrutering van een huishouden voor de SILC-enquête of de huishoudbudgetenquête wordt een bedrag van 4 euro toegekend aan de enquêteur. »

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen,  
V. VAN QUICKENBORNE

# GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 3262

[2011/206094]

#### 24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la certification des bâtiments publics

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, les articles 237/27, alinéa 2, 237/29, 237/30, alinéa 2, 237/31, alinéa 3, et 237/35, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 juin 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 juillet 2011;

Vu l'avis 15/2011 du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne, donné le 3 septembre 2011;

Vu l'avis 50438/4 du Conseil d'Etat, donné le 7 novembre 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Développement durable et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2002/91/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2002 sur la performance énergétique des bâtiments, conformément à son article 15, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2.

**Art. 2.** Dans le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, sous le Titre IV intitulé « Des mesures d'exécution du Livre IV » du Livre V intitulé « Des mesures d'exécution », les dispositions suivantes sont insérées à la suite de l'article 639 :

#### « CHAPITRE IX. — De la certification des bâtiments publics en vue de l'affichage

##### Section 1<sup>re</sup>. — Dispositions générales

Art. 640. Les dispositions du présent chapitre s'appliquent aux bâtiments visés à l'article 237/28, § 2.

Le Ministre établit les catégories de bâtiments visés.

##### Section 2. — Du certificat PEB de bâtiment public

Art. 641. Le certificat PEB de bâtiment public est établi par un certificateur PEB agréé de bâtiment public.

Il est le résultat, exclusivement, de l'application du logiciel et du protocole.

Il est exclusivement destiné à l'affichage imposé par l'article 237/28, § 2.

Art. 642. Le certificateur PEB agréé de bâtiment public est désigné par le propriétaire du bâtiment.

Lorsque le propriétaire n'est pas le pouvoir public, le service public ou l'équipement communautaire visé à l'article 237/28, § 2, le propriétaire ne peut désigner le certificateur PEB agréé de bâtiment public qu'après concertation avec le pouvoir public, le service public ou l'équipement communautaire visé à l'article 237/28, § 2.

Art. 643. § 1<sup>er</sup>. Le certificat PEB de bâtiment public a une durée de validité de cinq ans.

Il est établi au plus tard quinze mois après le début de l'occupation par le pouvoir public, le service public ou l'équipement communautaire visé à l'article 237/28, § 2.

Les indicateurs de consommations sont actualisés annuellement, selon les modalités pratiques fixées par le Ministre.

§ 2. Le certificat PEB de bâtiment public est affiché par le pouvoir public, le service public ou l'équipement communautaire visé à l'article 237/28, § 2 selon les modalités fixées par le Ministre.

Art. 644. § 1<sup>er</sup>. Le certificat PEB de bâtiment public contient, outre les éléments visés à l'article 237/27, au minimum les éléments suivants :

1<sup>o</sup> l'adresse du bâtiment;

2<sup>o</sup> s'il existe, la date d'octroi du permis de bâtir, d'urbanisme ou unique autorisant sa construction et son numéro de référence;

3<sup>o</sup> une photo extérieure du bâtiment concerné;

4<sup>o</sup> la version du logiciel de calcul et du protocole de collecte des données utilisés;

5<sup>o</sup> la référence du certificat;

6<sup>o</sup> le prix du certificat s'il n'a pas été réalisé par un certificateur interne;

7<sup>o</sup> la date d'émission du certificat;

8<sup>o</sup> l'identification et le numéro d'agrément du certificateur PEB agréé de bâtiment public, ainsi que sa signature;

9<sup>o</sup> un ou plusieurs indicateurs de consommation.

§ 2. Le Ministre peut compléter le contenu du certificat PEB de bâtiment public en vue d'y intégrer les indicateurs de performance énergétique du bâtiment et les recommandations issus du logiciel.

Il établit le modèle de certificat PEB de bâtiment public et peut distinguer des sous-catégories de bâtiments publics, en considération de leurs spécificités énergétiques.

Art. 645. L'administration organise et gère une base de données qui contient tous les certificats PEB de bâtiment public.

Les données techniques ayant servi à l'élaboration d'un certificat PEB de bâtiment public, à l'exception des informations à caractère personnel, peuvent être réutilisées par un autre certificateur PEB agréé de bâtiment public pour établir un nouveau certificat PEB de bâtiment public.

Art. 646. L'administration est habilitée à contrôler les certificats PEB de bâtiment public.

Pour ce faire, elle peut exiger du certificateur PEB agréé de bâtiment public qu'il lui remette tous les documents de preuve qu'il a conservés.

Le contrôle est effectué, soit sur la base de ces documents, soit sur la base des données constatées par l'administration elle-même dans le bâtiment et sur les installations, soit sur la base des informations enregistrées dans la base de données conformément aux articles 661 et 662.

### Section 3. — Des certificateurs PEB agréés de bâtiment public

#### Sous-section 1<sup>re</sup>. — De l'agrément des certificateurs PEB de bâtiment public

Art. 647. § 1<sup>er</sup>. Peut demander à être agréée en qualité de certificateur PEB externe de bâtiment public, toute personne physique répondant aux conditions suivantes :

1<sup>o</sup> être titulaire d'un agrément valable :

a) soit en tant qu'auditeur agréé conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mai 2002 relatif à l'octroi de subventions pour l'amélioration de l'efficience énergétique et la promotion d'une utilisation plus rationnelle de l'énergie du secteur privé (AMURE), ou conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 avril 2003 relatif à l'octroi de subventions aux personnes de droit public et aux organismes non commerciaux pour la réalisation d'études et de travaux visant l'amélioration de la performance énergétique des bâtiments (UREBA). Les auditeurs AMURE ou UREBA doivent être agréés au minimum pour les matières relatives aux bâtiments et aux systèmes;

b) soit en qualité d'auteur d'étude de faisabilité technique, environnementale et économique;

c) soit en tant que responsable PEB;

d) soit en qualité de certificateur PEB de bâtiment résidentiel existant;

e) soit en qualité de certificateur PEB de bâtiment non résidentiel existant;

2<sup>o</sup> avoir suivi la formation spécifique et réussi l'examen visés à l'article 652.

§ 2. Peut également demander à être agréée en qualité de certificateur PEB externe de bâtiment public, toute personne morale comptant parmi son personnel ou ses collaborateurs au moins un certificateur PEB agréé de bâtiment public externe lié avec elle par une convention.

§ 3. Peuvent demander à être agréés en qualité de certificateur PEB interne de bâtiment public, lorsqu'ils travaillent au sein d'un pouvoir public et à condition d'avoir suivi la formation spécifique et réussi l'examen visés à l'article 652 :

1<sup>o</sup> les responsables en énergie certifiés dans le cadre des cycles de formation organisés par la Région wallonne;

2<sup>o</sup> les personnes qui justifient d'une expérience d'au moins 2 ans quant au suivi énergétique des bâtiments.

Les certificateurs PEB internes de bâtiment public ne peuvent exercer leur mission que pour le pouvoir public au sein duquel ils travaillent.

Art. 648. § 1<sup>er</sup>. Pour être agréés en tant que certificateur PEB externe de bâtiment public, les candidats visés à l'article 647, § 1<sup>er</sup>, introduisent, auprès de l'administration, le formulaire de demande d'agrément mis à leur disposition par l'administration. Ce formulaire contient au minimum :

1<sup>o</sup> les nom, adresse et profession du demandeur;

2<sup>o</sup> le ou les numéros de référence relatifs aux agréments visés à l'article 647, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, ou, à défaut, copie de la ou des décisions d'agrément;

3<sup>o</sup> une copie de l'attestation de réussite de la formation visée à l'article 655;

4<sup>o</sup> l'engagement sur l'honneur à respecter les conditions relatives à l'agrément et aux missions du certificateur PEB externe agréé de bâtiment public.

Pour être agréés en tant que certificateur PEB interne de bâtiment public, les candidats visés à l'article 647, § 3, introduisent auprès de l'administration le formulaire de demande d'agrément mis à leur disposition par l'administration. Ce formulaire contient au minimum :

1<sup>o</sup> les nom, adresse et profession du demandeur;

2<sup>o</sup> la copie de l'attestation relative à la qualité de responsable énergie ou la justification de l'expérience quant au suivi énergétique des bâtiments;

3<sup>o</sup> l'identification du ou des organismes dans lesquels le candidat est actif;

4<sup>o</sup> une copie de l'attestation de réussite de la formation visée à l'article 655;

5<sup>o</sup> l'engagement sur l'honneur à respecter les conditions relatives à l'agrément et aux missions du certificateur PEB interne agréé de bâtiment public.

Le Ministre peut déterminer la forme et préciser le contenu des formulaires de demande d'agrément visés aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2.

§ 2. Dans les dix jours qui suivent la réception du dossier de demande d'agrément, l'administration adresse au demandeur un accusé de réception.

L'accusé de réception indique :

1<sup>o</sup> la date à laquelle la demande a été reçue;

2<sup>o</sup> le délai dans lequel la décision doit intervenir;

3<sup>o</sup> les voies de recours et les instances compétentes ainsi que les formes et délais à respecter;

4<sup>o</sup> qu'en l'absence de réponse dans le délai prévu, l'autorisation est considérée comme octroyée.

Dans un délai de quarante jours à dater de l'envoi de l'accusé de réception, le Ministre notifie sa décision au demandeur.

Par dérogation à l’alinéa 3, si le dossier est incomplet, l’administration en informe le demandeur dans les plus brefs délais. Cette notification relève les pièces manquantes et précise que le délai visé à l’alinéa 3 commence à courir à dater de la réception de l’ensemble des pièces manquantes.

L’arrêté ministériel accordant l’agrément mentionne le numéro d’agrément.

Sa notification précise les modalités d’accès à la base de données à utiliser en application des articles 661 et 662.

Art. 649. § 1<sup>er</sup>. Pour être agréés en tant que certificateur PEB externe de bâtiment public, les candidats visés à l’article 647, § 2, introduisent auprès de l’administration le formulaire de demande d’agrément mis à leur disposition par l’administration. Ce formulaire contient au minimum :

1<sup>o</sup> l’identification officielle de la personne morale, une version coordonnée de ses statuts, la liste des administrateurs ou des gérants ainsi que le numéro d’entreprise;

2<sup>o</sup> les nom, adresse et qualité de la personne à contacter;

3<sup>o</sup> une copie de la convention qui lie la personne morale au certificateur PEB externe agréé de bâtiment public;

4<sup>o</sup> une copie de l’attestation d’agrément du certificateur PEB externe agréé de bâtiment public.

Le Ministre peut déterminer la forme et préciser le contenu du formulaire de demande d’agrément visé à l’alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Dans les dix jours qui suivent la réception du dossier de la demande d’agrément, l’administration adresse à la demanderesse un accusé de réception.

L’accusé de réception indique :

1<sup>o</sup> la date à laquelle la demande a été reçue;

2<sup>o</sup> le délai dans lequel la décision doit intervenir;

3<sup>o</sup> les voies de recours et les instances compétentes ainsi que les formes et délais à respecter;

4<sup>o</sup> la mention qu’en l’absence de réponse dans le délai prévu, l’autorisation est considérée comme octroyée.

Dans un délai de quarante jours à dater de l’envoi de l’accusé de réception, le Ministre notifie sa décision au demandeur.

Par dérogation à l’alinéa 3, si le dossier est incomplet, l’administration en informe le demandeur dans les plus brefs délais. Cette notification relève les pièces manquantes et précise que le délai visé à l’alinéa 3 commence à courir à dater de la réception de l’ensemble des pièces manquantes.

L’arrêté ministériel accordant l’agrément mentionne :

1<sup>o</sup> le numéro d’agrément;

2<sup>o</sup> l’identification du ou des certificateurs PEB externes agréés de bâtiment public liés avec la personne morale par une convention.

Sa notification précise les modalités d’accès à la base de données à utiliser en application des articles 661 et 662.

Art. 650. L’administration publie et tient à jour la liste des certificateurs PEB agréés de bâtiment public.

Art. 651. L’agrément prend cours à la date de la signature de l’arrêté d’agrément.

Lorsque le certificateur ne remplit plus les conditions d’agrément, son agrément est automatiquement caduc.

#### Sous-section 2. — De la formation des certificateurs PEB de bâtiment public

Art. 652. Les formations et les examens des candidats certificateurs PEB de bâtiment public sont organisés par des centres de formation agréés.

Les centres agréés utilisent les supports de formation mis à leur disposition par le Ministre.

Art. 653. § 1<sup>er</sup>. La formation comporte au minimum :

1<sup>o</sup> un volet portant sur le cadre réglementaire en vigueur en matière de certification des bâtiments public, ainsi qu’une information portant sur les spécificités de la certification;

2<sup>o</sup> un volet relatif au protocole de collecte des données qui doit être utilisé en vue de l’élaboration du certificat;

3<sup>o</sup> un volet portant sur l’utilisation du logiciel comprenant au moins un exemple pratique de toutes les étapes nécessaires à l’élaboration d’un certificat;

4<sup>o</sup> un volet portant sur le fonctionnement de la base de données.

§ 2. L’examen porte sur les aspects théoriques et pratiques visés à l’alinéa 1<sup>er</sup> et consiste à apporter la preuve de la connaissance de l’utilisation du protocole de collecte des données et du logiciel.

La réussite de l’examen est conditionnée par un résultat supérieur ou égal à 12/20.

Art. 654. Le centre de formation agréé communique à l’administration, au moins quinze jours avant le début des cours et examens, les dates prévues pour ceux-ci.

L’administration peut assister aux formations et aux examens.

Art. 655. Le centre de formation agréé remet, dans les quinze jours suivant l’examen, une attestation de réussite de la formation aux candidats qui ont suivi l’ensemble de la formation et obtenu à l’examen une note globale minimale de 12/20.

Cette attestation est signée par le ou les responsables du centre agréé de formation.

Afin de couvrir les frais occasionnés par l’organisation des formations et des examens, le centre agréé de formation peut percevoir un droit d’inscription auprès des candidats.

Le Ministre peut fixer le montant maximal du droit d’inscription.

#### Sous-section 3. — De l’agrément des centres de formation

Art. 656. Pour être agréé, le centre de formation répond aux conditions suivantes :

1<sup>o</sup> être à même d’organiser les formations et les examens;

2<sup>o</sup> être à même d’organiser les formations continues;

3<sup>o</sup> disposer du personnel enseignant titulaire à la fois d’un des agréments visés à l’article 647, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, depuis deux ans au moins, et d’un agrément en tant que certificateur PEB externe de bâtiment public depuis un an;

4<sup>o</sup> disposer des équipements techniques nécessaires au bon déroulement des formations, et des examens, notamment du matériel informatique performant en nombre suffisant.

Le Ministre précise les modalités pratiques d’organisation des formations et examens visés aux articles 652 à 655.

Art. 657. § 1<sup>er</sup>. La demande d'agrément est introduite par lettre ou remise contre récépissé à l'administration, au moyen du formulaire mis à disposition par l'administration.

Le Ministre peut déterminer la forme et préciser le contenu du formulaire de demande d'agrément.

§ 2. L'administration accuse réception de la demande dans un délai de dix jours à dater de la réception de la demande.

L'accusé de réception indique :

1<sup>o</sup> la date à laquelle la demande a été reçue;

2<sup>o</sup> le délai dans lequel la décision doit intervenir;

3<sup>o</sup> les voies de recours et les instances compétentes ainsi que les formes et délais à respecter;

4<sup>o</sup> la mention qu'en l'absence de réponse dans le délai prévu, l'autorisation est considérée comme octroyée.

Dans un délai de quarante jours à dater de l'envoi de l'accusé de réception, le Ministre notifie sa décision au demandeur.

Par dérogation à l'alinéa 3, si le dossier est incomplet, l'administration en informe le demandeur dans les plus brefs délais. Cette notification relève les pièces manquantes et précise que le délai visé à l'alinéa 3 commence à courir à dater de la réception de l'ensemble des pièces manquantes.

L'arrêté ministériel accordant l'agrément mentionne le numéro d'agrément.

L'administration publie et tient à jour la liste des centres de formation agréés.

Art. 658. L'agrément prend cours à la date de la signature de l'arrêté d'agrément.

Art. 659. § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'un centre de formation manque à ses obligations ou ne remplit plus les conditions d'agrément, le Ministre peut suspendre ou retirer son agrément.

§ 2. Lorsque le Ministre a l'intention de suspendre ou de retirer l'agrément, il en informe le centre de formation concerné, par envoi recommandé.

Cet envoi indique les manquements constatés, la sanction éventuellement envisagée, la date de l'audition où le centre de formation est invité à faire valoir ses observations, le cas échéant accompagné de son avocat, et la manière dont le centre peut consulter le dossier complet relatif aux manquements reprochés.

Il est dressé procès-verbal de l'audition. Ce procès-verbal est notifié au centre de formation dans les vingt jours de l'audition.

Le Ministre envoie sa décision au centre de formation dans un délai de quarante jours suivant l'audition.

Art. 660. Le centre agréé communique sans délai à l'administration, toute modification le concernant et pouvant avoir un impact sur son agrément.

#### Sous-section 4. — Des missions des certificateurs PEB agréés de bâtiment public

Art. 661. Dans l'exercice de leurs fonctions, les certificateurs PEB agréés de bâtiment public collectent et traitent les données nécessaires à l'application du logiciel selon le protocole établi par l'administration et mis gratuitement à leur disposition.

Ils utilisent la dernière version du logiciel de calcul et du protocole mis à leur disposition.

Ils conservent, pendant une année, tous les éléments qui ont servi à l'élaboration du certificat.

Art. 662. Les certificateurs PEB agréés de bâtiment public envoient copie à l'administration, sous format informatique, de chaque certificat qu'ils établissent. Cet envoi doit précéder la remise au pouvoir public, au service public ou à l'équipement communautaire visé à l'article 237/28, § 2, et au propriétaire de l'exemplaire papier du certificat.

Les certificateurs PEB agréés de bâtiment public remettent une version papier du certificat tel qu'il est produit par le logiciel au pouvoir public, au service public ou à l'équipement communautaire visé à l'article 237/28, § 2, et au propriétaire, dans un délai de trente jours à dater de l'envoi à l'administration.

Le propriétaire et le pouvoir public, le service public ou l'équipement communautaire visé à l'article 237/28, § 2, veillent à ce que le certificateur PEB agréé de bâtiment public ait accès au bâtiment et aux compteurs de consommations énergétiques, et lui communiquent toutes les informations nécessaires à l'exécution de sa mission, en ce compris les données relatives aux consommations énergétiques dont il dispose.

Art. 663. Les certificateurs PEB agréés de bâtiment public suivent les sessions de formation continue organisées par les centres agréés.

Art. 664. Les certificateurs PEB de bâtiment public exercent leur mission en toute indépendance.

Art. 665. Les certificateurs PEB agréés de bâtiment public communiquent sans délai à l'administration, toute modification d'une des conditions visées à l'article 647 ou des données reprises dans le formulaire visé respectivement aux articles 648 ou 649.

#### Sous-section 5. — Les sanctions applicables aux certificateurs PEB agréés de bâtiment public

Art. 666. § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'un certificateur PEB agréé de bâtiment public manque à ses obligations, le Ministre peut le sanctionner.

Les manquements visés sont :

1<sup>o</sup> la mauvaise qualité des certificats, établie, notamment, par des manquements au niveau de la qualité et de la complétude des données relevées ou des résultats;

2<sup>o</sup> les manquements relatifs aux obligations visées aux articles 661 à 665.

La première fois qu'un manquement est constaté, le Ministre peut sanctionner le certificateur PEB de bâtiment public en lui adressant un avertissement lui enjoignant de se conformer aux exigences du présent chapitre et éventuellement de participer à une formation.

En cas de refus du certificateur PEB agréé de bâtiment public de se conformer aux exigences du présent chapitre ou de participer à une formation, ou en cas de constatation de nouveaux manquements, le Ministre peut retirer l'agrément.

Art. 667. Lorsque le Ministre a l'intention de sanctionner un certificateur PEB agréé de bâtiment public, il l'en informe, par envoi recommandé.

Cet envoi indique les manquements constatés, la sanction éventuellement envisagée, la date de l'audition où le certificateur PEB agréé de bâtiment public est invité à faire valoir ses observations, le cas échéant accompagné de son avocat, et la manière dont le certificateur PEB agréé de bâtiment public peut consulter le dossier complet relatif aux manquements reprochés.

Il est dressé procès-verbal de l'audition. Ce procès-verbal est notifié au certificateur PEB agréé de bâtiment public dans les vingt jours de l'audition.

Le Ministre envoie sa décision au certificateur PEB agréé de bâtiment public dans un délai de quarante jours suivant l'audition.

Art. 668. Lorsque son agrément lui est retiré, le certificateur PEB agréé de bâtiment public avertit, sans délai, tous les propriétaires, pouvoirs publics, services publics ou équipements communautaires visés à l'article 237/28, § 2, avec qui des contrats en vue de l'élaboration d'un certificat sont en cours d'exécution. »

#### CHAPITRE II. — *Dispositions transitoires et finales*

**Art. 3.** L'article 656, 3<sup>e</sup>, s'applique au plus tard un an après que le premier centre de formation ait été agréé; entre-temps, le personnel enseignant est puisé dans la réserve constituée par le Ministre.

**Art. 4.** En ce qu'il concerne les certificats visés à l'article 237/28, § 2, le Titre V du Livre IV sub article 10 du décret-cadre du 19 avril 2007 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie entre en vigueur au jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 5.** Par dérogation à l'article 643, sub article 2 du présent arrêté, les bâtiments visés à l'article 237/28, § 2, qui à l'entrée en vigueur du présent arrêté sont déjà occupés, l'obligation d'affichage doit être réalisée au plus tard quinze mois après la mise à disposition du modèle de certificat PEB de bâtiment public.

**Art. 6.** Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 novembre 2011.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,  
J.-M. NOLLET

#### ÜBERSETZUNG

#### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 3262

[2011/206094]

#### 24. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Zertifizierung der öffentlichen Gebäude

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe, und die Energie, insbesondere der Artikel 237/27 Absatz 2, 237/29, 237/30 Absatz 2, 237/31 Absatz 3 und 237/35 Absatz 1;

Aufgrund des am 14. Juni 2011 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 7. Juli 2011 gegebenen Einverständnisses des Haushaltministers;

Aufgrund des am 3. September 2011 abgegebenen Gutachtens Nr. 15/2011 des "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoher Rat der Städte, Gemeinden und Provinzen der wallonischen Region);

Aufgrund des am 7. November 2011 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1<sup>o</sup> der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 50438/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

#### KAPITEL I — Allgemeines

**Artikel 1** - Durch den vorliegenden Erlass wird die Richtlinie 2002/91/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2002 über die Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden gemäß deren Artikel 15, § 1, Absatz 2 teilweise umgesetzt.

Art. 2 - In Buch V mit der Überschrift "Durchführungsmaßnahmen", Titel IV mit der Überschrift "Maßnahmen zur Durchführung von Buch IV" des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie werden die nachstehenden Bestimmungen nach Artikel 639 eingefügt:

#### "KAPITEL IX — Zertifizierung der öffentlichen Gebäude zwecks der Bekanntmachung durch Anschlag

##### Abschnitt 1 — Allgemeines

Art. 640 - Die Bestimmungen vorliegenden Kapitels sind auf die in Artikel 237/28, § 2 genannten Gebäude anwendbar.

Der Minister bestimmt die Kategorien der betreffenden Gebäude.

##### Abschnitt 2 — Der "PEB"-Ausweis für öffentliche Gebäude

Art. 641 - Der "PEB"-Ausweis für öffentliche Gebäude wird von einem zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude ausgestellt.

Er ist das ausschließliche Ergebnis der Anwendung der Software und des Protokolls.

Er ist ausschließlich zur durch Artikel 237/28, § 2 auferlegten Bekanntmachung durch Anschlag bestimmt.

Art. 642 - Der zugelassene "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude wird vom Eigentümer des Gebäudes bestimmt.

Wenn der Eigentümer nicht die öffentliche Behörde, der öffentliche Dienst oder die gemeinschaftliche Anlage nach Artikel 237/28 § 2 ist, kann der Eigentümer den zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude erst nach Beratung mit der öffentlichen Behörde, dem öffentlichen Dienst oder der gemeinschaftlichen Anlage nach Artikel 237/28 § 2 bestimmen.

Art. 643 - § 1. Der "PEB"-Ausweis für öffentliche Gebäude hat eine Gültigkeitsdauer von fünf Jahren.

Er wird spätestens 15 Monate nach dem Anfang der Benutzung durch die öffentliche Behörde, den öffentlichen Dienst oder die gemeinschaftliche Anlage nach Artikel 237/28 § 2 ausgestellt.

Die Verbrauchsmesser werden jährlich aktualisiert, nach vom Minister bestimmten Modalitäten.

§ 2. Der "PEB"-Ausweis für öffentliche Gebäude wird nach den vom Minister bestimmten Modalitäten von der öffentlichen Behörde, dem öffentlichen Dienst oder der gemeinschaftlichen Anlage nach Artikel 237/28 § 2 angeschlagen.

Art. 644 - § 1. Der "PEB"-Ausweis für öffentliche Gebäude umfasst neben den in Artikel 237/27 genannten Angaben mindestens die folgenden Angaben:

1° die Adresse des Gebäudes;

2° die Bezugsnummer und das Datum der Ausstellung der Baugenehmigung, der Städtebaugenehmigung oder der Globalgenehmigung, durch welche der Bau genehmigt wurde, wenn dieses Dokument vorhanden ist;

3° ein Außenfoto des betreffenden Gebäudes;

4° die Version der benutzten Berechnungssoftware und des benutzten Protokolls für die Datensammlung;

5° die Bezugsnummer des Ausweises;

6° den Preis für den Ausweis, wenn er nicht von einem internen Ausweisaussteller ausgestellt wurde;

7° das Datum der Ausstellung des Ausweises;

8° die Identifizierung und Zulassungsnummer des zugelassenen "PEB"-Ausweisausstellers für öffentliche Gebäude sowie seine Unterschrift;

9° einen oder mehrere Verbrauchsmesser.

§ 2. Der Minister kann den Inhalt des "PEB"-Ausweises für öffentliche Gebäude ergänzen, um Indikatoren für die Energieeffizienz des Gebäudes und die Empfehlungen der Software einzutragen.

Er legt das Muster des "PEB"-Ausweises für öffentliche Gebäude fest und kann Unterkategorien von öffentlichen Gebäuden aufgrund ihrer energetischen Merkmale unterscheiden.

Art. 645 - Die Verwaltung organisiert und verwaltet eine Datenbank, die alle "PEB"-Ausweise für öffentliche Gebäude enthält.

Die technischen Daten, die zur Ausarbeitung eines "PEB"-Ausweises für öffentliche Gebäude, mit Ausnahme der personenbezogenen Informationen, gedient haben, können durch einen anderen zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude benutzt werden, um einen neuen "PEB"-Ausweis für öffentliche Gebäude auszustellen.

Art. 646 - Die Verwaltung ist befugt, alle "PEB"-Ausweise für öffentliche Gebäude zu kontrollieren.

Zu diesem Zweck kann sie von dem zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude verlangen, dass er ihr alle Nachweise, die er aufbewahrt hat, abgibt.

Die Kontrolle wird entweder auf der Grundlage dieser Dokumente, oder auf der Grundlage der von der Verwaltung selbst im Gebäude und an den Anlagen festgestellten Daten, oder auf der Grundlage der in der Datenbank nach Artikel 661 und 662 eingetragenen Angaben durchgeführt.

### Abschnitt 3 — Die zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude

#### Unterabschnitt 1 — Die Zulassung der "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude

Art. 647 - § 1. Kann eine Zulassung als externer "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude beantragen, jede natürliche Person, die folgende Bedingungen erfüllt:

1° Inhaber einer gültigen Zulassung sein:

a) entweder als zugelassener Auditor im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. Mai 2002 über die Gewährung von Zuschüssen zur Verbesserung der Energieeffizienz und zur Förderung einer rationelleren Energienutzung im Privatsektor ("AMURE"), oder im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. April 2003 über die Gewährung von Zuschüssen an öffentlich-rechtliche Personen und nicht-kommerzielle Einrichtungen für die Durchführung von Studien und Arbeiten zur Verbesserung der Energieeffizienz von Gebäuden (UREBA). Die "AMURE" oder "UREBA"-Auditoren müssen mindestens für die Angelegenheiten in Bezug auf Gebäude und Systeme zugelassen sein;

b) oder als Verfasser von technischen, ökologischen und wirtschaftlichen Machbarkeitsstudien;

c) oder als "PEB"-Verantwortlicher;

d) oder als "PEB"-Ausweisaussteller für bestehende Wohngebäude;

e) oder als "PEB"-Ausweisaussteller für bestehende nicht zu Wohnzwecken bestimmte Gebäude;

2° an der spezifischen Ausbildung nach Artikel 652 teilgenommen, und die entsprechende Prüfung bestanden haben.

§ 2. Kann ebenfalls eine Zulassung als externer "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude beantragen, jede juristische Person, zu deren Personal oder Mitarbeitern mindestens ein zugelassener externer "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude gehört, der durch eine Vereinbarung mit ihr gebunden ist.

§ 3. Die folgenden Personen können eine Zulassung als interner "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude beantragen, wenn sie in einer öffentlichen Behörde arbeiten und an der spezifischen Ausbildung nach Artikel 652 teilgenommen, und die entsprechende Prüfung bestanden haben:

1° die im Rahmen der von der Wallonischen Region organisierten Ausbildungszyklen zertifizierten Energiebeauftragten;

2° die Personen mit einer Erfahrung von mindestens 2 Jahren im Bereich der energetischen Überwachung von Gebäuden.

Die internen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude dürfen ihre Aufgabe nur für die öffentliche Behörde ausüben, in der sie arbeiten.

Art. 648 - § 1. Um als externer "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude zugelassen zu werden, reichen die in Artikel 647 § 1 genannten Bewerber bei der Verwaltung das ihnen von der Verwaltung bereitgestellte Formular zum Zulassungsantrag ein. Dieses Formular enthält mindestens folgende Angaben:

1° Name, Adresse und Beruf des Antragstellers;

2° die Bezugsnummer(n) betreffend die in Artikel 647, § 1, 1° genannten Zulassungen oder ggf. eine Kopie des oder der Zulassungsbeschlüsse;

3° eine Kopie des Zeugnisses für die erfolgreiche Teilnahme an der in Artikel 655 genannten Ausbildung;

4° die ehrenwörtliche Verpflichtung zur Beachtung der Bedingungen betreffend die Zulassung und die Aufgaben des zugelassenen externen "PEB"-Ausweisausstellers für öffentliche Gebäude.

Um als interner "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude zugelassen zu werden, reichen die in Artikel 647 § 3 genannten Bewerber bei der Verwaltung das ihnen von der Verwaltung bereitgestellte Formular zum Zulassungsantrag ein. Dieses Formular enthält mindestens:

1° Name, Adresse und Beruf des Antragstellers;

2° die Kopie der Bescheinigung betreffend die Eigenschaft als Energiebeauftragter oder den Nachweis der Erfahrung im Bereich der energetischen Überwachung von Gebäuden;

3° die Identifizierung der Einrichtung(en), in der (denen) der Bewerber tätig ist;

4° eine Kopie des Zeugnisses für die erfolgreiche Teilnahme an der in Artikel 655 genannten Ausbildung;

5° die ehrenwörtliche Verpflichtung zur Beachtung der Bedingungen betreffend die Zulassung und die Aufgaben des zugelassenen internen "PEB"-Ausweisausstellers für öffentliche Gebäude.

Der Minister kann die Form und den Inhalt der in Absatzen 1 und 2 genannten Formulare für den Zulassungsantrag bestimmen.

§ 2. Innerhalb von zehn Tagen nach Eingang der Akte für den Zulassungsantrag stellt die Verwaltung dem Antragsteller eine Empfangsbestätigung zu.

Werden in der Empfangsbestätigung angegeben:

1° das Datum, an dem der Antrag eingegangen ist;

2° die Frist, binnen welcher der Beschluss statzufinden hat;

3° die Einspruchsmöglichkeiten und die dafür zuständigen Instanzen, sowie die zu beachtenden Formen und Fristen;

4° die Tatsache, dass die Genehmigung als erteilt gilt, falls binnen der vorgesehenen Frist keine Antwort vorliegt.

Der Minister stellt dem Antragsteller seinen Beschluss binnen einer Frist von vierzig Tagen ab der Einsendung der Empfangsbestätigung zu.

In Abweichung von Absatz 3 informiert die Verwaltung den Antragsteller unverzüglich, falls die Akte nicht vollständig ist. Hierbei gibt sie die fehlenden Dokumente an und weist darauf hin, dass die in Absatz 3 genannte Frist ab dem Eingang der gesamten fehlenden Dokumente zu laufen anfängt.

In dem Ministerialerlass zur Erteilung der Zulassung wird die Zulassungsnummer angegeben.

In dem Schreiben zur Zustellung der Zulassung werden die Modalitäten für den Zugang zur Datenbank angegeben, die in Anwendung der Artikel 661 und 662 zu benutzen ist.

Art. 649 - § 1. Um als externer "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude zugelassen zu werden, reichen die in Artikel 647 § 2 genannten Bewerber bei der Verwaltung das ihnen von der Verwaltung bereitgestellte Formular zum Zulassungsantrag ein. Dieses Formular enthält mindestens:

1° die offizielle Kennzeichnung der juristischen Person, eine koordinierte Fassung ihrer Satzungen, die Liste der Verwaltungsratsmitglieder oder Geschäftsführer sowie die Unternehmensnummer;

2° den Namen, die Anschrift und die Eigenschaft der zu kontaktierenden Person;

3° eine Kopie der Vereinbarung zwischen der juristischen Person und dem zugelassenen externen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude;

4° eine Kopie der Zulassungsbescheinigung des zugelassenen externen "PEB"-Ausweisausstellers für öffentliche Gebäude.

Der Minister kann die Form und den Inhalt des in Absatz 1 genannten Formulare für den Zulassungsantrag bestimmen.

§ 2. Innerhalb von zehn Tagen nach Eingang der Zulassungsantragsakte stellt die Verwaltung dem Antragsteller eine Empfangsbestätigung zu.

Werden in der Empfangsbestätigung angegeben:

1° das Datum, an dem der Antrag eingegangen ist;

2° die Frist, binnen welcher der Beschluss statzufinden hat;

3° die Einspruchsmöglichkeiten und die dafür zuständigen Instanzen, sowie die zu beachtenden Formen und Fristen;

4° die Tatsache, dass die Genehmigung als erteilt gilt, falls binnen der vorgesehenen Frist keine Antwort vorliegt.

Der Minister stellt dem Antragsteller seinen Beschluss binnen einer Frist von vierzig Tagen ab der Einsendung der Empfangsbestätigung zu.

In Abweichung von Absatz 3 informiert die Verwaltung den Antragsteller unverzüglich, falls die Akte nicht vollständig ist. Hierbei gibt sie die fehlenden Dokumente an und weist darauf hin, dass die in Absatz 3 genannte Frist ab dem Eingang der gesamten fehlenden Dokumente zu laufen anfängt.

In dem Ministerialerlass zur Erteilung der Zulassung werden erwähnt:

1° die Zulassungsnummer;

2° die Identifizierung des oder der zugelassenen externen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude, die mit der juristischen Person durch eine Vereinbarung gebunden sind.

In dem Schreiben zur Zustellung der Zulassung werden die Modalitäten für den Zugang zur Datenbank angegeben, die in Anwendung der Artikel 661 und 662 zu benutzen ist.

Art. 650 - Die Verwaltung veröffentlicht und führt die Liste der zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude.

Art. 651 - Die Zulassung läuft ab dem Datum der Unterzeichnung des Zulassungserlasses.

Wenn der Ausweisaussteller die Zulassungsbedingungen nicht mehr erfüllt, verfällt seine Zulassung automatisch.

Unterabschnitt 2 — Die Ausbildung der "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude

Art. 652 - Die Ausbildungen und Prüfungen für die Personen, die sich um die Zulassung als "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude bewerben, werden von zugelassenen Ausbildungszentren organisiert.

Die zugelassenen Zentren benutzen die ihnen vom Minister zur Verfügung gestellten Ausbildungsunterlagen.

Art. 653 - § 1. Die Ausbildung umfasst mindestens:

1° einen Abschnitt über den geltenden ordnungsrechtlichen Rahmen im Bereich der Zertifizierung der öffentlichen Gebäude sowie eine Information über die spezifischen Merkmale der Zertifizierung;

2° einen Abschnitt über das Datensammlungsprotokoll, das zwecks der Ausstellung des Ausweises zu benutzen ist;

3° einen Abschnitt betreffend die Benutzung der Software mit wenigstens einem praktischen Beispiel für alle Verfahrensstufen, die für die Ausstellung eines Ausweises erforderlich sind;

4° einen Abschnitt betreffend die Funktionsweise der Datenbank.

§ 2. Die Prüfung betrifft alle in Absatz 1 erwähnten theoretischen und praktischen Aspekte und besteht darin, den Beweis für die Kenntnis der guten Benutzung des Datensammlungsprotokolls und der Software zu erbringen.

Um die Prüfung zu bestehen, muss das Ergebnis mindestens 12/20 erreichen.

Art. 654 - Das zugelassene Ausbildungszentrum teilt der Verwaltung mindestens fünfzehn Werkstage vor dem Beginn der Kurse und Prüfungen die dafür vorgesehenen Daten mit.

Die Verwaltung kann den Kursen und Prüfungen beiwohnen.

Art. 655 - Das zugelassene Ausbildungszentrum übergibt den Bewerbern, die an der gesamten Ausbildung teilgenommen haben und bei der Prüfung eine globale Note von mindestens 12/20 erlangt haben, binnen fünfzehn Tagen nach der Prüfung eine Bescheinigung über den erfolgreichen Abschluss der Ausbildung.

Diese Bescheinigung wird von dem oder den Verantwortlichen des zugelassenen Ausbildungszentrums unterzeichnet.

Um die durch das Organisieren der Ausbildungen und der Prüfungen verursachten Kosten zu decken, kann das zugelassene Ausbildungszentrum bei den Bewerbern eine Einschreibebühr erheben.

Der Minister kann den Höchstbetrag der Einschreibebühr festsetzen.

Unterabschnitt 3 — Zulassung der Ausbildungszentren

Art. 656 - Um zugelassen zu werden, muss das Ausbildungszentrum folgende Bedingungen erfüllen:

1° imstande sein, die Ausbildungen und Prüfungen zu organisieren;

2° imstande sein, die Weiterbildungen zu organisieren;

3° über Lehrpersonal verfügen, das sowohl eine der Zulassungen nach Artikel 647, § 1, 1° seit mindestens zwei Jahren wie auch eine Zulassung als externer "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude seit mindestens einem Jahr hat;

4° über die technischen Ausstattungen verfügen, die für den guten Ablauf der Lehrgänge und der Prüfungen nötig sind, insbesondere genügend leistungsfähige Computer.

Der Minister bestimmt die praktischen Modalitäten für die Organisation der in Artikeln 652 bis 655 genannten Ausbildungen und Prüfungen.

Art. 657 - § 1. Der Zulassungsantrag wird anhand des von der Verwaltung zur Verfügung gestellten Formulars per Brief eingereicht oder bei der Verwaltung gegen Empfangsbescheinigung abgegeben.

Der Minister kann die Form und den Inhalt des Formulars für den Zulassungsantrag bestimmen.

§ 2. Die Verwaltung bestätigt den Empfang des Antrags binnen zehn Tagen nach dessen Eingang.

Werden in der Empfangsbestätigung angegeben:

1° das Datum, an dem der Antrag eingegangen ist;

2° die Frist, binnen welcher der Beschluss stattzufinden hat;

3° die Einspruchsmöglichkeiten und die dafür zuständigen Instanzen, sowie die zu beachtenden Formen und Fristen;

4° die Tatsache, dass die Genehmigung als erteilt gilt, falls binnen der vorgesehenen Frist keine Antwort vorliegt.

Der Minister stellt dem Antragsteller seinen Beschluss binnen einer Frist von vierzig Tagen ab der Einsendung der Empfangsbestätigung zu.

In Abweichung von Absatz 3 informiert die Verwaltung den Antragsteller unverzüglich, falls die Akte nicht vollständig ist. Hierbei gibt sie die fehlenden Dokumente an und weist darauf hin, dass die in Absatz 3 genannte Frist ab dem Eingang der gesamten fehlenden Dokumente zu laufen anfängt.

In dem Ministerialerlass zur Erteilung der Zulassung wird die Zulassungsnummer angegeben.

Die Verwaltung veröffentlicht und führt die Liste der zugelassenen Ausbildungszentren.

Art. 658 - Die Zulassung läuft ab dem Datum der Unterzeichnung des Zulassungserlasses.

Art. 659 - § 1. Wenn ein Ausbildungszentrum seinen Verpflichtungen nicht nachkommt oder die Zulassungsbedingungen nicht mehr erfüllt, kann der Minister seine Zulassung aussetzen oder zurückziehen.

§ 2. Wenn der Minister die Absicht hat, die Zulassung auszusetzen oder zurückzuziehen, informiert er das betroffene Ausbildungszentrum per Einschreiben.

In diesem Einschreiben werden die festgestellten Versäumnisse, die ggf. geplante Strafmaßnahme, das Datum der Anhörung, an dem das Ausbildungszentrum vorgeladen wird, um ggf. im Beisein seines Rechtsanwalts seine Bemerkungen geltend zu machen, und die Art und Weise, wie das Zentrum in die vollständige Akte betreffend die vorgeworfenen Versäumnisse Einsicht nehmen kann, angegeben.

Es wird ein Protokoll über die Anhörung aufgenommen. Dieses Protokoll wird dem Ausbildungszentrum binnen zwanzig Tagen nach der Anhörung zugestellt.

Der Minister richtet seinen Beschluss an das Ausbildungszentrum binnen vierzig Tagen nach der Anhörung.

Art. 660 - Das zugelassene Zentrum teilt der Verwaltung unverzüglich jede Änderung mit, die es betrifft und eine Auswirkung auf seine Zulassung haben kann.

#### Unterabschnitt 4 - Die Aufgaben der zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude

Art. 661 - Bei der Ausübung ihres Amtes müssen die zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude die Daten sammeln und verarbeiten, die für die Anwendung der Software nach dem von der Verwaltung festgelegten und ihnen kostenlos zur Verfügung gestellten Protokoll nötig sind.

Sie benutzen die letzte Version der Berechnungssoftware und des zu ihrer Verfügung gestellten Protokolls.

Sie bewahren während eines Jahres alle Elemente auf, die zur Ausstellung des Ausweises gedient haben.

Art. 662 - Die zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude übermitteln der Verwaltung eine Kopie aller Ausweise, die sie ausstellen, in EDV-Format. Diese Übermittlung muss vor der Übergabe des Papierexemplars des Ausweises an die öffentliche Behörde, an den öffentlichen Dienst oder an die gemeinschaftliche Anlage nach Artikel 237/28 § 2 stattfinden.

Die zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude übermitteln ein Papierexemplar des Ausweises, so wie es von der Software ausgestellt wird, der öffentlichen Behörde, dem öffentlichen Dienst oder der gemeinschaftlichen Anlage nach Artikel 237/28 § 2, und dem Eigentümer binnen dreißig Tagen nach der Einsendung an die Verwaltung.

Der Eigentümer und die öffentliche Behörde, der öffentliche Dienst oder die gemeinschaftliche Anlage nach Artikel 237/28 § 2 sorgen dafür, dass der zugelassene "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude zu dem Gebäude und den Zählern für den Energieverbrauch haben, und teilen ihm alle für die Erfüllung seiner Aufgaben erforderlichen Informationen mit, einschließlich der Daten betreffend den Energieverbrauch, über die sie verfügen.

Art. 663 - Die zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude nehmen an den von den zugelassenen Zentren organisierten Weiterbildungslehrgängen teil.

Art. 664 - Die "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude üben ihr Amt in aller Unabhängigkeit aus.

Art. 665 - Die zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude teilen der Verwaltung unverzüglich jede Änderung einer der in Artikel 647 genannten Bedingungen oder der im Artikel 648 bzw. 649 genannten Formular angeführten Daten mit.

#### Unterabschnitt 5 — Die auf die zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude anwendbaren Strafmaßnahmen

Art. 666 - § 1. Wenn ein zugelassener "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude gegen seine Verpflichtungen verstößt, kann er vom Minister bestraft werden.

Die betreffenden Verstöße sind:

1° die schlechte Qualität der Ausweise, insbesondere infolge Unzulänglichkeiten hinsichtlich der Qualität oder Vollständigkeit der erfassten Daten oder der Ergebnisse;

2° Verstöße gegen die Verpflichtungen nach Artikeln 661 bis 665.

Wenn ein Verstoß zum ersten Mal festgestellt wird, kann der Minister den "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude bestrafen, indem er ihm eine Mahnung zusendet, durch die er aufgefordert wird, die Anforderungen dieses Kapitels zu beachten und ggf. an einer Ausbildung teilzunehmen.

Wenn der zugelassene "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude sich verweigert, die Anforderungen dieses Kapitels zu beachten oder an einer Ausbildung teilzunehmen, oder wenn neue Verstöße festgestellt werden, kann der Minister die Zulassung zurückziehen.

Art. 667 - Wenn ein Minister die Absicht hat, einen zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude zu bestrafen, informiert er Letzteren per Einschreiben.

In diesem Einschreiben werden die festgestellten Versäumnisse, die ggf. geplante Strafmaßnahme, das Datum der Anhörung, an dem der zugelassene "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude vorgeladen wird, um ggf. im Beisein seines Rechtsanwalts seine Bemerkungen geltend zu machen, und die Art und Weise, wie der zugelassene "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude in die vollständige Akte betreffend die vorgeworfenen Versäumnisse Einsicht nehmen kann, angegeben.

Es wird ein Protokoll über die Anhörung aufgenommen. Dieses Protokoll wird dem zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude binnen zwanzig Tagen nach der Anhörung zustellt.

Der Minister sendet dem zugelassenen "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude seinen Beschluss binnen vierzig Tagen nach der Anhörung zu.

Art. 668 - Wenn ihm seine Zulassung zurückgezogen wird, informiert der zugelassene "PEB"-Ausweisaussteller für öffentliche Gebäude unverzüglich alle Eigentümer, öffentlichen Behörden, öffentlichen Dienste oder gemeinschaftlichen Anlagen nach Artikel 237/28 § 2, mit denen Verträge zur Ausstellung eines Ausweises noch laufen, darüber.»

#### KAPITEL II — Übergangs- und Schlussbestimmungen

**Art. 3** - Artikel 656, 3° ist spätestens ein Jahr, nachdem das erste Ausbildungszentrum zugelassen worden ist, anwendbar; inzwischen wird das Lehrpersonal aus der vom Minister gebildeten Reserve genommen.

**Art. 4** - In Bezug auf die in Artikel 237/28, § 2 genannten Ausweise tritt der Titel V des Buches IV sub Artikel 10 des Rahmendekrets vom 19. April 2007 zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie am Tag des Inkrafttretens vorliegenden Erlasses in Kraft.

**Art. 5** - In Abweichung von Artikel 643, sub Artikel 2 vorliegenden Erlasses muss die Anschlagspflicht für die in Artikel 237/28 § 2 genannten Gebäude, die beim Inkrafttreten vorliegenden Erlasses bereits benutzt sind, spätestens 15 Monate nach der Zurverfügungstellung des Musters für den "PEB"-Ausweis für öffentliche Gebäude verwirklicht sein.

**Art. 6** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Energie gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. November 2011

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst  
J.-M. NOLLET

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2011 — 3262

[2011/206094]

**24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de certificering van de openbare gebouwen**

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie, inzonderheid op de artikelen 237/27, tweede lid, 237/29, 237/30, tweede lid, 237/31, derde lid, en 237/35, eerste lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 juni 2011;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 7 juli 2011;

Gelet op het advies nr. 15/2011 van de "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoge Raad van Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest), gegeven op 3 september 2011;

Gelet op het advies nr. 50438/4 van de Raad van State, gegeven op 7 november 2011, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen***

**Artikel 1.** Dit besluit strekt tot gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2002/91/E.G. van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 inzake de energieprestatie van de gebouwen, overeenkomstig artikel 15, § 1, tweede lid, ervan.

**Art. 2.** In het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie worden onder Titel IV met als opschrift "Uitvoeringsmaatregelen van Boek IV" van Boek V met als opschrift "Uitvoeringsmaatregelen" de volgende bepalingen ingevoegd na artikel 639 :

**"HOOFDSTUK IX. — *Certificering van de openbare gebouwen met het oog op de aanplakking******Afdeling 1. — Algemene bepalingen***

Art. 640. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op de in artikel 237/28, § 2, bedoelde gebouwen. De Minister bepaalt de categorieën van bedoelde gebouwen.

***Afdeling 2. — Het EPB-attest voor een openbaar gebouw***

Art. 641. Het EPB-attest voor een openbaar gebouw wordt opgemaakt door een erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw.

Het vloeit uitsluitend voort uit de toepassing van de software en van het protocol.

Het is uitsluitend bestemd voor de bij artikel 237/28, § 2, voorgeschreven aanplakking.

Art. 642. De erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw wordt aangewezen door de eigenaar van het gebouw.

Wanneer de eigenaar niet de openbare overheid, de openbare dienst of de gemeenschappelijke voorziening bedoeld in artikel 237/28, § 2, is, mag hij de erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw slechts aanwijzen na overleg met de openbare overheid, de openbare dienst of de gemeenschappelijke voorziening bedoeld in artikel 237/28, § 2.

Art. 643. § 1. Het EPB-attest voor een openbaar gebouw heeft een geldigheidsduur van vijf jaar.

Het wordt opgemaakt uiterlijk 15 maanden na het begin van de bewoning door de openbare overheid, de openbare dienst of de gemeenschappelijke voorziening bedoeld in artikel 237/28, § 2.

De consumptie-indicatoren worden jaarlijks bijgewerkt volgens de door de Minister bepaalde praktische modaliteiten.

§ 2. Het EPB-attest voor een openbaar gebouw wordt aangeplakt door de openbare overheid, de openbare dienst of de gemeenschappelijke voorziening bedoeld in artikel 237/28, § 2, volgens de door de Minister bepaalde modaliteiten.

Art. 644. § 1. Naast de in artikel 237/27 bedoelde elementen bevat het EPB-attest voor een openbaar gebouw minstens de volgende gegevens :

1<sup>o</sup> het adres van het gebouw;

2<sup>o</sup> als ze bestaat, de datum van toekenning van de bouw-, stedenbouwkundige of globale vergunning die de bouw van het gebouw machtigt en haar referentienummer;

3<sup>o</sup> een buitenfoto van het betrokken gebouw;

4<sup>o</sup> de versie van de gebruikte berekeningsoftware en van het protocol voor de verzameling van de gegevens;

5<sup>o</sup> het referentienummer van het attest;

6<sup>o</sup> de prijs van het attest als het niet opgemaakt is door een interne certificeerde;

7<sup>o</sup> de datum van afgifte van het attest;

8<sup>o</sup> de identificatie en het erkenningsnummer van de erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw en zijn handtekening;

9<sup>o</sup> één of meerdere consumptie-indicatoren.

§ 2. De Minister kan de inhoud van het EPB-attest voor openbare gebouwen aanvullen om er de indicatoren van de energieprestatie van het gebouw en de aanbevelingen voortvloeiend uit de EPB-software in te voegen.

Hij maakt het model van een EPB-attest voor een openbaar gebouw op en kan subcategorieën van openbare gebouwen met inachtneming van hun energetische bijzonderheden onderscheiden.

Art. 645. Het bestuur zorgt voor de organisatie en het beheer van een databank die alle EPB-attesten voor openbare gebouwen bevat.

De technische gegevens die voor de opmaking van een EPB-attest voor een openbaar gebouw hebben gediend, met uitzondering van de persoonsgegevens, kunnen opnieuw worden gebruikt door een andere erkende EPB-certificeerder voor een openbaar gebouw om een nieuw EPB-attest voor een openbaar gebouw op te maken.

Art. 646. Het bestuur wordt ertoe gemachtigd om de EPB-attesten voor een openbaar gebouw te controleren.

Daartoe mag het eisen dat de erkende EPB-certificeerder voor een openbaar gebouw het alle bewijsdocumenten die hij heeft bewaard, overmaakt.

De controle wordt ofwel op grond van die documenten, ofwel op grond van de gegevens die het bestuur zelf in het gebouw of op de installaties heeft vastgesteld, ofwel op grond van de informatie opgenomen in de databank overeenkomstig de artikelen 661 en 662, uitgeoefend.

#### *Afdeling 3. — De erkende EPB-certificeerders voor openbare gebouwen*

##### *Onderafdeling 1. — De erkenning van de EPB-certificeerders voor openbare gebouwen*

Art. 647. § 1. Elke natuurlijke persoon die de volgende voorwaarden vervult, kan vragen om erkend te worden in de hoedanigheid van externe EPB-certificeerder voor een openbaar gebouw :

1° over een geldige erkenning beschikken :

a) ofwel als auditeur erkend overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 30 mei 2002 met betrekking tot de toekenning van subsidies voor de verbetering van de energie-efficiëntie en de promotie van een meer rationeel energiegebruik van de private sector (AMURE) of overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 10 april 2003 met betrekking tot de toekenning van subsidies aan publieke rechtspersonen en aan niet-commerciële instellingen voor de uitvoering van studies en werken die tot doel hebben de verbetering van de energieprestatie van gebouwen (UREBA). De AMURE- of UREBA-auditoren dienen minstens te worden erkend voor aangelegenheden in verband met gebouwen en systemen

b) ofwel als auteur van technische, ecologische en economische haalbaarheidsstudie;

c) als EPB-verantwoordelijke;

d) als EPB-certificeerder voor een bestaand woongebouw;

e) als EPB-certificeerder voor een bestaand niet-residentieel gebouw;

2° de specifieke opleiding gevolgd hebben en geslaagd zijn voor het examen bedoeld in artikel 652.

§ 2. Elke rechtspersoon die onder zijn personeel of medewerkers minstens een externe erkende EPB-certificeerder voor een openbaar gebouw telt, die aan de rechtspersoon verbonden is, kan ook vragen om in de hoedanigheid van externe EPB-certificeerder voor een openbaar gebouw erkend te worden.

§ 3. De volgende personen kunnen vragen om erkend te worden in de hoedanigheid van interne EPB-certificeerder voor een openbaar gebouw, wanneer ze in een openbare overheid werken en op voorwaarde dat ze de specifieke opleiding gevolgd hebben en geslaagd zijn voor het examen bedoeld in artikel 652 :

1° de energieverantwoordelijken gecertificeerd in het kader van de opleidingscycli georganiseerd door het Waalse Gewest;

2° de personen die een ervaring van minstens 2 jaar hebben inzake de energieopvolging van de gebouwen.

De interne EPB-certificeerders voor openbare gebouwen mogen slechts hun opdracht uitoefenen voor de openbare overheid waarin ze werken.

Art. 648. § 1. Om in de hoedanigheid van externe EPB-certificeerder voor een openbaar gebouw erkend te worden, dienen de in artikel 647, § 1, bedoelde kandidaten het formulier voor de aanvraag tot erkenning dat hun door het bestuur ter beschikking wordt gesteld, bij het bestuur in. Dit formulier bevat minstens :

1° de naam, het adres en het beroep van de aanvrager;

2° het (of de) referentienummer(s) in verband met de in artikel 647, § 1, 1°, bedoelde erkenningen, of, bij gebrek eraan, een afschrift van de beslissing(en) tot erkenning;

3° een afschrift van het attest van succesvolle opleiding bedoeld in artikel 655;

4° de verbintenis op erewoord om de voorwaarden betreffende de erkenning en de opdrachten van de externe EPB-certificeerder voor een openbaar gebouw na te leven.

Om in de hoedanigheid van interne EPB-certificeerder voor een openbaar gebouw erkend te worden, dienen de in artikel 647, § 3, bedoelde kandidaten het formulier voor de aanvraag tot erkenning dat hun door het bestuur ter beschikking wordt gesteld, bij het bestuur in. Dit formulier bevat minstens :

1° de naam, het adres en het beroep van de aanvrager;

2° het afschrift van het attest betreffende de kwaliteit van energieverantwoordelijke of het bewijs van de ervaring inzake de energieopvolging van de gebouwen;

3° de identificatie van de instelling(en) waarin de kandidaat actief is;

4° een afschrift van het attest van succesvolle opleiding bedoeld in artikel 655;

5° de verbintenis op erewoord om de voorwaarden betreffende de erkenning en de opdrachten van de interne EPB-certificeerder voor een openbaar gebouw na te leven.

De Minister kan de vorm en de inhoud van de formulieren voor de aanvraag tot erkenning bedoeld in het eerste en het tweede lid bepalen.

§ 2. Binnen tien dagen die volgen op de ontvangst van het dossier voor de aanvraag tot erkenning stuurt het bestuur een bericht van ontvangst naar de aanvrager.

Het bericht van ontvangst vermeldt :

1° de datum waarop de aanvraag ontvangen is;

2° de termijn waarin de beslissing genomen moet worden;

3° de beroepsmiddelen en de bevoegde instanties almede de na te leven vormen en termijnen;

4° het feit dat bij gebrek aan antwoord binnen de voorgeschreven termijn, de machtiging geacht wordt toegekend te zijn.

Binnen een termijn van veertig dagen na zending van het bericht van ontvangst deelt de Minister zijn beslissing aan de aanvrager.

In afwijking van het derde lid en als het dossier onvolledig is, stelt het Bestuur er de aanvrager zo snel mogelijk in kennis van. Deze kennisgeving vermeldt de ontbrekende stukken en verduidelijkt dat de in het derde lid bedoelde termijn bij de ontvangst van het geheel van de ontbrekende stukken begint te lopen.

Het ministerieel besluit tot toekenning van de erkenning vermeldt het erkenningsnummer.

Zijn kennisgeving bepaalt de modaliteiten voor de toegang tot de overeenkomstig de artikelen 661 en 662 te gebruiken databank.

Art. 649. § 1. Om in de hoedanigheid van externe EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw erkend te worden, dienen de in artikel 647, § 2 bedoelde kandidaten het formulier voor de aanvraag tot erkenning dat hun door het bestuur ter beschikking wordt gesteld, bij het bestuur in. Dit formulier bevat minstens :

1° de officiële identificatie van de rechtspersoon, een gecoördineerde versie van zijn statuten, de lijst van de bestuurders of zaakvoerders alsook het ondernemingsnummer;

2° de naam, het adres en de hoedanigheid van de contactpersoon;

3° een afschrift van het contract waarmee de rechtspersoon verbonden is aan de externe erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw;

4° een afschrift van het erkenningsattest van de externe erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw.

De Minister kan de vorm en de inhoud van het formulier voor de erkenningsaanvraag bedoeld in het eerste lid bepalen.

§ 2. Binnen tien dagen die volgen op de ontvangst van het dossier voor de aanvraag tot erkenning stuurt het bestuur een bericht van ontvangst naar de aanvrager.

Het bericht van ontvangst vermeldt :

1° de datum waarop de aanvraag ontvangen is;

2° de termijn waarin de beslissing genomen moet worden;

3° de beroepsmiddelen en de bevoegde instanties almede de na te leven vormen en termijnen;

4° het feit dat bij gebrek aan antwoord binnen de voorgeschreven termijn, de machtiging geacht wordt toegekend te zijn.

Binnen een termijn van veertig dagen na zending van het bericht van ontvangst deelt de Minister zijn beslissing aan de aanvrager.

In afwijking van het derde lid en als het dossier onvolledig is, stelt het Bestuur er de aanvrager zo snel mogelijk in kennis van. Deze kennisgeving vermeldt de ontbrekende stukken en verduidelijkt dat de in het derde lid bedoelde termijn bij de ontvangst van het geheel van de ontbrekende stukken begint te lopen.

Het ministerieel besluit tot toekenning van de erkenning vermeldt :

1° het erkenningsnummer;

2° de identificatie van de externe erkende EPB-certificeerde(s) voor openbare gebouwen die middels een contract aan de rechtspersoon verbonden is(zijn).

Zijn kennisgeving bepaalt de modaliteiten voor de toegang tot de overeenkomstig de artikelen 661 en 662 te gebruiken databank.

Art. 650. De lijst van de erkende EPB-certificeerders voor openbare gebouwen wordt door het bestuur bekendgemaakt en bijgehouden.

Art. 651. De erkenning begint te lopen te rekenen van de datum van ondertekening van het erkenningsbesluit.

Wanneer de certificeerde de erkenningsvooraarden niet meer vervult, vervalt zijn erkenning automatisch.

#### Onderafdeling 2. — De opleiding van de EPB-certificeerders voor openbare gebouwen

Art. 652. De opleidingen en de examens van de kandidaat-EPB-certificeerders voor een openbaar gebouw worden door erkende opleidingscentra georganiseerd.

De erkende centra gebruiken de opleidingsdragers die de Minister hun ter beschikking stelt.

Art. 653. § 1. De opleiding bevat minstens :

1° een luik over het vigerende regelgevend verband inzake de certificering van de openbare gebouwen alsmede een informatie over de bijzonderheden van de certificering;

2° een luik betreffende het protocol voor de verzameling van de gegevens die met het oog op de opmaken van het attest gebruikt moeten worden;

3° een luik over het gebruik van de software dat minstens een praktisch voorbeeld bevat van alle fasen die nodig zijn voor de opmaken van een attest;

4° een luik over de werking van de databank.

§ 2. Het examen heeft betrekking op de in het eerste lid bedoelde theoretische en praktische aspecten en bestaat erin het bewijs van de kennis van het gebruik van het protocol voor de verzameling van de gegevens en van de software te leveren.

Een cijfer van gemiddeld minstens 12/20 of hoger moet gehaald worden om voor het examen te slagen.

Art. 654. Het erkende opleidingscentrum deelt het bestuur de voor de cursussen en examens voorziene data minstens vijftien dagen vóór het begin ervan mee.

Het bestuur kan de opleidingen en de examens bijwonen.

Art. 655. Het erkende opleidingscentrum maakt binnen vijftien dagen na het examen een attest van succesvolle opleiding over aan de kandidaten die het geheel van de opleiding hebben gevolgd en een globaal cijfer van minstens 12/20 hebben gehaald.

Dit attest wordt door de verantwoordelijke(n) voor het erkende opleidingscentrum ondertekend.

Om de kosten te dekken voortvloeiend uit de organisatie van de opleidingen en de examens, mag het erkende opleidingscentrum een inschrijvingsrecht van de kandidaten innen.

De Minister kan het maximumbedrag van het inschrijvingsrecht vastleggen.

#### Onderafdeling 3. — De erkenning van de opleidingscentra

Art. 656. Om erkend te worden, moet het opleidingscentrum de volgende voorwaarden vervullen :

1° in staat zijn om de opleidingen en examens te organiseren;

2° in staat zijn om de doorlopende opleidingen te organiseren;

3° over onderwijszend personeel beschikken dat tegelijkertijd houder is van één van de erkenningen bedoeld in artikel 647, § 1, 1°, sinds minstens twee jaar, en van een erkenning als externe EPB certificeerde voor een openbaar gebouw sinds één jaar;

4° over de technische uitrusting beschikken die nodig zijn voor het goede verloop van de opleidingen en van de examens, met name doeltreffend informaticamaterieel in voldoende aantal.

De Minister bepaalt de praktische modaliteiten voor de organisatie van de opleidingen en examens bedoeld in de artikelen 652 tot 655.

Art. 657. § 1. De erkenningsaanvraag wordt per brief ingediend of tegen ontvangstbewijs aan het bestuur overgemaakt door middel van het formulier dat door het bestuur ter beschikking wordt gesteld.

De Minister kan de vorm en de inhoud van het formulier voor de erkenningsaanvraag bepalen.

§ 2. Het bestuur bericht ontvangst van de aanvraag binnen tien dagen na ontvangst ervan.

Het bericht van ontvangst vermeldt :

1° de datum waarop de aanvraag ontvangen is;

2° de termijn waarin de beslissing genomen moet worden;

3° de beroepsmiddelen en de bevoegde instanties almede de na te leven vormen en termijnen;

4° het feit dat bij gebrek aan antwoord binnen de voorgeschreven termijn, de machtiging geacht wordt toegekend te zijn.

Binnen een termijn van veertig dagen na zending van het bericht van ontvangst deelt de Minister zijn beslissing aan de aanvrager.

In afwijking van het derde lid en als het dossier onvolledig is, stelt het Bestuur er de aanvrager zo snel mogelijk in kennis van. Deze kennisgeving vermeldt de ontbrekende stukken en verduidelijkt dat de in het derde lid bedoelde termijn bij de ontvangst van het geheel van de ontbrekende stukken begint te lopen.

Het ministerieel besluit tot toekenning van de erkenning vermeldt het erkenningsnummer.

De lijst van de erkende opleidingscentra wordt door het bestuur bekendgemaakt en bijgehouden.

Art. 658. De erkenning begint te lopen te rekenen van de datum van ondertekening van het erkenningsbesluit.

Art. 659. § 1. Wanneer een opleidingscentrum zijn verplichtingen verzuimt of de erkenningsvooraarden niet meer vervult, kan de Minister zijn erkenning opschorten of intrekken.

§ 2. Wanneer de Minister het voornemen heeft om de erkenning op te schorten of in te trekken, licht hij daar het betrokken opleidingscentrum per aangetekend schrijven over in.

Die zending vermeldt de vastgestelde tekortkomingen, de eventueel overwogen sanctie, de datum van het verhoor waarop het opleidingscentrum erom verzocht wordt zijn opmerkingen in te dienen, samen, in voorkomend geval, met zijn advocaat, en de wijze waarop het centrum het volledige dossier betreffende de ten laste gelegde tekortkomingen kan raadplegen.

Er wordt een proces-verbaal van het verhoor opgemaakt. Het opleidingscentrum wordt binnen twintig dagen na het verhoor in kennis gesteld van dat proces-verbaal.

De Minister stuurt zijn beslissing aan het opleidingscentrum binnen een termijn van veertig dagen na het verhoor.

Art. 660. Het erkende centrum deelt onverwijld elke desbetreffende wijziging die een gevolg kan hebben op zijn erkenning, aan het bestuur mede.

#### Onderafdeling 4. — De opdrachten van de erkende EPB-certificeerders voor openbare gebouwen

Art. 661. In de uitoefening van hun functies verzamelen en behandelen de erkende EPB-certificeerders voor openbare gebouwen de gegevens die nodig zijn voor de toepassing van de software volgens het door het bestuur opgemaakte protocol dat hun gratis ter beschikking wordt gesteld.

Ze gebruiken de laatste versie van de berekeningsoftware en van het protocol, die hun ter beschikking worden gesteld.

Tijdens één jaar bewaren ze alle elementen die voor het opmaken van het attest gediend hebben.

Art. 662. De erkende EPB-certificeerders voor openbare gebouwen maken een afschrift van elk attest dat ze opmaken, onder elektronisch formaat aan het bestuur over. Die zending moet voorafgaan aan de overmaking aan de openbare overheid, de openbare dienst of de gemeenschappelijke voorziening bedoeld in artikel 237/28, § 2, en aan de eigenaar van het papieren attest.

De erkende EPB-certificeerders voor openbare gebouwen maken een papieren versie van het attest zoals het geproduceerd wordt door de software, over aan de openbare overheid, de openbare dienst of de gemeenschappelijke voorziening bedoeld in artikel 237/28, § 2, en aan de eigenaar binnen een termijn van dertig dagen na de verzending aan het bestuur.

De eigenaar en de openbare overheid, de openbare dienst of de gemeenschappelijke voorziening bedoeld in artikel 237/28, § 2, zorgen ervoor dat de erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw toegang heeft tot het gebouw en tot de meters van de energieconsumptie en delen hem alle inlichtingen mede die nodig zijn voor de uitvoering van zijn opdracht, met inbegrip van de gegevens betreffende de energieconsumptie waarover hij beschikt.

Art. 663. De erkende EPB-certificeerders voor openbare gebouwen volgen de zittingen van doorlopende opleiding die door de erkende centra georganiseerd worden.

Art. 664. De erkende EPB-certificeerders voor openbare gebouwen oefenen hun opdracht volledig onafhankelijk uit.

Art. 665. De erkende EPB-certificeerders voor openbare gebouwen delen onverwijld elke wijziging van één van de in artikel 647 bedoelde voorwaarden of van de gegevens vermeld in het formulier respectievelijk bedoeld in de artikel 648 of 649 aan het bestuur mede.

#### Onderafdeling 5. — De sancties die toepasselijk zijn op de erkende EPB-certificeerders voor openbare gebouwen

Art. 666. § 1. Wanneer een erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw zijn verplichtingen verzuimt, kan de Minister hem bestraffen.

De bedoelde tekortkomingen zijn :

1° de slechte kwaliteit van de attesten veroorzaakt met name door tekortkomingen op het gebied van de kwaliteit en de volledigheid van de vastgestelde gegevens van de resultaten;

2° de tekortkomingen betreffende de in de artikelen 661 tot 665 bedoelde verplichtingen.

De eerste keer dat een tekortkoming wordt vastgesteld, kan de Minister de erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw bestraffen door hem een aanmaning te richting en hem gelasten zich aan te passen aan de eisen van dit hoofdstuk en eventueel aan een opleiding deel te nemen.

Als de erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw weigert zich aan te passen aan de eisen van dit hoofdstuk of aan een opleiding deel te nemen of indien nieuwe tekortkomingen worden vastgesteld, kan de Minister de erkenning intrekken.

Art. 667. Wanneer de Minister het voornemen heeft om een erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw te bestraffen, licht hij hem per aangetekend schrijven daarover voor.

Die zending vermeldt de vastgestelde tekortkomingen, de eventueel overwogen sanctie, de datum waarop de erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw erom verzocht wordt zijn opmerkingen in te dienen, samen, in voorkomend geval, met zijn advocaat, en de wijze waarop de erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw het volledige dossier betreffende de ten laste gelegde tekortkomingen kan raadplegen.

Er wordt een proces-verbaal van het verhoor opgemaakt. De erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw wordt binnen twintig dagen na het verhoor in kennis gesteld van dat proces-verbaal.

De Minister stuurt zijn beslissing aan de erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw binnen een termijn van veertig dagen na het verhoor.

Art. 668. Wanneer zijn erkenning wordt ingetrokken, verwittigt de erkende EPB-certificeerde voor een openbaar gebouw onverwijld alle eigenaren, openbare overheden, openbare diensten of gemeenschappelijke voorzieningen bedoeld in artikel 237/28, § 2 met wie contracten met het oog op de opmaken van een attest uitgevoerd worden.”

#### HOOFDSTUK II. — Overgangs- en slotbepalingen.

Art. 3. Artikel 656, 3°, is uiterlijk één jaar nadat het eerste opleidingscentrum erkend is, van toepassing; het onderwijszend personeel wordt ondertussen geput uit de reserve opgebouwd door de Minister.

Art. 4. Voor wat betreft de attesten bedoeld in artikel 237/28, § 2, treedt Titel V van Boek IV, subartikel 10, van het kaderdecreet van 19 april 2007 tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie in werking de dag waarop dit besluit in werking treedt.

Art. 5. In afwijking van artikel 643, subartikel 2 van dit besluit, moet de verplichting tot aanplakking voor de in artikel 237/28, § 2, bedoelde gebouwen die op de inwerkingdatum van dit besluit reeds bewoond zijn, uiterlijk 15 maanden na de terbeschikkingstelling van het model van EPB-attest voor een openbaar gebouw plaatsvinden.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 november 2011.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 3263

[C — 2011/27216]

**24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'application dans les entreprises de travail adapté de l'accord-cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, les articles 6, 14, 24 et 26;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 novembre 2002 relatif aux conditions auxquelles les entreprises de travail adapté sont agréées et subventionnées;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées, donné le 29 septembre 2011;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 novembre 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 novembre 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant la décision du Gouvernement wallon du 10 juin 2010 fixant une enveloppe annuelle indexée et récurrente de 4.500.000,00 euros pour un accord du non marchand 2010-2011;

Considérant que l'accord-cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011, signé le 24 février 2011, qui octroie aux entreprises de travail adapté des moyens financiers en vue de réaliser les mesures définies par cet accord, produit ses effets au 1<sup>er</sup> janvier 2010;

Considérant qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010, une enveloppe de 750.000,00 euros est réservée à la formation;

Considérant que la répartition de cette enveloppe permet d'allouer aux entreprises de travail adapté un montant de 209.116,00 euros à partir de 2010 et un montant indexé de 213.298,32 euros à partir de 2011;

Considérant la convention collective de travail du 26 avril 2011 relative au soutien à la formation en application de l'accord-cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011;

Considérant qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010, une enveloppe de 3.193.000,00 euros est dédiée à la prime de fin d'année en vue d'octroyer une partie fixe ou un complément à la partie fixe de la prime de fin d'année, charges patronales incluses;

Considérant que la répartition de cette enveloppe permet d'allouer aux entreprises de travail adapté un montant d'1.050.198,00 euros à partir d'2010 et un montant indexé d'1.071.201,96 euros à partir de 2011;

Considérant la convention collective de travail du 7 juillet 2011 relative à la prime de fin d'année dans les entreprises de travail adapté (Région wallonne);

Sur la proposition de la Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** Par l'application du présent arrêté, on entend par :

1° AWIPH : Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées;

2° arrêté : arrêté du Gouvernement wallon du 7 novembre 2002 relatif aux conditions auxquelles les entreprises de travail adapté sont agréées et subventionnées;

3° entreprise de travail adapté : entreprise agréée et subventionnée en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 novembre 2002 visé au 2°.

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — De la formation**

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** L'AWIPH octroie aux entreprises de travail adapté une subvention pour la formation de leurs travailleurs.

**§ 2.** Cette subvention est affectée de la manière suivante :

1° en 2010 : 209.116,00 euros;

2° à partir du mois de janvier 2011 : un montant indexé de 213.298,32 euros. Ce montant est indexé conformément aux dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public et est lié à l'indice pivot d'avril 2011 (114,97; base 2004 = 100).

**§ 3.** Pour l'année 2010, l'AWIPH répartit cette subvention entre les entreprises de travail adapté, selon le tableau figurant à l'annexe 1 du présent arrêté.

**§ 4.** A partir de l'année 2011, la répartition du montant à verser à chaque entreprise de travail adapté sera déterminée en fonction du nombre de travailleurs équivalents temps plein de chaque entreprise de travail adapté, arrêté au 31 décembre de l'exercice précédent.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Les formations visées à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, doivent faire l'objet d'un plan de formation au niveau local traité dans les organes de concertation locaux conformément aux compétences qui leurs sont dévolues.

**§ 2.** Pour les entreprises de travail adapté où il n'existe pas de délégation syndicale, le plan de formation doit être communiqué aux permanents syndicaux régionaux.

**Art. 5.** Dans l'utilisation de la subvention visée à l'article 3, les entreprises de travail adapté porteront une attention :

1° prioritaire à la formation qualifiante, classifiante et certifiante;

2° à la formation continuée au regard de la fonction exercée;

3° particulière au remplacement du travailleur en formation.

CHAPITRE II. — *Du complément de prime de fin d'année*

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. L'AWIPH octroie aux entreprises de travail adapté une subvention en vue d'accorder à leurs travailleurs un complément de prime de fin d'année, charges patronales incluses.

§ 2. Cette subvention est affectée de la manière suivante :

1° en 2010 : 1.050.198,00 euros;

2° à partir du mois de janvier 2011 : un montant indexé d'1.071.201,96 euros. Ce montant est indexé conformément aux dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du royaume de certaines dépenses dans le secteur public et est lié à l'indice pivot d'avril 2011 (114,97; base 2004 = 100).

§ 3. Pour l'année 2010, l'AWIPH répartit cette subvention entre les entreprises de travail adapté, selon le tableau figurant à l'annexe 2 du présent arrêté.

§ 4. A partir de l'année 2011, la répartition du montant à verser à chaque entreprise de travail adapté sera déterminée en fonction du nombre de travailleurs équivalents temps plein de chaque entreprise de travail adapté, arrêté au 31 décembre de l'exercice précédent.

**Art. 7.** Le complément de prime de fin d'année prévu à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, du présent arrêté est payé séparément à chaque travailleur et n'est pas considéré comme étant de la rémunération telle que définie à l'article 2, 6°, de l'arrêté.

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 9.** La Ministre de l'Action sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 novembre 2011.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,  
Mme E. TILLIEUX

---

Annexe 1<sup>re</sup>. — Déterminant la répartition de la subvention 2010 destinée à la formation dans les entreprises de travail adapté prévue au sein de l'accord cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011

N° ETA	Dénomination	Montant
1	Nekto	5.326,57 €
2	Les Ateliers de Blicquy	3.129,47 €
5	Le Perron	2.622,38 €
7	Les Entreprises solidaires	5.261,48 €
8	L'Atelier	7.102,35 €
13	Les Ateliers du 94	873,34 €
15	Les Amis des Aveugles	1.319,58 €
19	ETA Village n° 1 Reine Fabiola	16.779,80 €
45	Ateliers Jean Del'Cour	6.416,00 €
53	Atelier protégé Jacqueline Orts	3.339,29 €
59	Atelier Eddy Cambier	5.740,99 €
60	La Lumière	1.708,39 €
62	Le Relais de la Haute Sambre	1.629,37 €
63	EntraNam	7.152,47 €
65	Les Hautes Ardennes	2.948,33 €
67	Les Erables	4.142,95 €
71	Village n° 3	2.687,75 €
72	Atelier Jean Regniers	9.486,78 €
73	L'Entraide par le Travail - Enghien	2.154,21 €
78	Kennedy et Amitié	1.815,88 €
83	Les Ateliers d'Ensival	2.294,77 €
85	Atelier 85 SPM - Florennes	5.124,75 €
88	L'Entraide par le Travail	3.069,25 €

N° ETA	Dénomination	Montant
91	CARP	3.535,06 €
92	Métalgroup	4.942,15 €
95	Stallbois	3.592,63 €
97	Les Travailleurs dans l'Amitié	3.717,94 €
101	ENTRA	14.586,54 €
107	Le Roseau vert	909,33 €
109	Andenne Pro Services	1.425,12 €
111	Atelier mosan	1.079,96 €
115	CORELAP	2.349,49 €
123	Atelier protégé de Beauraing	4.445,22 €
124	Atelier Eugène Deneyer	3.092,37 €
125	Le Val du Geer	6.290,20 €
126	ETA de Waremme	4.314,34 €
129	Le Saupont	4.680,60 €
134	Le Trait d'Union	4.153,18 €
138	Les Gaillettes	6.118,46 €
142	APAC	2.290,03 €
144	Jardins & Menuiserie de Barvaux	1.289,23 €
145	IMARCO	1.542,01 €
147	Atelier protégé nivellois	1.129,18 €
148	Le Moulin de la Hunelle	2.640,76 €
149	La Lorraine	4.084,82 €
150	L'Atelier 2000	3.488,76 €
154	Les Dauphins	2.496,80 €
156	L'Aurore	676,67 €
164	Fournipac	1.630,00 €
170	Atelier Saint-Vincent	1.512,14 €
175	APB Servi-Plast	3.644,56 €
177	Pépinières La Gaume	2.473,61 €
178	La Thiérache	1.886,05 €
179	Criquelions Services	578,44 €
189	Le Rucher	2.608,18 €
197	Les Ateliers du Monceau	2.759,95 €
209	Village liégeois Reine Fabiola	1.026,07 €
<b>Total</b>		209.116 €

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2011 relatif à l'application dans les entreprises de travail adapté de l'accord-cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011.

Namur, le 24 novembre 2011.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

Annexe 2. — Déterminant la répartition de la subvention 2010 destinée au complément de prime de fin d'année dans les entreprises de travail adapté prévu au sein de l'accord-cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011

N° ETA	Dénomination	Montant
1	Nekto	26.750,47 €
2	Les Ateliers de Blicquy	15.716,46 €
5	Le Perron	13.169,83 €
7	Les Entreprises solidaires	26.423,57 €
8	L'Atelier	35.668,57 €
13	Les Ateliers du 94	4.385,98 €
15	Les Amis des Aveugles	6.627,04 €
19	ETA Village n° 1 Reine Fabiola	84.269,58 €
45	Ateliers Jean Del'Cour	32.221,67 €
53	Atelier protégé Jacqueline Orts	16.770,22 €
59	Atelier Eddy Cambier	28.831,75 €
60	La Lumière	8.579,67 €
62	Le Relais de la Haute Sambre	8.182,85 €
63	EntraNam	35.920,30 €
65	Les Hautes Ardennes	14.806,75 €
67	Les Erables	20.806,23 €
71	Village n° 3	13.498,12 €
72	Atelier Jean Regniers	47.643,40 €
73	L'Entraide par le Travail - Enghien	10.818,64 €
78	Kennedy et Amitié	9.119,49 €
83	Les Ateliers d'Ensival	11.524,52 €
85	Atelier 85 SPM - Florennes	25.736,92 €
88	L'Entraide par le Travail	15.414,04 €
91	CARP	17.753,35 €
92	Métalgroup	24.819,87 €
95	Stallbois	18.042,48 €
97	Les Travailleurs dans l'Amitié	18.671,80 €
101	ENTRA	73.254,81 €
107	Le Roseau vert	4.566,73 €
109	Andenne Pro Services	7.157,07 €
111	Atelier mosan	5.423,65 €
115	CORELAP	11.799,32 €
123	Atelier protégé de Beauraing	22.324,28 €
124	Atelier Eugène Deneyer	15.530,12 €
125	Le Val du Geer	31.589,90 €
126	ETA de Waremme	21.666,99 €
129	Le Saupont	23.506,34 €
134	Le Trait d'Union	20.857,62 €
138	Les Gaillettes	30.727,39 €
142	APAC	11.500,75 €
144	Jardins & Menuiserie de Barvaux	6.474,61 €
145	IMARCO	7.744,08 €
147	Atelier protégé nivellois	5.670,83 €
148	Le Moulin de la Hunelle	13.262,13 €
149	La Lorraine	20.514,30 €
150	L'Atelier 2000	17.520,85 €
154	Les Dauphins	12.539,12 €
156	L'Aurore	3.398,31 €

N° ETA	Dénomination	Montant
164	Fournipac	8.186,01 €
170	Atelier Saint-Vincent	7.594,09 €
175	APB Servi-Plast	18.303,30 €
177	Pépinières La Gaume	12.422,69 €
178	La Thiérache	9.471,91 €
179	Criquelions Services	2.904,99 €
189	Le Rucher	13.098,51 €
197	Les Ateliers du Monceau	13.860,68 €
209	Village liégeois Reine Fabiola	5.153,05 €
<b>Total</b>		<b>1.050.198 €</b>

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2011 relatif à l'application dans les entreprises de travail adapté de l'accord-cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011.

Namur, le 24 novembre 2011.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,  
Mme E. TILLIEUX

#### VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2011 — 3263

[C — 2011/27216]

**24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de toepassing van de driedelige kaderovereenkomst voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011 binnen de bedrijven voor aangepast werk**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op de artikelen 6, 14, 24 en 26;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 7 november 2002 betreffende de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van de bedrijven voor aangepast werk;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het « Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées » (Waalse Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen), gegeven op 29 september 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 november 2011;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 24 november 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de beslissing van de Waalse Regering van 10 juni 2010 tot vastlegging van een geïndexeerd en terugkerend jaarlijks krediet van 4.500.000,00 euro voor een overeenkomst van de non-profitsector 2010-2011;

Overwegende dat de driedelige kaderovereenkomst voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011, die op 24 februari 2011 is gesloten en waarbij aan de bedrijven voor aangepast werk financiële middelen toegekend worden voor de uitvoering van de maatregelen waarin ze voorziet, in werking treedt op 1 januari 2010;

Overwegende dat vanaf 1 januari 2010 een krediet van 750.000,00 euro voor vorming bestemd is;

Overwegende dat dat krediet verdeeld wordt zodat vanaf 2010 een bedrag van 209.116,00 euro en vanaf 2011 een geïndexeerd bedrag van 213.298,32 euro aan de bedrijven voor aangepast werk toegekend kunnen worden;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 2011 betreffende de ondersteuning van de opleiding overeenkomstig de driedelige kaderovereenkomst voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011;

Overwegende dat vanaf 1 januari 2010 een krediet van 3.193.000,00 euro voor de eindejaarspremie bestemd is met het oog op de toekenning van een vast gedeelte of van een toeslag bovenop de eindejaarspremie, werkgeverslasten inbegrepen;

Overwegende dat dat krediet verdeeld wordt zodat vanaf 2010 een bedrag van 1.050.198,00 euro en vanaf 2011 een geïndexeerd bedrag van 1.071.201,96 euro aan de bedrijven voor aangepast werk toegekend kunnen worden;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juli 2011 betreffende de eindejaarspremie binnen de bedrijven voor aangepast werk (Waals Gewest);

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° AWIPH : het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen);

2° besluit : het besluit van de Waalse Regering van 7 november 2002 betreffende de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van de bedrijven voor aangepast werk;

3° bedrijf voor aangepast werk : bedrijf erkend en gesubsidieerd krachtens het besluit van de Waalse Regering van 7 november 2002 bedoeld onder 2°.

#### HOOFDSTUK I. — *Vorming*

**Art. 3. § 1.** Het « AWIPH » verleent de bedrijven voor aangepast werk een toelage met het oog op de opleiding van hun werknemers.

§ 2. Die toelage wordt toegekend op de volgende wijze :

1° in 2010 : 209.116,00 euro;

2° vanaf de maand januari 2011 : een geïndexeerd bedrag van 213.298,32 euro. Dat bedrag wordt geïndexeerd overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijsen van het Rijk worden gekoppeld, en gekoppeld aan de spilindex van april 2011 (114,97; basis 2004 = 100).

§ 3. Voor het jaar 2010 verdeelt het « AWIPH » die toelage onder de bedrijven voor aangepast werk volgens de tabel opgenomen in bijlage 1 bij dit besluit.

§ 4. Vanaf het jaar 2011 wordt de verdeling van het aan elk bedrijf voor aangepast werk te storten bedrag bepaald op grond van het aantal voltijdsequivalent werknemers ervan, vastgelegd op 31 december van het vorige boekjaar.

**Art. 4. § 1.** De opleidingen bedoeld in artikel 3, § 1, zijn het voorwerp van een vormingsplan op lokaal niveau dat binnen de plaatselijke overlegorganen behandeld wordt overeenkomstig de bevoegdheden die hen toegezwezen worden.

§ 2. Wat betreft de bedrijven voor aangepast werk waar geen vakbondsafvaardiging bestaat, wordt het vormingsplan meegedeeld aan de regionale vakbondsvrijgestelden.

**Art. 5.** Bij de aanwending van de toelage bedoeld in artikel 3 besteden de bedrijven voor aangepast werk aandacht :

1° bij voorrang aan de kwalificerende, classificerende en certificerende opleiding;

2° aan de voortgezette opleiding ten aanzien van de uitgeoefende functie;

3° in het bijzonder aan de vervanging van de werknemer in opleiding.

#### HOOFDSTUK II. — *Eindejaarspremietoeslag*

**Art. 6. § 1.** Het « AWIPH » verleent de bedrijven voor aangepast werk een toelage met het oog op de toekenning van een eindejaarspremietoeslag, werkgeverslasten inbegrepen, aan hun werknemers.

§ 2. Die toelage wordt toegekend op de volgende wijze :

1° in 2010 : 1.050.198,00 euro;

2° vanaf de maand januari 2011 : een geïndexeerd bedrag van 1.071.201,96 euro. Dat bedrag wordt geïndexeerd overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijsen van het Rijk worden gekoppeld, en gekoppeld aan de spilindex van april 2011 (114,97; basis = 2004).

§ 3. Voor het jaar 2010 verdeelt het « AWIPH » die toelage onder de bedrijven voor aangepast werk volgens de tabel opgenomen in bijlage 2 bij dit besluit.

§ 4. Vanaf het jaar 2011 wordt de verdeling van het aan elk bedrijf voor aangepast werk te storten bedrag bepaald op grond van het aantal voltijdsequivalent werknemers ervan, vastgelegd op 31 december van het vorige boekjaar.

**Art. 7.** De eindejaarspremietoeslag bedoeld in artikel 6, § 1, van dit besluit wordt apart aan elke werknemer betaald en wordt niet beschouwd als bezoldiging bedoeld in artikel 2, 6°, van het besluit.

#### HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2010.

**Art. 9.** De Minister van Sociale Actie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 november 2011.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,  
Mevr. E. TILLIEUX

Bijlage 1. — Verdeling van de toelage 2010 die bestemd is voor vorming binnen bedrijven voor aangepast werk en waarin voorzien wordt krachtens de driejarige kaderovereenkomst voor de Waalse privé non-profit-sector 2010-2011

Nr. Bedr	Benaming	Bedrag
1	Nekto	5.326,57 €
2	Les Ateliers de Blicquy	3.129,47 €
5	Le Perron	2.622,38 €
7	Les Entreprises solidaires	5.261,48 €
8	L'Atelier	7.102,35 €
13	Les Ateliers du 94	873,34 €
15	Les Amis des Aveugles	1.319,58 €
19	ETA Village n° 1 Reine Fabiola	16.779,80 €
45	Ateliers Jean Del'Cour	6.416,00 €
53	Atelier protégé Jacqueline Orts	3.339,29 €
59	Atelier Eddy Cambier	5.740,99 €
60	La Lumière	1.708,39 €
62	Le Relais de la Haute Sambre	1.629,37 €
63	Entranam	7.152,47 €
65	Les Hautes Ardennes	2.948,33 €
67	Les Erables	4.142,95 €
71	Village n° 3	2.687,75 €
72	Atelier Jean Regniers	9.486,78 €
73	L'Entraide par le Travail - Enghien	2.154,21 €
78	Kennedy et Amitié	1.815,88 €
83	Les Ateliers d'Ensival	2.294,77 €
85	Atelier 85 SPM - Florennes	5.124,75 €
88	L'Entraide par le Travail	3.069,25 €
91	CARP	3.535,06 €
92	Métalgroup	4.942,15 €
95	Stallbois	3.592,63 €
97	Les Travailleurs dans l'Amitié	3.717,94 €
101	ENTRA	14.586,54 €
107	Le Roseau vert	,909,33 €
109	Andenne Pro Services	1.425,12 €
111	Atelier mosan	1.079,96 €
115	CORELAP	2.349,49 €
123	Atelier protégé de Beauraing	4.445,22 €
124	Ateliers Eugène Deneyer	3.092,37 €
125	Le Val du Geer	6.290,20 €
126	ETA de Waremme	4.314,34 €
129	Le Saupont	4.680,60 €
134	Le Trait d'Union	4.153,18 €
138	Les Gaillettes	6.118,46 €
142	APAC	2.290,03 €
144	Jardins & Menuiserie de Barvaux	1.289,23 €
145	IMARCO	1.542,01 €
147	Atelier protégé nivellois	1.129,18 €
148	Le Moulin de la Hunelle	2.640,76 €
149	La Lorraine	4.084,82 €
150	L'Atelier	3.488,76 €

Nr. Bedr	Benaming	Bedrag
154	Les Dauphins	2.496,80 €
156	L'Aurore	676,67 €
164	Fournipac	1.630,00 €
170	Atelier Saint-Vincent	1.512,14 €
175	APB Servi-Plast	3.644,56 €
177	Pépinières La Gaume	2.473,61 €
178	La Thiérache	1.886,05 €
179	Criquelions Services	578,44 €
189	Le Rucher	2.608,18 €
197	Les Ateliers du Monceau	2.759,95 €
209	Village liégeois Reine Fabiola	1.026,07 €
Totaal		209.116 €

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 24 november 2011 betreffende de toepassing van de driedelige kaderovereenkomst voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011 binnen de bedrijven voor aangepast werk.

Namen, 24 november 2011.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,  
Mevr. E. TILLIEUX

---

Bijlage 2. — Verdeling van de toelage 2010 die bestemd is voor de eindejaarspremietoeslag binnen bedrijven voor aangepast werk en waarin voorzien wordt krachtens de driedelige kaderovereenkomst voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011

Nr. Bedr	Benaming	Bedrag
1	Nekto	26.750,47 €
2	Les Ateliers de Blicquy	15.716,46 €
5	Le Perron	13.169,83 €
7	Les Entreprises solidaires	26.423,57 €
8	L'Atelier	35.668,57 €
13	Les Ateliers du 94	4.385,98 €
15	Les Amis des Aveugles	6.627,04 €
19	ETA Village n° 1 Reine Fabiola	84.269,58 €
45	Ateliers Jean Del'Cour	32.221,67 €
53	Atelier protégé Jacqueline Orts	16.770,22 €
59	Atelier Eddy Cambier	28.831,75 €
60	La Lumière	8.579,67 €
62	Le Relais de la Haute Sambre	8.182,85 €
63	Entramax	35.920,30 €
65	Les Hautes Ardennes	14.806,75 €
67	Les Erables	20.806,23 €
71	Village n° 3	13.498,12 €
72	Atelier Jean Regniers	47.643,40 €
73	L'Entraide par le Travail - Enghien	10.818,64 €
78	Kennedy et Amitié	9.119,49 €
83	Les Ateliers d'Ensival	11.524,52 €
85	Atelier 85 SPM - Florennes	25.736,92 €
88	L'Entraide par le Travail	15.414,04 €

Nr. Bedr	Benaming	Bedrag
91	CARP	17.753,35 €
92	Métalgroup	24.819,87 €
95	Stallbois	18.042,48 €
97	Les Travailleurs dans l'Amitié	18.671,80 €
101	ENTRA	73.254,81 €
107	Le Roseau vert	4.566,73 €
109	Andenne Pro Services	7.157,07 €
111	Atelier mosan	5.423,65 €
115	CORELAP	11.799,32 €
123	Atelier protégé de Beauraing	22.324,28 €
124	Ateliers Eugène Deneyer	15.530,12 €
125	Le Val du Geer	31.589,90 €
126	ETA de Waregem	21.666,99 €
129	Le Saupont	23.506,34 €
134	Le Trait d'Union	20.857,62 €
138	Les Gaillettes	30.727,39 €
142	APAC	11.500,75 €
144	Jardins & Menuiserie de Barvaux	6.474,61 €
145	IMARCO	7.744,08 €
147	Atelier protégé nivellois	5.670,83 €
148	Le Moulin de la Hunelle	13.262,13 €
149	La Lorraine	20.514,30 €
150	L'Atelier	17.520,85 €
154	Les Dauphins	12.539,12 €
156	L'Aurore	3.398,31 €
164	Fournipac	8.186,01 €
170	Atelier Saint-Vincent	7.594,09 €
175	APB Servi-Plast	18.303,30 €
177	Pépinières La Gaume	12.422,69 €
178	La Thiérache	9.471,91 €
179	Criquelions Services	2.904,99 €
189	Le Rucher	13.098,51 €
197	Les Ateliers du Monceau	13.860,68 €
209	Village liégeois Reine Fabiola	5.153,05 €
Totaal		1.050.198 €

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 24 november 2011 betreffende de toepassing van de driedelige kaderovereenkomst voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011 binnen de bedrijven voor aangepast werk.

Namen, 24 november 2011.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 3264

[C — 2011/27217]

**24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le secteur non marchand privé wallon**

Le Gouvernement wallon,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le non marchand privé wallon;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées, donné le 28 avril 2011;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 novembre 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 novembre 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impératif d'octroyer aux services subventionnés concernés les moyens destinés à financer les mesures visées dans l'avenant du 24 février 2011 à l'accord-cadre tripartite du 28 février 2007 pour le secteur non marchand privé wallon et dans le nouvel accord-cadre tripartite signé également le 24 février 2011 pour le secteur non marchand privé wallon;

Considérant que lesdits textes prennent effet au 1<sup>er</sup> janvier 2010 et que les services doivent, au plus vite, régulariser les salaires de leurs travailleurs;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** Le § 2 de l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le secteur non marchand privé wallon est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. L'Agence affecte cette subvention supplémentaire aux services à concurrence d'un montant global annuel de 3.645.978,10 euros. ».

**Art. 3.** Les §§ 2 à 4 de l'article 5 du même arrêté sont remplacés par les dispositions suivantes :

« § 2. Le supplément visé à l'article 3 résulte, en ce qui concerne les services relevant de l'arrêté du 10 janvier 2008, de la multiplication par 0,0125 de la subvention annuelle de personnel, ancienneté comprise.

§ 3. Le supplément visé à l'article 3 résulte, en ce qui concerne les services relevant de l'arrêté du 19 septembre 2002, de la multiplication par 0,0125 du coût des ETP théoriques au barème de référence, ancienneté comprise.

§ 4. Le supplément visé à l'article 3 résulte, en ce qui concerne les services relevant de l'arrêté du 22 avril 2004, de la multiplication par 0,0125 du coût des ETP théoriques en ce compris ceux visés à l'article 28 du même arrêté, au barème de référence, ancienneté comprise. ».

**Art. 4.** Le § 2 de l'article 8 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. L'Agence affecte cette subvention supplémentaire aux services à concurrence d'un montant global annuel de 69.816,90 euros. ».

**Art. 5.** Le § 2 de l'article 10 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. L'Agence affecte cette subvention supplémentaire aux services à concurrence d'un montant global annuel, pour l'ensemble des services, de 12.794.893 euros. ».

**Art. 6.** Entre le Titre 3 et le Titre 4, il est inséré un nouveau Titre 3/1 intitulé « Titre 3/1. Financement en vue d'octroyer un complément à la partie fixe de la prime de fin d'année » et comportant les articles 15/1 à 15/2 rédigés comme suit :

« Art. 15/1. § 1<sup>er</sup>. L'Agence octroie aux services, suite à l'accord cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011, un supplément de subvention pour assurer le financement d'un complément à la partie fixe de la prime de fin d'année.

§ 2. L'Agence affecte cette subvention supplémentaire aux services à concurrence d'un montant global annuel, pour l'ensemble des services, de 906.065,68 euros.

Art. 15/2. Chaque service se verra attribuer une enveloppe correspondant à la division du montant visé à l'article 15/1, § 2, par 7.192,71 multiplié par son nombre d'équivalents temps plein arrêté au 31 décembre 2009. ».

**Art. 7.** Entre le nouveau Titre 3/1 et le Titre 4, il est inséré un nouveau Titre 3/2 intitulé « Titre 3/2. Financement réservé à la formation » et comportant les articles 15/3 à 15/6 rédigés comme suit :

Art. 15/3. § 1<sup>er</sup>. L'Agence octroie aux services, suite à l'accord cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011, un supplément de subvention réservé au financement de formations.

§ 2. L'Agence affecte cette subvention supplémentaire aux services à concurrence d'un montant global annuel, pour l'ensemble des services, de 230.166,72 euros.

Art. 15/4. Chaque service se verra attribuer une enveloppe correspondant à la division du montant visé à l'article 15/3 par 7192,71 multiplié par son nombre d'équivalents temps plein arrêté au 31 décembre 2009.

Art. 15/5. Les dépenses afférentes à cette enveloppe doivent être engagées en 2011. Les services doivent justifier et certifier sur l'honneur une utilisation des moyens au financement de formations à laquelle sera joint l'avis de la délégation syndicale concernée.

Art. 15/6. § 1<sup>er</sup>. Les moyens ainsi mis à disposition seront utilisés dans le cadre d'un plan de formation au niveau local pour lequel une attention sera accordée :

- prioritairement à la formation qualifiante, classifiante et certifiante;
- à la formation continuée au regard de la fonction exercée;
- particulièrement au remplacement du travailleur en formation.

§ 2. Pour l'exécution des modalités du plan de formation, dans les services subventionnés, cette mesure est soumise aux organes de concertation syndicale locaux, conformément à leurs compétences.

Pour les services subventionnés où il n'existe pas de délégation syndicale, le plan de formation est communiqué aux permanents syndicaux régionaux. ».

**Art. 8.** L'annexe I<sup>re</sup> du même arrêté est remplacée par l'annexe I<sup>re</sup> jointe au présent arrêté.

**Art. 9.** L'annexe II du même arrêté est remplacée par l'annexe II jointe au présent arrêté.

**Art. 10.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 11.** La Ministre de l'Action sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 novembre 2011.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,  
Mme E. TILLIEUX

### Annexe 1

#### Coefficients de subventionnement du personnel non-éducatif utilisés pour le calcul des montants par prises en charge

	ADMIN.	COMPT.	OUVR.	AS	DIR
<b>Services résidentiels &lt;= 60</b>	0,0422	0,0126	0,1013	0,0169	0,0169
<b>Services résidentiels + 60</b>	0,0236	0,0084	0,1013	0,0126	0,0084
<b>Services d'accueil de jour pour jeunes non scolarisés et pour adultes &lt;= 60</b>	0,0152	0,0101	0,0675	0,0210	0,0169
<b>Services d'accueil de jour pour jeunes non scolarisés et pour adultes &gt; 60</b>	0,0076	0,0064	0,0658	0,0114	0,0084

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2011 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le secteur non marchand privé wallon.

Namur, le 24 novembre 2011.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

## Annexe 2

## Coefficients de subventionnement du personnel éducatif utilisés pour le calcul des montants par prise en charge

a) **institutions autres que services de placement familial:**

## **SERVICES RESIDENTIELS POUR JEUNES**

	EDUC I							
	S+75	S+50 à 75	S 25 à 50	S -25	NS+75	NS+50 à 75	NS 25 à 50	NS -25
<b>Déf.intel. lég.</b>	0,1812	0,1728	0,1685	0,1263	0,1812	0,1728	0,1685	0,1263
<b>Déf.intel. mod.</b>	0,2174	0,2073	0,2022	0,1517	0,2681	0,2579	0,2529	0,2022
<b>Déf.intel .sév.alité</b>	0,2842	0,2710	0,2644	0,1982	0,3501	0,3369	0,3304	0,2644
<b>Déf.int.sév.non al.</b>	0,2842	0,2710	0,2644	0,1982	0,3501	0,3369	0,3304	0,2644
<b>Déf.int.prof.alité</b>	0,2842	0,2710	0,2644	0,1982	0,3501	0,3369	0,3304	0,2644
<b>Déf.int.prof.non al.+ troubles envahissant. du dév.</b>								
	0,2842	0,2710	0,2644	0,1982	0,3501	0,3369	0,3304	0,2644
<b>Troubles caract.</b>	0,2719	0,2593	0,2529	0,1896	0,3349	0,3222	0,3159	0,2529
<b>Autisme</b>	0,2719	0,2593	0,2529	0,1896	0,3349	0,3222	0,3159	0,2529
<b>Av/Ambl. - 12ans</b>	0,2719	0,2593	0,2529	0,1896	0,3349	0,3222	0,3159	0,2529
<b>Av/Ambl. 12ans et +</b>								
	0,1812	0,1728	0,1685	0,1263	0,2233	0,2149	0,2107	0,1685
<b>Sourds, troubles grav. de l'ouie de - 8 ans.</b>								
	0,3622	0,3454	0,3370	0,2529	0,4466	0,4297	0,4212	0,3370
<b>Sourds, troubles grav. de l'ouie de 8 ans et +.</b>								
	0,2174	0,2073	0,2022	0,1517	0,2681	0,2579	0,2529	0,2022
<b>Troubles mot.,dysmérie, poliom., malf.du squ. - 8 ans.</b>								
	0,2842	0,2710	0,2644	0,1982	0,3501	0,3369	0,3304	0,2644
<b>Troubles mot.,dysmérie, poliom., malf.du squ. 8 ans et +.</b>								
	0,2272	0,2167	0,2114	0,1586	0,2802	0,2697	0,2644	0,2114
<b>Paralysie cérébrale, sclér. en plaqué, spinabif., myopathie, neurop.</b>								
	0,3787	0,3611	0,3523	0,2644	0,4668	0,4492	0,4404	0,3523
<b>Affection chron. non-contagieuse</b>								
	0,2174	0,2073	0,2022	0,1517	0,2681	0,2579	0,2529	0,2022
<b>Lésion cérébrale congénitale ou acquise</b>								
	0,3787	0,3611	0,3523	0,2644	0,4668	0,4492	0,4404	0,3523

	EDUC II							
	S+75	S+50 à 75	S 25 à 50	S -25	NS+75	NS+50 à 75	NS 25 à 50	NS -25
Déf.intel. lég.	0,1872	0,1785	0,1742	0,1307	0,1872	0,1785	0,1742	0,1307
Déf.intel. mod.	0,2247	0,2142	0,2090	0,1568	0,2771	0,2666	0,2614	0,2090
Déf.intel .sév.alité	0,2937	0,2801	0,2732	0,2048	0,3620	0,3484	0,3416	0,2732
Déf.int.sév.non al.	0,2937	0,2801	0,2732	0,2048	0,3620	0,3484	0,3416	0,2732
Déf.int.prof.alité	0,2937	0,2801	0,2732	0,2048	0,3620	0,3484	0,3416	0,2732
Déf.int.prof.non al.+ troubles envahissant. du dév.								
	0,2937	0,2801	0,2732	0,2048	0,3620	0,3484	0,3416	0,2732
Troubles caract.	0,2810	0,2680	0,2614	0,1959	0,3463	0,3333	0,3266	0,2614
Autisme	0,2810	0,2680	0,2614	0,1959	0,3463	0,3333	0,3266	0,2614
Av/Ambl. - 12ans	0,2810	0,2680	0,2614	0,1959	0,3463	0,3333	0,3266	0,2614
Av/Ambl. 12ans et +	0,1872	0,1785	0,1742	0,1307	0,2308	0,2221	0,2178	0,1742
Sourds, troubles grav. de l'ouie de - 8 ans.								
	0,3746	0,3572	0,3485	0,2614	0,4617	0,4443	0,4356	0,3485
Sourds, troubles grav. de l'ouie de 8 ans et +.								
	0,2247	0,2142	0,2090	0,1568	0,2771	0,2666	0,2614	0,2090
Troubles mot.,dysmérie, poliom., malf.du squ. - 8 ans.								
	0,2937	0,2801	0,2732	0,2048	0,3620	0,3484	0,3416	0,2732
Troubles mot.,dysmérie, poliom., malf.du squ. 8 ans et +.								
	0,2350	0,2240	0,2185	0,1639	0,2897	0,2787	0,2732	0,2185
Paralysie cérébrale, sclér. en plaqué, spinabif., myopathie, neurop.								
	0,3916	0,3734	0,3644	0,2732	0,4826	0,4645	0,4554	0,3644
Affection chron. non-contagieuse								
	0,2247	0,2142	0,2090	0,1568	0,2771	0,2666	0,2614	0,2090
Lésion cérébrale congénitale ou acquise								
	0,3916	0,3734	0,3644	0,2732	0,4826	0,4645	0,4554	0,3644



**SERVICES RESIDENTIELS POUR ADULTES**

PSY, PARA				EDUC I				
	+75	+50à75	25à50	-25	+75	+50à75	25à50	-25
<b>A</b>	0,0445	0,0445	0,0445	0,0445	0,3183	0,3083	0,3033	0,2529
<b>B</b>	0,0465	0,0465	0,0465	0,0465	0,3419	0,3313	0,3259	0,2730
<b>C</b>	0,1693	0,1693	0,1693	0,1693	0,3860	0,3721	0,3653	0,2959

EDUC II				CHEF de GROUPE				
	+75	+50à75	25à50	-25	+75	+50à75	25à50	-25
<b>A</b>	0,3294	0,3188	0,3136	0,2614	0,0342	0,0342	0,0342	0,0342
<b>B</b>	0,3533	0,3424	0,3369	0,2822	0,0357	0,0357	0,0357	0,0357
<b>C</b>	0,3991	0,3848	0,3776	0,3059	0,0374	0,0374	0,0374	0,0374

**SERVICES RESIDENTIELS DE NUIT POUR ADULTES**

	PSY,PAR A	EDUC I	EDUC II	CHEF de GROUPE
<b>A</b>	0,0000	0,0759	0,0784	0,0000
<b>B</b>	0,0000	0,0819	0,0846	0,0000
<b>C</b>	0,0000	0,0887	0,0916	0,0000
<b>D</b>	0,0000	0,1601	0,1656	0,0000

**SERVICES D'ACCUEIL DE JOUR POUR JEUNES NON-SCOLARISES**

	<b>PSY/PA RA</b>	<b>EDUC.I</b>	<b>EDUC II</b>	<b>CH. de GR.</b>
Déficience intellectuelle légère	0,0445	0,0473	0,0491	0,0054
Déficience intellectuelle modérée	0,0651	0,0607	0,0627	0,0103
Déficience intellectuelle sévère	0,0651	0,0607	0,0627	0,0103
Déf.int.prof.+ tr. env. du dév.- 6 a.	0,0651	0,1421	0,1471	0,0160
Déf.int.prof.+ tr. env. du dév.+ 6 a.	0,0651	0,1137	0,1176	0,0128
Troubles caractériels.	0,0891	0,1390	0,1437	0,0128
Autisme	0,0891	0,1390	0,1437	0,0128
Av/AmbL. - 12ans	0,0720	0,0759	0,0784	0,0128
Av/AmbL. 12ans et +	0,0720	0,0507	0,0523	0,0085
Sourds, tr. grav. de l'ouie de - 8 ans.	0,1267	0,0983	0,1016	0,0143
Sourds, tr. grav. de l'ouie de 8 ans et +.	0,0926	0,0607	0,0627	0,0103
Tr. mot.,dysm., poliom., malf.du sq.- 8 a.(A)	0,1233	0,1053	0,1088	0,0107
Tr. mot.,dysm., poliom., malf.du sq.8 a.et+ (A).	0,1233	0,0860	0,0888	0,0103
Par. cérébr., sclér. en pl., spinabif., etc.(B)	0,2332	0,1404	0,1453	0,0143
Lésion cérébrale congénitale ou acquise	0,2332	0,1404	0,1453	0,0143

**SERVICES D'ACCUEIL DE JOUR POUR ADULTES**

	<b>PSY, PARA</b>	<b>EDUC I</b>	<b>EDUC II</b>	<b>CH. GR.</b>
A	0,0548	0,0927	0,0958	0,0172
B	0,0548	0,0953	0,0984	0,0172
C	0,1991	0,1067	0,1104	0,0180

**b) service de placement familial:**

par bénéficiaire:      0,0342 Directeur  
                           0,0598 Assistant social et/ou Educateur (minimum classe 2a)  
                           0,0172 Psychologue et/ou Paramédical  
                           0,0172 Commis

**c) service résidentiel de transition**

par bénéficiaire:      0,2532 Assistant social et/ou Educateur (minimum classe 2a)

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2011 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le secteur non marchand privé wallon.

Namur, le 24 novembre 2011.

Le Ministre-Président,  
                           R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

**Annexe 3****Quotas minimum de personnel non éducatif à respecter en fonction de l'OMR**

<b>OMR &gt; à</b>	<b>Services résidentiels</b>	<b>Services d'accueil de jour pour jeunes</b>	<b>Services d'accueil de jour pour adultes</b>
1	0,1442	0,0961	0,0961
2	0,2884	0,1923	0,1923
3	0,4326	0,2884	0,3365
4	0,5768	0,3845	0,4326
5	0,7210	0,4807	0,5287
6	0,8652	0,5768	0,6729
7	0,9613	0,7210	0,7691
8	1,1536	0,8171	0,8652
9	1,2978	0,9133	0,9613
10	1,4420	0,9613	1,0575
15	2,4033	1,6823	1,5381
20	3,1243	2,1630	2,0188
25	3,8453	2,1630	2,0188
30	4,5663	2,8840	3,3647
35	5,2873	2,8840	3,3647
40	6,2487	3,6050	3,3647
45	7,2100	4,5663	4,3260
50	8,1713	4,8067	4,5663
60	8,6520	5,7680	6,0083
65	8,6520	6,2487	6,0083
70	10,0940	6,2487	6,0083
75	10,0940	7,2100	6,9697
80	11,5360	7,2100	6,9697
	<b>+0,9613 par tranche de 10 (OMR) en +</b>	<b>+ 0,9613 par tranche de 15 (OMR) en +</b>	<b>+ 0,9613 par tranche de 25 (OMR) en +</b>

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2011 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le secteur non marchand privé wallon.

Namur, le 24 novembre 2011.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

**Annexe 4****a) Quotas minimum de personnel éducatif à respecter par bénéficiaire en fonction de l'OMR.****SERVICES RESIDENTIELS POUR JEUNES**

	S+75	S+50à 75	S 25à50	S -25	NS+75	NS+50 à75	NS 25à50	NS -25
Déf.intel. lég.	0,3383	0,3248	0,3181	0,2515	0,3383	0,3248	0,3181	0,2515
Déf.intel. mod.	0,4272	0,4111	0,4031	0,3230	0,5074	0,4913	0,4833	0,4031
Déf.intel .sév.alité	0,5378	0,5168	0,5063	0,4015	0,6563	0,6354	0,6251	0,5203
Déf.int.sév.no n al.	0,5464	0,5256	0,5150	0,4102	0,6650	0,6441	0,6337	0,5291
Déf.int.prof.al ité	0,5378	0,5168	0,5063	0,4015	0,6563	0,6354	0,6251	0,5203
Déf.int.prof.n on al.+ troubles envahissant. du dév.	0,5464	0,5256	0,5150	0,4102	0,6650	0,6441	0,6337	0,5291
Troubles caract.	0,5388	0,5189	0,5086	0,4084	0,6387	0,6188	0,6086	0,5086
Autisme	0,5388	0,5189	0,5086	0,4084	0,6387	0,6188	0,6086	0,5086
Av/AmbL. - 12ans	0,5388	0,5189	0,5086	0,4084	0,6387	0,6188	0,6086	0,5086
Av/AmbL. 12ans et +	0,3839	0,3706	0,3639	0,2972	0,4508	0,4374	0,4308	0,3639
Sourds, troubles grav. de l'ouie de - 8 ans.	0,7409	0,7143	0,7010	0,5676	0,8745	0,8478	0,8344	0,7010
Sourds, troubles grav. de l'ouie de 8 ans et +.	0,5047	0,4886	0,4806	0,4005	0,5849	0,5688	0,5609	0,4806
Troubles mot.,dysmélie, poliom., malf.du squ. - 8 ans.	0,5768	0,5559	0,5454	0,4406	0,6813	0,6604	0,6501	0,5454
Troubles mot.,dysmélie, poliom., malf.du squ. 8 ans et +.	0,4883	0,4716	0,4632	0,3795	0,5722	0,5555	0,5471	0,4632

<b>Paralysie cérébrale, sclér. en plaque, spinabif., myopathie, neurop.</b>	0,8331	0,8052	0,7913	0,6518	0,9726	0,9448	0,9308	0,7913
<b>Affection chron. non-contagieuse</b>	0,4660	0,4499	0,4419	0,3618	0,5462	0,5301	0,5221	0,4419
<b>Lésion cérébrale congénitale ou acquise</b>	0,8331	0,8052	0,7913	0,6518	0,9726	0,9448	0,9308	0,7913

**SERVICES RESIDENTIELS POUR ADULTES**

	<b>+75</b>	<b>+50 à 75</b>	<b>25 à 50</b>	<b>-25</b>
<b>A</b>	0,5659	0,5500	0,5420	0,4620
<b>B</b>	0,6056	0,5888	0,5804	0,4966
<b>C</b>	0,7726	0,7507	0,7398	0,6299

**SERVICES RESIDENTIELS DE NUIT POUR ADULTES**

<b>A</b>	0,1466
<b>B</b>	0,1582
<b>C</b>	0,1713
<b>D</b>	0,3093

**SERVICES D'ACCUEIL DE JOUR POUR JEUNES NON-SCOLARISES**

Déficience intellectuelle légère	0,1390
Déficience intellectuelle modérée	0,1888
Déficience intellectuelle sévère	0,1888
Déf.int.prof.+ tr. env. du dév.- 6 a.	0,3518
Déf.int.prof.+ tr. env. du dév.+ 6 a.	0,2938
Troubles caractériels.	0,3655
Autisme	0,3655
Av/Ambl. - 12ans	0,2271
Av/Ambl. 12ans et +	0,1742
Sourds, tr. grav. de l'ouie de - 8 ans.	0,3239
Sourds, tr. grav. de l'ouie de 8 ans et +.	0,2149
Tr. mot.,dysm., poliom., malf.du sq.- 8 a.(A)	0,3307
Tr. mot.,dysm., poliom., malf.du sq.8 a.et+ (A).	0,2930
Par. cérébr., sclér. en pl., spinabif., etc.(B)	0,5065
Lésion cérébrale congénitale ou acquise	0,5065

**SERVICES D'ACCUEIL DE JOUR POUR ADULTES**

A	0,2103
B	0,2145
C	0,3507

On entend par “ personnel éducatif ”, l’ensemble des psychologues, paramédicaux, personnel spécial, éducateurs des catégories I et II et éducateurs chefs de groupe tels qu’ils sont repris à l’annexe VII, dont la qualification correspond aux exigences de la fonction reprises à l’annexe II, quel que soit leur statut même si leurs prestations sont effectuées par l’intermédiaire d’une société de services.

**b) Quotas de personnel à respecter en fonction de l'OMR, dans les services de placement familial.**

0,1220

**c) Quotas minimum de personnel à respecter en fonction de l'OMR, dans les services résidentiels de transition**

0,2406

Vu pour être annexé à l’arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2011 modifiant l’arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l’accord tripartite pour le secteur non marchand privé wallon.

Namur, le 24 novembre 2011.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l’Action sociale et de l’Egalité des Chances,  
Mme E. TILLIEUX

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2011 — 3264

[C — 2011/27217]

**24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de driedelige overeenkomst voor de Waalse privé non-profitsector**

De Waalse Regering,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 april 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de driedelige overeenkomst voor de Waalse privé non-profitsector;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen), gegeven op 28 april 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 november 2011;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 24 november 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de betrokken gesubsidieerde diensten moeten kunnen beschikken over de middelen tot financiering van de maatregelen bedoeld in het aanhangsel van 24 februari 2011 bij de driedelige overeenkomst voor de Waalse privé non-profitsector van 28 februari 2007 en in de nieuwe driedelige overeenkomst voor de Waalse privé non-profitsector, die eveneens op 24 februari is gesloten;

Overwegende dat genoemde teksten uitwerking hebben op 1 januari 2010 en dat de diensten zo spoedig de wedden van hun werknemers moeten regulariseren;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

**Art. 2.** Paragraaf 2 van artikel 3 van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de driedelige overeenkomst voor de Waalse privé non-profitsector wordt vervangen als volgt :

« § 2. Die bijkomende toelage die door het Agentschap aan de diensten verleend wordt bedraagt jaarlijks globaal 3.645.978,10 euro. »

**Art. 3.** De §§ 2 tot 4 van artikel 5 van hetzelfde besluit worden vervangen als volgt :

« § 2. Wat betreft de diensten die onder het besluit van 10 januari 2008 vallen, resulteert de in artikel 3 bedoelde toeslag uit de vermenigvuldiging met 0,0125 van de jaarlijkse personeelssubsidie, anciënniteit inbegrepen.

§ 3. Wat betreft de diensten die onder het besluit van 19 september 2002 vallen, resulteert de in artikel 3 bedoelde toeslag uit de vermenigvuldiging met 0,0125 van de kostprijs van de theoretische VTE op basis van de referentieschaal, anciënniteit inbegrepen.

§ 4. Wat betreft de diensten die onder het besluit van 22 april 2004 vallen, resulteert de in artikel 3 bedoelde toeslag uit de vermenigvuldiging met 0,0125 van de kostprijs van de theoretische VTE, met inbegrip van die bedoeld in artikel 28 van hetzelfde besluit, op basis van de referentieschaal, anciënniteit inbegrepen. »

**Art. 4.** Paragraaf 2 van artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« § 2. Die bijkomende toelage die door het Agentschap aan de diensten verleend wordt bedraagt jaarlijks globaal 69.816,90 euro. »

**Art. 5.** Paragraaf 2 van artikel 10 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« § 2. Die bijkomende toelage die door het Agentschap aan de diensten verleend wordt bedraagt voor het geheel van de diensten jaarlijks globaal 12.794.893 euro. »

**Art. 6.** Tussen Titel 3 en Titel 4 wordt de volgende Titel 3/1 ingevoegd : « Titel 3/1. Financiering met het oog op de toekenning van een toeslag bovenop het vaste gedeelte van de eindejaarspremie ». Hij bevat de artikelen 15/1 tot 15/2, luidend als volgt :

« Art. 15/1. § 1. Krachtens de kaderovereenkomst voor de Waalse privé non-profit sector 2010-2011 verleent het Agentschap de diensten een toelagesupplement ter financiering van een toeslag bovenop het vast gedeelte van de eindejaarspremie.

§ 2. Die bijkomende toelage die door het Agentschap aan de diensten verleend wordt bedraagt voor het geheel van de diensten jaarlijks 906.065,68 euro.

Art. 15/2. Elke dienst krijgt een bedrag dat resulteert uit de opdeling van het bedrag bedoeld in artikel 15/1, § 2, door 7.192 ,71, vermenigvuldigd door het op 31 december 2009 vastgelegde aantal voltijds equivalenten ervan. »

**Art. 7.** Tussen de nieuwe Titel 3/1 en Titel 4 wordt de volgende Titel 3/2 ingevoegd : « Titel 3/2. Financiering voor de vorming ». Hij bevat de artikelen 15/3 tot 15/6, luidend als volgt :

« Art. 15/3. § 1. Krachtens de kaderovereenkomst voor de Waalse privé non-profit sector 2010-2011 verleent het Agentschap de diensten een toelagesupplement ter financiering van vormingen.

§ 2. Die bijkomende toelage die door het Agentschap aan de diensten verleend wordt bedraagt voor het geheel van de diensten jaarlijks globaal 230.166,72 euro.

Art. 15/4. Elke dienst krijgt een bedrag dat resulteert uit de opdeling van het bedrag bedoeld in artikel 15/3 door 7.192 ,71, vermenigvuldigd door het op 31 december 2009 vastgelegde aantal voltijds equivalenten ervan. »

Art. 15/5. De uitgaven i.v.m. dat bedrag worden in 2011 vastgelegd. De diensten rechtvaardigen op erewoord een aanwending van de middelen ter financiering van vormingen die vergezeld zal gaan van het advies van betrokken vakbondsafvaardiging.

Art. 15/6. § 1. De aldus ter beschikking gestelde middelen worden aangewend in het kader van een vormingsplan op plaatselijk niveau waarbij aandacht besteed zal worden :

- bij voorrang aan de kwalificerende, classificerende en certificerende opleiding;
- aan de voortgezette opleiding ten aanzien van de uitgeoefende functie;
- in het bijzonder aan de vervanging van de werknemer in opleiding.

§ 2. Voor de uitvoering van de modaliteiten van het opleidingsplan wordt die maatregel binnen de gesubsidieerde diensten onderworpen aan de lokale overlegorganen, overeenkomstig hun bevoegdheden.

Voor de gesubsidieerde diensten waar geen vakbondsafvaardiging bestaat, wordt het opleidingsplan meegedeeld aan de regionale vakbondsvrijgestelden. »

**Art. 8.** In hetzelfde besluit wordt bijlage I vervangen door bijlage I die bij dit besluit gaat.

**Art. 9.** In hetzelfde besluit wordt bijlage II vervangen door bijlage II die bij dit besluit gaat.

**Art. 10.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2010.

**Art. 11.** De Minister van Sociale Actie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 november 2011.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,  
Mevr. E. TILLIEUX

### Bijlage 1

#### Subsidiëringsefficiënten van het niet-opvoedend personeel gebruikt voor de berekening van de bedragen per tenlasteneming

	ADMIN.	BOEKH.	ARB.	AS	DIR
<b>Residentiële diensten &lt;= 60</b>	0,0422	0,0126	0,1013	0,0169	0,0169
<b>Residentiële diensten + 60</b>	0,0236	0,0084	0,1013	0,0126	0,0084
<b>Dagonthaaldiensten voor niet schoolgaande jongeren en voor volwassenen &lt;= 60</b>	0,0152	0,0101	0,0675	0,0210	0,0169
<b>Dagonthaaldiensten voor niet schoolgaande jongeren en voor volwassenen &gt; 60</b>	0,0076	0,0064	0,0658	0,0114	0,0084

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 24 november 2011 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de drielijke overeenkomst voor de Waalse privé non-profitsector.

Namen, 24 november 2011.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

## **BIJLAGE 2**

### Subsidiëringsefficiënten van het opvoedend personeel gebruikt voor de berekening van de bedragen per tenlasteneming

a) **andere instellingen dan diensten voor plaatsing in gezinnen :**

## **RESIDENTIELE VOOR JONGEREN**

	<b>OPVOED I</b>							
	S+75	S+50 tot 75	S 25 tot 50	S - 25	NS+ 75	NS+50t ot 75	NS 25 tot 50	NS -25
<b>Lichte geest. def.</b>								
	0,1812	0,1728	0,1685	0,1263	0,1812	0,1728	0,1685	0,1263
<b>Gemat. geest. def.</b>	0,2174	0,2073	0,2022	0,1517	0,2681	0,2579	0,2529	0,2022
<b>Ern. geest. def. en bedlegerig</b>	0,2842	0,2710	0,2644	0,1982	0,3501	0,3369	0,3304	0,2644
<b>Ern. geest. def. en niet-bedlegerig</b>	0,2842	0,2710	0,2644	0,1982	0,3501	0,3369	0,3304	0,2644
<b>Ern. geest. def. en bedlegerig</b>	0,2842	0,2710	0,2644	0,1982	0,3501	0,3369	0,3304	0,2644
<b>Ern. geest. def. niet-bed. + overw. ontwikkelingssst.</b>								
	0,2842	0,2710	0,2644	0,1982	0,3501	0,3369	0,3304	0,2644
<b>Karakterstoorn.</b>	0,2719	0,2593	0,2529	0,1896	0,3349	0,3222	0,3159	0,2529
<b>Autisme</b>	0,2719	0,2593	0,2529	0,1896	0,3349	0,3222	0,3159	0,2529
<b>Blind/Ambl. - 12 jaar</b>	0,2719	0,2593	0,2529	0,1896	0,3349	0,3222	0,3159	0,2529
<b>Blind/Ambl. 12 jaar en +</b>	0,1812	0,1728	0,1685	0,1263	0,2233	0,2149	0,2107	0,1685
<b>Doof, ernst. gehoorstoornissen - 8 jaar</b>								
	0,3622	0,3454	0,3370	0,2529	0,4466	0,4297	0,4212	0,3370
<b>Doof, ernst. Gehoorstoornissen 8 jaar en +</b>	0,2174	0,2073	0,2022	0,1517	0,2681	0,2579	0,2529	0,2022
<b>Stoorn. in de mot., dysmelie, poliom., skeletmisv. 8 jaar</b>								
	0,2842	0,2710	0,2644	0,1982	0,3501	0,3369	0,3304	0,2644
<b>Stoorn. in de mot., dysmelie, poliom., skeletmisv. 8 jaar en +.</b>								
	0,2272	0,2167	0,2114	0,1586	0,2802	0,2697	0,2644	0,2114
<b>Hersenverweking, multiple scler., spina bifida, myopathie, neurop.</b>								
	0,3787	0,3611	0,3523	0,2644	0,4668	0,4492	0,4404	0,3523
<b>Niet-besmet. chron. aandoening</b>	0,2174	0,2073	0,2022	0,1517	0,2681	0,2579	0,2529	0,2022
<b>Aangeboren of opgelopen hersenletsel</b>								
	0,3787	0,3611	0,3523	0,2644	0,4668	0,4492	0,4404	0,3523

	<b>OPVOED II</b>							
	S+75	S+50 tot 75	S 25 tot 50	S -25	NS+75	NS+50 tot 75	NS 25 tot 50	NS -25
<b>Lichte geest. def.</b>	0,1872	0,1785	0,1742	0,1307	0,1872	0,1785	0,1742	0,1307
<b>Gemat. geest. def.</b>	0,2247	0,2142	0,2090	0,1568	0,2771	0,2666	0,2614	0,2090
<b>Ern. geest. def. en bedlegerig</b>	0,2937	0,2801	0,2732	0,2048	0,3620	0,3484	0,3416	0,2732
<b>Ern. geest. def. en niet-bedlegerig</b>	0,2937	0,2801	0,2732	0,2048	0,3620	0,3484	0,3416	0,2732
<b>Ern. geest. def. en bedlegerig</b>	0,2937	0,2801	0,2732	0,2048	0,3620	0,3484	0,3416	0,2732
<b>Ern. geest. def. niet-bed. + overw. ontwikkelingsst.</b>	0,2937	0,2801	0,2732	0,2048	0,3620	0,3484	0,3416	0,2732
<b>Karakterstoorn.</b>	0,2810	0,2680	0,2614	0,1959	0,3463	0,3333	0,3266	0,2614
<b>Autisme</b>	0,2810	0,2680	0,2614	0,1959	0,3463	0,3333	0,3266	0,2614
<b>Blind/Ambl. - 12 jaar</b>	0,2810	0,2680	0,2614	0,1959	0,3463	0,3333	0,3266	0,2614
<b>Blind/Ambl. 12 jaar en +</b>	0,1872	0,1785	0,1742	0,1307	0,2308	0,2221	0,2178	0,1742
<b>Doof, ernst. gehoorstoornissen - 8 jaar</b>	0,3746	0,3572	0,3485	0,2614	0,4617	0,4443	0,4356	0,3485
<b>Doof, ernst. Gehoorstoornissen 8 jaar en +</b>	0,2247	0,2142	0,2090	0,1568	0,2771	0,2666	0,2614	0,2090
<b>Stoorn. in de mot., dysmelie, poliom., skeletmisv. - 8 jaar</b>	0,2937	0,2801	0,2732	0,2048	0,3620	0,3484	0,3416	0,2732
<b>Stoorn. in de mot., dysmelie, poliom., skeletmisv. 8 jaar en +.</b>	0,2350	0,2240	0,2185	0,1639	0,2897	0,2787	0,2732	0,2185
<b>Hersenverweking, multiple scler., spina bifida, myopathie, neurop.</b>	0,3916	0,3734	0,3644	0,2732	0,4826	0,4645	0,4554	0,3644
<b>Niet-besmet. chron. aandoening</b>	0,2247	0,2142	0,2090	0,1568	0,2771	0,2666	0,2614	0,2090
<b>Aangeboren of opgelopen hersenletsel</b>	0,3916	0,3734	0,3644	0,2732	0,4826	0,4645	0,4554	0,3644



**RESIDENTIELE DIENSTEN VOOR  
VOLWASSENEN**

	<b>PSY, PARA</b>				<b>OPVOED I</b>			
	+75	+50 tot 75	25 tot 50	-25	+75	+50 tot 75	25 tot 50	-25
<b>A</b>	0,0445	0,0445	0,0445	0,0445	0,3183	0,3083	0,3033	0,2529
<b>B</b>	0,0465	0,0465	0,0465	0,0465	0,3419	0,3313	0,3259	0,2730
<b>C</b>	0,1693	0,1693	0,1693	0,1693	0,3860	0,3721	0,3653	0,2959

	<b>OPVOED II</b>				<b>GROEPSLEIDER</b>			
	+75	+50 tot 75	25 tot 50	-25	+75	+50 tot 75	25 tot 50	-25
<b>A</b>	0,3294	0,3188	0,3136	0,2614	0,0342	0,0342	0,0342	0,0342
<b>B</b>	0,3533	0,3424	0,3369	0,2822	0,0357	0,0357	0,0357	0,0357
<b>C</b>	0,3991	0,3848	0,3776	0,3059	0,0374	0,0374	0,0374	0,0374

**RESIDENTIELE NACHTDIENSTEN VOOR  
VOLWASSENEN**

	<b>PSY, PARA</b>	<b>OPVOE D I</b>	<b>OPVOE D II</b>	<b>GROEPSL EIDER</b>
<b>A</b>	0,0000	0,0759	0,0784	0,0000
<b>B</b>	0,0000	0,0819	0,0846	0,0000
<b>C</b>	0,0000	0,0887	0,0916	0,0000
<b>D</b>	0,0000	0,1601	0,1656	0,0000

**DAGONTHAALDIENSTEN VOOR NIET-SCHOOLGAANDE JONGEREN**

	PSY/PA RA	OPVOE D I	OPVOE D II	GROEP SLEIDE R
<b>Lichte geestelijke deficiëntie</b>	0,0445	0,0473	0,0491	0,0054
<b>Matige geestelijke deficiëntie</b>	0,0651	0,0607	0,0627	0,0103
<b>Ernstige geestelijke deficiëntie</b>	0,0651	0,0607	0,0627	0,0103
<b>Zware geest. def. + overw. ontwikkelingsst. - 6 jaar</b>	0,0651	0,1421	0,1471	0,0160
<b>Zware geest. def. + overw. ontwikkelingsst. + 6 jaar</b>	0,0651	0,1137	0,1176	0,0128
<b>Karakterstoorn.</b>	0,0891	0,1390	0,1437	0,0128
<b>Autisme</b>	0,0891	0,1390	0,1437	0,0128
<b>Blind/AmbL. - 12ans</b>	0,0720	0,0759	0,0784	0,0128
<b>Blind/AmbL. - 12 jaar</b>	0,0720	0,0507	0,0523	0,0085
<b>Doof, ernst. gehoorstoornissen - 8 jaar</b>	0,1267	0,0983	0,1016	0,0143
<b>Doof, ernst. gehoorstoornissen 8 jaar en +</b>	0,0926	0,0607	0,0627	0,0103
<b>Stoorn. in de mot., dysmelie, poliom., skeletmisv. - 8 jaar (A)</b>	0,1233	0,1053	0,1088	0,0107
<b>Stoorn. in de mot., dysmelie, poliom., skeletmisv. 8 jaar en + (A)</b>	0,1233	0,0860	0,0888	0,0103
<b>Hersenverweking, multiple scler., spina bifida, enz. (B)</b>	0,2332	0,1404	0,1453	0,0143
<b>Aangeboren of opgelopen hersenletsel</b>	0,2332	0,1404	0,1453	0,0143

**DAGONTHAALDIENSTEN VOOR VOLWASSENEN**

	PSY, PARA	OPVOED I	OPVOED II	GROEPS LEIDER
<b>A</b>	0,0548	0,0927	0,0958	0,0172
<b>B</b>	0,0548	0,0953	0,0984	0,0172
<b>C</b>	0,1991	0,1067	0,1104	0,0180

**dienst voor plaatsing in gezinnen:**

per begunstigde :      0,0342 Directeur  
                           0,0598 Maatschappelijk assistent en/of opvoeder (minimum klasse 2a)  
                           0,0172 Psycholoog en/of paramedicus  
                           0,0172 Klerk

**residentiële overgangsdienst**

per begunstigde :      0,2532 Maatschappelijk assistent en/of opvoeder (minimum klasse 2a)

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 24 november 2011 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de drielijke overeenkomst voor de Waalse privé non-profitsector.

Namen, 24 november 2011.

De Minister-President,  
                           R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,  
                           Mevr. E. TILLIEUX

**Bijlage 3**

Op grond van de GRB in acht te nemen minimumquota's niet-opvoedend personeel

GRB > tot	Residentiële diensten	Dagonthaaldiensten voor jongeren	Dagonthaaldiensten voor volwassenen
1	0,1442	0,0961	0,0961
2	0,2884	0,1923	0,1923
3	0,4326	0,2884	0,3365
4	0,5768	0,3845	0,4326
5	0,7210	0,4807	0,5287
6	0,8652	0,5768	0,6729
7	0,9613	0,7210	0,7691
8	1,1536	0,8171	0,8652
9	1,2978	0,9133	0,9613
10	1,4420	0,9613	1,0575
15	2,4033	1,6823	1,5381
20	3,1243	2,1630	2,0188
25	3,8453	2,1630	2,0188
30	4,5663	2,8840	3,3647
35	5,2873	2,8840	3,3647
40	6,2487	3,6050	3,3647
45	7,2100	4,5663	4,3260
50	8,1713	4,8067	4,5663
60	8,6520	5,7680	6,0083
65	8,6520	6,2487	6,0083
70	10,0940	6,2487	6,0083
75	10,0940	7,2100	6,9697
80	11,5360	7,2100	6,9697
	<b>+0,9613 per schijf van 10 (GRB) en +</b>	<b>0,9613 per schijf van 15 (GRB) en +</b>	<b>0,9613 per schijf van 25 (GRB) en +</b>

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 24 november 2011 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de driebetrekkelijke overeenkomst voor de Waalse privé non-profitsector.

Namen, 24 november 2011.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

**Bijlage 4****Op grond van de GRB per begunstigde in acht te nemen minimumquota's opvoedend personeel****RESIDENTIELE VOOR JONGEREN**

	S+75	S+50 tot 75	S 25 tot 50	S -25	NS+75	NS+50 tot 75	NS 25 tot 50	NS -25
<b>Lichte geest. def.</b>	0,3383	0,3248	0,3181	0,2515	0,3383	0,3248	0,3181	0,2515
<b>Gemat. geest. def.</b>	0,4272	0,4111	0,4031	0,3230	0,5074	0,4913	0,4833	0,4031
<b>Ern. geest. def. en bedlegerig</b>	0,5378	0,5168	0,5063	0,4015	0,6563	0,6354	0,6251	0,5203
<b>Ern. geest. def. en niet-bedlegerig</b>	0,5464	0,5256	0,5150	0,4102	0,6650	0,6441	0,6337	0,5291
<b>Ern. geest. def. en bedlegerig</b>	0,5378	0,5168	0,5063	0,4015	0,6563	0,6354	0,6251	0,5203
<b>Ern. geest. def. niet-bed. + overw. ontwikkelingsst.</b>	0,5464	0,5256	0,5150	0,4102	0,6650	0,6441	0,6337	0,5291
<b>Karakterstoorn.</b>	0,5388	0,5189	0,5086	0,4084	0,6387	0,6188	0,6086	0,5086
<b>Autisme</b>	0,5388	0,5189	0,5086	0,4084	0,6387	0,6188	0,6086	0,5086
<b>Blind/Ambl. - 12 jaar</b>	0,5388	0,5189	0,5086	0,4084	0,6387	0,6188	0,6086	0,5086
<b>Blind/Ambl. 12 jaar en +</b>	0,3839	0,3706	0,3639	0,2972	0,4508	0,4374	0,4308	0,3639
<b>Doof, ernst. gehoorstoornissen - 8 jaar</b>	0,7409	0,7143	0,7010	0,5676	0,8745	0,8478	0,8344	0,7010
<b>Doof, ernst. gehoorstoornissen 8 jaar en +</b>	0,5047	0,4886	0,4806	0,4005	0,5849	0,5688	0,5609	0,4806
<b>Stoorn. in de mot., dysmelie, poliom., skeletmisv. - 8 jaar</b>	0,5768	0,5559	0,5454	0,4406	0,6813	0,6604	0,6501	0,5454
<b>Stoorn. in de mot., dysmelie, poliom., skeletmisv. 8 jaar en +</b>	0,4883	0,4716	0,4632	0,3795	0,5722	0,5555	0,5471	0,4632
<b>Hersenverweking, multiple scler., spina bifida, myopathie, neurop.</b>	0,8331	0,8052	0,7913	0,6518	0,9726	0,9448	0,9308	0,7913
<b>Niet-besmet. chron. aandoening</b>	0,4660	0,4499	0,4419	0,3618	0,5462	0,5301	0,5221	0,4419
<b>Aangeboren of opgelopen hersenletsel</b>	0,8331	0,8052	0,7913	0,6518	0,9726	0,9448	0,9308	0,7913

**RESIDENTIELE DIENSTEN VOOR VOLWASSENEN**

	+75	+50 tot 75	25 tot 50	-25
<b>A</b>	0,5659	0,5500	0,5420	0,4620
<b>B</b>	0,6056	0,5888	0,5804	0,4966
<b>C</b>	0,7726	0,7507	0,7398	0,6299

**RESIDENTIELE NACHTDIENSTEN VOOR  
VOLWASSENEN**

<b>A</b>	0,1466
<b>B</b>	0,1582
<b>C</b>	0,1713
<b>D</b>	0,3093

**DAGONTHAALDIENSTEN VOOR NIET-SCHOOLGAANDE JONGEREN**

<b>Lichte geestelijke deficiëntie</b>	0,1390
<b>Matige geestelijke deficiëntie</b>	0,1888
<b>Ernstige geestelijke deficiëntie</b>	0,1888
<b>Zware geest. def. + overw. ontwikkelingsst. - 6 jaar.</b>	0,3518
<b>Zware geest. def. + overw. ontwikkelingsst. + 6 jaar.</b>	0,2938
<b>Karakterstoorn.</b>	0,3655
<b>Autisme</b>	0,3655
<b>Blind/Ambl. -12 jaar</b>	0,2271
<b>Blind/Ambl. 12 jaar en +</b>	0,1742
<b>Doof, ernst. gehoorstoornissen - 8 jaar</b>	0,3239
<b>Doof, ernst. gehoorstoornissen 8 jaar en +</b>	0,2149
<b>Stoorn. in de mot., dysmelie, poliom., skeletmisv. - 8 jaar (A)</b>	0,3307
<b>Stoorn. in de mot., dysmelie, poliom., skeletmisv. 8 jaar en + (A)</b>	0,2930
<b>Hersenverweking, multiple scler., spina bifida, enz. (B)</b>	0,5065
<b>Aangeboren of opgelopen hersenletsel</b>	0,5065

**DAGONTHAALDIENSTEN VOOR VOLWASSENEN**

A	0,2103
B	0,2145
C	0,3507

Onder " opvoedend personeel " wordt verstaan het geheel van de psychologen, paramedici, bijzonder personeel, opvoeders van de categorieën I en II en opvoeders groepsleiders zoals opgenomen in bijlage VII, waarvan de kwalificatie overeenstemt met de in bijlage II bedoelde vereisten, ongeacht het statuut, zelfs wanneer hun diensten via een dienstenmaatschappij worden verleend.

**b) Op grond van de GRB in acht te nemen personeelsquota's binnen de diensten voor plaatsing in gezinnen.**

0,1220

**c) Op grond van de GRB in acht te nemen personeelsquota's binnen de residentiële overgangsdiensten.**

0,2406

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 24 november 2011 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de drielijke overeenkomst voor de Waalse privé non-profitsector.

Namen, 24 november 2011.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,  
Mevr. E. TILLIEUX

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00793]

#### **Commissaire divisionnaire de police. — Renouvellement de mandat**

Par arrêté royal du 30 novembre 2011, le mandat de Mme Vanden Bossche, Antoinette, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police MEETJESLAND CENTRUM (Eeklo/Kaprijke/Sint-Laureins) est renouvelé pour un terme de cinq ans à partir du 3 février 2012.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00794]

#### **Commissaire divisionnaire de police. — Renouvellement de mandat**

Par arrêté royal du 30 novembre 2011, le mandat de M. Tirez, Kurt, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police AMOW (Asse/Merchtem/Opwijk/Wemmel) est renouvelé pour un terme de cinq ans à partir du 14 mars 2012.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00795]

#### **Commissaire divisionnaire de police. — Renouvellement de mandat**

Par arrêté royal du 30 novembre 2011, le mandat de M. Van Asch, Jan, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police Berlaar/Nijlen est renouvelé pour un terme de cinq ans à partir du 6 mars 2012.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2011/11436]

#### **1<sup>er</sup> DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé**

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du Registre de Commerce, création de Guichets d'Entreprises agréés et portant diverses dispositions, les articles 42, 45 et 46;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des Guichets d'Entreprises agréés, modifié par l'arrêté ministériel du 22 août 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 9 septembre 2008 agréant en tant que Guichet d'Entreprises l'association sans but lucratif PARTENA GUICHET D'ENTREPRISES (0408.661.790), dont le siège social est établi boulevard Anspach 1, 1000 Bruxelles, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 23 mai 2011;

Vu la demande du 21 octobre 2011, introduite par l'association sans but lucratif PARTENA GUICHET D'ENTREPRISES, afin de supprimer de la liste de ses unités d'établissement celle établie Hütte 79, à 4700 Eupen,

Arrête :

**Article unique.** La liste des unités d'établissement de l'association sans but lucratif PARTENA GUICHET D'ENTREPRISES (0408.661.790), dont le siège social est établi boulevard Anspach 1, à 1000 Bruxelles, mentionnée dans l'arrêté ministériel du 9 septembre 2008 et modifiée en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 23 mai 2011, est remplacée par la liste suivante :

Parklaan 233, 9300 Aalst

Uitbreidingstraat 180/1B, 2600 Antwerpen (Berchem)

Avenue Jean-Baptiste Nothomb 44, 6700 Arlon

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00793]

#### **Hoofdcommissaris van politie. — Hernieuwing van het mandaat**

Bij koninklijk besluit, d.d. 30 november 2011, wordt het mandaat van Mevr. Vanden Bossche, Antoinette, als korpschef van de lokale politie van de politiezone MEETJESLAND CENTRUM (Eeklo/Kaprijke/Sint-Laureins) met ingang van 3 februari 2012 voor vijf jaar hernieuwd.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00794]

#### **Hoofdcommissaris van politie. — Hernieuwing van het mandaat**

Bij koninklijk besluit, d.d. 30 november 2011, wordt het mandaat van de heer Tirez, Kurt, als korpschef van de lokale politie van de politiezone AMOW (Asse/Merchtem/Opwijk/Wemmel) met ingang van 14 maart 2012 voor vijf jaar hernieuwd.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00795]

#### **Hoofdcommissaris van politie. — Hernieuwing van het mandaat**

Bij koninklijk besluit, d.d. 30 november 2011, wordt het mandaat van de heer Van Asch, Jan, als korpschef van de lokale politie van de politiezone Berlaar/Nijlen met ingang van 6 maart 2012 voor vijf jaar hernieuwd.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2011/11436]

#### **1 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket**

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het Handelsregister, tot oprichting van erkende Ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, de artikelen 42, 45 en 46;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende Ondernemingsloketten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 augustus 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 september 2008 tot erkenning als Ondernemingsloket van de vereniging zonder winstoogmerk PARTENA ONDERNEMINGSLOKET (0408.661.790), waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Anspachlaan 1, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 23 mei 2011;

Gelet op de aanvraag van 21 oktober 2011, ingediend door de vereniging zonder winstoogmerk PARTENA ONDERNEMINGSLOKET, teneinde van haar lijst van vestigingseenheden deze gevestigd te 4700 Eupen, Hütte 79, te schrappen,

Besluit :

**Enig artikel.** De lijst van de vestigingseenheden van de vereniging zonder winstoogmerk PARTENA ONDERNEMINGSLOKET (0408.661.790), waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Anspachlaan 1, vermeld in het ministerieel besluit van 9 september 2008 en laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 23 mei 2011, wordt vervangen als volgt :

Parklaan 233, 9300 Aalst

Uitbreidingstraat 180/1B, 2600 Antwerpen (Berchem)

Avenue Jean-Baptiste Nothomb 44, 6700 Arlon

Avenue Victor Hugo 54B, 1420 Braine-l'Alleud  
 Boulevard Anspach 1, 1000 Bruxelles  
 Avenue Louise 500, 1050 Bruxelles  
 Chaussée de Wavre 1510, 1160 Bruxelles (Auderghem)  
 Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi  
 Coupure Links 103, 9000 Gent  
 Meiboom 24, 1500 Halle  
 Thonissenlaan 92, 3500 Hasselt  
 Houtmarkt 9/D, 8500 Kortrijk  
 Avenue de Bouillon 1, 6800 Libramont  
 Square des Conduites d'eau 13/14, 4020 Liège  
 Rue de la Plaine 11 – Parc WEX, 6900 Marche-en-Famenne  
 Boulevard Sainctelette 77, 7000 Mons  
 Rue Pépin 1/A, 5000 Namur  
 Rue Saint-Martin 5, 7500 Tournai  
 Rue de Bruxelles 41, 4800 Verviers  
 Stationlei 1, 1800 Vilvoorde  
 Place Alphonse Bosch 18, 1300 Wavre  
 Bruxelles, le 1<sup>er</sup> décembre 2011.

Mme S. LARUELLE

Avenue Victor Hugo 54B, 1420 Braine-l'Alleud  
 Anspachlaan 1, 1000 Brussel  
 Louizalaan 500, 1050 Brussel  
 Waversteenweg 1510, 1160 Brussel (Oudergem)  
 Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi  
 Coupure Links 103, 9000 Gent  
 Meiboom 24, 1500 Halle  
 Thonissenlaan 92, 3500 Hasselt  
 Houtmarkt 9/D, 8500 Kortrijk  
 Avenue de Bouillon 1, 6800 Libramont  
 Square des Conduites d'eau 13/14, 4020 Liège  
 Rue de la Plaine 11 – Parc WEX, 6900 Marche-en-Famenne  
 Boulevard Sainctelette 77, 7000 Mons  
 Rue Pépin 1/A, 5000 Namur  
 Rue Saint-Martin 5, 7500 Tournai  
 Rue de Bruxelles 41, 4800 Verviers  
 Stationlei 1, 1800 Vilvoorde  
 Place Alphonse Bosch 18, 1300 Wavre  
 Brussel, 1 december 2011.

Mevr. S. LARUELLE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2011/11437]

**1<sup>er</sup> DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé**

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du Registre de Commerce, création de Guichets d'Entreprises agréés et portant diverses dispositions, les articles 42, 45 et 46;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des Guichets d'Entreprises agréés, modifié par l'arrêté ministériel du 22 août 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 9 septembre 2008 agrément en tant que Guichet d'Entreprises l'association sans but lucratif FORMALIS, dont le siège social est établi rue du Lombard 34-42, à 1000 Bruxelles, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 2 septembre 2011;

Vu la demande du 4 novembre 2011, introduite par l'association sans but lucratif FORMALIS, afin de modifier l'adresse de l'unité d'établissement établie place Alphonse Bosch 16, à 1300 Wavre;

Arrête :

**Article unique.** La liste des unités d'établissement de l'association sans but lucratif FORMALIS, dont le siège social est établi rue du Lombard 34-42, à 1000 Bruxelles, mentionnée dans l'arrêté ministériel du 9 septembre 2008 et modifiée en dernier lieu le 2 septembre 2011, est remplacée par la liste suivante :

Kareelstraat 138/1, 9300 Aalst  
 Arenbergstraat 24, 2000 Antwerpen  
 Theo Van Rijswijckplaats 7/2, 2000 Antwerpen  
 Rue des Faubourgs 42, 6700 Arlon  
 Rue du Sablon 55, 6600 Bastogne  
 Avenue Victor Hugo 32, 1420 Braine-l'Alleud  
 Rue des Croix de Feu 5, 1420 Braine-l'Alleud  
 Avenue Fonsny 40, 1060 Bruxelles  
 Avenue Général Michel 1C, 6000 Charleroi  
 Boulevard Audent 25, 6000 Charleroi  
 Rue de la Rivelaine 2, 6061 Charleroi (Montignies-sur-Sambre)  
 Tramstraat 59, 9052 Gent (Zwijnaarde)  
 Prins Bisschopssingel 34 A, 3500 Hasselt  
 Avenue Prince de Liège 91, 5100 Jambes  
 Espace Wallonie Picarde, rue du Follet 10, bte 2, 7540 Kain (Tournai)  
 Kortrijksestraat 389A, 8500 Kortrijk  
 Boulevard du Tivoli 98/1, 7100 La Louvière  
 Kardinaal Mercierlaan 65, 3001 Leuven (Heverlee)

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2011/11437]

**1 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket**

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het Handelsregister, tot oprichting van erkende Ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, de artikelen 42, 45 en 46;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende Ondernemingsloketten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 augustus 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 september 2008 tot erkenning als Ondernemingsloket van de vereniging zonder winstoogmerk FORMALIS, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Lombardstraat 34-42, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 2 september 2011;

Gelet op de aanvraag van 4 november 2011, ingediend door de vereniging zonder winstoogmerk FORMALIS, teneinde het adres van de vestigingseenheid gevestigd te 1300 Wavre, place Alphonse Bosch 16, te wijzigen,

Besluit :

**Enig artikel.** De lijst van de vestigingseenheden van de vereniging zonder winstoogmerk FORMALIS, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Lombardstraat 34-42, vermeld in het ministerieel besluit van 9 september 2008 en laatst gewijzigd op 2 september 2011, wordt vervangen als volgt :

Kareelstraat 138/1, 9300 Aalst  
 Arenbergstraat 24, 2000 Antwerpen  
 Theo Van Rijswijckplaats 7/2, 2000 Antwerpen  
 Rue des Faubourgs 42, 6700 Arlon  
 Rue du Sablon 55, 6600 Bastogne  
 Avenue Victor Hugo 32, 1420 Braine-l'Alleud  
 Rue des Croix de Feu 5, 1420 Braine-l'Alleud  
 Fonsnylaan 40, 1060 Brussel  
 Avenue Général Michel 1C, 6000 Charleroi  
 Boulevard Audent 25, 6000 Charleroi  
 Rue de la Rivelaine 2, 6061 Charleroi (Montignies-sur-Sambre)  
 Tramstraat 59, 9052 Gent (Zwijnaarde)  
 Prins Bisschopssingel 34A, 3500 Hasselt  
 Avenue Prince de Liège 91, 5100 Jambes  
 Espace Wallonie Picarde, rue du Follet 10, bus 2, 7540 Kain (Tournai)  
 Kortrijksestraat 389A, 8500 Kortrijk  
 Boulevard du Tivoli 98/1, 7100 La Louvière  
 Kardinaal Mercierlaan 65, 3001 Leuven (Heverlee)

Rue Fleurie 2/5, 6800 Libramont  
 Grand'rue 1, 6800 Libramont  
 Boulevard de la Sauvenière 25, 4000 Liège  
 Galerie de la Sauvenière 5, 4000 Liège  
 Rue de la Réunion 2, 7000 Mons  
 Stationstraat 13/1, 3910 Neerpelt  
 Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Oostende  
 Weg naar Zwartberg 235, 3660 Opglabbeek  
 Industriezone De Bruwaan 35, 9700 Oudenaarde  
 Meensesteenweg 332/12, 8800 Roeselare  
 Kleine Laan 29, 9100 Sint-Niklaas  
 Rue de la Terre à Briques 29/A, 7522 Tournai (Marquain)  
 Parklaan 44, 2300 Turnhout  
 Rue du Palais 25-27, 4800 Verviers  
 Voie du Tram 9/11, 1300 Wavre  
 Groenveld 30/1, 1930 Zaventem  
 Bruxelles, le 1<sup>er</sup> décembre 2011.

Mme S. LARUELLE

Rue Fleurie 2/5, 6800 Libramont  
 Grand'rue 1, 6800 Libramont  
 Boulevard de la Sauvenière 25, 4000 Liège  
 Galerie de la Sauvenière 5, 4000 Liège  
 Rue de la Réunion 2, 7000 Mons  
 Stationstraat 13/1, 3910 Neerpelt  
 Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Oostende  
 Weg naar Zwartberg 235, 3660 Opglabbeek  
 Industriezone De Bruwaan 35, 9700 Oudenaarde  
 Meensesteenweg 332/12, 8800 Roeselare  
 Kleine Laan 29, 9100 Sint-Niklaas  
 Rue de la Terre à Briques 29/A, 7522 Tournai (Marquain)  
 Parklaan 44, 2300 Turnhout  
 Rue du Palais 25-27, 4800 Verviers  
 Voie du Tram 9/11, 1300 Wavre  
 Groenveld 30/1, 1930 Zaventem  
 Brussel, 1 december 2011.

Mevr. S. LARUELLE

## MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07255]

**16 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel relatif à la constitution des jurys des épreuves linguistiques pour la session de décembre 2011-janvier 2012**

Le Ministre de la Défense,

Vu la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifiée par les lois des 30 juillet 1955 et 27 décembre 1961, l'arrêté royal du 15 octobre 1963, les lois des 10 juin 1970, 13 novembre 1974, 13 juillet 1976, 22 juillet 1980, 24 juillet 1981, 28 décembre 1990, 20 mai 1994, 26 mars 1999, 22 mars 2001, 2 août 2002, 27 mars 2003, 16 juillet 2005 et 26 avril 2009;

Vu l'arrêté royal du 19 mai 2004 relatif aux jurys des examens linguistiques fixés par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, les articles 4, 5, 6 et 7,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les épreuves portant sur la connaissance effective et sur la connaissance approfondie de la seconde langue nationale, visées à la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, auront lieu à partir du 15 décembre 2011, pour ce qui concerne la session de décembre 2011-janvier 2012.

**Art. 2.** Les personnes reprises sur la liste annexée au présent arrêté sont désignées pour faire partie des jurys d'examen pour les épreuves linguistiques visées à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 décembre 2011.

Bruxelles, le 16 novembre 2011.

P. DE CREM

Annexe à l'arrêté ministériel du 16 novembre 2011 relatif à la constitution des jurys des épreuves linguistiques pour la session de décembre 2011 - janvier 2012

1° Président

(a) Effectif :

Général-major Harry VINDEVOGEL

(b) Suppléant :

Général-major Guy CLEMENT

2° Vice-présidents

- Lieutenant-colonel breveté d'état-major Peter DE LEPELEIRE

- Lieutenant-colonel breveté d'état-major Tom WOUTERS

- Lieutenant-colonel breveté d'état-major Pierre MANDERLIER

- Lieutenant-colonel breveté d'état-major Marc SEGERS

- Lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major Fernand ROUVROI

- Lieutenant-colonel Ivo VAN LEMBERGEN

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07255]

**16 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit betreffende de samenstelling van de examencommissies voor de taalexamens voor de zittijd van december 2011-januari 2012**

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, gewijzigd door de wetten van 30 juli 1955 en 27 december 1961, het koninklijk besluit van 15 oktober 1963, de wetten van 10 juni 1970, 13 november 1974, 13 juli 1976, 22 juli 1980, 24 juli 1981, 28 december 1990, 20 mei 1994, 26 maart 1999, 22 maart 2001, 2 augustus 2002, 27 maart 2003, 16 juli 2005 en 26 april 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 2004 betreffende de examencommissies van de taalexamens bepaald door de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, de artikelen 4, 5, 6 en 7,

Besluit :

**Artikel 1.** De beoogde examens betreffende de wezenlijke kennis, de werkelijke kennis en de grondige kennis van de tweede landstaal bedoeld in de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, zullen plaatsvinden vanaf 15 december 2011, voor wat betreft de zittijd van december 2011-januari 2012.

**Art. 2.** De personen hernoemen op de lijst van de bij dit besluit gevoegde bijlage worden aangeduid om deel uit te maken van de examencommissies voor de in artikel 1 bedoelde taalexamens.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 15 december 2011.

Brussel, 16 november 2011.

P. DE CREM

Bijlage bij het ministerieel besluit van 16 november 2011 betreffende de samenstelling van de examencommissies voor de taalexamens voor de zittijd van december 2011 - januari 2012

1° Voorzitter

(a) Werkelijk :

Generaal-majoor Harry VINDEVOGEL

(b) Plaatsvervangend :

Generaal-majoor Guy CLEMENT

2° Ondervoorzitters

- Lieutenant-kolonel stafbrevethouder Peter DE LEPELEIRE

- Lieutenant-kolonel stafbrevethouder Tom WOUTERS

- Lieutenant-kolonel stafbrevethouder Pierre MANDERLIER

- Lieutenant-kolonel stafbrevethouder Marc SEGERS

- Lieutenant-kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder Fernand ROUVROI

- Lieutenant-kolonel Ivo VAN LEMBERGEN

## 3° Membres militaires

- Major breveté d'état-major Christ MASEURE
- Major Rudi ILEGEMS
- Major Kurt VERBURGH
- Major Olivier FERNEEUW
- Major Eric DARGENT
- Capitaine-commandant Yves DEBEUCKELAERE
- Capitaine-commandant Johan LAMBERT
- Capitaine-commandant Bruno DENAYER
- Capitaine-commandant Luc WINDEY
- Capitaine-commandant ingénieur du matériel militaire Sophie ACHEROY
- Capitaine-commandant d'aviation Ingrid SNOECK
- Capitaine-commandant d'aviation Olivier VAN EECKHOUDT

## 4° Membres civils

## (a) Pour les épreuves de langue française :

M. Paul VAN SIMAEYS  
 Direction Générale Appui juridique et Médiation  
 Quartier Reine Elisabeth  
 Rue d'Evere 1  
 1140 BRUXELLES  
 M. Roland DEVREKER  
 Westmeers 118  
 8000 BRUGGE  
 Mme Chantal MALOTAUX  
 Direction Générale Appui juridique et Médiation  
 Quartier Reine Elisabeth  
 Rue d'Evere 1  
 1140 BRUXELLES  
 Mme Christine PIEN

Service d'Enlèvement et de Destruction d'Engins Explosifs  
 Quartier Meerdaalbos  
 Naamsesteenweg 10  
 3053 HAASRODE  
 M. André BOTTE  
 Chemin des Villas 10  
 5170 LUSTIN

## (b) Pour les épreuves de langue néerlandaise :

Mme Nancy VAN DEN EYNDEN  
 Direction Générale Appui juridique et Médiation  
 Quartier Reine Elisabeth

Rue d'Evere 1  
 1140 BRUXELLES  
 M. Eddy BAERTSOEN  
 Direction Générale Communication  
 Quartier Reine Elisabeth  
 Rue d'Evere 1  
 1140 BRUXELLES

Mme Judy TRUYENS  
 Direction Générale Appui juridique et Médiation  
 Quartier Reine Elisabeth  
 Rue d'Evere 1  
 1140 BRUXELLES

M. Johan HELLINX  
 Ecole royale des Sous-Officiers  
 Luikersteenweg 371  
 3800 SINT-TRUIDEN  
 Mme Marie-Josée SPILIERS  
 Ecole royale militaire  
 Avenue de la Renaissance 30  
 1040 BRUXELLES

## 3° Militaire leden

- Majoor stafbrevethouder Christ MASEURE
- Majoor Rudi ILEGEMS
- Majoor Kurt VERBURGH
- Majoor Olivier FERNEEUW
- Majoor Eric DARGENT
- Kapitein-commandant Yves DEBEUCKELAERE
- Kapitein-commandant Johan LAMBERT
- Kapitein-commandant Bruno DENAYER
- Kapitein-commandant Luc WINDEY
- Kapitein-commandant ingenieur van het militair materieel Sophie ACHEROY
- Kapitein-commandant van het vliegwezen Ingrid SNOECK
- Kapitein-commandant van het vliegwezen Olivier VAN EECKHOUDT

## 4° Burgerleden

## (a) Voor de examens over de Franse taal :

De heer Paul VAN SIMAEYS  
 Algemene Directie Juridische steun en Bemiddeling  
 Kwartier Koningin Elisabeth

Everestraat 1  
 1140 BRUSSEL  
 De heer Roland DEVREKER  
 Westmeers 118  
 8000 BRUGGE  
 Mevr. Chantal MALOTAUX  
 Algemene Directie Juridische steun en Bemiddeling  
 Kwartier Koningin Elisabeth

Everestraat 1  
 1140 BRUSSEL  
 Mevr. Christine PIEN  
 Dienst voor Opruiming en Vernietiging van Ontploffingstuigen

Kwartier Meerdaalbos  
 Naamsesteenweg 10  
 3053 HAASRODE  
 De heer André BOTTE  
 Chemin des Villas 10  
 5170 LUSTIN

## (b) Voor de examens over de Nederlandse taal :

Mevr. Nancy VAN DEN EYNDEN  
 Algemene Directie Juridische steun en Bemiddeling  
 Kwartier Koningin Elisabeth

Everestraat 1  
 1140 BRUSSEL  
 De heer Eddy BAERTSOEN  
 Algemene Directie Communicatie  
 Kwartier Koningin Elisabeth  
 Everestraat 1  
 1140 BRUSSEL

Mevr. Judy TRUYENS  
 Algemene Directie Juridische steun en Bemiddeling  
 Kwartier Koningin Elisabeth  
 Everestraat 1  
 1140 BRUSSEL

De heer Johan HELLINX  
 Koninklijke School voor Onderofficieren  
 Luikersteenweg 371  
 3800 SINT-TRUIDEN  
 Mevr. Marie-Josée SPILIERS  
 Koninklijke Militaire School  
 Renaissancelaan 30  
 1040 BRUSSEL

## 5° Examinateurs

M. Edwin COOLENS

Centre Linguistique Ecole royale militaire

M. Jean HARGOT

Centre Linguistique Ecole royale militaire

M. Luc CANAUTTE

Centre Linguistique Ecole royale militaire

M. Thierry STAINIER

Centre Linguistique Ecole royale militaire

M. Willy WAUTERS

Centre Linguistique Ecole royale militaire

M. Christian STEEN

Centre Linguistique Ecole royale militaire

M. Johan DE SMET

Centre Linguistique Ecole royale militaire

Mme Nathalie CALLENS

Centre Linguistique Ecole royale militaire

Mme Mieke VANDERSTEEENE

Centre Linguistique Ecole royale militaire

## 6° Membres complémentaires médecins

Médecin lieutenant-colonel Erwin DHONDT

Médecin major Dominique MISSELYN

## 7° Membres complémentaires aumôniers catholiques

(a) Pour les épreuves de langue française :

- Effectif :

Aumônier principal Wielfried DE COSTER

- Suppléant :

Aumônier de première classe Michel QUERTEMONT

(b) Pour les épreuves de langue néerlandaise :

- Effectif :

Aumônier principal Johan DEBURGHGRAEVE

- Suppléant :

Aumônier de première classe Hendrik HESIUS

## 8° Membres complémentaires aumôniers protestants

(a) Pour les épreuves de langue française :

Aumônier de première classe Jean CORNEZ

(b) Pour les épreuves de langue néerlandaise :

Aumônier en chef Gabriel MERLEVEDE

## 9° Membres complémentaires conseiller moral

(a) Pour les épreuves de langue française :

Conseiller moral de seconde classe Guy GUSTIN

(b) Pour les épreuves de langue néerlandaise :

Conseiller moral en chef Annie VAN PAEMEL

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 16 novembre 2011 relatif à la constitution des jurys des épreuves linguistiques pour la session décembre 2011-janvier 2012.

Bruxelles, le 16 novembre 2011.

## 5° Examinatoren

De heer Edwin COOLENS

Taalcentrum Koninklijke Militaire School

De heer Jean HARGOT

Taalcentrum Koninklijke Militaire School

De heer Luc CANAUTTE

Taalcentrum Koninklijke Militaire School

De heer Thierry STAINIER

Taalcentrum Koninklijke Militaire School

De heer Willy WAUTERS

Taalcentrum Koninklijke Militaire School

De heer Christian STEEN

Taalcentrum Koninklijke Militaire School

De heer Johan DE SMET

Taalcentrum Koninklijke Militaire School

Mevr. Nathalie CALLENS

Taalcentrum Koninklijke Militaire School

Mevr. Mieke VANDERSTEEENE

Taalcentrum Koninklijke Militaire School

## 6° Aanvullende leden geneesheren

Geneesheer-luitenant-kolonel Erwin DHONDT

Geneesheer-majoor Dominique MISSELYN

## 7° Aanvullende leden katholieke aalmoezeniers

(a) Voor de examens over de Franse taal :

- Werkelijk :

Hoofdaalmoezenier Wielfried DE COSTER

- Plaatsvervangend :

Aalmoezenier eerste klasse Michel QUERTEMONT

(b) Voor de examens over de Nederlandse taal :

- Werkelijk :

Hoofdaalmoezenier Johan DEBURGHGRAEVE

- Plaatsvervangend :

Aalmoezenier eerste klasse Hendrik HESIUS

## 8° Aanvullende leden protestante aalmoezeniers

(a) Voor de examens over de Franse taal :

Aalmoezenier eerste klasse Jean CORNEZ

(b) Voor de examens over de Nederlandse taal :

Opperaalmoezenier Gabriel MERLEVEDE

## 9° Aanvullende leden morele consulent

(a) Voor de examens over de Franse taal :

Morele Consulent tweede klasse Guy GUSTIN

(b) Voor de examens over de Nederlandse taal :

Morele Consulent hoofd van Dienst Annie VAN PAEMEL

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 16 november 2011 betreffende de samenstelling van de examencommissies voor de taalexamens voor de zittijd van december 2011-januari 2012.

Brussel, 16 november 2011.

## MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C — 2011/07256]

**Forces armées**  
**Nomination d'officiers subalternes du cadre actif**

Par arrêté royal n° 8525, du 26 septembre 2011 :

*Force terrestre*

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2011 :

## Au grade de capitaine-commandant :

Dans le corps de l'infanterie, les capitaines Coghe F., Loyens D., Polus S., Lelieu J., Haegens K., Roels W. et Delhaie J.-C.

Dans le corps des troupes blindées, les capitaines Decraene C. et Remacle M.

Dans le corps de l'artillerie, les capitaines Kestelyn B. et Driessens J.

Dans le corps du génie, les capitaines De Brabander W., Desmet B., Rousseau O., Coopman C., Schepers B. et Tasiaux B.

Dans le corps des troupes de transmission, les capitaines Lauwens B., Orye E., Pauwels S. et Van Groenendaal V.

Dans le corps de la logistique, les capitaines Simoens B., Balcaen D., Bolly C., Peeters H., Saenen K., Vanderbecken S., Nollet G., Marquez C. et Eeckelaers J.

Dans le corps de l'administration, les capitaines De Kerpel N. et Bouviez C.

## Au grade de capitaine :

Dans le corps de l'infanterie, les lieutenants Decuyper J., Ceulemans K., Remacle M., Paitier D., Bellefroid C., Morel X. et Tooten J.

Dans le corps des troupes blindées, les lieutenants Van Belle F., Dermine K., Cornelis F., Thevissen T., Burin T. et De Croock W.

Dans le corps de l'artillerie, les lieutenants Moens K., Mys S., Hey T., Heymans C. et Du Bois D.

Dans le corps du génie, les lieutenants Devroe S., Rimaux M., Scheppers J., Antoine V., Ciechanowski T., Absil N., Leenaerts T., Weymans J., Turbang D., Vanclooster T., Coenen J. et Fusaro R.

Dans le corps des troupes de transmission, les lieutenants Petillion T., Poppe S., Hendrickx F., Knop S., Genard J., Sangwo Y., Musch L., Vanhees L., Van Houtte N. et Scannelli J.

Dans le corps de la logistique, les lieutenants Lemey S., De Geyter B., Dethier L., Baijot A., Van Gendt K., Vanhagendoren M., Eenaerts E., Bandinelli C., Lievens J., Sacco L., Liwerski A., Decavele B., Finet W., Van De Velde C., Vanwezemael K., Coene V., Liesenborghs A., Vanhees K., Beaupain D., Jadin J.-B. et Bonnewijn X.

## Au grade de lieutenant :

Dans le corps de l'infanterie, les sous-lieutenants Marchal J., De Groof S., Joos T., Van De Keere G., Van Crombrugge B., Schrijvers J., Winters B., Lefebvre F., Panneel F., Kempeneers T., Wouters K., Bruyere X., Passagez P.-A., Delesalle M., Balzat L. et Rombaut O.

Dans le corps des troupes blindées, les sous-lieutenants Braet T., Godts Q., Van Raemdonck R., Hubert K., Cordier R., Bronckart J., Jacobs Y. et Ravelingien N.

Dans le corps de l'artillerie, les sous-lieutenants Van Vaerenbergh P. et Wets A.

Dans le corps du génie, les sous-lieutenants Bouhon L., Guédérs C., Boonen Q., Lambrecht R., Vincent R., Deprez J-F., Moreno N., Dams M., Letovaltseva T., Castelee E., Maertens P. et Dekkers P.

Dans le corps des troupes de transmission, les sous-lieutenants Noppen D., Descamps D., El Jarmouni Y., Van Eyck D., Housen J., Parmentier A. et Verbinne A.

Dans le corps de la logistique, les sous-lieutenants Lambrecht R., Willain L., De Paermentier M., Van Hende G., Vlieghe J., Tong H., Moerman D., Van Ergoo S., Put J., De Wilde B., Van Looy C. et Van Gerwen G.

Dans le cadre des officiers de complément le sous-lieutenant Maiorca T., est nommé le 27 septembre 2011, au grade de lieutenant, dans le corps de l'infanterie.

*Force aérienne*

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2011 au grade de capitaine-commandant aviateur dans le corps du personnel navigant, les capitaines aviateurs Schumacher J-F., Dellis J., Mesmaeker S., Vandebroucke K. et Vandenhende K.

Dans le cadre des officiers de carrière le capitaine aviateur Boxberger S., est nommé, le 26 septembre 2011 au grade de capitaine-commandant aviateur dans le corps de l'aviation légère.

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2011 au grade de capitaine-commandant d'aviation dans le corps du personnel non-navigant, les capitaines d'aviation Van Damme W., Lesire N., Schepers T., Bonte A., Hody J., Bucovaz M., Guillaume D.,

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C — 2011/07256]

**Krijgsmacht**  
**Benoeming van lagere officieren van het actief kader**

Bij koninklijk besluit nr. 8525, van 26 september 2011 :

*Landmacht*

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 september 2011 benoemd :

## In de graad van kapitein-commandant :

In het korps van de infanterie, de kapiteins F. Coghe, D. Loyens, S. Polus, J. Lelieu, K. Haegens, W. Roels en J.-C. Delhaie.

In het korps van de pantsertroepen, de kapiteins C. Decraene en M. Remacle.

In het korps van de artillerie, de kapiteins B. Kestelyn en J. Driessens.

In het korps van de genie, de kapiteins W. De Brabander, B. Desmet, O. Rousseau, C. Coopman, B. Schepers en B. Tasiaux.

In het korps van de transmissietroepen, de kapiteins B. Lauwens, E. Orye, S. Pauwels en V. Van Groenendaal.

In het korps van de logistiek, de kapiteins B. Simoens, D. Balcaen, C. Bolly, H. Peeters, K. Saenen, S. Vanderbecken, G. Nollet, C. Marquez en J. Eeckelaers.

In het korps van de administratie, de kapiteins N. De Kerpel en C. Bouviez.

## In de graad van kapitein :

In het korps van de infanterie, de luitenants J. Decuyper, K. Ceulemans, M. Remacle, D. Paitier, C. Bellefroid, X. Morel en J. Tooten.

In het korps van de pantsertroepen, de luitenants F. Van Belle, K. Dermine, F. Cornelis, T. Thevissen, T. Burin en W. De Croock.

In het korps van de artillerie, de luitenants K. Moens, S. Mys, T. Hey, C. Heymans en D. Du Bois.

In het korps van de genie, de luitenants S. Devroe, M. Rimaux, J. Scheppers, V. Antoine, T. Ciechanowski, N. Absil, T. Leenaerts, J. Weymans, D. Turbang, T. Vanclooster, J. Coenen en R. Fusaro.

In het korps van de transmissietroepen, de luitenants T. Petillion, S. Poppe, F. Hendrickx, S. Knop, J. Genard, Y. Sangwo, L. Musch, L. Vanhees, N. Van Houtte en J. Scannelli.

In het korps van de logistiek, de luitenants S. Lemey, B. De Geyter, L. Dethier, A. Baijot, K. Van Gendt, M. Vanhagendoren, E. Eenaerts, C. Bandinelli, J. Lievens, L. Sacco, A. Liwerski, B. Decavele, W. Finet, C. Van De Velde, K. Vanwezemael, V. Coene, A. Liesenborghs, K. Vanhees, D. Beaupain, J.-B. Jadin en X. Bonnewijn.

## In de graad van luitenant :

In het korps van de infanterie, de onderluitenants J. Marchal, S. De Groof, T. Joos, G. Van De Keere, B. Van Crombrugge, J. Schrijvers, B. Winters, F. Lefebvre, F. Panneel, T. Kempeneers, K. Wouters, X. Bruyere, P.-A. Passagez, M. Delesalle, L. Balzat en O. Rombaut.

In het korps van de pantsertroepen, de onderluitenants T. Braet, Q. Godts, R. Van Raemdonck, K. Hubert, R. Cordier, J. Bronckart, Y. Jacobs en N. Ravelingien.

In het korps van de artillerie, de onderluitenants P. Van Vaerenbergh en A. Wets.

In het korps van de genie, de onderluitenants L. Bouhon, C. Guédérs, Q. Boonen, R. Lambrecht, R. Vincent, J-F Deprez, N. Moreno M. Dams, T. Letovaltseva, E. Castelee, P. Maertens en P. Dekkers.

In het korps van de transmissietroepen, de onderluitenants D. Noppen, D. Descamps, Y. El Jarmouni, D. Van Eyck, J. Housen, A. Parmtier en A. Verbinne.

In het korps van de logistiek, de onderluitenants R. Lambrecht, L. Willain, M. De Paermentier, G. Van Hende, J. Vlieghe, H. Tong, D. Moerman, S. Van Ergoo, J. Put, B. De Wilde, C. Van Looy en G. Van Gerwen.

In het kader van de aanvullingsofficieren wordt op 27 september 2011 benoemd in de graad van luitenant in het korps van de infanterie de onderluitenant T. Maiorca.

*Luchtmacht*

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 september 2011 benoemd in de graad van kapitein-commandant vlieger in het korps van het varend personeel, de kapiteins vliegers J-F. Schumacher, J. Dellis, S. Mesmaeker, K. Vandebroucke en K. Vandenhende.

In het kader van de beroepsofficieren wordt op 26 september 2011 benoemd in de graad van kapitein-commandant vlieger in het korps van het licht vliegwezen, de kapitein vlieger S. Boxberger.

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 september 2011 benoemd in de graad van kapitein-commandant van het vliegwezen in het korps van het niet-varend personeel, de kapiteins van het vliegwezen W. Van Damme, N. Lesire, T. Schepers, A. Bonte, J. Hody,

Marcus N., Van Haute K., Jansen M., Dekoning D., Behets M., Bogaerts G., Vanhoudt J., Allart T. et Dierinck J.

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2011 au grade de capitaine aviateur dans le corps du personnel navigant, les lieutenants aviateurs Fivé T., Pelletier J., Craps K., Haid D., Bockx N. et De Feu K.

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2011 au grade de capitaine d'aviation dans le corps du personnel non-navigant, les lieutenants d'aviation Dejonghe F., Kubica V., Kubica M., Debatty T., François A., Fransen E., De Backer B., Vin F., Hardeman M., Trouilhet N., Spillier S., Fiordaliso D., Bodet G., Eggemont L., Maes K., Lovato A., Dedeurwaerder W., Deback A., Six J., Heyse I., Vanhove K., Van Ghelue G., Diels O., Snoeck S., Descotte V., Liévin B., Dams S., Bauwen A., Robein A., Chiaradia D., Danloy F., Defoos E., Dumon F., Cornu S., Vander Straeten A-C., Bylemans K., Greindl J. (baron) et Defoer V.

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2011 au grade de lieutenant aviateur dans le corps du personnel navigant, les sous-lieutenants aviateurs De Breuck J., Truyens K., T'Hooft K., Bouchez C., Juwé A., Gallez A. et Claes S.

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2011 au grade de lieutenant d'aviation dans le corps du personnel non-navigant, les sous-lieutenants d'aviation De Backer P., Boeykens A., D'Hondt S., Nolet S., De Wiest R., Declerck J., Henne C., Verbruggen B., Vercruyse P-J., Lecomte Q., Broux B., Cauterman S., Vandermueren N., Van Hal A., Proost J., Degryse B., Focquet J-N., Wackenier D., D'Ulisse J., Penninck T. et Maes H.

Dans le cadre des officiers de complément le capitaine aviateur De Trogh K., est nommé, le 27 septembre 2011, au grade de capitaine-commandant aviateur dans le corps du personnel navigant.

Dans le cadre des officiers auxiliaires, sont nommés, le 27 septembre 2011 :

Au grade de capitaine-commandant aviateur dans le corps du personnel navigant, les capitaines aviateurs Van Hellemont J. et Rombouts W.

Au grade de lieutenant aviateur dans le corps du personnel navigant, les sous-lieutenants aviateurs D'Hondt W., Beckers K., Anciaux M., Remacle J., Matton K., Hanssen G., Gysen D. et Gillis J.

Au grade de lieutenant d'aviation dans le corps du personnel non-navigant, les sous-lieutenants d'aviation Leppens D., Du Jardin G., Elias K., Haubourdin P., Bombaert T. et Wouters S.

#### *Marine*

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2011 :

Dans le corps du personnel de la marine :

Au grade de lieutenant de vaisseau de première classe, les lieutenants de vaisseau Camut P. et Clauwaert F.

Au grade de lieutenant de vaisseau, les enseignes de vaisseau Florins D., Pirard M., Vogels O., Koppen H. et Vermeylen H.

Dans le corps des officiers de pont :

Au grade d'enseigne de vaisseau, les enseignes de vaisseau de deuxième classe Hock R., Bosmans S., Descheemaeker E., Langedock K., Van Damme N. et Eerlings T.

Dans le cadre des officiers de complément, l'enseigne de vaisseau de deuxième classe Mariage E., est nommée, le 27 septembre 2011, au grade d'enseigne de vaisseau, dans le corps du personnel de la marine.

#### *Service médical*

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2011 :

Dans le corps technique médical :

Au grade de médecin commandant, le médecin capitaine Soetaert S.

Au grade de pharmacien commandant, le pharmacien capitaine Valentini D.

Au grade de vétérinaire commandant, les vétérinaires capitaines, dans le corps support médical, De Smet A., Vercauteran A. et Daube Y.

Dans le corps support médical :

Au grade de capitaine-commandant, les capitaines Bolsius T. et Delwick J.

Au grade de capitaine, le lieutenant T'Sas F.

Au grade de pharmacien lieutenant, le pharmacien sous-lieutenant Van Den Bossche D., dans le corps technique médical.

Dans le corps support médical, au grade de lieutenant, les sous-lieutenants Van Haecke E., Clarys S., Hugé C. et Campana C.

M. Bucovaz, D. Guillaume, N. Marcus, K. Van Haute, M. Jansen, D. Dekoning, M. Behets, G. Bogaerts, J. Vanhoudt, T. Allart en J. Dierinck.

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 september 2011 benoemd in de graad van kapitein vlieger in het korps van het varend personeel, de luitenant vliegers T. Fivé, J. Pelletier, K. Craps, D. Haid, N. Bockx en K. De Feu.

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 september 2011 benoemd in de graad van kapitein van het vliegwezen in het korps van het niet-varend personeel, de luitenant vliegers F. Dejonghe, V. Kubica, M. Kubica, T. Debatty, A. François, E. Fransen, B. De Backer, F. Vin, M. Hardeman, N. Trouilhet, S. Spillier, D. Fiordaliso, G. Bodet, L. Eggemont, K. Maes, A. Lovato, W. Dedeurwaerder, A. Deback, J. Six, I. Heyse, K. Vanhove, G. Van Ghelue, O. Diels, S. Snoeck, V. Descotte, B. Liévin, S. Dams, A. Bauwen, A. Robein, D. Chiaradia, F. Danloy, E. Defoos, F. Dumon, S. Cornu, A-C. Vander Straeten, K. Bylemans, J. Greindl (baron) en V. Defoer.

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 september 2011 benoemd in de graad van luitenant vlieger in het korps van het varend personeel, de onderluitenant vliegers J. De Breuck, T. Truyens, K. T'Hooft, C. Bouchez, A. Juwé, A. Gallez en S. Claes.

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 september 2011 benoemd in de graad van luitenant van het vliegwezen in het korps van het niet-varend personeel, de onderluitenant vliegers F. Dejonghe, V. Kubica, M. Kubica, T. Debatty, A. François, E. Fransen, B. De Backer, F. Vin, M. Hardeman, N. Trouilhet, S. Spillier, D. Fiordaliso, G. Bodet, L. Eggemont, K. Maes, A. Lovato, W. Dedeurwaerder, A. Deback, J. Six, I. Heyse, K. Vanhove, G. Van Ghelue, O. Diels, S. Snoeck, V. Descotte, B. Liévin, S. Dams, A. Bauwen, A. Robein, D. Chiaradia, F. Danloy, E. Defoos, F. Dumon, S. Cornu, A-C. Vander Straeten, K. Bylemans, J. Greindl (baron) en V. Defoer.

In het kader van de aanvullingsofficieren wordt op 27 september 2011 benoemd in de graad van kapitein-commandant vlieger in het korps van het varend personeel, de kapitein vlieger K. De Trogh.

In het kader van de hulpofficieren worden op 27 september 2011 benoemd :

In de graad van kapitein-commandant vlieger in het korps van het varend personeel, de kapiteins vliegers J. Van Hellemont en W. Rombouts.

In de graad van luitenant vlieger in het korps van het varend personeel, de onderluitenant vliegers W. D'Hondt, K. Beckers, M. Anciaux, J. Remacle, K. Matton, G. Hanssen, D. Gysen en J. Gillis.

In de graad van luitenant van het vliegwezen in het korps van het niet-varend personeel, de onderluitenant vliegers D. Lepens, G. Du Jardin, K. Elias, P. Haubourdin, T. Bombaert en S. Wouters.

#### *Marine*

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 september 2011 benoemd :

In het korps van het marinepersoneel :

In de graad van luitenant-ter-zee eerste klasse, de luitants-ter-zee P. Camut en F. Clauwaert.

In de graad van luitenant-ter-zee, de vaandrigs-ter-zee D. Florins, M. Pirard, O. Vogels, H. Koppen en H. Vermeylen.

In het korps van de dekkofficieren :

In de graad van vaandrig-ter-zee, de vaandrigs-ter-zee tweede klasse R. Hock, S. Bosmans, E. Descheemaeker, K. Langedock, N. Van Damme en T. Eerlings.

In het kader van de aanvullingsofficieren wordt op 27 september 2011 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee in het korps van het marinepersoneel, de vaandrig-ter-zee tweede klasse E. Mariage.

#### *Medische dienst*

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 september 2011 benoemd :

In het medisch technisch korps :

In de graad van geneesheer-commandant, de geneesheer-kapitein S. Soetaert.

In de graad van apotheker-commandant, de apotheker-kapitein D. Valentini.

In de graad van dierenarts-commandant, de dierenartsen-kapiteins, in het medisch ondersteunend korps, A. De Smet, A. Vercauteran en Y. Daube.

In het medisch ondersteunend korps :

In de graad van kapitein-commandant, de kapiteins T. Bolsius en J. Delwick.

In de graad van kapitein, de luitenant F. T'Sas.

In de graad van apotheker-luitenant, de apotheker-onderluitenant D. Van Den Bossche, in het medisch technisch korps.

In het medisch ondersteunend korps, in de graad van luitenant, de onderluitenant E. Van Haecke, S. Clarys, C. Hugé en C. Campana.

## MINISTRE DE LA DEFENSE

[C — 2011/07261]

**Forces armées. — Nominations  
de candidats-officiers de carrière du recrutement normal**

Par arrêté royal n° 8547, du 24 octobre 2011 :

## Force terrestre

Les sous-lieutenants commissionnés de la 146<sup>e</sup> promotion de la faculté des sciences sociales et militaires de l’Ecole royale militaire, dont les noms suivent, sont nommés au grade de sous-lieutenant le 26 septembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l’ancienneté pour l’avancement au 26 septembre 2009, et sont inscrits dans les corps mentionnés ci-après :

Corps de l’infanterie : Fallon-Kund, P. (baron) et Meyers, J;  
 Corps des troupes blindées : Tajima, Y;  
 Corps du génie : Carmoy, G;  
 Corps des troupes de transmission : Kenis, D;  
 Corps de la logistique : Patureau, M.; Solot, G. et Stoefs P.

Les sous-lieutenants commissionnés de la 146<sup>e</sup> promotion de la faculté des sciences sociales et militaires de l’Ecole royale militaire, Choi, H. et Désir, C., sont nommés au grade de sous-lieutenant le 26 mars 2012, avec effet rétroactif en ce qui concerne l’ancienneté pour l’avancement au 26 septembre 2009, et sont inscrits dans les corps de la logistique.

## Force aérienne

Le sous-lieutenant commissionné de la 146<sup>e</sup> promotion de la faculté des sciences sociales et militaires de l’Ecole royale militaire, Picrit, P., est nommé au grade de sous-lieutenant le 26 septembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l’ancienneté pour l’avancement au 26 septembre 2009, et est inscrit dans le corps du personnel navigant.

Le sous-lieutenant commissionné de la 146<sup>e</sup> promotion de la faculté des sciences sociales et militaires de l’Ecole royale militaire, Buyck, S., est nommé au grade de sous-lieutenant le 26 septembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l’ancienneté pour l’avancement au 26 septembre 2009, et est inscrit dans le corps du personnel non-navigant.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C — 2011/07261]

**Krijgsmacht. — Benoemingen  
van kandidaat-beroepsofficieren van de normale werving**

Bij koninklijk besluit nr. 8547, van 24 oktober 2011 :

## Landmacht

De aangestelde onderluitenaars van de 146e promotie van de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, worden op 26 september 2011 benoemd in de graad van onderluitenant, met terugwerkende kracht inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2009 en worden in de hiernavermelde korpsen ingeschreven :

Korps van de infanterie : P. Fallon-Kund (baron) en J. Meyers;  
 Korps van de pantsertroepen : Y. Tajima;  
 Korps van de genie : G. Carmoy;  
 Korps van de transmissietroepen : D. Kenis;  
 Korps van de logistiek : M. Patureau, G. Solot en P. Stoefs.

De aangestelde onderluitenaars van de 146e promotie van de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School, H. Choi en C. Désir, worden op 26 maart 2012 benoemd in de graad van onderluitenant, met terugwerkende kracht inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2009 en worden in het korps van de logistiek ingeschreven.

## Luchtmacht

De aangestelde onderluitenant van de 146e promotie van de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School, P. Picrit, wordt op 26 september 2011 benoemd in de graad van onderluitenant, met terugwerkende kracht inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2009 en wordt in het korps van het varend personeel ingeschreven.

De aangestelde onderluitenant van de 146ste promotie van de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School, S. Buyck, wordt op 26 september 2011 benoemd in de graad van onderluitenant, met terugwerkende kracht inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2009 en wordt in het korps van het niet-varend personeel ingeschreven.

## MINISTRE DE LA DEFENSE

[C — 2011/07259]

**Forces armées. — Commission d’un officier de réserve  
issu du recrutement de candidats-officiers de réserve**

Par arrêté royal n° 8538, du 5 octobre 2011, le candidat-officier de réserve Caubergs R., est commissionné au grade de sous-lieutenant le 1<sup>er</sup> mars 2011.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C — 2011/07259]

**Krijgsmacht. — Aanstelling van een reserveofficier  
gesproten uit de werving van kandidaat-reserveofficieren**

Bij koninklijk besluit nr. 8538, van 5 oktober 2011, wordt de kandidaat-reserveofficier R. Caubergs, op 1 maart 2011 aangesteld in de graad van onderluitenant.

## MINISTRE DE LA DEFENSE

[C — 2011/07258]

**Force armées. — Changement de force**

Par arrêté royal n° 8540, du 5 octobre 2011, le capitaine-commandant du cadre de réserve Ceulemans, S., est transféré à sa demande, avec son grade et son ancienneté, du corps de l’infanterie de la force terrestre vers le corps du personnel de la marine, de la marine le 1<sup>er</sup> octobre 2011.

Pour l’avancement ultérieur, il est classé après le lieutenant de vaisseau des services du cadre de réserve Coens, J.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C — 2011/07258]

**Krijgsmacht. — Verandering van krijgsmachtdeel**

Bij koninklijk besluit nr. 8540, van 5 oktober 2011, wordt kapitein-commandant van het reservekader S. Ceulemans, op zijn aanvraag, met zijn graad en zijn anciënniteit, overgeplaatst van het korps van de infanterie van de landmacht naar het korps van het marinapersoneel van de marine op 1 oktober 2011.

Voor verdere bevordering wordt hij na reserveluitenant-ter-zee van de diensten van het reservekader J. Coens gerangschikt.

## MINISTRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07257]

**Armée. — Force terrestre**  
**Nomination d'officiers de réserve**  
**issus du recrutement de candidats-officiers de réserve**

Par arrêté royal n° 8539 du 5 octobre 2011 :

Le sous-lieutenant commissionné candidat-officier de réserve Deldime, S., est nommé au grade de sous-lieutenant le 1<sup>er</sup> juillet 2011 et est inscrit dans le corps des troupes blindées.

Le sous-lieutenant commissionné candidat-officier de réserve Borgez, J., est nommé au grade de sous-lieutenant le 1<sup>er</sup> juillet 2011 et est inscrit dans le corps de l'infanterie.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07257]

**Leger. — Landmacht**  
**Benoeming van reserveofficieren**  
**gesproten uit de werving van kandidaten-reserveofficieren**

Bij koninklijk besluit nr. 8539 van 5 oktober 2011:

De aangestelde onderluitenant kandidaat-reserveofficier S. Deldime wordt op 1 juli 2011 benoemd in de graad van onderluitenant en in het korps van de pantsertroepen ingeschreven.

De aangestelde onderluitenant kandidaat-reserveofficier J. Borgez wordt op 1 juli 2011 benoemd in de graad van onderluitenant en in het korps van de infanterie ingeschreven.

## MINISTRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07260]

**Personnel civil. — Démission**

Par arrêté royal n° 8546, du 13 octobre 2011, Mme Meert, Christel, chargé de cours, est démissionnée à sa demande de son emploi de chargé de cours civil à l'Ecole royale militaire à la date du 1<sup>er</sup> octobre 2011.

Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2011.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07260]

**Burgerlijk personeel. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit nr. 8546, van 13 oktober 2011, wordt aan Mevr. Christel Meert, docent, op eigen verzoek uit haar betrekking van burgerdocent van de Koninklijke Militaire School ontslagen op 1 oktober 2011.

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2011.

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE

[C – 2011/18436]

**2 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant agrément d'établissements et de centres pour le prélèvement, la préparation, la conservation et la distribution du sang et des dérivés sanguins labiles d'origine humaine**

Le Ministre de la Santé Publique,

Vu la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 1996 relatif au prélèvement, à la préparation, à la conservation et à la délivrance du sang et des dérivés du sang d'origine humaine, notamment l'article 2, § 4,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les agréments des établissements de transfusion sanguine suivants agréés par arrêté ministériel du 31 décembre 2009 portant agrément d'établissements et de centres pour le prélèvement, la préparation, la conservation et la distribution du sang et des dérivés sanguins labiles d'origine humaine mentionnés ci-après, sont prolongés jusqu'au 31 décembre 2013 :

1<sup>o</sup> Het Belgische Rode Kruis, Rode Kruis-Vlaanderen, Dienst voor het Bloed, Motstraat 40, 2800 Mechelen;

2<sup>o</sup> La Croix-Rouge de Belgique, Service du Sang, rue de Stalle 96, 1080 Bruxelles;

3<sup>o</sup> ASBL « La Transfusion du Sang », boulevard Joseph II 11B, 6000 Charleroi;

4<sup>o</sup> ASBL « Etablissement de Transfusion de Mont Godinne », avenue G. Therasse 1, 5530 Yvoir.

Bruxelles, le 2 décembre 2011.

Mme L. ONKELINX

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN  
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C – 2011/18436]

**2 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit betreffende de erkennung van instellingen en centra voor de afname, de bereiding, de bewaring en de distributie van bloed en labiele bloedderivaten van menselijke oorsprong**

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 1996 betreffende de afname, de bereiding, de bewaring en de terhandstelling van bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong, inzonderheid op artikel 2, § 4,

Besluit :

**Artikel 1.** De erkennung van de volgende bloedinstellingen erkend bij ministerieel besluit van 31 december 2009 betreffende de erkennung van instellingen en centra voor de afname, de bereiding, de bewaring en de distributie van bloed en labiele bloedderivaten van menselijke oorsprong worden tot 31 december 2013 verlengd :

1<sup>o</sup> Het Belgische Rode Kruis, Rode Kruis-Vlaanderen, Dienst voor het Bloed, Motstraat 40, 2800 Mechelen;

2<sup>o</sup> La Croix-Rouge de Belgique, Service du Sang, rue de Stalle 96, 1080 Brussel;

3<sup>o</sup> VZW « La Transfusion du Sang », boulevard Joseph II 11B, 6000 Charleroi;

4<sup>o</sup> VZW « Etablissement de Transfusion de Mont Godinne », avenue G. Therasse 1, 5530 Yvoir.

Brussel, 2 december 2011.

Mevr. L. ONKELINX

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

##### Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206096]

**28 NOVEMBER 2011.** — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Allied air limited, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Allied air limited en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Allied air limited wordt toegewezen

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3*sexies* van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 110 311 emissierechten toegewezen aan Allied air limited voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 833 784 emissierechten toegewezen aan Allied air limited voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Allied air limited 104 223 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Allied air limited te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $162\,294\,951 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Allied air limited te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $162\,294\,951 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

J. SCHAUVLIEGE

#### VLAAMSE OVERHEID

##### Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206098]

**28 NOVEMBER 2011.** — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Aviastar-Tu CO., de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Aviastar-Tu CO. en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Aviastar-Tu CO. wordt toegewezen

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 9 596 emissierechten toegewezen aan Aviastar-Tu CO. voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 72 528 emissierechten toegewezen aan Aviastar-Tu CO. voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Aviastar-Tu CO. 9066 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Aviastar-Tu CO. te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $14\,118\,880 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Aviastar-Tu CO. te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $14\,118\,880 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

**VLAAMSE OVERHEID**

**Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2011/206099]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Brussels Airlines, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Brussels Airlines en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Brussels Airlines wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 618 266 emissierechten toegewezen aan Brussels Airlines voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 4 673 176 emissierechten toegewezen aan Brussels Airlines voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Brussels Airlines 584 147 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Brussels Airlines te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $909\,622\,748 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Brussels Airlines te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $909\,622\,748 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

J. SCHAUVLIEGE

## VLAAMSE OVERHEID

### Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206100]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Corporate Wings LLC, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Corporate Wings LLC en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Corporate Wings LLC wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministreuteur overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 8 emissierechten toegewezen aan Corporate Wings LLC voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 56 emissierechten toegewezen aan Corporate Wings LLC voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Corporate Wings LLC 7 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Corporate Wings LLC te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $12\,449 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Corporate Wings LLC te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $12\,449 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

J. SCHAUVLIEGE

## VLAAMSE OVERHEID

### Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206101]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Egyptair Cargo, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Egyptair Cargo en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Egyptair Cargo wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 70 505 emissierechten toegewezen aan Egyptair Cargo de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 532 912 emissierechten toegewezen aan Egyptair Cargo voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Egyptair Cargo 66 614 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Egyptair Cargo te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde 103731396 x 0,000679695907431681.

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Egyptair Cargo te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde 103731396 x 0,000642186914222035.

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE



#### VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206102]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Flying Partners, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Flying Partners en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Flying Partners wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 131 emissierechten toegewezen aan Flying Partners voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 992 emissierechten toegewezen aan Flying Partners voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Flying Partners 124 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Flying Partners te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde 193 769 x 0,000679695907431681.

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Flying Partners te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde 193 769 x 0,000642186914222035.

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE



#### VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206104]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan FLYING SERVICE, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan FLYING SERVICE en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan FLYING SERVICE wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikassassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 477 emissierechten toegewezen aan FLYING SERVICE voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 3 608 emissierechten toegewezen aan FLYING SERVICE voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt FLYING SERVICE 451 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van FLYING SERVICE te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $702\,313 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van FLYING SERVICE te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $702\,313 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

## VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206105]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Gafi General Aviation, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Gafi General Aviation en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Gafi General Aviation wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 51 emissierechten toegewezen aan Gafi General Aviation voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 384 emissierechten toegewezen aan Gafi General Aviation voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Gafi General Aviation 48 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Gafi General Aviation te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $75\,964 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Gafi General Aviation te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $75\,964 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

J. SCHAUVLIEGE

## VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206106]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Great Alliance World Trade, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Great Alliance World Trade en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Great Alliance World Trade wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 51 emissierechten toegewezen aan Great Alliance World Trade voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 384 emissierechten toegewezen aan Great Alliance World Trade voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Great Alliance World Trade 48 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Great Alliance World Trade te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $75\,929 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Great Alliance World Trade te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $75\,929 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

**VLAAMSE OVERHEID**

**Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2011/206107]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Hainan Airlines, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Hainan Airlines en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Hainan Airlines wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikassassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 198690 emissierechten toegewezen aan Hainan Airlines voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 1 501 800 emissierechten toegewezen aan Hainan Airlines voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Hainan Airlines 187 725 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Hainan Airlines te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $292\,322\,592 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Hainan Airlines te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $292\,322\,592 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

**VLAAMSE OVERHEID****Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2011/206108]

**28 NOVEMBER 2011.** — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Inter Wetall, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Inter Wetall en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Inter Wetall wordt toegewezen

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 60 emissierechten toegewezen aan Inter Wetall voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 456 emissierechten toegewezen aan Inter Wetall voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Inter Wetall 57 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Inter Wetall te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $88\ 803 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Inter Wetall te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $88\ 803 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

J. SCHAUVLIEGE

**VLAAMSE OVERHEID****Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2011/206109]

**28 NOVEMBER 2011.** — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan International Paper Company, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan International Paper Company en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan International Paper Company wordt toegewezen

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 11 emissierechten toegewezen aan International Paper Company voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 80 emissierechten toegewezen aan International Paper Company voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt International Paper Company 10 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van International Paper Company te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $16\,458 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van International Paper Company te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $16\,458 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

  
**VLAAMSE OVERHEID**  
**Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2011/206111]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan MIL Belgium, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan MIL Belgium en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan MIL Belgium wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 360 emissierechten toegewezen aan MIL Belgium voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 2720 emissierechten toegewezen aan MIL Belgium voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt MIL Belgium 340 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van MIL Belgium te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $530\,043 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van MIL Belgium te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $530\,043 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

**VLAAMSE OVERHEID****Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2011/206114]

**28 NOVEMBER 2011.** — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan N604FJ, LLC, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan N604FJ, LLC en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan N604FJ, LLC wordt toegewezen

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 8 emissierechten toegewezen aan N604FJ, LLC voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 64 emissierechten toegewezen aan N604FJ, LLC voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt N604FJ, LLC 8 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van N604FJ, LLC te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $12\ 778 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van N604FJ, LLC te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $12\ 778 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

J. SCHAUVLIEGE

**VLAAMSE OVERHEID****Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2011/206116]

**28 NOVEMBER 2011.** — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Office Max Inc, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Office Max Inc en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Office Max Inc wordt toegewezen

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 4 emissierechten toegewezen aan Office Max Inc voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 32 emissierechten toegewezen aan Office Max Inc voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Office Max Inc 4 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Office Max Inc te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $6\,878 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Office Max Inc te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $6\,878 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

**VLAAMSE OVERHEID**

**Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2011/206118]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Ripplewood Aviation, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Ripplewood Aviation en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Ripplewood Aviation wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikassassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 15 emissierechten toegewezen aan Ripplewood Aviation voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 112 emissierechten toegewezen aan Ripplewood Aviation voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Ripplewood Aviation 14 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Ripplewood Aviation te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $23\,079 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Ripplewood Aviation te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $23\,079 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

## VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206121]

**28 NOVEMBER 2011.** — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Saudi Arabian Airlines, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Saudi Arabian Airlines en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Saudi Arabian Airlines wordt toegewezen

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 494 213 emissierechten toegewezen aan Saudi Arabian Airlines voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 3 735 520 emissierechten toegewezen aan Saudi Arabian Airlines voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Saudi Arabian Airlines 466 940 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Saudi Arabian Airlines te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde 727 110 184 x 0,000679695907431681.

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Saudi Arabian Airlines te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde 727 110 184 x 0,000642186914222035.

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

## VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206122]

**28 NOVEMBER 2011.** — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Sia Cargo PTE LTD, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Sia Cargo PTE LTD en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Sia Cargo PTE LTD wordt toegewezen

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrateur overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 764303 emissierechten toegewezen aan Sia Cargo PTE LTD voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 5777000 emissierechten toegewezen aan Sia Cargo PTE LTD voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Sia Cargo PTE LTD 722125 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Sia Cargo PTE LTD te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde 1124478051 x 0,000679695907431681.

**Art.4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Sia Cargo PTE LTD te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde 1124478051 x 0,000642186914222035.

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206123]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Southern Air Inc., de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Southern Air Inc. en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Southern Air Inc. wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrateur overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 233 209 emissierechten toegewezen aan Southern Air Inc. voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 1 762 712 emissierechten toegewezen aan Southern Air Inc. voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Southern Air Inc. 220 339 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Southern Air Inc. te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $343\,107\,981 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Southern Air Inc. te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $343\,107\,981 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

**VLAAMSE OVERHEID**

**Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2011/206126]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Sea Air, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Sea Air en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Sea Air wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikassassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 39 emissierechten toegewezen aan Sea Air voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 296 emissierechten toegewezen aan Sea Air voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Sea Air 37 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Sea Air te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $58\,794 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Sea Air te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $58\,794 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

## VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206127]

**28 NOVEMBER 2011.** — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Thomas Cook Airlines, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Thomas Cook Airlines en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Thomas Cook Airlines wordt toegewezen

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 184172 emissierechten toegewezen aan Thomas Cook Airlines voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 1 392 072 emissierechten toegewezen aan Thomas Cook Airlines voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Thomas Cook Airlines 174 009 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Thomas Cook Airlines te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $270\ 963\ 233 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Thomas Cook Airlines te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $270\ 963\ 233 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

## VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206128]

**28 NOVEMBER 2011.** — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan Tui Airlines - JAF, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan Tui Airlines - JAF en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan Tui Airlines - JAF wordt toegewezen

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 410 201 emissierechten toegewezen aan Tui Airlines - JAF voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 3 100 512 emissierechten toegewezen aan Tui Airlines - JAF voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt Tui Airlines - JAF 387 564 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Tui Airlines - JAF te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde 603 508 060 x 0,000679695907431681.

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van Tui Airlines - JAF te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde 603 508 060 x 0,000642186914222035.

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206129]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan VF CORP, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan VF CORP en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan VF CORP wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikagassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrator overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 13 emissierechten toegewezen aan VF CORP voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 96 emissierechten toegewezen aan VF CORP voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt VF CORP 12 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van VF CORP te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde 19 635 x 0,000679695907431681.

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van VF CORP te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $19\,635 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

  
VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/206130]

**28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012 wordt toegewezen aan VF International, de totale hoeveelheid emissierechten die voor de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan VF International en de hoeveelheid emissierechten die voor elk jaar van de periode 2013-2020 aan VF International wordt toegewezen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 9.1.3.;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake verhandelbare emissierechten voor broeikassassen, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011;

Overwegende het besluit van de Commissie van 26 september 2011 tot vaststelling van benchmarks voor de kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten aan vliegtuigexploitanten overeenkomstig artikel 3sexies van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende dat de registeradministrateur overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, instaat voor de jaarlijkse verlening van emissierechten aan de exploitanttegoedrekening in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden 43 emissierechten toegewezen aan VF International voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012.

**Art. 2.** Onder voorbehoud van artikel 5 worden in totaal 320 emissierechten toegewezen aan VF International voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020. Jaarlijks, in die periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2020, krijgt VF International 40 emissierechten toegewezen.

**Art. 3.** De in artikel 1 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van VF International te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $63\,325 \times 0,000679695907431681$ .

**Art. 4.** De in artikel 2 vermelde hoeveelheid emissierechten werd bepaald door de bij de Europese Commissie ingediende tonkilometergegevens van VF International te vermenigvuldigen met de van toepassing zijnde benchmark die vastgelegd werd bij besluit van de Commissie van 26 september 2011, zijnde  $63\,325 \times 0,000642186914222035$ .

**Art. 5.** De in artikel 1 en 2 vermelde hoeveelheid emissierechten kan aan verandering onderhevig zijn ten gevolge van artikel 25bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad en, ten gevolge van Verordening (EU) nr. 920/2010 van de Commissie van 7 oktober 2010 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking nr. 280/2004 van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 november 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST****SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2011/206161]

**Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique**

Par arrêté de l'administrateur général a.i. du 18 octobre 2011 qui produit ses effets le 10 octobre 2011, M. Yves Tilman est admis au stage au grade d'attaché.

**ÜBERSETZUNG****ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE**

[2011/206161]

**"Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique"  
(Wallonisches Institut für die Bewertung, Zukunftsforschung und Statistik)**

Durch Erlass des Generalverwalters i.V. vom 18. Oktober 2011, der am 10. Oktober 2011 wirksam wird, wird Herr Yves Tilman als Attaché auf Probe zugelassen.

**VERTALING****WAALSE OVERHEIDS DIENST**

[2011/206161]

**"Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique"  
(Waals Instituut voor Evaluatie, Prospectie en Statistiek)**

Bij besluit van de administrateur-generaal a.i. van 18 oktober 2011, dat uitwerking heeft op 10 oktober 2011, wordt de heer Yves Tilman toegelaten tot de stage in de graad van attaché.

**AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN****COUR CONSTITUTIONNELLE**

[2011/206117]

**Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989**

Par jugement du 26 octobre 2011 en cause de Sabri Aydin et Suat Tekin contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 4 novembre 2011, le Tribunal de première instance de Liège a posé les questions préjudiciales suivantes :

1. « En ce qu'il énonce que l'article 2, 2<sup>o</sup>, du décret régional wallon du 10 décembre 2009 d'équité fiscale et d'efficacité environnementale pour le parc automobile et les maisons passives qui modifie l'article 257, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992 en insérant un alinéa 4 libellé comme suit : ' A partir du moment où il n'a plus été fait usage du bien depuis plus de douze mois, compte tenu de l'année d'imposition précédente, la remise ou la réduction proportionnelle du a) ci-avant ne peut plus être accordée dans la mesure où la période d'inoccupation dépasse douze mois, (...) ' est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2009, l'article 4 de ce décret wallon du 10 décembre 2009 viole-t-il les articles 10, 11 et 172 de la Constitution lu en combinaison avec le principe de la sécurité juridique garanti par l'article 1<sup>er</sup> du Premier Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme ? »;

2. « Dans la mesure où il est tenu compte, pour l'application de l'alinéa 4 de l'article 257, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, du C.I.R./92 tel que modifié par l'article 2, 2<sup>o</sup>, du décret wallon du 10 décembre 2009, de la durée d'inoccupation déjà constatée avant l'entrée en vigueur de cette disposition telle qu'elle est fixée par l'article 4 du même décret, l'alinéa 4 de l'article 257, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, du C.I.R./92 tel que modifié par l'article 2, 2<sup>o</sup>, du décret wallon du 10 décembre 2009 viole-t-il les articles 10, 11 et 172 de la Constitution lu en combinaison avec le principe de la sécurité juridique garanti par l'article 1<sup>er</sup> du Premier Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5230 du rôle de la Cour.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

## GRONDWETTELijk HOF

[2011/206117]

**Bericht voorgescreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989**

Bij vonnis van 26 oktober 2011 in zake Sabri Aydin en Suat Tekin tegen de Belgische Staat, waarvan de expediteur griffie van het Hof is ingekomen op 4 november 2011, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Luik de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schendt artikel 4 van het decreet van het Waalse Gewest van 10 december 2009 houdende fiscale billijkheid en milieuefficiëntie voor het wagenpark en de passiehuizen de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet, in samenhang gelezen met het bij artikel 1 van het Eerste Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens gewaarborgde rechtszekerheidsbeginsel, in zoverre het bepaalt dat artikel 2, 2°, van dat Waalse decreet van 10 december 2009, dat artikel 257, eerste lid, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wijzigt door een vierde lid in te voegen, luidend als volgt : ' Vanaf het tijdstip waarop het goed sinds meer dan twaalf maanden niet meer in gebruik is, kan, rekening houdend met het vorige aanslagjaar, de evenredige vermindering of verlaging bedoeld in a) hierboven niet meer toegekend worden voor zover de leegstandperiode twaalf maanden overschrijdt (...) ', toepasselijk is vanaf het aanslagjaar 2009 ?;

2. « Schendt het vierde lid van artikel 257, eerste lid, 4°, van het WIB 1992, zoals gewijzigd bij artikel 2, 2°, van het Waalse decreet van 10 december 2009, de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet, in samenhang gelezen met het bij artikel 1 van het Eerste Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens gewaarborgde rechtszekerheidsbeginsel, in zoverre voor de toepassing van het vierde lid van artikel 257, eerste lid, 4°, van het WIB 1992, zoals gewijzigd bij artikel 2, 2°, van het Waalse decreet van 10 december 2009, rekening wordt gehouden met de duur van de leegstand die reeds vóór de inwerkingtreding van die bepaling, zoals vastgelegd bij artikel 4 van hetzelfde decreet, is vastgesteld ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5230 van de rol van het Hof.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux.

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/206117]

**Bekanntmachung vorgescriben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989**

In seinem Urteil vom 26. Oktober 2011 in Sachen Sabri Aydin und Suat Tekin gegen den belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 4. November 2011 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Lüttich folgende präjudizielle Fragen gestellt :

1. «Verstößt Artikel 4 des Dekrets der Wallonischen Region vom 10. Dezember 2009 über Steuergerechtigkeit und Umwelteffizienz für den Fahrzeugpark und die Passivhäuser dadurch, dass er bestimmt, dass Artikel 2 Nr. 2 dieses Dekrets, der Artikel 257 Absatz 1 Nr. 4 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 abändert, indem ein Absatz 4 mit dem Wortlaut ' Ab dem Moment, wo das Gut unter Berücksichtigung des vorherigen Steuerjahres seit mehr als zwölf Monaten nicht mehr benutzt worden ist, kann der Erlass bzw. die proportionale Ermäßigung, so wie in dem vorstehenden Punkt a) erwähnt, nicht mehr gewährt werden, in dem Maße, wo die Periode der Nichtbewohnung zwölf Monate übersteigt (...) ' eingefügt wird, ab dem Steuerjahr 2009 anwendbar ist, gegen die Artikel 10, 11 und 172 der Verfassung in Verbindung mit dem durch Artikel 1 des ersten Zusatzprotokolls zur Europäischen Menschenrechtskonvention gewährleisteten Grundsatz der Rechtssicherheit?»;

2. «Verstößt Absatz 4 von Artikel 257 Absatz 1 Nr. 4 des EStGB 1992 in der durch Artikel 2 Nr. 2 des Dekrets der Wallonischen Region vom 10. Dezember 2009 abgeänderten Fassung dadurch, dass für die Anwendung von Absatz 4 von Artikel 257 Absatz 1 Nr. 4 des EStGB 1992 in der durch Artikel 2 Nr. 2 des Dekrets der Wallonischen Region vom 10. Dezember 2009 abgeänderten Fassung die bereits vor dem in Artikel 4 desselben Dekrets festgelegten Inkrafttreten dieser Bestimmung festgestellte Dauer der Nichtbewohnung berücksichtigt wird, gegen die Artikel 10, 11 und 172 der Verfassung in Verbindung mit dem durch Artikel 1 des ersten Zusatzprotokolls zur Europäischen Menschenrechtskonvention gewährleisteten Grundsatz der Rechtssicherheit?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5230 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux.

## GRONDWETTELijk HOF

[2011/206170]

**Bericht voorgescreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989**

Bij vonnis van 27 oktober 2011 in zake de nv « Pelckmans Turnhout » tegen de nv « Walter Van Gastel Balen » en anderen, waarvan de expediteur griffie van het Hof is ingekomen op 7 november 2011, heeft de voorzitter van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, zetelend zoals in kort geding, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 8, 9, 16 en 17 van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening de grondwettelijke gelijkheids- en non-discriminatiebeginselen vervat in artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de vrijheid van handel en nijverheid, zoals die werd ingesteld bij artikel 7 van het zogenaamde Decreet D'Allarde van 2-17 maart 1791 tot afschaffing van de gilden, doordat de daarin opgenomen verplichting tot het voeren van een wekelijkse sluitingsdag

(i) niet van toepassing is op handelaren die gevestigd zijn in treinstations of in vestigingseenheden van maatschappijen voor openbaar vervoer, evenmin voor verkopen in luchthavens en havenzones die openstaan voor het internationaal reizigersverkeer en ook niet voor verkopen in tankstations of vestigingseenheden gelegen op het domein van autosnelwegen, doch wel op handelaren die op andere locaties gevestigd zijn en daardoor voor de laatste categorie van handelaren een objectief niet verantwoorde beperking inhoudt van de vrijheid van handel en nijverheid,

(ii) niet van toepassing is op handelaren die actief zijn in de verkoop van producten zoals kranten, tijdschriften, tabak en rookwaren, telefoonkaarten en producten van de Nationale Loterij, de verkoop van dragers van audiovisuele werken en videospelen, de verkoop van consumptie-ijs, doch wel op de handelaren die andere producten aangeboden en daardoor voor de laatste categorie van handelaren een objectief niet verantwoorde beperking inhoudt van de vrijheid van handel en nijverheid,

(iii) enkel van toepassing is op de kleinhandel, te weten de ondernemingen die zich richten op verkopen aan de consument, terwijl deze niet van toepassing is op andere handelaren, en daarmee voor de eerste categorie van handelaren een objectief niet verantwoorde beperking inhoudt van de vrijheid van handel en rijverheid,

(iv) minstens een aanzienlijk grotere beperking met zich brengt voor de handelaren die hun activiteit voeren door middel van een fysiek verkooppunt, met rechtstreeks contact met de consument dan voor de handelaren die hun activiteit voeren via een internetwinkel of mogelijk via andere manieren van verkoop op afstand, en derhalve voor de eerste categorie van handelaren een objectief niet verantwoorde beperking inhoudt van de vrijheid van handel en rijverheid ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5232 van de rol van het Hof.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux.

## COUR CONSTITUTIONNELLE

[2011/206170]

### Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 27 octobre 2011 en cause de la SA « Pelckmans Turnhout » contre la SA « Walter Van Gastel » et autres, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 7 novembre 2011, le président du Tribunal de commerce d'Anvers, siégeant comme en référé, a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 8, 9, 16 et 17 de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services violent-ils les principes constitutionnels d'égalité et de non-discrimination contenus dans les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec la liberté de commerce et d'industrie, telle qu'elle a été instituée par l'article 7 du décret d'Allarde des 2-17 mars 1791 supprimant les corporations, en ce que l'obligation qu'ils contiennent de prévoir un jour de fermeture hebdomadaire

(i) n'est pas applicable aux commerçants qui sont établis dans les gares ferroviaires ou dans les unités d'établissement des sociétés de transport public, ni aux ventes dans les aéroports et les zones portuaires ouverts au trafic international des voyageurs ni aux ventes dans les stations d'essence ou les unités d'établissement situées sur le domaine des autoroutes, mais bien aux commerçants qui sont établis à d'autres endroits et implique de ce fait pour la dernière catégorie de commerçants une limitation dénuée de justification objective de la liberté de commerce et d'industrie,

(ii) n'est pas applicable aux commerçants qui sont actifs dans la vente de produits tels des journaux, magazines, produits de tabac et articles fumeurs, cartes téléphoniques et produits de la Loterie nationale, la vente de supports d'œuvres audiovisuelles et jeux vidéo, la vente de crème glacée, mais bien aux commerçants qui offrent d'autres produits et implique de ce fait pour la dernière catégorie de commerçants une limitation dénuée de justification objective de la liberté de commerce et d'industrie,

(iii) s'applique uniquement au commerce de détail, à savoir aux entreprises qui s'occupent de la vente au consommateur, alors qu'elle n'est pas applicable aux autres commerçants, et implique de ce fait pour la première catégorie de commerçants une limitation dénuée de justification objective de la liberté de commerce et d'industrie,

(iv) implique à tout le moins pour les commerçants qui exercent leur activité au moyen d'un point de vente physique et qui ont un contact direct avec le consommateur, une limitation nettement plus stricte que pour les commerçants qui exercent leur activité via un magasin internet ou éventuellement par d'autres formes de vente à distance, et implique dès lors pour la première catégorie de commerçants une limitation dénuée de justification objective de la liberté de commerce et d'industrie ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5232 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux.

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/206170]

### Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 27. Oktober 2011 in Sachen der «Pelckmans Turnhout» AG gegen die «Walter Van Gastel Balen» AG und andere, dessen Ausfertigung am 7. November 2011 in der Kanzlei des Hofs eingegangen ist, hat der Präsident des Handelsgerichts Antwerpen, wie im Eilverfahren tagend, folgende präjudizielle Frage gestellt :

«Verstoßen die Artikel 8, 9, 16 und 17 des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich gegen den in den Artikeln 10 und 11 der Verfassung verankerten Gleichheits- und Nichtdiskriminierungsgrundsatz, in Verbindung mit der Handels- und Gewerbefreiheit, eingeführt durch Artikel 7 des so genannten d'Allarde-Dekrets vom 2. und 17. März 1791 zur Abschaffung der Zünfte, indem die darin enthaltene Verpflichtung zur Einführung eines wöchentlichen Ruhetages

(i) keine Anwendung findet auf Kaufleute mit Niederlassung in Bahnhöfen oder in Niederlassungseinheiten öffentlicher Verkehrsgesellschaften, auf Verkäufe in Flughäfen und Hafengebieten, die dem internationalen Reiseverkehr dienen, und auf Verkäufe an Tankstellen oder Niederlassungseinheiten auf dem Autobahngelände, jedoch wohl auf Kaufleute, die an anderen Orten eine Niederlassung haben, und somit für die letztgenannte Kategorie von Kaufleuten eine objektiv nicht gerechtfertigte Einschränkung der Handels- und Gewerbefreiheit beinhaltet,

(ii) keine Anwendung findet auf Kaufleute, die tätig sind im Verkauf von Waren wie Zeitungen, Zeitschriften, Tabak und Rauchartikeln, Telefonkarten und Produkten der Nationallotterie, im Verkauf von Trägern von audiovisuellen Werken und Videospielen und im Verkauf von Eiscreme in Einzelportionen, jedoch wohl auf Kaufleute, die andere Waren anbieten, und somit für die letztgenannte Kategorie von Kaufleuten eine objektiv nicht gerechtfertigte Einschränkung der Handels- und Gewerbefreiheit beinhaltet,

(iii) nur Anwendung findet auf den Einzelhandel, das heißt die Unternehmen, die auf den Verkauf an Verbraucher ausgerichtet sind, jedoch nicht auf andere Kaufleute, und somit für die erstgenannte Kategorie von Kaufleuten eine objektiv nicht gerechtfertigte Einschränkung der Handels- und Gewerbefreiheit beinhaltet;

(iv) mindestens eine erheblich größere Einschränkung für Kaufleute, die mittels einer materiellen Verkaufsstelle, in direktem Kontakt zum Verbraucher tätig sind, mit sich bringt als für Kaufleute, die über einen Internet-Laden oder möglicherweise über andere Arten des Fernverkaufs tätig sind, und somit für die erstgenannte Kategorie von Kaufleuten eine objektiv nicht gerechtfertigte Einschränkung der Handels- und Gewerbefreiheit beinhaltet?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5232 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux.

#### BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2011/03409]

**Nouvelle version des documents normalisés « Modèle complet de comptes annuels » et « Modèle abrégé de comptes annuels » pour entreprises établis par la Banque Nationale de Belgique**

En application de l'article 174, § 2, premier alinéa de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés, la Banque Nationale de Belgique fait partie de l'existence d'une nouvelle version des documents normalisés « Modèle complet de comptes annuels » et « Modèle abrégé de comptes annuels » établis à l'intention des entreprises tenues d'établir leurs comptes annuels conformément aux schémas prévus au livre II, titre I, chapitre III, sections II et III de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 précité.

Cette nouvelle version est disponible gratuitement sur le site de la Centrale des bilans de la Banque Nationale de Belgique ([www.centraledesbilans.be](http://www.centraledesbilans.be)).

#### NATIONALE BANK VAN BELGIË

[C – 2011/03409]

**Nieuwe versie van de standaarddocumenten « Volledig model van jaarrekening » en « Verkort model van jaarrekening » voor ondernemingen opgesteld door de Nationale Bank van België**

In toepassing van artikel 174, § 2, eerste lid van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, maakt de Nationale Bank van België het bestaan bekend van een nieuwe versie van de standaarddocumenten « Volledig model van jaarrekening » en « Verkort model van jaarrekening », opgesteld ten behoeve van de ondernemingen die hun jaarrekeningen moeten opmaken overeenkomstig de schema's bepaald in boek II, titel I, hoofdstuk III, afdelingen II en III van voormeld koninklijk besluit van 30 januari 2001.

De nieuwe versie is gratis beschikbaar op de website van de Balanscentrale van de Nationale Bank van België ([www.balanscentrale.be](http://www.balanscentrale.be)).

#### SELOR

#### BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

##### Recrutement. — Résultats

[2011/206216]

##### Sélection comparative néerlandophone d'experts sociaux

La sélection comparative néerlandophone d'experts sociaux (m/f) (niveau B) pour le SPF Justice (ANG10869) a été clôturée le 29 novembre 2011.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

#### SELOR

#### SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

##### Werving. — Uitslagen

[2011/206216]

##### Vergelijkende selectie van Nederlandstalige sociaal deskundigen

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige sociaal deskundigen (m/v) (niveau B) voor de FOD Justitie (ANG10869) werd afgesloten op 29 november 2011.

Er zijn 5 geslaagden.

#### SELOR

#### BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2011/206215]

##### Sélection comparative néerlandophone d'évaluateur scientifique soins de santé

La sélection comparative néerlandophone d'évaluateur scientifique soins de santé (m/f) (niveau A2) pour l'INAMI (ANG11012) a été clôturée le 28 novembre 2011.

Il n'y a pas de lauréat.

#### SELOR

#### SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2011/206215]

##### Vergelijkende selectie van Nederlandstalige wetenschappelijk evaluator gezondheidszorg

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige wetenschappelijk evaluator gezondheidszorg (m/v) (niveau A2) voor het RIZIV (ANG11012) werd afgesloten op 28 november 2011.

Er zijn geen geslaagden.

#### SELOR

#### BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2011/206224]

##### Sélection comparative néerlandophone de responsables du Service financier

La sélection comparative néerlandophone de responsables du Service financier (m/f) (niveau A) pour la Bibliothèque royale de Belgique (ANG11027) a été clôturée le 1<sup>er</sup> décembre 2011.

Il n'y a pas de lauréat.

#### SELOR

#### SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2011/206224]

##### Vergelijkende selectie van Nederlandstalige verantwoordelijken van de Financiële Dienst

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige verantwoordelijken van de Financiële Dienst (m/v) (niveau A) voor de Koninklijke Bibliotheek van België (ANG11027) werd afgesloten op 1 december 2011.

Er zijn geen geslaagden.

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2011/206219]

**Sélection comparative néerlandophones  
d'experts techniques HVAC**

La sélection comparative néerlandophone d'experts techniques HVAC (m/f) (niveau B) pour les Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique (ANG11049) a été clôturée le 1<sup>er</sup> décembre 2011.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2011/206219]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige  
technisch deskundigen HVAC**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige technisch deskundigen HVAC (m/v) (niveau B) voor de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (ANG11049) werd afgesloten op 1 december 2011.

Er zijn 2 geslaagden.

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2011/206238]

**Sélection comparative néerlandophone  
de laborantins en techniques d'analyse criminalistique**

La sélection comparative néerlandophone de laborantins en techniques d'analyse criminalistique (m/f) (niveau B) pour l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie (INCC) (ANG11067) a été clôturée le 6 décembre 2011.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2011/206238]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige  
laboranten forensische analysetechnieken**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige laboranten forensische analysetechnieken (m/v) (niveau B) voor het National Institute for Criminalistiek & Criminologie (NICC) (ANG11067) werd afgesloten op 6 december 2011.

Er zijn 2 geslaagden.

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2011/206218]

**Sélection comparative néerlandophone  
d'experts en développement durable**

La sélection comparative néerlandophone d'experts en développement durable (m/f) (niveau A) pour le SPP Développement durable (ANG11824) a été clôturée le 29 novembre 2011.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2011/206218]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige  
experts duurzame ontwikkeling**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige experts duurzame ontwikkeling (m/v) (niveau A) voor de POD Duurzame Ontwikkeling (ANG11824) werd afgesloten op 29 november 2011.

Er zijn 5 geslaagden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[C – 2011/00778]

**25 OCTOBRE 2011. — Circulaire GPI 69 concernant le report des congés de 2011 et l'octroi de certains congés en 2012. — Traduction allemande**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la circulaire GPI 69 du Ministre de l'Intérieur du 25 octobre 2011 concernant le report des congés de 2011 et l'octroi de certains congés en 2012 (*Moniteur belge* du 10 novembre 2011).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[C – 2011/00778]

**25 OKTOBER 2011. — Omzendbrief GPI 69 betreffende de overdracht van verloven van 2011 en de toekenning van sommige verloven in 2012. — Duitse vertaling**

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de omzendbrief GPI 69 van de Minister van Binnenlandse Zaken van 25 oktober 2011 betreffende de overdracht van verloven van 2011 en de toekenning van sommige verloven in 2012 (*Belgisch Staatsblad* van 10 november 2011).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES**

[C – 2011/00778]

**25. OKTOBER 2011 — Rundschreiben GPI 69 in Bezug auf die Übertragung von Urlaubstagen des Jahres 2011 und die Gewährung bestimmter Urlaubstage im Jahr 2012 — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Rundschreibens GPI 69 des Ministers des Innern vom 25. Oktober 2011 in Bezug auf die Übertragung von Urlaubstagen des Jahres 2011 und die Gewährung bestimmter Urlaubstage im Jahr 2012.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES****25. OKTOBER 2011 — Rundschreiben GPI 69 in Bezug auf die Übertragung von Urlaubstagen des Jahres 2011 und die Gewährung bestimmter Urlaubstage im Jahr 2012**

An die Frauen und Herren Provinzgouverneure

An den Herrn Gouverneur des Verwaltungsbezirks Brüssel-Hauptstadt

An die Frauen und Herren Bürgermeister

An die Frauen und Herren Vorsitzenden der Polizeikollegien

An die Frauen und Herren Korpschefs der lokalen Polizei

An den Herrn Generalkommissar der föderalen Polizei

Zur Information:

An den Herrn Generaldirektor der Generaldirektion Sicherheits- und Vorbeugungspolitik

An den Vorsitzenden des Ständigen Ausschusses für die lokale Polizei

Sehr geehrte Frau Gouverneurin, sehr geehrter Herr Gouverneur,

Sehr geehrte Frau Bürgermeisterin, sehr geehrter Herr Bürgermeister,

Sehr geehrte Frau Vorsitzende, sehr geehrter Herr Vorsitzender,

Sehr geehrte Frau Korpschefin, sehr geehrter Herr Korpschef,

Sehr geehrter Herr Generalkommissar,

aufgrund der Vorschläge, die in der Sitzung des hohen Konzertierungsausschusses für die Polizeidienste vom 12.10.2011 (HKA 105) geäußert und besprochen worden sind, finden Sie nachstehend die Richtlinien in Bezug auf die Übertragung von Urlaubstagen des Jahres 2011 und die Richtlinien für das Jahr 2012 in Bezug auf die verordnungsrechtlichen Feiertage, die vom Generalkommissar oder vom Korpschef gewährt werden, und die Daten, an denen die Ersatzurlaubstage genommen werden müssen.

**1. Übertragung der Urlaubstage des Jahres 2011:**

Im Rahmen der Neubewertung des Statuts der Personalmitglieder der Polizeidienste ist beschlossen worden, dass der Jahresurlaub ohne weitere Formalitäten bis zum 1. April des folgenden Kalenderjahres genommen werden kann. Die in Artikel VIII.1 Absatz 2 AEPol/ST7 erwähnte Bedingung für die Verweigerung des beantragten Urlaubs ist folglich nicht anwendbar.

Bis zur formellen Anpassung der diesbezüglichen Verordnungsbestimmungen kann der Jahresurlaub von 2011, der nicht genommen worden ist, von allen Personalmitgliedern der Polizeidienste bedingungslos bis zum 1. April 2012 genommen werden.

Ich möchte zudem unterstreichen, dass die Personalmitglieder, die ihren Jahresurlaub von 2011 aufgrund eines Krankheitsurlaubs (wegen oder nicht wegen eines Arbeitsunfalls oder einer Berufskrankheit) oder eines Mutterschaftsurlaubs während des Zeitraums der Übertragung (1. Januar 2012 bis einschließlich 31. März 2012) nicht vor dem 1. April 2012 haben nehmen können, diesen Jahresurlaub bis zum 1. April 2013 übertragen können. Für weitere Informationen verweise ich Sie auf die Mitteilung DGS/DSJ/A-2010/14916 vom 20. April 2010, die Sie auf der Internetseite [www.poldoc.be](http://www.poldoc.be) einsehen können.

**2. Urlaubskalender 2012:****2.1. Verordnungsrechtliche Feiertage, die von der dafür zuständigen Behörde festgelegt werden**

Zwei verordnungsrechtliche Feiertage werden in Anwendung von Artikel I.I.1 Nr. 19 RSPol vom Generalkommissar beziehungsweise von den Behörden, die er für die föderale Polizei bestimmt, oder vom Korpschef beziehungsweise vom Dienst, den er für die lokale Polizei bestimmt, gewährt.

**Richtlinien für das Jahr 2012:**

Für die föderale Polizei werden die beiden vom Generalkommissar gewährten verordnungsrechtlichen Feiertage ab Anfang des Jahres 2012 dem Urlaubsblatt hinzugefügt.

Sie können unter den gleichen Bedingungen wie der Jahresurlaub genommen werden.

Für die lokale Polizei kann der Korpschef nach Beratung im betreffenden Basis-Konzertierungsausschuss die beiden Tage entweder am Anfang des Jahres dem Urlaubsblatt hinzufügen oder auf zwei bestimmte Daten festlegen oder einen Tag dem Urlaubsblatt hinzufügen und den anderen auf ein bestimmtes Datum festlegen.

**2.2. Ersatzurlaubstage für die gesetzlichen und verordnungsrechtlichen Feiertage, die auf einen Samstag oder einen Sonntag fallen**

Im Jahr 2012 fallen drei gesetzliche Feiertage (1. Januar, 21. Juli und 11. November) auf einen Samstag oder einen Sonntag. Die Personalmitglieder haben folglich ein Anrecht auf drei Ersatzurlaubstage. Aufgrund von Artikel VIII.III.13 Absatz 2 RSPol sind diese drei Tage für alle Personalmitglieder der Polizeidienste auf den 18. Mai, den 24. Dezember beziehungsweise den 31. Dezember 2012 festgelegt worden, sodass drei Brückentage geschaffen werden.

Sollten die Korpschefs der lokalen Polizei bereits einen der von ihnen zu bestimmenden verordnungsrechtlichen Feiertage (siehe Nummer 2.1) auf den 18. Mai, den 24. Dezember oder den 31. Dezember festgelegt haben, können sie von dieser Regel abweichen.

**3. Bezuglich der Rechtsstellung der Personalmitglieder, die an diesen Urlaubstagen arbeiten müssen, verweise ich Sie auf die Richtlinien im Rundschreiben GPI 34 vom 11. März 2003 in Bezug auf bestimmte im Jahr 2003 gewährte Urlaubstage.**

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2011/03401]

Administration de la trésorerie

FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2011/03401]

Administratie der thesaurie

## EMPRUNT A LOTS 1922

CODE  
401

émis par la Fédération  
des Coopératives pour Dommages de Guerre

*Liste officielle du tirage n° 522  
du 10 octobre 2011*

## OBLIGATIONS A AMORTIR

Deux groupes à rembourser par lot ou à 1 250 BEF  
(30,99 EUR) à partir du 1<sup>er</sup> juin 2012

Numéros des obligations sorties par lot :

UN LOT DE  
EEN LOT VAN { 100 000 BEF  
(2 478,94 EUR)

UN LOT DE  
EEN LOT VAN { 250 000 BEF  
(6 197,34 EUR)

## AF TE LOSSEN OBLIGATIES

Twee groepen terug te betalen met lot of tegen 1 250 BEF  
(30,99 EUR) vanaf 1 juni 2012

Nummers van de met lot uitgekomen obligaties :

Numéro  
Nummer { 98 567

Numéro  
Nummer { 160 718

Les obligations faisant partie des groupes sortis, à savoir :

98 561 à (tot) 98 570

De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :

160 711 à (tot) 160 720

et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables  
à 1 250 BEF (30,99 EUR).

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar  
tegen 1 250 BEF (30,99 EUR).

*Liste récapitulative des obligations sorties  
aux tirages (n° 518 à 522) et  
remboursables à partir du 1<sup>er</sup> juin 2012.*

*Verzamellijst der obligaties uitgekomen  
bij de lotingen (n° 518 tot 522) en  
terugbetaalbaar vanaf 1 juni 2012.*

86 141 à (tot) 86 150	109 911 à (tot) 109 920	398 821 à (tot) 398 830	526 041 à (tot) 526 050	590 641 à (tot) 590 650
98 561 " 98 570	160 711 " 160 720	410 641 " 410 650	541 481 " 541 490	595 371 " 595 380
99 241 " 99 250	315 381 " 315 390	445 611 " 445 620		

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2011/03400]

Administration de la trésorerie

## EMPRUNT A LOTS 1923

CODE  
402

émis par la Fédération  
des Coopératives pour Dommages de Guerre

*Liste officielle du tirage n° 665  
du 20 octobre 2011*

## OBLIGATIONS A AMORTIR

90 obligations de 1 050 BEF chacune, à rembourser par lot  
ou à 1 150 BEF (28,51 EUR) à partir du 15 juin 2012

Numéros des obligations sorties par lot :

SIX LOTS DE  
ZES LOTEN VAN25 000 BEF  
(619,73 EUR)

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

90 obligaties van 1 050 BEF elk, terug te betalen met lot  
of tegen 1 150 BEF (28,51 EUR) vanaf 15 juni 2012

Nummers van de met lot uitgekomen obligaties :

Numéros	Nummers	{	48 664
Numéros	Nummers	}	61 138
Numéros	Nummers	{	265 659
Numéros	Nummers	}	287 886
Numéros	Nummers	{	475 870
Numéros	Nummers	}	608 558

DEUX LOTS DE  
TWEE LOTEN VAN50 000 BEF  
(1 239,47 EUR)

Numéros	Nummers	{	418 054
Numéros	Nummers	}	466 808

UN LOT DE  
EEN LOT VAN100 000 BEF  
(2 478,94 EUR)

Numéro	Nummer	{	10 935
--------	--------	---	--------

Les obligations faisant partie des groupes sortis, à savoir :

De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :

10 931 à (tot) 10 940	61 131 à (tot) 61 140	287 881 à (tot) 287 890	466 801 à (tot) 466 810	608551 à (tot) 608560
48 661 " 48 670	265 651 " 265 660	418 051 " 418 060	475 861 " 475 870	

et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables  
à 1 150 BEF (28,51 EUR).

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar  
tegen 1 150 BEF (28,51 EUR).

*Liste récapitulative des obligations sorties  
aux tirages (n° 661 à 665) et  
remboursables à partir du 15 juin 2012.*

*Verzamellijst der obligaties uitgekomen  
bij de lotingen (n° 661 tot 665) en  
terugbetaalbaar vanaf 15 juni 2012.*

10 931 à (tot) 10 940	265 311 à (tot) 265 320	329 611 à (tot) 329 620	466 801 à (tot) 466 810	567 111 à (tot) 567 120
33 981 " 33 990	265 531 " 265 540	418 051 " 418 060	475 711 " 475 720	593 451 " 593 460
48 661 " 48 670	265 651 " 265 660	418 221 " 418 230	475 861 " 475 870	608 551 " 608 560
57 621 " 57 630	265 921 " 265 930	451 751 " 451 760	495 421 " 495 430	630 351 " 630 360
61 131 " 61 140	287 881 " 287 890	460 591 " 460 600	519 451 " 519 460	638 201 " 638 210
213 221 " 213 230	328 511 " 328 520	466 671 " 466 680	530 921 " 530 930	656 591 " 656 600
259 351 " 259 360	328 541 " 328 550			

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2011/03399]

Administration de la trésorerie

## EMPRUNT A LOTS 1923

CODE  
402

émis par la Fédération  
des Coopératives pour Dommages de Guerre

*Liste officielle du tirage n° 666  
du 18 novembre 2011*

## OBLIGATIONS A AMORTIR

90 obligations de 1 050 BEF chacune, à rembourser par lot  
ou à 1 150 BEF (28,51 EUR) à partir du 15 juin 2012

Numéros des obligations sorties par lot :

SIX LOTS DE  
ZES LOTEN VAN25 000 BEF  
(619,73 EUR)

Nummers van de met lot uitgekomen obligaties :

84 272
154 506
213 712
249 035
376 004
475 470

DEUX LOTS DE  
TWEE LOTEN VAN50 000 BEF  
(1 239,47 EUR)Numéros  
Nummers { 308 421  
466 777UN LOT DE  
EEN LOT VAN100 000 BEF  
(2 478,94 EUR)Numéro  
Nummer { 237 972

Les obligations faisant partie des groupes sortis, à savoir :

De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :

84 271 à (tot) 84 280	213 711 à (tot) 213 720	249 031 à (tot) 249 040	376 001 à (tot) 376 010	475 461 à (tot) 475 470
154 501 " 154 510	237 971 " 237 980	308 421 " 308 430	466 771 " 466 780	

et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables  
à 1 150 BEF (28,51 EUR).

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar  
tegen 1 150 BEF (28,51 EUR).

*Liste récapitulative des obligations sorties  
aux tirages (n° 661 à 666) et  
remboursables à partir du 15 juin 2012.*

*Verzamellijst der obligaties uitgekomen  
bij de lotingen (n° 661 tot 666) en  
terugbetaalbaar vanaf 15 juni 2012.*

10 931 à (tot) 10 940	237 971 à (tot) 237 980	308 421 à (tot) 308 430	460 591 à (tot) 460 600	519 451 à (tot) 519 460
33 981 " 33 990	249 031 " 249 040	328 511 " 328 520	466 671 " 466 680	530 921 " 530 930
48 661 " 48 670	259 351 " 259 360	328 541 " 328 550	466 771 " 466 780	567 111 " 567 120
57 621 " 57 630	265 311 " 265 320	329 611 " 329 620	466 801 " 466 810	593 451 " 593 460
61 131 " 61 140	265 531 " 265 540	376 001 " 376 010	475 461 " 475 470	608 551 " 608 560
84 271 " 84 280	265 651 " 265 660	418 051 " 418 060	475 711 " 475 720	630 351 " 630 360
154 501 " 154 510	265 921 " 265 930	418 221 " 418 230	475 861 " 475 870	638 201 " 638 210
213 221 " 213 230	287 881 " 287 890	451 751 " 451 760	495 421 " 495 430	656 591 " 656 600
213 711 " 213 720				

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2011/206154]

**Dépôt de conventions collectives de travail**

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions moyennant le paiement préalable d'une redevance d'1 EUR par page. La délivrance de reproduction partielle n'est pas autorisée.

La redevance est payable entre les mains de l'agent du Greffe désigné à cet effet.

Elle peut aussi être versée, préalablement à la délivrance des documents au compte postal n° IBAN BE36 6792 0058 4781, "Conventions collectives de travail", en mentionnant les numéros d'enregistrement des conventions souhaitées.

Adresse : rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles, local 4195, de 9 à 12 heures, ou sur rendez-vous.

Téléphone : 02-233 41 48 et 41 21.

Télécopie : 02-233 41 45.

Courriel : rct@emploi.belgique.be

Site Internet : <http://www.emploi.belgique.be>

**COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE,  
MECANIQUE ET ELECTRIQUE**

Convention collective de travail conclue le 17/10/2011, déposée le 14/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- hors du champ d'application :

- secteur des entreprises de montage de ponts et charpentes métalliques

- objet : repos compensatoire

- prolongation de la convention numéro 038686 du 19/06/1995

- durée de validité : du 01/01/2011 au 30/06/2013

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 107052/CO/1110000.

**COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE**

Convention collective de travail conclue le 10/11/2011, déposée le 14/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- objet : modification du règlement du régime de pension complémentaire sectoriel

- modification de la convention numéro 101254 du 05/08/2010

- durée de validité : à partir du 01/01/2011, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 107053/CO/1160000.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2011/206154]

**Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten**

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter Griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afgeprint worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen mits voorafgaande betaling van een retributie van 1 EUR per bladzijde. Het afleveren van delen van kopieën wordt niet toegestaan.

De retributie is te betalen in handen van het daartoe afgeweerd personeelslid van de Griffie.

Zij mag ook, vóór de uitreiking van de documenten, worden gestort op postrekening IBAN-nr. BE36 6792 0058 4781, "Collectieve arbeidsovereenkomsten", met vermelding van de registratienummers van de gewenste overeenkomsten.

Adres : Ernest Blérotstraat 1, te 1070 Brussel, lokaal 4195, van 9 tot 12 uur, of op afspraak.

Telefoon : 02-233 41 48 en 41 21.

Fax : 02-233 41 45.

E-mail : coa@werk.belgie.be

Internetsite : <http://www.werk.belgie.be>

**PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/10/2011, neergelegd op 14/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- niet van toepassing op :

- sector voor de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren

- onderwerp : inhaalrust

- verlenging van overeenkomst nummer 038686 van 19/06/1995

- geldigheidsduur : van 01/01/2011 tot 30/06/2013

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 107052/CO/1110000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE SCHEIKUNDIGE NIJVERHEID**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/11/2011, neergelegd op 14/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- onderwerp : wijziging van het reglement van het aanvullend sectoraal pensioenstelsel

- wijziging van overeenkomst nummer 101254 van 05/08/2010

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2011, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 107053/CO/1160000.

**COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE**

Convention collective de travail conclue le 10/11/2011, déposée le 18/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- objet : salaire horaire minimum
- exécution de la convention numéro 078955 du 08/02/2006
- modification de la convention numéro 094403 du 27/05/2009
- remplacement de la convention numéro 104412 du 31/05/2011
- durée de validité : à partir du 01/06/2011, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107054/CO/1160000.

**COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE**

Convention collective de travail conclue le 26/10/2011, déposée le 16/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- champ d'application :
  - sous-secteur des boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservant et des salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : indemnité complémentaire après licenciement
- remplacement de la convention numéro 094938 du 29/06/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2012, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107055/CO/1180000.

**COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE**

Convention collective de travail conclue le 26/10/2011, déposée le 16/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- champ d'application :
  - sous-secteur des boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservant et des salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : indemnité complémentaire en cas de fin de contrat de force majeure médicale
- remplacement de la convention numéro 094938 du 29/06/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2012, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107056/CO/1180000.

**COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE**

Convention collective de travail conclue le 26/10/2011, déposée le 16/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- hors du champ d'application :
  - sous-secteur des boulangeries, pâtisseries artisanales
- objet : indemnité complémentaire après licenciement
- remplacement de la convention numéro 094937 du 29/06/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2012, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107057/CO/1180000.

**COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE**

Convention collective de travail conclue le 26/10/2011, déposée le 16/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- hors du champ d'application :
  - sous-secteur des boulangeries, pâtisseries artisanales
- objet : indemnité complémentaire en cas de fin de contrat pour cause de force majeure médicale
- remplacement de la convention numéro 094937 du 29/06/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2012, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107058/CO/1180000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE SCHEIKUNDIGE NIJVERHEID**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/11/2011, neergelegd op 18/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- onderwerp : minimumuurloon
- uitvoering van overeenkomst nummer 078955 van 08/02/2006
- wijziging van overeenkomst nummer 094403 van 27/05/2009
- vervanging van overeenkomst nummer 104412 van 31/05/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/06/2011, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107054/CO/1160000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/10/2011, neergelegd op 16/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- toepassingsgebied :
  - subsector van de bakkerijen, de banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikerszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : aanvullende vergoeding na ontslag
- vervanging van overeenkomst nummer 094938 van 29/06/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2012, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107055/CO/1180000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/10/2011, neergelegd op 16/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- toepassingsgebied :
  - subsector van de bakkerijen, de banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikerszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : aanvullende vergoeding na beëindiging arbeidsovereenkomst door medische overmacht
- vervanging van overeenkomst nummer 094938 van 29/06/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2012, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107056/CO/1180000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/10/2011, neergelegd op 16/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- niet van toepassing op :
  - subsector voor bakkerijen en artisanale banketbakkerijen
- onderwerp : aanvullende vergoeding na ontslag
- vervanging van overeenkomst nummer 094937 van 29/06/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2012, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107057/CO/1180000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/10/2011, neergelegd op 16/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- niet van toepassing op :
  - subsector voor bakkerijen en artisanale banketbakkerijen
- onderwerp : aanvullende vergoeding na einde arbeidsovereenkomst door medische overmacht
- vervanging van overeenkomst nummer 094937 van 29/06/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2012, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107058/CO/1180000.

**COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE**

Convention collective de travail conclue le 07/11/2011, déposée le 16/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- objet : instauration du Fonds sectoriel pour le deuxième pilier
- durée de validité : à partir du 01/07/2012, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107059/CO/2200000.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES EXPLOITATIONS FORESTIERES**

Convention collective de travail conclue le 27/10/2011, déposée le 14/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- objet : intervention financière dans les frais de transport
- remplacement de la convention numéro 104759 du 06/06/2011
- durée de validité : à partir du 01/06/2011, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107060/CO/1250100.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES SCIERIES ET INDUSTRIES CONNEXES**

Convention collective de travail conclue le 27/10/2011, déposée le 14/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- modification de la convention numéro 042818 du 01/10/1996
- remplacement de la convention numéro 094282 du 22/06/2009
- durée de validité : du 01/01/2011 au 01/01/2013, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107061/CO/1250200.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES SCIERIES ET INDUSTRIES CONNEXES**

Convention collective de travail conclue le 27/10/2011, déposée le 14/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 042820 du 01/10/1996
- durée de validité : à partir du 01/07/2011, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107062/CO/1250200.

**COMMISSION PARITAIRE DE L'IMPRIMERIE, DES ARTS GRAPHIQUES ET DES JOURNAUX**

Convention collective de travail conclue le 17/11/2011, déposée le 18/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- objet : indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire
- remplacement de la convention numéro 005275 du 03/11/1978
- exécution de la convention numéro 027157 du 30/11/1990
- durée de validité : à partir du 17/11/2011, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107063/CO/1300000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE VOEDINGSNIJVERHEID**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/11/2011, neergelegd op 16/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- onderwerp : instelling van het Sectoraal Fonds voor de tweede pijler
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2012, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107059/CO/2200000.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BOSONTGINNINGEN**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/10/2011, neergelegd op 14/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerskosten
- vervanging van overeenkomst nummer 104759 van 06/06/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/06/2011, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107060/CO/1250100.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ZAGERIJEN EN AANVERWANTE NIJVERHEDEN**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/10/2011, neergelegd op 14/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- wijziging van overeenkomst nummer 042818 van 01/10/1996
- vervanging van overeenkomst nummer 094282 van 22/06/2009
- geldigheidsduur : van 01/01/2011 tot 01/01/2013, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107061/CO/1250200.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ZAGERIJEN EN AANVERWANTE NIJVERHEDEN**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/10/2011, neergelegd op 14/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 042820 van 01/10/1996
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2011, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107062/CO/1250200.

**PARITAIR COMITE VOOR HET DRUKKERIJ-, GRAFISCHE KUNST- EN DAGBLADBEDIJF**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/11/2011, neergelegd op 18/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- onderwerp : aanvullende vergoeding in geval van tijdelijke werkloosheid
- vervanging van overeenkomst nummer 005275 van 03/11/1978
- uitvoering van overeenkomst nummer 027157 van 30/11/1990
- geldigheidsduur : m.i.v. 17/11/2011, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107063/CO/1300000.

**COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES FABRICATIONS METALLIQUES**

Convention collective de travail conclue le 04/07/2011, déposée le 13/07/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- prolongation de la convention numéro 036607 du 05/09/1994
- prolongation de la convention numéro 054706 du 08/11/1999
- exécution de la convention numéro 105349 du 04/07/2011
- durée de validité : du 01/01/2011 au 31/12/2012
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107064/CO/2090000.

**COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR AUDIO-VISUEL**

Convention collective de travail conclue le 21/10/2011, déposée le 10/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- exécution de la convention numéro 072988 du 07/10/2004
- exécution de la convention numéro 090451 du 19/12/2008
- exécution de la convention numéro 090452 du 19/12/2008
- durée de validité : du 01/01/2011 au 31/12/2012
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107065/CO/2270000.

**COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR AUDIO-VISUEL**

Convention collective de travail conclue le 21/10/2011, déposée le 10/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- objet : prépension à 58 ans ou prépension à mi-temps à 56 ans
- exécution de la convention numéro 072988 du 07/10/2004
- durée de validité : du 01/01/2012 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107066/CO/2270000.

**COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR AUDIO-VISUEL**

Convention collective de travail conclue le 21/10/2011, déposée le 10/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- objet : crédit-temps
- durée de validité : du 01/10/2011 au 31/12/2013
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107067/CO/2270000.

**COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR AUDIO-VISUEL**

Convention collective de travail conclue le 21/10/2011, déposée le 10/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- objet : nouveaux régimes de travail
- modification de la convention numéro 102428 du 15/10/2010
- durée de validité : à partir du 01/01/2012, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107068/CO/2270000.

**COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR AUDIO-VISUEL**

Convention collective de travail conclue le 21/10/2011, déposée le 10/11/2011 et enregistrée le 02/12/2011.

- objet : période d'essai des contrats à durée indéterminée qui succèdent à des contrats d'intérim
- durée de validité : à partir du 01/01/2012, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107069/CO/2270000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN DER METAALFABRIKATENNIJVERHEID**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/07/2011, neergelegd op 13/07/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- verlenging van overeenkomst nummer 036607 van 05/09/1994
- verlenging van overeenkomst nummer 054706 van 08/11/1999
- uitvoering van overeenkomst nummer 105349 van 04/07/2011
- geldigheidsduur : van 01/01/2011 tot 31/12/2012
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107064/CO/2090000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE AUDIOVISUELE SECTOR**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/10/2011, neergelegd op 10/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- uitvoering van overeenkomst nummer 072988 van 07/10/2004
- uitvoering van overeenkomst nummer 090451 van 19/12/2008
- uitvoering van overeenkomst nummer 090452 van 19/12/2008
- geldigheidsduur : van 01/01/2011 tot 31/12/2012
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107065/CO/2270000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE AUDIOVISUELE SECTOR**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/10/2011, neergelegd op 10/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar of halftijds brugpensioen op 56 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 072988 van 07/10/2004
- geldigheidsduur : van 01/01/2012 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107066/CO/2270000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE AUDIOVISUELE SECTOR**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/10/2011, neergelegd op 10/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- onderwerp : tijdskrediet
- geldigheidsduur : van 01/10/2011 tot 31/12/2013
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107067/CO/2270000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE AUDIOVISUELE SECTOR**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/10/2011, neergelegd op 10/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- onderwerp : nieuwe arbeidsregelingen
- wijziging van overeenkomst nummer 102428 van 15/10/2010
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2012, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107068/CO/2270000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE AUDIOVISUELE SECTOR**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/10/2011, neergelegd op 10/11/2011 en geregistreerd op 02/12/2011.

- onderwerp : proeftijd van contracten van onbepaalde duur die volgen op het interimcontract
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2012, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107069/CO/2270000.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2011/09778]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms  
Publications**

Par arrêté royal du 14 novembre 2011 Mme Karaca, Funda, née à Gand le 25 février 1985, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Kezer" après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 novembre 2011 Mlle Kowalski, Kayah Halina Marleenje Louis, née à Mortsel le 31 juillet 1999, demeurant à Zwijndrecht, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Kowalska" après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 novembre 2011 le nommé Dominguez Portalatin, Sil Jo Pablo, né à Gand le 10 juin 2011, demeurant à Destelbergen, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Dominguez" après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 novembre 2011 Mlle Esmourziev, Amina, née à Ostende le 5 juin 2011, demeurant à Middelkerke, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Esmourzieva" après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2011/09789]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms  
Publication**

Par arrêté royal du 26 novembre 2011, M. Baljidemic, Amza, né à Berane (République du Monténégro) le 20 février 1973, résidant à Athus, et le nommé Baljidemic, Lis, né à Niederkorn (grand-duché de Luxembourg) le 17 juin 2008, y résidant, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Balidemaj », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE**

[C – 2011/09778]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen  
Bekendmakingen**

Bij koninklijk besluit van 14 november 2011 is machtiging verleend aan Mevr. Karaca, Funda, geboren te Gent op 25 februari 1985, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Kezer" te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 november 2011 is machtiging verleend aan Mej. Kowalski, Kayah Halina Marleenje Louis, geboren te Mortsel op 31 juli 1999, wonende te Zwijndrecht, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Kowalska" te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 november 2011 is machtiging verleend aan de genaamde Dominguez Portalatin, Sil Jo Pablo, geboren te Gent op 10 juni 2011, wonende te Destelbergen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van "Dominguez" te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 november 2011 is machtiging verleend aan Mej. Esmourziev, Amina, geboren te Oostende op 5 juni 2011, wonende te Middelkerke, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Esmourzieva" te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE**

[C – 2011/09789]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen  
Bekendmaking**

Bij koninklijk besluit van 26 november 2011, is machtiging verleend aan de heer Baljidemic, Amza, geboren te Berane (Republiek Montenegro) op 20 februari 1973, wonende te Athus, en de genaamde Baljidemic, Lis, geboren te Niederkorn (Groothertogdom Luxemburg) op 17 juni 2008, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Balidemaj » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[2011/18437]

Liste des agréments d'établissements de matériel corporel humain octroyés entre le 1<sup>er</sup> novembre 2011 et le 30 novembre 2011 en application de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN  
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[2011/18437]

Lijst van de erkenningen die tussen 1 november 2011 en 30 november 2011 toegekend werden bij toepassing van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek

Etablissement	Localité	Type de matériel corporel humain ou d'opérations	Agrement provisoire	Agrement définitif
<b>A. Banques de matériel corporel humain</b>				
AZ Nikolaas	9100 Sint-Niklaas	Matériel corporel humain de l'appareil reproducteur (limité aux activités autorisées à un programme de soins « médecine de la reproduction A »)	Prolongé jusqu'à décision définitive	-
Jessa ziekenhuis, campus Virga Jesse	3500 Hasselt	Cellules souches hématopoïétiques autologues	Prolongé jusqu'à décision définitive	-
Universitair Ziekenhuis Gent	9000 Gent	Matériel corporel humain de l'appareil reproducteur	Prolongé jusqu'à décision définitive	-
Ziekenhuis Oost-Limburg, campus Sint-Jan	3600 Genk	Matériel corporel humain de l'appareil reproducteur	Prolongé jusqu'à décision définitive	-
ZNA, campus Stuivenberg	2020 Antwerpen	Cellules souches hématopoïétiques et lymphocytes de donneur pour perfusion	Prolongé jusqu'à décision définitive	-
<b>B. Structure intermédiaire</b>				
Labo Lokeren	9160 Lokeren	Capacitation des gamètes masculins	-	Du 08/11/11 au 31/12/12
Ziekenhuis Maas en Kempen	3680 Maaseik	Capacitation des gamètes masculins	Prolongé jusqu'à décision définitive	-
<b>A. Bank voor menselijk lichaamsmateriaal</b>				
AZ Nikolaas	9100 Sint-Niklaas	Reproductief menselijk lichaamsmateriaal (beperkt tot de activiteiten van een zorgprogramma « reproductive geneeskunde A »)	Verlengd tot de definitieve beslissing	-
Jessa ziekenhuis, campus Virga Jesse	3500 Hasselt	Autologe hematopoïetische stamcellen	Verlengd tot de definitieve beslissing	-
Universitair Ziekenhuis Gent	9000 Gent	Reproductief menselijk lichaamsmateriaal	Verlengd tot de definitieve beslissing	-
Ziekenhuis Oost-Limburg, campus Sint-Jan	3600 Genk	Reproductief menselijk lichaamsmateriaal	Verlengd tot de definitieve beslissing	-
ZNA, campus Stuivenberg	2020 Antwerpen	Hematopoïetische stamcellen en donor lymphocyten voor infusie	Verlengd tot de definitieve beslissing	-
<b>B. Intermediaire structuur</b>				
Labo Lokeren	9160 Lokeren	Capacitatie van mannelijke gameten	-	Van 08/11/11 tot 31/12/12
Ziekenhuis Maas en Kempen	3680 Maaseik	Capacitatie van mannelijke gameten	Verlengd tot de definitieve beslissing	-

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2011/206150]

**Transport. — Avis**

Le marché de services d'audit portant sur la désignation de trois commissaires aux comptes auprès des sociétés du groupe TEC pour une durée de trois ans est attribué à la société momentanée composée des cabinets de réviseurs Moore Stephens RSP/Fondu, Pyl, Stassin & Cie/BDO pour un montant de € 300.000 hors T.V.A. à charge de la SRWT et des cinq sociétés d'exploitation du groupe TEC.

---

**ÜBERSETZUNG**

**ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE**

[2011/206150]

**Transport. — Bekanntmachung**

Der Auditdienstauftrag bezüglich der Bezeichnung dreier Rechnungsprüfer bei den Gesellschaften der TEC-Gruppe für eine Dauer von drei Jahren wird der jetzigen Gesellschaft bestehend aus den Rechnungsprüferbüros Moore Stephens RSP/Fondu, Pyl, Stassin & Cie/BDO für einen Betrag von € 300.000 exkl. MwSt zu Lasten der "SRWT" ("Société régionale wallonne du Transport" (Wallonische Regionale Verkehrsgesellschaft) und der fünf Betriebsgesellschaften des TEC-Gruppe vergeben.

---

**VERTALING**

**WAALSE OVERHEIDS DIENST**

[2011/206150]

**Vervoer. — Bericht**

De opdracht voor auditdiensten m.b.t. de aanwijzing van drie rekeningcommissarissen bij de maatschappijen van de TEC-groep voor een periode van drie jaar wordt aan de tijdelijke vennootschap samengesteld uit de kantoren van revisors Moore Stephens RSP/Fondu, Pyl, Stassin & Cie/BDO toegekend voor een bedrag van € 300.000 excl. btw, ten laste van de "SRWT" (Waalse Gewestelijke Vervoermaatschappij) en de vijf exploitatiemaatschappijen van de TEC-groep.

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

### WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

GEMBLOUX AGRO BIO TECH/ULG

Mme Thi Dien Nguyen, docteur en sciences agronomiques et ingénierie biologique, défendra publiquement le 14 décembre 2011, à 16 heures, en l'auditorium d'économie rurale 1, passage des Déportés 2, à 5030 Gembloux, une thèse de doctorat intitulée : « Land Conversion to industrialization and its impacts on household livelihood strategy in Hung Yen province, Northern Vietnam ».

(81242)

#### Decreet van 8 mei 2009 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

Gemeente Wuustwezel

Ruimtelijk uitvoeringsplan

« Zonevreemde terreinen van sport-, recreatie- en jeugdactiviteiten »

Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van de bevolking dat de gemeenteraad van Wuustwezel in zitting van 5 december 2011 het ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « Zonevreemde terreinen voor sport-, recreatie- en jeugdactiviteiten » voorlopig heeft vastgesteld, voornoemd RUP bestaat uit de deelplannen nr. 1 : « Visclub Platte Pen », nr. 2 : « Tennisclub Molenheide en Crossterrein Molenbergen », en nr. 3 : « Westerndorp El Paso », en nr. 4 : « Visclub Den Heibaard ».

Dit ontwerp-RUP ligt ter inzage in het gemeentehuis (dienst ruimtelijke ordening) van Wuustwezel, Gemeentepark 1, 2990 Wuustwezel, vanaf 13 december 2011 tot en met 10 februari 2012, alle werkdagen, behalve de zaterdag van 9 tot 12 uur, en van 13 uur tot 16 u. 45 m.. Maandagavond kan het dossier eveneens worden ingezien van 18 uur tot 19 u. 15 m.

Adviezen, opmerkingen en bezwaren moeten uiterlijk op 10 februari 2012, om 17 uur, toegezonden worden per aangetekend schrijven of afgegeven tegen ontvangstbewijs aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (Gecoro) p/a : gemeentebestuur Wuustwezel, Gemeentepark 1, 2990 Wuustwezel.

Wuustwezel, 5 december 2011.

(46082)

Ruimtelijk uitvoeringsplan  
« Uitbreiding Sportpark 't Kattegat »

Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van de bevolking dat de gemeenteraad van Wuustwezel in zitting van 5 december 2011 het ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « Uitbreiding Sportpark 't Kattegat » voorlopig heeft vastgesteld.

Dit ontwerp-RUP ligt ter inzage in het gemeentehuis (dienst ruimtelijke ordening) van Wuustwezel, Gemeentepark 1, 2990 Wuustwezel, vanaf 13 december 2011 tot en met 10 februari 2012, alle werkdagen, behalve de zaterdag van 9 tot 12 uur, en van 13 uur tot 16 u. 45 m.. Maandagavond kan het dossier eveneens worden ingezien van 18 uur tot 19 u. 15 m.

Adviezen, opmerkingen en bezwaren moeten uiterlijk op 10 februari 2012, om 17 uur, toegezonden worden per aangetekend schrijven of afgegeven tegen ontvangstbewijs aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (Gecoro) p/a : gemeentebestuur Wuustwezel, Gemeentepark 1, 2990 Wuustwezel.

Wuustwezel, 5 december 2011.

(46083)

*Stad Herk-de-Stad*

Openbaar onderzoek

RUP KMO-zone Berbroek

In uitvoering van artikel 49, § 2 - 4 van het decreet van 18 mei 1999, houdende de ruimtelijke ordening, kondigt het college van burgemeester en schepenen het openbaar onderzoek aan van het ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan KMO-zone Berbroek zoals voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 14 november 2011.

Dit openbaar onderzoek loopt van 12 december 2011 tot en met 14 februari 2012.

Het ontwerp RUP ligt durende deze periode ter inzage op het gemeentehuis, dienst RO-planning, op maandag, van 14 uur tot 19 u. 30 m., en de overige werkdagen, van 9 tot 12 uur.

Opmerkingen en bezwaren kunnen, uiterlijk 14 februari 2012, bij aangetekend schrijven of tegen ontvangstbewijs worden bezorgd aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, p.a. gemeentehuis, Pikkelerstraat 14, 3540 Herk-de-Stad.

(46265)

Openbaar onderzoek

RUP zonevreemde constructies (bedrijven)

In uitvoering van artikel 49, § 2 - 4 van het decreet van 18 mei 1999, houdende de ruimtelijke ordening, kondigt het college van burgemeester en schepenen het openbaar onderzoek aan van het ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zonevreemde constructies (bedrijven) zoals voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 14 november 2011.

Dit openbaar onderzoek loopt van 12 december 2011 tot en met 14 februari 2012.

Het ontwerp RUP ligt gedurende deze periode ter inzage op het gemeentehuis, dienst RO-planning, op maandag, van 14 uur tot 19 u. 30 m., en de overige werkdagen, van 9 tot 12 uur.

Opmerkingen en bezwaren kunnen, uiterlijk 14 februari 2012, bij aangetekend schrijven of tegen ontvangstbewijs worden bezorgd aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, p.a. gemeentehuis, Pikkelerstraat 14, 3540 Herk-de-Stad.

(46266)

*Gemeente Zonhoven*

Onderzoek de commodo et incommodo

Betreft openbaar onderzoek voor :

voorlopige vaststelling ontwerp rooi- en onteigeningsplan Herestraat, Bokrijkseweg en Ramaekersveldweg

onteigening bij hoogdringendheid ten algemene nutte voor aanleg riolering en verbetering Herestraat en Bokrijkseweg van het perceel, derde afdeling, sectie E 731e voor 22 ca.

Het dossier, met alle nuttige inlichtingen aangaande hogervermeld onderwerp, ligt ter inzage, op het gemeentehuis, Kerkplein 1, te 3520 Zonhoven, alle werkdagen uitgezonderd dinsdagmiddag, van 8 u. 30 m. tot 12 uur en van 13 tot 17 uur, vrijdag van 8 u. 30 m. tot 12 uur :

Datum van aanplakking van de bekendmaking : 12 december 2011.

Datum van opening van het onderzoek : 12 december 2011.

Datum van sluiting van het onderzoek : 16 januari 2012, 17 uur.

Bekendmaking

Het college van burgemeester en schepenen,

maakt bekend dat een onderzoek de commodo et incommodo is ingesteld over bovenvermelde zaak.

Een rooilijnplan heeft ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning is vereist, artikel 16, vierde lid, van het decreet van 8 mei 2009, houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen.

De bundel met rooi- en onteigeningsplan ligt ter inzage van het publiek in het gemeentehuis vanaf de datum van opening tot de datum van sluiting van het onderzoek, gedurende een termijn van zesendertig dagen, elke werkdag, tijdens de diensturen.

Opmerkingen en bezwaren kunnen uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek naar de gemeente verstuurd worden per aangetekende brief of aangegeven worden tegen ontvangstbewijs.

Zonhoven, 5 december 2011.

(46267)

## Announces – Aankondingen

### SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

Par jugement de la première chambre, salle A du tribunal de commerce de Bruxelles, prononcé en date du 14 avril 2011, signifié par Ann Borremans, huissier de justice de résidence à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, place Saint-Josse 1, en date du 28 novembre 2011, la décision prise par l'assemblée générale de la SPRL Bureau de Commerce et d'Exportations, en abrégé : « Bucomex », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0414.521.085, dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, rue du Châtelain 6B, a été annulée.

(Signé) Bernard Buyse, huissier de justice.

(46084)

**CIR, naamloze vennootschap,**  
**Steenweg op Ruisbroek 290, 1620 DROGENBOS**  
Ondernemingsnummer 0419.271.414 — RPR Brussel

De houders van effecten aan toonder worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Van Elslande te Alsemberg op 27/12/2011, om 10 uur. Agenda : 1/ omzetting aandelen aan toonder in aandelen op naam en aanpassing artikel 9 van de statuten m.b.t. aard van de aandelen; 2/ aanpassing artikel 21 van de statuten m.b.t. oproepings-formaliteiten; 3/ opdracht tot coördinatie en tot uitvoering van genomen besluiten.

(AXPC11104405/12.12)

(46268)

**COUR, naamloze vennootschap,**  
**Steenweg op Ruisbroek 290, 1620 DROGENBOS**  
Ondernemingsnummer 0419.271.909 — RPR Brussel

De houders van effecten aan toonder worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Van Elslande, te Alsemberg, op 27/12/2011, om 9 u. 30 m. Agenda : 1/ omzetting aandelen aan toonder in aandelen op naam en aanpassing artikel 9 van de statuten m.b.t. aard van de aandelen; 2/ aanpassing artikel 21 van de statuten m.b.t. oproepings-formaliteiten; 3/ opdracht tot coördinatie en tot uitvoering van genomen besluiten.

(AXPC1-11-04406/12.12)

(46269)

**HUVA, naamloze vennootschap,**

**Steenweg op Ruisbroek 290, 1620 DROGENBOS**

Ondernemingsnummer 0419.274.382 — RPR Brussel

De houders van effecten aan toonder worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Van Elslande te Alsemberg op 27/12/2011, om 9 uur. Agenda : 1/ omzetting aandelen aan toonder in aandelen op naam en aanpassing artikel 9 van de statuten m.b.t. aard van de aandelen; 2/ aanpassing artikel 21 van de statuten m.b.t. oproepings-formaliteiten; 3/ opdracht tot coördinatie en tot uitvoering van genomen besluiten.

(AXPC-1-11-04407/12.12)

(46270)

**KINDERWAGENS DE CLIPPEL, naamloze vennootschap,**

**Steenweg op Ruisbroek 290, 1620 DROGENBOS**

Ondernemingsnummer 0400.282.970 — RPR Brussel

De houders van effecten aan toonder worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Van Elslande te Alsemberg op 27/12/2011, om 10 u. 30 m. Agenda : 1/ omzetting aandelen aan toonder in aandelen op naam en aanpassing artikel 9 van de statuten m.b.t. aard van de aandelen; 2/ aanpassing artikel 21 van de statuten m.b.t. oproepings-formaliteiten; 3/ opdracht tot coördinatie en tot uitvoering van genomen besluiten.

(AXPC-1-11-04408/12.12)

(46271)

**A.C.M. Invest, société anonyme,**

**drève des Marronniers 26, 1410 Waterloo**

0461.478.983 RPM Nivelles

Assemblée générale ordinaire le 14/12/2011 à 18 heures, au siège social drève des Marronniers 26 à 1410 WATERLOO. ORDRE DU JOUR : 1. Analyse de la situation économique. 2. Nomination et démission administrateur. 3. Divers. Dépôt des actions : se conformer aux statuts.

(46272)

**Api-Ar International, société anonyme,**

**boulevard Paepsem 16a, 1070 ANDERLECHT**

0466.092.720 RPM Bruxelles

Assemblée ordinaire de 04/01/2012 a 10 heures, au siège social. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels de 2010. Affectation des résultats. Démission et nomination. Décharge aux administrateurs. Divers.

(46273)

**Cabay Transport, naamloze vennootschap,**  
chaussée Paul Houtart 88, 7110 La Louvière

0440.445.029 RPM Mons

—

Assemblée générale extraordinaire le 14/12/2011, à 15 heures, au siège social. ORDRE DU JOUR : 1. Analyse de la situation économique. 2. Nomination et démission administrateur. 3. Divers. Dépôt des actions : se conformer aux statuts.

(46274)

**Compressed Volume Trailers, société anonyme,**  
quartier des Anglais(H-G) 4, 7110 La Louvière

0474.149.955 RPM Mons

—

Assemblée générale extraordinaire le 14-12-2011, à 10 heures, au siège social. ORDRE DU JOUR : 1. Analyse de la situation économique. 2. Nomination et démission administrateur. 3. Divers. Dépôt des actions : se conformer aux statuts.

(46275)

**Decorteam Meuleman, naamloze vennootschap,**  
Abdijkaai 7B, 8500 Kortrijk

0408.465.614 RPR Kortrijk

—

Buitengewone Algemene Vergadering op 28/12/2011 om 9 h 30 m, bij Meester Vincent Guillemin, notaris te Menen, standplaats te Lauwe. Agenda : a) Onderzoek van het voorstel tot fusie opgemaakt door de bestuursorganen van de betrokken vennootschappen in datum van 21 oktober 2011; b) Besluit tot fusie overeenkomstig het vooroemde fusievoorstel, waarbij het gehele vermogen van de vennootschap "DECobel" als gevolg van ontbinding zonder vereffening, overgaat op de vennootschap "DECORTEAM MEULEMAN", die houdster is van alle aandelen van de vennootschap "DECobel"; c) Doeluitbreiding DECORTEAM MEULEMAN gezien voormelde fusie; d) Toekennen van machten - administratieve formaliteiten.

(46276)

**Jubile Invest, société anonyme,**  
chaussée Paul Houtart(H-G) 88, 7110 LA LOUVIERE

0445.570.686 RPM Mons

—

Assemblée générale extraordinaire le 14-12-2011, à 14 heures, au siège social. ORDRE DU JOUR : 1. Analyse de la situation économique. 2. Nomination et démission administrateur. 3. Divers. Dépôt des actions : se conformer aux statuts.

(46277)

**Krautli, naamloze vennootschap,**  
Industrialaan 15, 1702 Groot-Bijgaarden

0403.451.605 RPR BRUSSEL

—

Bijzondere algemene vergadering op 28/12/2011, om 10 uur, op de zetel. Agenda punten : Bespreking en beslissing tot uitkering van een tussentijds dividend. Divers

(46278)

**Sabbe-Dubaere & Compagnie, naamloze vennootschap,**  
Zuidkaai 35, 8870 Izegem  
0402.750.631 RPR Kortrijk

—

Jaarvergadering op 12/12/2011 om 15 u. 30 m., op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuursders. Varia.

(46279)

**Windose International, société anonyme,**  
boulevard Paepsem 16a, 1070 Anderlecht  
0865.024.917 RPM Bruxelles

—

Assemblée ordinaire de 04/01/2012 a 10 h 30 m, au siège social. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels de 2010. Affectation des résultats. Démission et nomination. Décharge aux administrateurs. Divers.

(46280)

## **Administrations publiques et Enseignement technique**

### **Openbare Besturen en Technisch Onderwijs**

#### **PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN**

#### **Universiteit Gent**

(2011/CA70/B) : Eén voltijdse betrekking in functieklasse B als hoofdmedewerker (projectverantwoordelijke bouw en sanitair) bij de directie Gebouwen en Facilitair Beheer (Centrale Administratie) - wedde aan 100 % : min. € 15.891,05 – max. € 30.897,78; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 154,60 %) : min. € 2.047,29 – max. € 3.980,66.

Profiel van de kandidaat :

- Diploma van bachelor of gelijkwaardig – bij voorkeur bachelor in de interieurvormgeving, bachelor in de elektromechanica, bachelor in de bouw of bachelor in de toegepaste architectuur ofwel diploma van volledig secundair onderwijs mits 5 jaar ervaring in de bouwsector en/of een bijkomende graduaatsopleiding in een bouwtechnische richting behaald in het hoger beroepsonderwijs
- Kennis van bouwtechnieken is vereist
- Actuele kennis van bouwmaterialen en -technieken
- Ervaring in het opmaken van studies of werftoezicht en -opvolging is een pluspunt
- Grondige kennis van courante softwarepakketten
- Ervaring met grafische software
- Kennis van de wetgeving op de overheidsopdrachten is een pluspunt
- Enige ervaring in een bouwomgeving is een pluspunt
- In het bezit zijn van een autorijbewijs B
- Zelfstandig kunnen werken
- Kunnen aansturen van projectmedewerkers
- Beschikken over goede communicatieve vaardigheden
- Beschikken over sterke sociale vaardigheden
- Beschikken over een sterk coördinatie- en organisatievermogen
- Beschikken over een analytisch denkvermogen
- Beschikken over overtuigingskracht

- Nauwkeurig
- Zin voor initiatief
- Teamgericht
- Zin voor verantwoordelijkheid
- Flexibel
- Oplossingsgericht
- Assertief
- Betrokken
- Gericht zijn op resultaat en kwaliteit
- Zin voor kritisch denken
- Open staan voor innovatief, flexibel, energieverantwoord en duurzaam bouwen

Inhoud van de functie :

- Uitwerken van technische studies (zoals o.a. schrijnwerk, gevels, daken, zonweringen, inrichtingen en aanpassingswerken in functie van brandveiligheid en sanitaire installaties); analyseren van de gestelde problematiek en opstellen van de technische eisen
- Coördineren en controleren van de uitvoering van de werken en opvolgen van het budget en de planning
- Uitvoeren van randprojecten en -taken die nodig zijn om de projecten uit te werken en te coördineren
- Samenwerken met projectmedewerkers binnen een projectteam
- Voorbereiden van bestuursdocumenten en nota's in het kader van de projecten
- Rapporteren aan het sectiehoofd

#### Algemene beschikkingen voor deze betrekking

Meer info omtrent de selectieprocedure kan u opvragen bij Mevr. Serafien WITTOEK, op het telefoonnummer 09-242 53 64 of op het e-mailadres hrs.government@hudson.com

Erkenningsnummer werving & selectie VG. 206/B – BHG B-AA04.008 – W.RS.98° Lid Federgon

De Universiteit Gent wil graag dat haar personeelsbestand een afspiegeling is van onze maatschappij. De UGent werkt daarom aan een uitgebalanceerd diversiteitsbeleid en moedigt iedereen, ongeacht geslacht, afkomst of functiebeperking, van harte aan te solliciteren.

De kandidaten moeten een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en moeten lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij het departement Medisch toezicht.

Deze vacature is een statutaire betrekking met een stageperiode van 6 maanden. De selectieprocedure is functiegericht en staat op het peil van het niveau en de graad van de vacante betrekking. De preselectie gebeurt door Hudson Belgium NV. De definitieve selectie gebeurt door de Universiteit Gent.

De kandidaturen - bestaande uit een gemotiveerde sollicitatiebrief, CV en een kopie van het behaalde diploma – worden, bij voorkeur per e-mail, ten laatste op donderdag 22 december 2011, om 17 uur, gericht aan : Hudson Belgium NV, t.a.v. Mevr. Serafien WITTOEK, Moutstraat 56, 9000 GENT, via e-mail : hrs.government@hudson.com

(een automatische antwoordmail zal de ontvangst van uw e-mail bevestigen).

Gelieve het refertenummer van de vacature te vermelden. Voor deze vacature is dit CA70B PRPOJ.

(46085)

## Actes judiciaires et extraits de jugements Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

**Publication faite en exécution de l'article 490  
du Code pénal**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490  
van het Strafwetboek**

*Infractions liées à l'état de faillite  
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement*

—  
Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij definitief vonnis, d.d. 26 oktober 2011, uitgesproken op tegenspraak na verzet werden door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, dertiende kamer, rechtdoende in strafzaken, de genaamden :

1. YALAVAÇ, Ibrahim, zaakvoerder, geboren te Yunak (Turkije) op 24 maart 1972, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Kongostraat 105;

2. AKKIRAZ, Ibrahim, arbeider, geboren te Yunak (Turkije) op 21 juli 1988, van Turkse nationaliteit, wonende te 9000 Gent, Scheepvaartstraat 10, voorheen en thans te 8560 Wevelgem, Kweekstraat 15;

veroordeeld uit hoofde van :

Als dader of mededader zoals voorzien door artikel 66 van het Strafwetboek

A. Valsheid in geschriften te hebben gepleegd, namelijk :

de eerste :

1. te 9100 Sint-Niklaas, op 01 januari 2006;

2. te 9100 Sint-Niklaas, op 12 maart 2007;

B. Met hetzelfde bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden gebruik gemaakt te hebben van het valse stuk wetende dat het vervalst was;

de eerste :

1. te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 01 januari 2006 tot 13 april 2007;

2. te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 12 maart 2007 tot 01 oktober 2007;

C. Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt,

de eerste :

1. met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

a. als zaakvoerder in rechte van de BVBA TURQUOISE, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Gasometerstraat 96, met ondernemingsnummer 0475.680.476, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 13 april 2007;

te 9100 Sint-Niklaas, op 22 december 2006;

de eerste en de tweede :

b. als zaakvoerder in feite (de eerste) dan wel als zaakvoerder in rechte (de tweede) van de BVBA MIY TRAMS, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Kiemerstraat 134, met ondernemingsnummer 0872.322.186, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 14 januari 2008;

te 9100 Sint-Niklaas, op 31 augustus 2007;

de eerste :

2. wetens naar aanleiding van de aangifte van een faillissement of naderhand, op de vragen van de rechter-commissaris of van de curators, onjuiste inlichtingen te hebben verstrekt;

als zaakvoerder in feite van de BVBA MIY TRAMS, zoals hiervoor vermeld onder Clb;

te 9100 Sint-Niklaas, op 15 januari 2008 :

D. Als bestuurder, in feite of in rechte, van burgerlijke en handelsvennootschappen, of van verenigingen zonder winstoogmerk, met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doelen gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van de rechtspersoon, hoewel hij wist dat zulks op betekenisvolle wijze in het nadeel van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en van die van zijn schuldeisers of vennoten was, namelijk :

de tweede :

als zaakvoerder in rechte van de BVBA MIY TRAMS, zoals hiervoor vermeld onder C 1 b;

te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 16 juli 2007 tot 30 juli 2007 :

E. Als bestuurder, in feite of in rechte, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, namelijk :

de tweede :

als zaakvoerder in rechte van de BVBA MIY TRAMS, zoals hiervoor vermeld onder C 1 b;

met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen, namelijk :

te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 6 augustus 2007 tot 31 augustus 2007;

F. Als bestuurder, in feite of in rechte, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectcirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald :

door het creëren van een kunstmatig en ruineus krediet door het systematisch niet nakomen van de financiële verplichtingen, de desbetreffende schuldforderingen een belangrijk gedeelte van het passief uitmakend, namelijk :

de eerste :

1. als zaakvoerder in rechte van de BVBA TURQUOISE, zoals hiervoor vermeld onder C 1 a;

te 9100 Sint-Niklaas, meermaals in de periode van 22 november 2006 tot 13 april 2007;

2. als zaakvoerder in feite van de BVBA MIY TRANS, zoals hiervoor vermeld onder C 1 b;

te 9100 Sint-Niklaas, meermaals in de periode van 31 juli 2007 tot 14 januari 2008 :

G. Als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, met bedrieglijk opzet, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen, namelijk :

de eerste :

1. als zaakvoerder in rechte van de BVBA TURQUOISE, zoals hiervoor vermeld onder C 1 a;

te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 1 januari 2007 tot 13 april 2007

2. als zaakvoerder in feite van de BVBA MIY TRANS, zoals hiervoor vermeld onder C 1 b;

te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 1 oktober 2007 tot 14 januari 2008;

H. Door, als zaakvoerder in rechte van de BVBA TURQUOISE, zoals hiervoor vermeld onder Cla, als schuldenaar, bewaarder, mandataris of tussenpersoon in België, die bedoelde inkomsten betaald of toegekend heeft, te hebben nagelaten de eerste :

1. te 9100 Sint-Niklaas, meermaals op niet nader te bepalen data in de periode van 01 februari 2005 tot 13 april 2007;

2. te 9100 Sint-Niklaas, uiterlijk op 31 december 2005 en 31 december 2006; tot :

de eerste, voor de feiten Al, A2, B1, B2, C la en b, C2, F1, F2, G1, G2, H1 en H2 samen, een hoofdgevangenisstraf van TIEN MAANDEN, met gewoon uitstel van tenuitvoerlegging voor een termijn van drie Jaar, en een geldboete van TWEEHONDERD EURO, verhoogd met 45 deciemen, DUISEND HONDERD EURO bedragende, of een vervangende gevangenisstraf van 2 maand bij niet-betaling binnen de door de wet bepaalde termijn;

de tweede voor de feiten Clb, D en E samen, een hoofdgevangenisstraf van VIJF MAANDEN, met gewoon uitstel van tenuitvoerlegging voor een termijn van drie Jaar, en een geldboete van TWEEHONDERD EURO, verhoogd met 45 deciemen, DUISEND HONDERD EURO bedragende, of een vervangende gevangenisstraf van 2 maand bij niet-betaling binnen de door de wet bepaalde termijn;

de eerste en de tweede solidair tot de gerechtskosten, begroot op 151,94 euro; de eerste en de tweede tevens elk tot een vergoeding voor de kostprijs van de strafprocedure van 31,28 euro;

de eerste en de tweede bovendien elk tot het bepalen van een bedrag van 25,00 euro, met 45 deciemen verhoogd, 137,50 euro bedragende, bij wijze van bijdrage tot financiering van het fonds tot financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddadigen.

tevens werd de eerste en de tweede beklaagde gedurende een termijn van vijf jaar verbod opgelegd om :

- persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent- effectenmakelaar uit te oefenen;

- persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Tevens werd bevolen dat huidig vonnis op kosten van de eerste en de tweede beklaagde bij uittreksel zal bekendgemaakt worden in het Belgisch Staatsblad.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan het Openbaar Ministerie.

Dendermonde, de 2 december 2011.

De dd. griffier-hoofd van dienst, (get.) D. Van Damme.

(46086)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil****Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek**

Désignation d'administrateur provisoire  
Aanstelling voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,  
siège de Beauraing

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, prononcée le 22 novembre 2011 :

Déclarons que Mme Madeleine Lambert, née à Focant le 7 novembre 1924, domiciliée à 5574 Beauraing (Pondrôme), quartier des Trois Chênes 31, est hors d'état de gérer ses biens.

Désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis-C du Code civil : Me Bee Marique, avocate, domiciliée rue du Plantis 5, à 5561 Houyet.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph Englebert. (75213)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Vu l'inscription d'office du 19 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 16 novembre 2011, le nommé Fallini, Alain, né à Berchem-Sainte-Agathe le 21 mars 1963, résidant actuellement au « C.H.U.-Brugmann », service « Psy », place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken, domicilié à 1000 Bruxelles, rue des Renards 1D, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Nasredine, Benserfa, avocat, domicilié à 1000 Bruxelles, rue de la Montagne 42.

Le greffier délégué, (signé) Ghislaine Lemmens. (75214)

Suite à la requête déposée le 23 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 30 novembre 2011, la nommée Cagnazzo, Rosa, née à Liège le 16 mars 1957, résidant actuellement au « C.H.U.-Brugmann », service « Psy », place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken, domiciliée à 1120 Neder-over-Heembeek, val Maria 62, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Gaillard, Martine, avocat, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7.

Le greffier délégué, (signé) Virginie Michel. (75215)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 1<sup>er</sup> décembre 2011, la nommée Andrée Gilles, née à Farciennes le 28 mai 1921, domiciliée à 6001 Marcinelle, rue des Cayats 83, actuellement hospitalisée à l'*'I.M.T.R.'*, à 6280 Loverval, rue de Villers 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Mme Jacqueline Gilles, domiciliée à 5651 Tarcienne, rue Al'Bressene 10.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Muriel Pestiaux. (75216)

Justice de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney

Suite à la requête déposée le 21 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, rendue le 2 décembre 2011, Niederprum, Marie-Thérèse, née le 2 septembre 1918, résidant et domiciliée à 5590 Ciney, rue Walter Soeur 11, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Muriel Pigeolet, avocat à 5590 Ciney, rue du Commerce 8.

Le greffier, (signé) Céline Driesen.

(75217)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à la requête déposée le 24 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 30 novembre 2011, M. Thomas Godrie, né à Gent le 16 décembre 1970, domicilié à 7950 Chièvres, rue Saint-Christophe 9, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Mahieu, avocat, dont le cabinet est sis à 7332 Saint-Ghislain, rue du Happart 25.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Delavallée. (75218)

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 30 novembre 2011, Mme Georgette Ribourdouille, née à Ouffet le 12 août 1928, domiciliée à 7334 Saint-Ghislain, rue de Boussu 151, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marie-Luce Pourbaix, avocat, dont le cabinet est sis à 7300 Boussu, rue Adolphe Mahieu 122.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Delavallée. (75219)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 25 novembre 2011, sur requête déposée le 27 octobre 2011, Mme Vuadi Tonda, née le 30 juillet 1956 à Sona-Pangu (Congo belge), domiciliée à 1070 Anderlecht, place de la Vaillance 14/A, mais résidant à 1190 Forest, rue Marconi 142, au Centre hospitalier « Molière Longchamp », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Malgaud, Corinne, avocate, ayant son cabinet à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/3.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq. (75220)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 24 novembre 2011, Frongia, Liliane Rina, née le 1<sup>er</sup> septembre 1938 à Grivegnée, domiciliée à 4102 Seraing (Ougrée), rue des Trois Limites 100, résidant à 4560 Clavier, rue du Château 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Haenen, Anne-Françoise, avocate, dont les bureaux sont sis à 4030 Liège (Grivegnée), rue Henri Pirenne 42.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon. (75221)

## Justice de paix du canton de Jette

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 14 novembre 2011, suite à la requête déposée le 9 novembre 2011, le nommé Moyaerts, Jean, né le 24 avril 1938, domicilié à 1070 Anderlecht, rue de Biestebroeck 52, et résidant à 1083 Ganshoren, rue Pangaerts 37-47, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme De Kerpel, Ann, avocat à 1860 Meise, Wijnberg 22.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica. (75222)

## Avis rectificatif

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 30 décembre 2011, il y a lieu de rectifier l'extrait conforme publié au *Moniteur belge* le 28 novembre 2011, il y a lieu de lire, au sujet de la personne à protéger : « Keymeulen, Anna, née le 7 avril 1919 à Schaeerbeek », et non : « Keymolen, Anna, née le 2 août 1919 à Schaerbeek ».

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica. (75223)

## Justice de paix du canton de La Louvière

—

Suite à la requête déposée le 13 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 15 novembre 2011, Mme Delval, Yvette, née le 25 août 1922 à La Louvière, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Camille Deberghe 43, résidant à l'établissement « Les Buissonnets », à 7100 La Louvière, avenue de l'Europe 65, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Leleux, Nathalie, avocat, domiciliée à 6141 Fontaine-l'Evêque (Forchies-la-Marche), rue des Juifs 71.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Paule Malengrez. (75224)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy,  
siège de Durbuy

—

Suite à la requête déposée le 18 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Durbuy, rendue le 16 novembre 2011, Lefebvre, Joseph Auguste Jean, né à Hotton le 2 août 1941, domicilié à 6940 Durbuy (Barvaux-sur-Ourthe), Basse-Cour 18, a été déclaré partiellement incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de son fils, Lefebvre, Jean-Louis, domicilié à 4040 Herstal, Large Voie 35.

La présente publication annule et remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Leruth, Corine. (75225)

## Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton

—

Suite à la requête déposée le 17 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton, rendue le 21 novembre 2011, M. Herold Temperman, né à Comines le 29 avril 1968, domicilié à 7780 Comines, rue de Ten Brielen 160 (adresse de référence), a été déclaré incapable de

gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marie-Paule Dauchy, avocate, dont les bureaux sont sis à 7780 Comines, rue du Faubourg 1.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Vinciane Beghain. (75226)

Suite à la requête déposée le 4 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton, rendue le 29 novembre 2011, M. Henri Denys, né à Ploegsteert le 29 mai 1935, domicilié à 7780 Comines, rue de Wervicq 112, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marie-Paule Dauchy, avocate, dont les bureaux sont sis à 7780 Comines, rue du Faubourg 1.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Vinciane Beghain. (75227)

## Justice de paix du premier canton de Namur

—

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 1<sup>er</sup> décembre 2011 (RG. n° 11A3218), Fernand Gerard, né à Marche-les-Dames le 24 mai 1933, domicilié à 5024 Marche-les-Dames (Namur), Grand-Rue 44, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir Mme Bethsy Bouchat, née le 14 janvier 1948, domiciliée à 5024 Marche-les-Dames, Grand-Rue 44.

Namur, le 2 décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Angélique Capelle. (75228)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 1<sup>er</sup> décembre 2011 (RG. n° 11A3202), Carmen Goffinet, née le 11 août 1924, domiciliée à 5000 Namur, rue des Croisières 37, bte 2, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir Me Johanne Martin, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue du Lombard 85.

Namur, le 1<sup>er</sup> décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Angélique Capelle. (75229)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 2 décembre 2011 (RG. n° 11A3224), Rose Croisier, née à Limbourg le 2 janvier 1922, domiciliée à 5002 Saint-Servais (Namur), rue Saint-Donat 114, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir Me Pierre Haubursin, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, avenue Cardinal Mercier 29.

Namur, le 5 décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Angélique Capelle. (75230)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 1<sup>er</sup> décembre 2011 (RG. n° 11A3201), André Antoine, né le 5 août 1922, 5000 Namur, maison d'Harscamp, rue Saint-Nicolas 2, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir Mme Johanne Martin, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue du Lombard 85.

Namur, le 1<sup>er</sup> décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Angélique Capelle. (75231)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 1<sup>er</sup> décembre 2011 (RG. n° 11A3188), Daniel Lejeune, né à Namur le 25 août 1957, domicilié à 5300 Anderlecht, rue de Villette 460, et résidant à 5002 Saint-Servais, hôpital du Beau Vallon, rue de Brégignot 205, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir Me Anne-Cécile Eloïs, avocate, dont le cabinet est établi à 5336 Courrière, rue du Fays 43.

Namur, le 1<sup>er</sup> décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Angélique Capelle.  
(75232)

#### Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 28 avril 2011, la nommée Henriette Holsbeek, née à Tirlemont le 26 septembre 1931, domiciliée à 1140 Evere, rue Ballings 64, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Bernard Holsbeek, domicilié à F-5960 Maubeuge (France), rue Jean Jaurès 310.

Le greffier délégué, (signé) Damien Lardot.  
(75233)

#### Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 1<sup>er</sup> décembre 2011, suite de la requête déposée au greffe le 14 novembre 2011, la nommée Mme Monique Marguerite Georgette Lonneux, née à Schaerbeek le 16 août 1942, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue du Saphir 27-29, à la maison de repos « Accueil 3<sup>e</sup> âge », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Me Dominique Derveaux, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, avenue Louise 50.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marc Davin.  
(75234)

#### Justice de paix du canton de Seneffe

Par jugement du 29 novembre 2011, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Mme Brigitte Dubuisson, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93/2, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Marie-Rose Tordoire, née à Luttre le 19 juin 1928, domiciliée à 6238 Luttre (Pont-à-Celles), rue Quevry 63, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Valérie Pirmez.  
(75235)

#### Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée et visée le 10 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 29 novembre 2011, Mme Simone Hennebel, née à Tourcoing le 31 mars 1949, domiciliée à 7500 Tournai, chemin du Moulin du Leu 1/0002, en instance d'inscription pour 7540 Kain (Tournai), rue du Troisième Age 26, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Isabelle Scouflaire, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Dehaen.  
(75236)

Suite à la requête déposée et visée le 31 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 29 novembre 2011, Mme Titiane Wouters, née à Anvers le 9 juin 1955, domiciliée à 7540 Rumillies (Tournai), rue du Druguet 9, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Corinne Poncin, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Dehaen.  
(75237)

#### Vrederecht van het zesde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Antwerpen, verleend op 28 november 2011, werd Van den Broek, Martin, geboren te Merksem op 1 juni 1932, wonende te 2018 Antwerpen, R.V.T. Lozanahof, afdeling Bogaerts-Torfs, Van Schoonbekstraat 54, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van den Broek, Marie-Therese, wonende te 2020 Antwerpen, Eric Sasselaaan 53.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 15 november 2011.

Antwerpen, 28 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Cornelis.  
(75238)

#### Vrederecht van het negende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 10A835, op 1 december 2011, werd Buys, Joseph François, geboren op 14 juni 1925, wonende te 2060 Antwerpen, Sint-Elisabethstraat 16, verblijvende R.V.T. Sint-Anna, te 2600 Berchem, Floraliënlaan 400, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Jef Meylemans, advocaat, kantoorhoudende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Kroonstraat 44.

Antwerpen, 5 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Braun, Heike.  
(75239)

#### Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 29 novembre 2011, werd Goetbloet, Maria Francisca, geboren te Merksem op 19 maart 1921, wonende te 2020 Antwerpen, Jan de Voslei 21/12, thans verblijvende Z.N.A. Jan Palfijn, te 2170 Merksem (Antwerpen), Lange Bremstraat 70, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mertens, Jan Lodewijk, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Merksem (Antwerpen), 5 december 2011.

De griffier, (get.) Eric Taekels.

(75240)

## Vrederecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 28 november 2011, werd Roels, Francine, geboren te Gent op 27 november 1936, wonende te 9050 Gent, Vredestraat 76, verblijvende in A.Z. Jan Palfijn, H. Dunantlaan 5, kamer 558, te 9000 Gent, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Bie, Krista, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Fratersplein 10.

Gent, 2 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Nadine Van Parijs.

(75241)

## Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 29 november 2011, werd Mevr. Florence Neutiens, geboren te Mechelen op 29 november 1937, wonende te 1981 Zemst, Werfheide 33, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : De Lentdecker, Jean, advocaat, met kantoor te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, François Sebrechtslaan 42, bus 18.

Grimbergen, 5 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Christiane Vanden Wyngaert.

(75242)

## Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, verleend op 18 november 2011, werd niet in staat verklaard zijn goederen te beheren : Benjamin Coulembier, geboren te Ieper op 23 oktober 1990, wonende te 8908 Ieper, Poperingseweg 93, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Verfaillie, Magali, wonende te 8900 Ieper, Bloemenstraat 1 GLVA.

Ieper, 2 december 2011.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(75243)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, verleend op 25 november 2011, werd niet in staat verklaard haar goederen te beheren : Kimberly - Franciska Demeulemeester, geboren te Ieper op 24 december 1990, wonende te 8900 Ieper, Azalealaan 8, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Demeulemeester, Didier, wonende te 8870 Izegem, Dam 9.

Ieper, 5 december 2011.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(75244)

## Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 1 december 2011, werd Lenaers, Patrick, geboren te Deurne op 15 mei 1968, wettelijk gedomicilieerd te 2270 Herenthout, Nijlensesteenweg 33B, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22C, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van den Plas, Christel, advocaat, met kantoor te 2500 Lier, Guldensporenlaan 136.

Lier, 5 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dirk Poortmans.

(75245)

## Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 29 november 2011, werd Nihoul, Nelly Gabrielle Maria, geboren te Leuven op 7 december 1952, te 2223 Schriek (Heist-op-den-Berg), Leo Kempenaersstraat 6/0001, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Somers, Eva, advocaat, kantoorhoudende te 1930 Zaventem, Parklaan 32.

Het verzoekschrift werd neergelegd op 14 november 2011.

Mechelen, 5 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vanessa Van Lint, griffier. (75246)

## Vrederecht van het kanton Zelzate

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 22 november 2011, werd De Veirman, Rita, Staakkenstraat 32, te 9000 Gent, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Engelschenschilt, Anne-Marie, geboren te Gent op 27 oktober 1944, en wonende te 9050 Gent, Landjuweelstraat 29, en verblijvende te Sint-Jan Baptist, Suikerkaai 81, gezien deze onbekwaam werd verklaard.

Zelzate, 1 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lietanie, Katelijne. (75247)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

## Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 26 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 1<sup>er</sup> décembre 2011, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 14 octobre 2009, et publiée au *Moniteur belge* du 29 octobre 2011, à l'égard de M. Wouters, Raoul, né le 24 décembre 1928, divorcé, domicilié à Fléron, rue Heid des Chênes, résidant à Fléron, place de la Résistance 1/11, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Gillet, Valérie, avocat, domiciliée à 4141 Sprimont, hameau de Hotchamps 16.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth. (75248)

Suite à la requête déposée le 21 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 1<sup>er</sup> décembre 2011, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 25 septembre 2008, et publiée au *Moniteur belge* du 7 octobre 2008, à l'égard de M. Hertay, Jacques Pierre Toussaint Julien, né à Ougrée le 26 octobre 1938, retraité, domicilié à 4620 Fléron, Parc du Bay Bonnet 3/26, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Hertay, Marianne Michele Camille, institutrice, domiciliée à 4602 Visé, thier Herkay 9.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth. (75249)

## Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 1<sup>er</sup> décembre 2011, il a été mis fin au mandat de Me Christiane Defays, avocat, dont les bureaux sont établis à 1190 Forest, rue du Vignoble 44, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Marguerite Suzanne Ghislaine Jadin, née le 11 novembre 1918 à Mons, domiciliée de son vivant à la « Résidence du Parc », sise à 1190 Forest, avenue du Roi 190, cette personne est décédée à Bruxelles, en date du 13 octobre 2011.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq.

(75250)

## Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 14 septembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 29 novembre 2011, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 27 janvier 2010, et publiée au *Moniteur belge* du 4 février 2010, à l'égard de Magonette, Viquy Adhémar Solange Flore Ghislain (RN 41.08.20 239-78), né à Emptinne le 20 août 1941, domicilié rue du Bois 42, à 5060 Sambreville (Tamines), cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Patrick Buysse, avocat à 5100 Namur (Wépion), chaussée de Dinant 776.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul.

(75251)

## Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 19 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 29 novembre 2011, M. Plichert, Pierre, né le 26 août 1941 à La Louvière, domicilié à 7100 La Louvière, place Mattéotti 11/10, déclaré incapable par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière, en date du 22 mars 2011, et déclaré à nouveau apte le 29 novembre 2011, il a été mis fin au mandat de l'administrateur provisoire, à savoir : Mme Rinaldi, Natalina, sans profession, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Jules Destrée 17/6.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Paule Malengrez.

(75252)

## Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 1<sup>er</sup> décembre 2011, M. Ajach, Mohamed, né à Nador le 30 novembre 1980, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de l'Intendant 115, est à nouveau apte à gérer ses biens, donc en conséquent, mettons fin à la mission de l'administrateur provisoire, Me Olivier Slusny, avocat, dont le cabinet se situe à 1060 Saint-Gilles, rue de la Victoire 71A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Peter Dhondt.

(75253)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

## Vrederecht van het kanton Genk

Beschikking d.d. 5 december 2011.

Verklaart De Ruyter, Semmy Eduard Conny, geboren te Genk op 7 augustus 1992, wonende te 3600 Genk, Rozemarijnstraat 11, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf 5 december 2011, zodat het vonnis uitgesproken door de vrederechter van het vrederecht van het kanton Genk, op 3 september 2011 (rolnummer 10A1586 - Rep. R. nr. 2822/2010 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 september 2010, blz. 57819 en onder nr. 70611), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 5 december 2011, een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Robenek, Monique, geboren te Genk op 5 maart 1965, wonende te 3600 Genk, Rozemarijnstraat 11, moeder van de beschermd persoon.

Genk, 5 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Lode Thijs.

(75254)

## Vrederecht van het eerste kanton Hasselt

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton te Hasselt, van 2 december 2011, wordt Vranken, Edward, geboren te Hasselt op 30 april 1939, wonende te 3500 Hasselt, Kempische Steenweg 108, bus 4, in staat geacht zijn goederen terug zelf te beheren en wordt Vranken, Karel, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Veenderweg 8, aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Bilzen, d.d. 25 november 2009, als voorlopige bewindvoerder, ontheven van zijn taak.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Baeyens.

(75255)

## Vrederecht van het kanton Lokeren

Beschikking d.d. 2 december 2011.

Verklaaren Van Cleemput, John, geboren te Wetteren op 30 mei 1986, wonende te 9270 Laarne, Kapellestraat 36C, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Brugge, d.d. 10 juni 2010, gehandhaafd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lokeren, d.d. 15 september 2011, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 juni 2010, blz. 38946), ophoudt uitwerking te hebben en er een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Rousseau, Freddy, geboren te Gent op 1 maart 1949, wonende te 9080 Lochristi, Oude Rivierstraat 8.

De griffier, (get.) Michaël Vercruyssen.

(75256)

## Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Beschikking d.d. 1 december 2011.

Verklaart De Cremer, Begga Maria, geboren te Idegem op 12 januari 1946, gedomicilieerd te 9500 Geraardsbergen, Vredestraat 11, doch verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Franciscus, te 9620 Zottegem, Penitentenlaan 7-9, opnieuw in staat zelf haar goederen te beheren, zodat het vonnis verleend door de vrederechter van het

kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem, op 5 mei 2011, ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 1 december 2011, een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Mr. Piet De Backer, advocaat, gevestigd te 9500 Geraardsbergen, Brugstraat 20, bus 6.

Zottegem, 2 december 2011.

De griffier, (get.) Nancy Geerts.

(75257)

*Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 28 novembre 2011, il a été mis fin au mandat de Maréchal, Stéphanie, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, avenue de l'Ancienne Barrière 26, en sa qualité d'administrateur provisoire de Bodart, Annette, née à Terhagen le 6 juin 1942, domiciliée à 1020 Laeken, rue du Heysel 3.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir De Wulf, Baudouin, avocat, domicilié à 1620 Drogenbos, rue de l'Eglise 38.

Le greffier délégué, (signé) Virginie Michel.

(75258)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 2 décembre 2011, il a été mis fin à la mission de Me Eric Herinne, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23/18, en sa qualité d'administrateur provisoire de biens de Gillain, Francine, née à Oret le 5 novembre 1929, domiciliée à 5640 Mettet, « Home Saint-Jean », rue Noir Chien 10.

Un nouvel administrateur provisoire de biens a été désigné en la personne de Robette, Véronique, domiciliée à 5640 Biesme, rue des Forges 1.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Muriel Pestiaux.

(75259)

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 1<sup>er</sup> décembre 2011, il a été mis fin à la mission de Joris, Valérie, domiciliée à 6030 Marchienne-au-Pont, rue Ferrer 50, en sa qualité d'administrateur provisoire de biens de Amaury Sansen, née le 8 août 1989, domiciliée à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue du Progrès 8, résidant au « Home SRA, Home Louis-Marie », sis à 5651 Thy-le-Château, rue de l'Institut L.-M. 33.

Un nouvel administrateur provisoire de biens a été désigné en la personne de Me Bénédicte Vanolst, avocat, à 5660 Couvin, rue de la Gare 35.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Muriel Pestiaux.

(75260)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 26 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 1<sup>er</sup> décembre 2011, M. Drisket, Pierre Lambert, de nationalité belge, né à Chênée le 13 septembre 1974, célibataire, domicilié à Embourg, rue du Hêtre Pourpre 22, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Mme Meesen, Lambertine, domiciliée à 4053 Chaudfontaine, rue du Hêtre Pourpre 22, en remplacement de Me Ligot, Léon, domicilié à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.

(75261)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 19 septembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 15 novembre 2011, il a été mis fin au mandat de Me Van Haesbroeck, Valérie, avocate, dont le cabinet est sis à 6560 Erquelinnes, rue Albert I<sup>er</sup> 48, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Roland, Jonathan, né à La Louvière le 29 mars 1986, domicilié à 7110 Houdeng-Gœgnies (La Louvière), chaussée Paul Houtart 211/2, déclaré incapable par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière, en date du 13 mars 2007.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir Me Pollaert, Carine, avocate, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Ernest Milcamps 24.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Paule Malengrez.

(75262)

Suite à la requête déposée le 19 septembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 15 novembre 2011, il a été mis fin au mandat de Me Van Haesbroeck, Valérie, avocate, à Erquelinnes, rue Albert I<sup>er</sup> 48, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Latteur, Muriel Hélène, née à Haine-Saint-Paul le 24 avril 1972, domiciliée à 7100 Trivières (La Louvière), rue des Côts 23, déclarée incapable par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière, en date du 19 septembre 2006.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir Me Pollaert, Carine, avocate, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Ernest Milcamps 24.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Paule Malengrez.

(75263)

Suite à la requête déposée le 19 septembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 15 novembre 2011, il a été mis fin au mandat de Me Van Haesbroeck, Valérie, avocate, dont le cabinet est sis à 6560 Erquelinnes, rue Albert I<sup>er</sup> 48, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Hainaut, Isabelle Liliane Jeanne Ghislaine, née à Charleroi le 12 mai 1968, domiciliée à 7100 La Louvière, rue du Moulin 101, déclarée incapable par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière, en date du 2 février 2010.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir Me Pollaert, Carine, avocate, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Ernest Milcamps 24.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Paule Malengrez.

(75264)

Suite à la requête déposée le 19 septembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 2 novembre 2011, il a été mis fin au mandat de Me Van Haesbroeck, Valérie, avocate, dont le cabinet est sis à 6560 Erquelinnes, rue Albert I<sup>er</sup> 48, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Vakifli, Ali Kâmal, né à La Louvière le 14 juillet 1977, domicilié à 7100 La Louvière, rue Achille Chavée 19/0002, résidant à 7100 La Louvière, chaussée de Mons 269, déclaré incapable par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière, en date du 8 septembre 2009.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir Me Pollaert, Carine, avocate, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Ernest Milcamps 24.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Paule Malengrez.

(75265)

Suite à la requête déposée le 19 septembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 15 novembre 2011, il a été mis fin au mandat de Me Van Haesbroeck, Valérie, avocate, dont le cabinet est sis à 6560 Erquelinnes, rue Albert I<sup>er</sup> 48, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Scheire, Anne-Marie, née à Bruxelles le 17 décembre 1961, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Séverin 47/3, déclarée incapable par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière, en date du 14 novembre 2006.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir Me Pollaert, Carine, avocate, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Ernest Milcamps 24.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Paule Malengrez.

(75266)

#### Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 29 novembre 2011 (RG. N° 08A2773), Me Martine Gaillard, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/7, a été déchargée de la fonction d'administrateur provisoire des biens de Mme Lopez Cubas, Yolanda, née en Espagne le 12 février 1975, domiciliée à 5002 Namur (Saint-Servais), rue Louis Higuet 64, qui lui a été confiée par ordonnance de la justice de paix du canton d'Uccle le 7 août 1998, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Johanne Martin, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue du Lombard 85.

Namur, le 1<sup>er</sup> décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Capelle, Angélique.

(75267)

#### Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 24 novembre 2011, Michel Labhaye, domicilié à 1140 Bruxelles, avenue Artémis 24, bte 1, initialement désigné par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, a été remplacé en qualité d'administrateur provisoire des biens de Servais, Viviane, née le 21 juin 1944, résidant à 1140 Evere, « Clos de la Quiétude », avenue de la Quiétude 15, par Labhaye, Véronique, domiciliée à 1130 Haren, Harenberg 194.

Le greffier délégué, (signé) Damien Lardot.

(75268)

#### Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 29 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 30 novembre 2011 :

Déchargeons Mme Laurent, Arlette, née à Pepinster le 17 janvier 1940, pensionnée, mariée, domiciliée à 4860 Pepinster, rue Neuve 88, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de M. Deville, Marc Alain Joseph Henri Julien, de nationalité belge, né à Verviers le 18 novembre 1959, handicapé, célibataire, domicilié à 4860 Pepinster, rue Neuve 88, résidant aux « Coccinelles », à 4101 Seraing (Jemeppe-sur-Meuse), rue de la Halette 150.

Constatons que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons M. Deville, Michel Marius Claude Ghislain, né à Verviers le 30 janvier 1961, de nationalité belge, époux de Bertrand, Martine, plafonneur, domicilié à 4860 Pepinster, rue Hodister 125, en qualité

d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge. (75269)

#### Justice de paix du canton de Tubize

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize, en date du 22 septembre 2011, il a été pourvu au remplacement de M. Engelbeen, Jean, domicilié à 1480 Tubize, rue Saint-Jean 31, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Engelbeen, Nelly, née le 26 mars 1919 à Tubize, domiciliée à 1480 Tubize, rue Dehase 70, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne, à savoir : Mme Engelbeen, Liliane, domiciliée à 1480 Tubize, rue des Frères Taymans 168.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne Bruylants.

(75270)

#### Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge, met zetel te Poperinge

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Poperinge, verleend op 17 november 2011, werd een einde gesteld aan de opdracht als voorlopige bewindvoerder van de heer Rotsaert, Geert, wonende te 8610 Kortemarkt, Hoogledestraat 31, over Beun, Dominique, wonende te 8950 Heuvelland, Nieuwkerkestraat 17-5, en kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder : Dewitte, Peter, wonende te 8951 Heuvelland, Planciusplein 29.

Poperinge, 18 novembre 2011.

De griffier, (get.) Nadine Dorme.

(75271)

#### Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

#### Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire  
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

#### Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 5 décembre 2011.

Aujourd'hui, le 5 décembre 2011, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Tamara Kania, greffier, Me Alain Wery, avocat, domicilié rue Janson 40, à 6150 Anderlues, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Lucette Dumont, née à Trazegnies le 11 juillet 1942, résidant à 7140 Morlanwelz, « Les Foyers de Bascoup », chaussée de Bascoup 2, à ce dûment autorisé par une ordonnance rendue le 29 novembre 2011 par M. le juge de paix du canton de Binche, à ce dûment désigné par une ordonnance du 23 octobre 2007 par M. le juge de paix du canton de Binche,

lequel comparant déclare en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Oliva Despret, née à Chapelle-lez-Herlaimont le 17 avril 1920, de son vivant domiciliée à Morlanwelz, chaussée de Bascoup 2, et décédée à Morlanwelz le 28 juillet 2011.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Yves-Michel Levie, notaire de résidence à 7100 La Louvière, rue A. Warocqué 134.

Charleroi, le 5 décembre 2011.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Tamara Kania.

(46087)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille onze, le cinq décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Patricia Nella Caboche, née à Port Louis (Ile Maurice) le 28 février 1964, domiciliée rue du Heusay 72, à 4610 Beyne-Heusay, agissant en nom personnel et également en qualité de titulaire de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs d'âge :

Jordan Poth, né à Verviers le 1<sup>er</sup> décembre 1997;

Anaïs Poth, née à Verviers le 1<sup>er</sup> décembre 1999, tous deux domiciliés avec leur mère, rue du Heusay 72, à 4610 Beyne-Heusay, et à ce autorisée par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fléron, rendue en date du 23 novembre 2011, ordonnance produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Jean-Luc Marie-Thérèse Poth, né à Verviers le 11 août 1954, de son vivant domicilié à Beyne-Heusay, rue du Heusay 72, et décédé à Beyne-Heusay le 30 juillet 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Josette Lahaye, notaire, rue Albert I<sup>er</sup> 4, à 4610 Beyne-Heusay.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(46088)

L'an deux mille onze, le cinq décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

Ont comparu :

Anaïs Lays, née à Liège le 27 octobre 1991, domiciliée à 4171 Pouleur, rue des Ecoles 144/D;

Sylviane Beyaert, née à Chênée le 4 juillet 1972, agissant en nom personnel et sa qualité de représentante légale de ses enfants mineurs d'âge :

Arnaud Lays, né à Liège le 10 novembre 1993;

Jordan Lays, né à Liège le 22 janvier 1996;

Manon Lays, née à Liège le 24 juillet 1998;

Océane Lays, née à Liège le 22 juillet 2004;

Marine Lays, née à Liège le 16 juillet 2008, tous les six sont domiciliés à 4171 Pouleur, rue de l'Ourthe 42, à ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue en date du 18 juillet 2011, produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte, lesquelles comparantes ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Yves Lays, né à Seraing le 18 septembre 1969, de son vivant domicilié à Esneux, Souverain Pré 29, et décédé à Liège le 26 mai 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparantes déclarent faire élection de domicile en l'étude de Louis Urbin-Choffray, sise à 4130 Esneux, rue Lavaux 1.

Dont acte signé, lecture faite par les comparantes et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(46089)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le 2 décembre 2011 :

Me Mahieu, Philippe, avocat, dont le cabinet est sis à 7332 Saint-Ghislain, rue du Happart 25, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Mme Dumont, Louisette, née à Hornu le 19 septembre 1930, résidant à 7390 Quaregnon, home « Chez Nous », rue Charles Dupuis 116;

le comparant, ès dites qualités, désigné à cette fonction, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Boussu, en date du 19 novembre 2009, et dûment habilité aux fins des présentes, par ordonnance du même juge de paix cantonal, en date du 22 novembre 2011, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme,

le comparant, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Dumont, Maria Mariette, née à Hornu le 16 mai 1923, en son vivant domiciliée à Boussu (Hornu), sentier de l'Escouffiaux 66, et décédée le 17 août 2011 à Boussu.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Lhote, Jean-Louis, notaire de résidence à 7370 Dour, rue Henri Pochez 149.

Le greffier délégué, (signé) P. Turu.

(46090)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le 5 décembre 2011 :

Mme Lecocq, Véronique Lisbeth J., née à Tertre le 17 mai 1956, domiciliée à 7000 Mons, boulevard Sainctelette 121/3/10,

la comparante, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Lecocq, Yvon Willy, né à Tertre le 16 mai 1930, en son vivant domicilié à Tertre (Saint-Ghislain), rue Olivier Lhoir 71, et décédé le 16 mai 2010 à Mons.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Pierre-Paul Culot, notaire de résidence à 7350 Thuin, avenue du Saint-Homme 11B.

Le greffier délégué, (signé) M. Infusino.

(46091)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le 1<sup>er</sup> décembre 2011 :

M. Grégoire, Nicolas, né à Charleroi (D 1) le 29 mai 1982, domicilié à 7170 Manage, rue Emile Rousseau, agissant en qualité de tuteur de :

Parizel, Baptiste Sylvain, né à Mons le 15 février 2011, domicilié avec son tuteur,

le comparant, ès dites qualités, dûment habilité aux fins des présentes, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Boussu, en date du 28 septembre 2011, et dûment habilité aux fins des présentes par ordonnance du même juge de paix cantonal, en date du 15 novembre 2011, que nous annexons, ce jour, au présent acte en simple copie,

le comparant, ès dites qualités, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Grégoire, Catherine Marie, née à Charleroi le 17 juin 1985, en son vivant domiciliée à Quiévrain (Baisieux), rue Jules Ansiau 216, et décédée le 12 juin 2011 à Mons (Spiennes).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Hamaide, Antoine, notaire de résidence à 7000 Mons, rue des Telliers 4.

Le greffier délégué, (signé) V. Segers.

(46092)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le 1<sup>er</sup> décembre 2011 :

M. Grégoire, Nicolas, né à Charleroi (D 1) le 29 mai 1982, domicilié à 7170 Manage, rue Emile Rousseau 15, agissant qualité de tuteur de :

Parizel, Baptiste Sylvain, né à Mons le 15 février 2011, domicilié avec son tuteur;

le comparant, ès dites qualités, désigné à cette fonction, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Boussu, en date du 28 septembre 2011, et dûment habilité aux fins des présentes, par ordonnance du même juge de paix cantonal, en date du 15 novembre 2011, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme,

le comparant, ès dites qualités, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Parizel, Nicolas Dominique, né à Mons le 10 août 1977, en son vivant domiciliée à Quiévrain (Baisieux), rue Jules Ansiau 216, et décédé le 12 juin 2011 à Mons (Spiennes).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Hamaide, Antoine, notaire de résidence à 7000 Mons, rue des Telliers 4.

Le greffier délégué, (signé) V. Segers.

(46093)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le 5 décembre 2011 :

Mme Recolet, Béatrice Simone, née à Uccle le 25 décembre 1980, domiciliée à 7370 Dour, sentier de l'Alouette 21, agissant en son nom personnel et en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs d'âge, à savoir :

Tumson, Thomas, né à Mons le 7 décembre 2007;

Tumson, Thalya, née à Boussu le 19 mars 2010;

domiciliés tous deux avec leur mère;

la comparante, ès dites qualités, dûment habilitée aux fins des présentes, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Dour-Coffontaine, siège de Dour, en date du 8 juillet 2011, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme,

la comparante, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Tumson, Pol Ghislain, né à Bruxelles le 25 janvier 1958, en son vivant domicilié à Dour, sentier de l'Alouette 21, et décédé le 2 février 2011 à Anderlecht.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Daems, Philippe, notaire de résidence à 1170 Bruxelles, rue Willy Coppens 5.

Le greffier délégué, (signé) Maria Infusino.

(46094)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille onze, le six décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Marie-Christine Sadzot, greffier.

A comparu :

Mme Françoise Marguerite M. Tinant, assistante sociale, née à Flawinne le 25 mars 1948, domiciliée à 5002 Namur (Saint-Servais), chaussée de Waterloo 187, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Damien (Baïla) Vandesteene, fils du défunt, né à Buzau (Roumanie), le 8 septembre 1987, domicilié à 5002 Saint-Servais, chaussée de Waterloo 187, désignée à ces fonctions par ordonnance de M. Eddy Destrée, juge de paix du premier canton de Namur, en date du 19 juillet 2007 et autorisée par ordonnance du même canton en date du 24 novembre 2011,

laquelle comparante a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Marc Jean Frédéric Marie Vandesteene, né à Etterbeek le 18 octobre 1944, domicilié en son vivant à 5002 Saint-Servais, chaussée de Waterloo 187, décédé à Namur, en date du 23 octobre 2011.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Marie-Christine Sadzot, greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Christophe Michaux, notaire à 5000 Namur, rue Godefroid 17.

Namur, le 6 décembre 2011.

Le greffier, (signé) M.-C. Sadzot.

(46095)

L'an deux mille onze, le deux décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Marie-Christine Sadzot, greffier.

A comparu :

M. Marc Henry, notaire à 5300 Andenne, avenue Roi Albert 88, représentant en vertu d'une procuration dont la signature a été certifiée conforme par Me Vincent Colin, notaire associé à Estaimbourg;

M. Didier Fack (fils de la défunte), né à Tournai le 17 octobre 1963, domicilié à 7540 Tournai, rue Pierre 50, mais faisant élection de domicile en l'étude du notaire Alain Henry à Estaimbourg, rue des Tanneurs 29, lequel comparant a déclaré en langue française, agissant pour et au nom de son mandant, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Nadine Desbonnets, domiciliée en son vivant à 5000 Namur, rue Notre-Dame 29/0005, et décédée à Namur en date du 4 juillet 2011.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Marie-Christine Sadzot, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Alain Henry, notaire à 7730 Estaimbourg, rue des Tanneurs 29.

Namur, le 2 décembre 2011.

Le greffier, (signé) Marie-Christine Sadzot.

(46096)

L'an deux mille onze, le cinq décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Marie-Christine Sadzot, greffier.

A comparu :

Me Pierre-Alexandre Debouche, né à Louvain le 20 février 1959, notaire, domicilié à 5030 Beuzet (Gembloux), rue des Communes 29, représentant en vertu d'une procuration sous seing privé :

M. Louis Lagache, né à Genappe le 13 avril 1923, veuf de Mme Germaine Van Passel, domicilié à 5140 Sombrefe, chaussée de Nivelles 125;

M. Frédéric Lagache (petit-fils de la défunte), né à Charleroi le 25 décembre 1971, époux de Mme Catherine Fillée, domicilié à 5140 Sombreffe, chaussée de Nivelles 48,

lequel comparant a déclaré en langue française, agissant pour et au nom de ses mandants, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Germaine Van Passel, domiciliée en son vivant à 5140 Sombreffe, chaussée de Nivelles 125, et décédée à Auvelais (Sambreville) en date du 16 novembre 2011.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Marie-Christine Sadzot, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Pierre-Alexandre Debouche, notaire à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 18.

Namur, le 5 décembre 2011.

Le greffier, (signé) Marie-Christine Sadzot.

(46097)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 2 december 2011, hebben :

Verstigge, Adrienne Stephanie M., geboren te Wilrijk op 18 augustus 1950, wonende te 2340 Beerse, Zandstraat 5.

Verstigge, Suzanne Albertine M., geboren te Schoten op 16 augustus 1956, wonende te 2900 Schoten, Ridder Karel Van Praetstraat 20/0001.

Verstigge, Elza Rachelle M. geboren te Schoten op 15 september 1951, wonende te 2340 Beerse, Kerkenhoek 21.

Verstigge, François Louis, geboren te Wilrijk op 4 augustus 1949, wonende te 1018 TC Amsterdam, Plantage Kerklaan 34 II.

Verklaren dat zij bij akte, verleden voor de griffier van voormalde rechtbank op 18 mei 2011, verklaard hebben de verwerpen de nalatenschap van wijlen Verstigge, Hector Theodoor, geboren te Kieldrecht op 4 april 1926, in leven laatst wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Floraliënlaan 400, en overleden te Antwerpen district Berchem op 13 januari 2011.

En dat zij ingevolge artikel 790 van het Burgerlijk Wetboek bevoegd blijven deze nalatenschap alsnog te aanvaarden.

De wettelijke verjaring nog niet zijnde ingetreden van het recht te aanvaarden en deze nalatenschap nog niet aanvaard zijnde door andere erfgenamen en door derden ook geen rechten verkregen zijnde op de goederen van die nalatenschap door bijvoorbeeld handelingen die wettig verricht zijn met de curator van die nalatenschap, indien deze onbeheerd zou zijn.

Zij verklaren voormalde verwerping van nalatenschap te herroepen en uitdrukkelijks gezegde nalatenschap te aanvaarden.

Er wordt woonstkeuze gedaan bij Verstigge, Suzanne, wonende te 2900 Schoten, Ridder Karel Van Praetstraat 20/0001.

Antwerpen, 2 december 2011.

De griffier, (get.) N. Wolput.

(46098)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 6 december 2011, hebben :

Reusens, Eveline Simone Georgette Jenny, geboren te Schoten op 3 januari 1985, wonende 2140 Borgerhout, Oudstrijdstersstraat 52.

Reusens, Caroline Lucie Gilberte Jenny, geboren te Wilrijk op 7 mei 1986, wonende te 2520 Ranst, Kardinaal Cardijnlaan 1.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Reusens, Michel Fernand Christiaan Emile, geboren te Antwerpen op 25 september 1955, in leven laatst wonende te 2060 Antwerpen 6, Pionierstraat 23, en overleden te Antwerpen district Antwerpen op 10 september 2011.

Er wordt keuze van woonst gedaan Van Kerkhoven, René, notaris, kantoorhouder te 2520 Ranst, Van den Nestlaan 32.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kunnen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 2 december 2011.

De griffier, (get.) N. Wolput.

(46099)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 6 december 2011, hebben :

Heyligen, Guy Gérard G., geboren te Koersel op 14 maart 1961, wonende te 9120 Beveren, Willem Van Doornickstraat 82.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Heyligen, Franciscus Leopoldus, geboren te Kwaadmechelen op 5 juli 1938, in leven laatst wonende te 2050 Antwerpen 5, Charles de Costerlaan 8, bus 18, en overleden te Antwerpen district Antwerpen op 27 juli 2011.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Saerens, Gracy, advocaat, met kantoor te 9250 Waasmunster, Heidekapelstraat 19.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kunnen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 2 december 2011.

De griffier, (get.) N. Wolput.

(46100)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 6 december 2011.

Mr. K. Van Den Driessche, advocaat met kantoor te 9300 Aalst, Vlaanderenstraat 4, handelend in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking de dato 31 juli 2007 van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, over de hierna vermelde beschermd persoon zijnde :

Hendrickx, Martine, geboren te Aalst op 9 februari 1959, wonende te 9300 Aalst, De Ridderstraat 16/20.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Hendrickx, Frans Constant, geboren te Mere op 15 januari 1933, in leven laatst wonende te 9420 Erpe-Mere, Nijverheidstraat 37, en overleden te Erpe-Mere op 6 november 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van notaris O. Van Maele, ter standplaats 9300 Aalst, Vrijheidsstraat 53.

Dendermonde.

De griffier, (get.) I. Coppieters.

(46101)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 5 december 2011, heeft :

Mr Paul Bekaert, advocaat met kantoor te 8700 Tielt, Hoogstraat 34, handelend als gevormd van : Van Den Bergh, Stefan, geboren te Reet op 13 januari 1967, wonende te 9880 Aalter, Ter Venne 30, handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Boelpaepe, Rita, geboren te Liezele op 16 november 1941, in leven laatst wonende te 9880 Aalter, Ter Venne 30, en overleden te Aalter op 15 september 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Paul Bekaert, advocaat met kantoor te 8700 Tielt, Hoogstraat 34.

Gent, 5 december 2011.

De griffier, (get.) Twiggy De Zutter.

(46102)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde op 6 december 2011, heeft :

De Smet, Joan, notarisbediende, wonende te 9800 Deinze, Eggestraat 17, ingevolge onderhandse volmacht hem gegeven door :

De Craeye, Conny, bediende, geboren te Opbrakel op 21 december 1964, wonende te 9660 Brakel, Termergelstraat 11.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Craeye, Nestor Jozef Remi Leon, geboren te Oudenaarde op 9 december 1939, in leven laatst wonende te 9660 Brakel, Sint-Martensstraat 3, en overleden te Zottegem op 28 augustus 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maand te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad* van de onderhavige bekendmaking, bij aangetekend schrijven te richten aan de voormelde gekozen woonplaats.

Oudenaarde, op 6 december 2011.

De griffier, (get.) Jo Machtelinckx.

(46103)

#### Publication faite en exécution de l'article 805 du Code civil

#### Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805 van het Burgerlijk Wetboek

Par ordonnance du 2 décembre 2011 (RR 2812/11), Mme le président f.f. du tribunal de première instance de Namur a désigné Me Emmanuel Boulet, avocat, à 5100 Jambes (Namur), rue du Paradis 51, en qualité d'administrateur judiciaire de la succession de M. Xavier Renson, né le 5 mai 1987, domicilié en dernier lieu, rue des Bailleries 1, à 5081 Meux, et décédé le 21 août 2011.

Les personnes intéressées sont invitées à contacter le soussigné Emmanuel Boulet.

(Signé) E. Boulet, avocat.

(46104)

#### Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

#### Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 1<sup>er</sup> décembre 2011, le tribunal de commerce d'Arlon séant à Arlon, province de Luxembourg :

Accorde le bénéfice d'un sursis à Carvalho Da Cunha Nogueira, Lucia, née à Anadia (Portugal) le 25 mars 1973, domiciliée à 6791 Athus, rue de Rodange 117/21, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0809.476.381, pour l'activité principale de cafés et bars à l'enseigne « Café des Trois Frontières », à 6791 Athus, rue de Rodange 97.

Dit que ce sursis prend cours le 1<sup>er</sup> décembre 2011 pour se terminer le 16 février 2012.

Désigne M. Jean-Francis Gois, juge consulaire, en qualité de juge délégué.

Fixe au 9 février 2012, à 11 heures le vote sur le plan.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) C. Cremer. (46105)

#### Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 5 décembre 2011 le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord amiable et en a octroyé le bénéfice à la SPRL Sagnier International Group, en abrégé : « SIG », dont le siège social est établi à 5004 Bouge, rue des Bégonias 86, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0449.660.623, ayant pour activité la commercialisation de licences, la mise à disposition d'outillage et équipements et la détention d'immeubles.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 5 décembre 2011 pour se terminer le 5 juin 2012.

Juge délégué : M. M. Hardy, juge consulaire, désigné par ordonnance du 21 novembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(46106)

Par jugement du 5 décembre 2011 le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord amiable et en a octroyé le bénéfice à la SA Nicsa World Industry, dont le siège social est établi à 5004 Bouge, rue des Bégonias 86, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0882.989.218, ayant pour activité l'exploitation de brevets et licences d'inventions de son gérant, M. Joseph Sagnier, ainsi que la fabrication et la commercialisation de circuits électroniques.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 5 décembre 2011 pour se terminer le 5 juin 2012.

Juge délégué : M. M. Hardy, juge consulaire, désigné par ordonnance du 17 novembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(46107)

Par jugement du 5 décembre 2011 le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord amiable et en a octroyé le bénéfice à la SA Nicsa International Group, en abrégé : « NIG », dont le siège social est établi à 5004 Bouge, rue des Bégonias 86, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0461.699.412, ayant pour activité la commercialisation de système basés sur la reconnaissance des personnes par leurs empreintes digitales ou le tracking par satellites ainsi que la conception et la commercialisation de logiciels.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 5 décembre 2011 pour se terminer le 5 juin 2012.

Juge délégué : M. M. Hardy, juge consulaire, désigné par ordonnance du 28 novembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(46108)

Par jugement du 5 décembre 2011 le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord amiable et en a octroyé le bénéfice à la SCRI MC Services, ayant son siège établi à 5640 Mettet, rue Favauge 95, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0894.544.589, ayant pour activité la prestation de services de proximité utilisant le système de titres-services.

La durée du sursis est de trois mois prenant cours le 5 décembre 2011 pour se terminer le 5 mars 2012.

Juge délégué : Mme N. Ajvazov, juge consulaire, désignée par ordonnance du 15 novembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(46109)

#### Hof van beroep te Antwerpen

Bij arrest van de vijfde kamer van het Hof van beroep te Antwerpen, de dato 2 december 2011, werd inzake Codifroi Projects NV, met als activiteit interieurs van o.a. horecagelegenheden verbouwen, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0439.768.702, met zetel te 3590 Diepenbeek, Duifhuisweg 14, bus 1, het reorganisatieplan gehomologeerd en werd daarmee de procedure van gerechtelijke reorganisatie afgesloten.

Antwerpen, 6 december 2011.

(Get.) V. Vriens, griffier-hoofd van dienst.

(46110)

#### Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis, d.d. 5 december 2011, van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure tot verlenging van de gerechtelijke reorganisatie ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 21 november 2011, toegestaan voor de NV William Van Der Gucht, metaalrecycling, met maatschappelijke zetel te 9170 Sint-Gillis-Waas, Kluizenhof 37, gekend onder het ondernemingsnummer 0448.735.163, met handelsactiviteit recycleren van metalen, hebbende als raadsman Mr. Lauwers, Magda, advocaat, te 2018 Antwerpen, Molenstraat 52-54.

Gedelegeerd rechter : Eddy Gysens.

Datum verlenging van de opschorting : 13 februari 2012

Datum neerlegging van het herstelplan : 23 januari 2012 op de griffie

Datum stemming over het herstelplan : maandag 6 februari 2012, om 10 u. 30 m., zesde kamer.

Dendermonde, 6 december 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(46111)

Bij vonnis, d.d. 5 december 2011, van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, is de procedure van de gerechtelijke reorganisatie toegestaan van BVBA Conc Arte International Logistics, met maatschappelijke zetel te 9340 Zele, te 9240 Zele, Baaikensstraat 21, bus 3, met handelsactiviteit opkopen van kledijoverstocks, met ondernemingsnummer 0877.778.536, bijgestaan door Mr. Stolle, Luc, advocaat, te 9000 Gent, Martelaarslaan 402, op heden afgesloten.

Dendermonde, 6 december 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(46112)

#### Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 5 december 2011, werd in het kader van de wet betreffende de continuïteit van de ondernemingen, die opschorting toegekend aan BVBA FJ. Project, met maatschappelijke zetel te 2570 Duffel, Euster 37, met ondernemingsnummer 0472.625.768, verlengd voor een termijn, eindigend op 5 maart 2012.

In dit vonnis werd gezegd dat zij haar reorganisatieplan ter griffie van deze rechtbank dient neer te leggen uiterlijk op 3 februari 2012 en dat op de terechtzetting van de tweede kamer van deze rechtbank van maandag 27 februari 2012, om 11 u. 30 m., in de zittingszaal van deze rechtbank van koophandel, Gerechtsgebouw, Voochtstraat 7, te 2800 Mechelen, zal worden overgegaan tot de stemming over het neer te leggen reorganisatieplan, waarna de rechtbank uitspraak zal doen over de homologatie ervan.

Mechelen, 5 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt. (46113)

#### Faillite – Faillissement

##### Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Veero NV, Kleistraat 66, 1785 Merchtem.

Faillissementsnummer : 20112380.

Datum faillissement : 29 november 2011.

Handelsactiviteit : patrimoniumvennootschap.

Ondernemingsnummer 0441.801.544.

Rechter-commissaris : de heer Haesen.

Curator : Mr. Van Osselaer, Robert, Geo Bernierlaan 15, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (46114)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : de heer Uyttenaarde, Kevin ('t Gelukspuntje VOF), Jan Boonlaan 25, 1000 Halle.

Faillissementsnummer : 20112390.

Datum faillissement : 29 november 2011.

Handelsactiviteit : krantenwinkel.

Ondernemingsnummer 0892.379.907.

Rechter-commissaris : de heer Walschot.

Curator : Mr. Ronse, Olivier, Zeven Bunderslaan 130, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (46115)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Idoneo Services BVBA, Eekhoornlaan 4, 1910 Kampenhout.

Faillissementsnummer : 20112378.

Datum faillissement : 29 november 2011.

Handelsactiviteit : adviesbureau.

Ondernemingsnummer 0463.647.330.

Rechter-commissaris : de heer Haesen.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn, Niroofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtsbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46118)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : CTS Events BVBA, Haachtsesteenweg 182, 1910 Kampenhout.

Faillissementsnummer : 20112379.

Datum faillissement : 29 november 2011.

Handelsactiviteit : evenementenbureau.

Ondernemingsnummer 0898.209.409.

Rechter-commissaris : de heer Haesen.

Curator : Mr. Vanosselaer, Robert, Geo Bernierlaan 15, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtsbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46117)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : M2S VPF, Hoge-steenweg 33, 1850 Grimbergen.

Faillissementsnummer : 20112384.

Datum faillissement : 29 november 2011.

Handelsactiviteit : snack.

Ondernemingsnummer 0817.891.528.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch.

Curator : Mr. Van Doosselaere, Thierry, Kloosterdreef 7, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtsbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46118)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Nava SPRL, rue de Halle 112, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20112366.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : transport.

Numéro d'entreprise 0446.834.557.

Juge-commissaire : M. Mollet, Jacques.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46119)

#### Rechtsbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Nava BVBA, Halstraat 112, 1190 Vorst.

Faillissementsnummer : 20112366.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : transport.

Ondernemingsnummer 0446.834.557.

Rechter-commissaris : de heer Mollet, Jacques.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtsbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46119)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Boussis, Khrissostomos, rue de Pervyse 29, bte 003, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20112365.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise 0559.665.353.

Juge-commissaire : M. Mollet, Jacques.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46120)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Boussis, Khrissostomos, Pervysestraat 29, bus 003, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20112365.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0559.665.353.

Rechter-commissaris : de heer Mollet, Jacques.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46120)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Le Pain du Midi SPRL, rue Jacques Ballings 5, 1140 Evere.

Numéro de faillite : 20112359.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : snack.

Numéro d'entreprise 0478.932.748.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46121)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Le Pain du Midi BVBA, Jacques Ballingsstraat 5, 1140 Evere.

Faillissementsnummer : 20112359.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : snack.

Ondernemingsnummer 0478.932.748.

Rechter-commissaris : de heer Thays.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46121)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Elisabeth & Melissa SPRL, rue John Waterloo Wilson 35, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20112358.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : café.

Numéro d'entreprise 0480.197.411.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46122)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Elisabeth & Melissa BVBA, John Waterloo Wilsonstraat 35, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20112358.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : café.

Ondernemingsnummer 0480.197.411.

Rechter-commissaris : de heer Thays.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46122)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Ben Omar SPRL, rue Antoine Dansaert 132, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20112350.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise 0477.643.044.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46123)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Ben Omar BVBA, Antoine Dansaertstraat 132, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20112350.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0477.643.044.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46123)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Monchaux, Marie-Thérèse, chaussée de Gand 1140, bte 5, 1082 Berchem-Sainte-Agathe.

Numéro de faillite : 20112351.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : stylisme d'ongles.

Numéro d'entreprise 0616.980.277.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46124)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Monchaux, Marie-Thérèse, steenweg op Gent 1140, bus 5, 1082 Sint-Agatha-Berchem.

Faillissementsnummer : 20112351.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : nagelinstituut.

Ondernemingsnummer 0616.980.277.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46124)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Edapro Systems SPRL, avenue Général De Saint-Georges 50, bte 5, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20112344.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : service informatique.

Numéro d'entreprise 0433.744.012.

Juge-commissaire : M. Stichelbaut.

Curateur : Me Gutmann Le Paige, Maia, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46125)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Edapro Systems BVBA, Generaal De Saint-Georgiuslaan 50, bus 5, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20112344.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : informaticadienst.

Ondernemingsnummer 0433.744.012.

Rechter-commissaris : de heer Stichelbaut.

Curator : Mr. Gutmann Le Paige, Maia, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46125)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Eco-Conseil Entreprise SCRL, rue Van Elewyck 35, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20112343.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : conseil.

Numéro d'entreprise 0477.565.147.

Juge-commissaire : M. Stichelbaut.

Curateur : Me Gutmann Le Paige, Maia, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46126)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Eco-Conseil Entreprise CVBA, Van Elewyckstraat 35, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20112343.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : raadgeving.

Ondernemingsnummer 0477.565.147.

Rechter-commissaris : de heer Stichelbaut.

Curator : Mr. Gutmann Le Paige, Maia, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46126)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Nafati SPRL, avenue Louise 132A, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20112342.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise 0450.105.536.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46127)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Nafati BVBA, Louizalaan 132A, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20112342.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0450.105.536.

Rechter-commissaris : de heer Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Molièrelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46127)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Parme Construct SPRL, chaussée d'Alsemberg 842, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20112336.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : constructions.

Numéro d'entreprise 0461.836.004.

Juge-commissaire : M. Gustot.

Curateur : Me Heilporn, Lise, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46128)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Parme Construct BVBA, Alsembergsesteenweg 842, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20112336.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer 0461.836.004.

Rechter-commissaris : de heer Gustot.

Curator : Mr. Heilporn, Lise, Terhulpsesteenweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46128)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : H5bis SA, rue des Drapiers 40, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20112335.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : holding.

Numéro d'entreprise 0462.794.324.

Juge-commissaire : M. Gustot.

Curateur : Me Heilporn, Lise, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46129)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : H5bis NV, Lakenheverstraat 40, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20112335.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : holding.

Ondernemingsnummer 0462.794.324.

Rechter-commissaris : de heer Gustot.

Curator : Mr. Heilporn, Lise, Terhulpsesteenweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46129)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Anisa-Construct SPRL, avenue des Croix de Guerre 311/19, 1120 Neder-over-Heembeek.

Numéro de faillite : 20112334.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise 0809.274.166.

Juge-commissaire : M. Gustot.

Curateur : Me Heilporn, Lise, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46130)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Anisa-Construct BVBA, Oorlogkruisenlaan 311/19, 1120 Neder-over-Heembeek.

Faillissementsnummer : 20112334.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer 0809.274.166.

Rechter-commissaris : de heer Gustot.

Curator : Mr. Heilporn, Lise, Terhulpsesteenweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46130)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Sovifo SA, avenue Général Bernheim 80, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20112327.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : audio-visuel.

Numéro d'entreprise 0426.182.267.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46131)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Sovifo NV, Generaal Bernheimlaan 80, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20112327.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : audio-visueel.

Ondernemingsnummer 0426.182.267.

Rechter-commissaris : de heer Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Molièrelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46131)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Alexi et Victoria SPRL, rue Ossegem 151, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20112267.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : librairie.

Numéro d'entreprise 0830.236.856.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46132)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Alexi et Victoria BVBA, Osseghemstraat 151, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20112267.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : boekhandel.

Ondernemingsnummer 0830.236.856.

Rechter-commissaris : de heer Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Molièrelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46132)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Prins van Luik SPRLU, chaussée de Ninove 567, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112374.

Date de faillite : 29 novembre 2011.

Objet social : blanchisserie.

Numéro d'entreprise 0453.846.469.

Juge-commissaire : M. Haesen.

Curateur : Me Vanschoubroek, Stijn, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46133)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Prins van Luik EBVBA, Ninoofsesteenweg 567, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112374.

Datum faillissement : 29 november 2011.

Handelsactiviteit : wasserij.

Ondernemingsnummer 0453.846.469.

Rechter-commissaris : de heer Haesen.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46133)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Fondantino SPRL, avenue du Port 86C/103, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20112373.

Date de faillite : 29 novembre 2011.

Objet social : confiserie.

Numéro d'entreprise 0455.959.782.

Juge-commissaire : M. Haesen.

Curateur : Me Vanschoubroek, Stijn, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (46134)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Fondantino EBVBA, Havenlaan 86C/103, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20112373.

Datum faillissement : 29 novembre 2011.

Handelsactiviteit : suikergoed.

Ondernemingsnummer 0455.959.782.

Rechter-commissaris : de heer Haesen.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (46134)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Vispalace SPRL, rue Brogniez 105, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112372.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : commerce de détail.

Numéro d'entreprise 0809.725.217.

Juge-commissaire : M. Mollet, Jacques.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46135)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Vispalace BVBA, Brogniezstraat 105, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112372.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : detailhandel.

Ondernemingsnummer 0809.725.217.

Rechter-commissaris : de heer Mollet, Jacques.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46135)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Bakari SPRL, rue Memling 17, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112371.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : textiles.

Numéro d'entreprise 0449.160.577.

Juge-commissaire : M. Mollet, Jacques.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46136)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Bakari BVBA, Memlingstraat 17, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112371.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer 0449.160.577.

Rechter-commissaris : de heer Mollet, Jacques.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46136)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : J.C.A.A. SPRL, quai d'Aa 1, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112370.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : cafés & bars.

Numéro d'entreprise 0808.356.131.

Juge-commissaire : M. Mollet, Jacques.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46137)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : J.C.A.A. BVBA, Aakaaï 1, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112370.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : café's & bars.

Ondernemingsnummer 0808.356.131.

Rechter-commissaris : de heer Mollet, Jacques.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46138)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Apache SPRL, rue Otlet 40, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112369.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : textiles.

Numéro d'entreprise 0458.649.355.

Juge-commissaire : M. Mollet, Jacques.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46138)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Apache BVBA, Otletstraat 40, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112369.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer 0458.649.355.

Rechter-commissaris : de heer Mollet, Jacques.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46138)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : HB Construct SPRL, avenue Docteur Lemoine 11, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112368.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise 0806.379.509.

Juge-commissaire : M. Mollet, Jacques.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46139)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : HB Construct BVBA, Dokter Lemoinalaan 11, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112368.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer 0806.379.509.

Rechter-commissaris : de heer Mollet, Jacques.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46139)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Bil Transport SPRL, boulevard Paepsem 11/2, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112367.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : transports routiers.

Numéro d'entreprise 0817.780.868.

Juge-commissaire : M. Mollet, Jacques.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46140)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Bil Transport BVBA, Paepsemlaan 11/2, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112367.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : wegtransport.

Ondernemingsnummer 0817.780.868.

Rechter-commissaris : de heer Mollet, Jacques.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personnes qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46140)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Turku Bar SCRL, rue des Coteaux 137, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20112364.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : cafés & bars.

Numéro d'entreprise 0872.263.590.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46141)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Turku Bar CVOA, Wijnheuvelenstraat 137, 1030 Schaerbeek.

Faillissementsnummer : 20112364.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : café's & bars.

Ondernemingsnummer 0872.263.590.

Rechter-commissaris : de heer Thays.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personnes qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46141)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Relax Café SPRL, rue Général Eenens 49, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20112363.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : cafés & bars.

Numéro d'entreprise 0897.546.146.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46142)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Relax Café BVBA, Generaal Eeenensstraat 49, 1030 Schaerbeek.

Faillissementsnummer : 20112363.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : café's & bars.

Ondernemingsnummer 0897.546.146.

Rechter-commissaris : de heer Thays.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46142)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de la SPRL Terroirs, rue des Palais 44, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20112362.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Numéro d'entreprise : 0891.176.810.

Objet social : activité d'édition.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Me Françoise Hanssens-Ensch, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46143)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van BVBA Terroirs, Paleisstraat 44, 1030 Schaerbeek.

Faillissementsnummer : 20112362.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Ondernemingsnummer : 0891.176.810.

Handelsactiviteit : uitgeverij.

Rechter-commissaris : de heer Thays.

Curator : Mr. Françoise Hanssens-Ensch, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46143)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de la SPRL Yasnur, place Liedts 29, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20112361.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Numéro d'entreprise : 0883.927.841.

Objet social : restauration.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Me Françoise Hanssens-Ensch, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46144)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van BVBA Yasnur, Liedtsplein 29, 1030 Schaerbeek.

Faillissementsnummer : 20112361.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Ondernemingsnummer : 0883.927.841.

Handelsactiviteit : restaurant.

Rechter-commissaris : de heer Thays.

Curator : Mr. Françoise Hanssens-Ensch, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46144)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de la SPRL Toussit, rue Laurent Vandenhoven 44, 1140 Evere.

Numéro de faillite : 20112360.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Numéro d'entreprise : 0880.788.605.

Objet social : taxis.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Me Françoise Hanssens-Ensch, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46145)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van BVBA Toussit, Laurent Vandenhovenstraat 44, 1140 Evere.

Faillissementsnummer : 20112360.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Ondernemingsnummer : 0880.788.605.

Handelsactiviteit : taxi's.

Rechter-commissaris : de heer Thays.

Curator : Mr. Françoise Hanssens-Ensch, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46145)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de la SPRL Fashion Decor, boulevard de Smet De Naeyer 182, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20112357.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Numéro d'entreprise : 0808.705.034.

Objet social : peinture de bâtiments.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Jean-Louis Jaspar, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46146)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van BVBA Fashion Decor, De Smet De Naeyerlaan 182, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20112357.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Ondernemingsnummer : 0808.705.034.

Handelsactiviteit : schilderwerken.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Jean-Louis Jaspar, De Frélaan 229, 1180 Brussel 18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46146)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de la SPRL AMS Constructions, rue du Moulin 20, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20112356.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Numéro d'entreprise : 0877.296.902.

Objet social : travaux de finitions.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Jean-Louis Jaspar, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46147)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van BVBA AMS Constructions, Molenstraat 20, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Faillissementsnummer : 20112356.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Ondernemingsnummer : 0877.296.902.

Handelsactiviteit : afwerking.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Jean-Louis Jaspar, De Frélaan 229, 1180 Brussel 18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (Pro deo) (46147)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de la SPRL Neto Office, boulevard Emile Jacqmain 80, 1000 Bruxelles 1.

Numéro de faillite : 20112355.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Numéro d'entreprise : 0898.376.089.

Objet social : nettoyage.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Jean-Louis Jaspar, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (Pro deo) (46148)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van BVBA Neto Office, Emile Jacqmainlaan 80, 1000 Brussel 1.

Faillissementsnummer : 20112355.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Ondernemingsnummer : 0898.376.089.

Handelsactiviteit : reiniging.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Jean-Louis Jaspar, De Frélaan 229, 1180 Brussel 18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (Pro deo) (46148)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Mobilift SPRL, rue Ulens 108, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20112352.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : déménagement.

Numéro d'entreprise 0879.712.497.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue de Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (46149)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Mobilift BVBA, Ulensstraat 108, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20112352.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : verhuizing.

Ondernemingsnummer 0879.712.497.

Rechter-commissaris : M. Hansez.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, de Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (46149)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Berchem Cleaning SPRL, rue du Moulin 20, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20112353.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : nettoyage.

Numéro d'entreprise 0892.128.596.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue de Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46150)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Berchem Cleaning BVBA, Molenstraat 20, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Faillissementsnummer : 20112353.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : reiniging.

Ondernemingsnummer 0892.128.596.

Rechter-commissaris : M. Hansez.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, de Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personnes qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Voor een sluidend uitbreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46150)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Tex International SPRL, rue Eugene De Smet 23, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20112354.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : transports routiers.

Numéro d'entreprise 0881.308.445.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue de Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46151)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Tex International BVBA, Eugene De Smetstraat 23, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20112354.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : wegtransport.

Ondernemingsnummer 0881.308.445.

Rechter-commissaris : M. Hansez.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, de Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personnes qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Voor een sluidend uitbreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46151)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Fontaine Musica SPRL, chaussée d'Ixelles 50, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20112349.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : commerce de gros.

Numéro d'entreprise 0874.781.137.

Juge-commissaire : M. Stichelbaut.

Curateur : Me Gutmann Le Paige Maia, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46152)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Fontaine Musica BVBA, Elsensesteenweg 50, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20112349.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : groothandel.

Ondernemingsnummer 0874.781.137.

Rechter-commissaris : M. Stichelbaut.

Curator : Mr. Gutmann Le Paige Maia, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46152)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Electro Fix SPRL, avenue du Port 110, bte 14, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20112346.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise 0870.313.296.

Juge-commissaire : M. Stichelbaut.

Curateur : Me Gutmann Le Paige Maia, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46153)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Electro Fix BVBA, Havenlaan 110, bus 14, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20112346.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0870.313.296.

Rechter-commissaris : M. Stichelbaut.

Curator : Mr. Gutmann Le Paige Maia, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46153)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : N.G.S. Group SPRL, avenue Louise 475, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20112347.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : conseils de gestion.

Numéro d'entreprise 0882.002.786.

Juge-commissaire : M. Stichelbaut.

Curateur : Me Gutmann Le Paige Maia, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46154)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : N.G.S. Group BVBA, Louizalaan 475, 1050 Ixelles.

Faillissementsnummer : 20112347.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : raad in beheer.

Ondernemingsnummer 0882.002.786.

Rechter-commissaris : M. Stichelbaut.

Curator : Mr. Gutmann Le Paige Maia, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46154)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Access VDM SPRL, rue de Dublin 30, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20112348.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : fabrication de tubes-tuyaux.

Numéro d'entreprise : 0888.700.835.

Juge-commissaire : M. Stichelbaut.

Curateur : Me Gutmann Le Paige, Maia, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (Pro deo) (46155)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Access VDM BVBA, Dublinstraat 30, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20112348.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : buizen.

Ondernemingsnummer : 0888.700.835.

Rechter-commissaris : de heer Stichelbaut.

Curator : Mr. Gutmann Le Paige, Maia, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (Pro deo) (46155)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Physical Golden Club SPRL, place du Châtelain 33, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20112345.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : gestion d'installations sportives.

Numéro d'entreprise : 0425.086.167.

Juge-commissaire : M. Stichelbaut.

Curateur : Me Gutmann Le Paige, Maia, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (Pro deo) (46156)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Physical Golden Club BVBA, Kasteleinplein 33, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20112345.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : beheer van sportinstallaties.

Ondernemingsnummer : 0425.086.167.

Rechter-commissaris : de heer Stichelbaut.

Curator : Mr. Gutmann Le Paige, Maia, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (Pro deo) (46156)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Ocial Petroleum SA, rue de l'Etoile 99, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20112341.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : électroménagers.

Numéro d'entreprise : 0442.188.158.

Juge-commissaire : M. Gustot.

Curateur : Me Heilporn, Lise, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (Pro deo) (46157)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Ocial Petroleum NV, Sterstraat 99, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20112341.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : huishoudtoestellen.

Ondernemingsnummer : 0442.188.158.

Rechter-commissaris : de heer Gustot.

Curator : Mr. Heilporn, Lise, Terhupsesteenweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46157)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Cocco Bill SPRL, chaussée de Waterloo 715, bte 0023, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20112340.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : cafés & bars.

Numéro d'entreprise : 0878.816.535.

Juge-commissaire : M. Gustot.

Curateur : Me Heilporn, Lise, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46158)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Cocco Bill BVBA, Waterloosesteenweg 715, bus 0023, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20112340.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : cafés & bars.

Ondernemingsnummer : 0878.816.535.

Rechter-commissaris : de heer Gustot.

Curator : Mr. Heilporn, Lise, Terhupsesteenweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46158)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Global Building Solutions SPRL, rue de Mérode 1, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20112339.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : cafés & bars.

Numéro d'entreprise : 0808.252.401.

Juge-commissaire : M. Gustot.

Curateur : Me Heilporn, Lise, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46159)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Global Building Solutions BVBA, Merodestraat 1, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20112339.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : cafés & bars.

Ondernemingsnummer : 0808.252.401.

Rechter-commissaris : de heer Gustot.

Curator : Mr. Heilporn, Lise, Terhupsesteenweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46159)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Green Construct SPRL, chaussée d'Alsemberg 95, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20112338.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : pose de chapes.

Numéro d'entreprise : 0899.733.495.

Juge-commissaire : M. Gustot.

Curateur : Me Heilporn, Lise, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46160)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Green Construct BVBA, Alsembergsesteenweg 95, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20112338.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : chapewerken.

Ondernemingsnummer : 0899.733.495.

Rechter-commissaris : de heer Gustot.

Curator : Mr. Heilporn, Lise, Terhulpssteenweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46160)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Maxy-Clean SPRL, rue du Métal 9, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20112337.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : nettoyage.

Numéro d'entreprise 0876.977.790.

Juge-commissaire : M. Gustot.

Curateur : Me Heilporn, Lise, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46161)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Maxy-Clean BVBA, Metaalstraat 9, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20112337.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : reiniging.

Ondernemingsnummer 0876.977.790.

Rechter-commissaris : M. Gustot.

Curator : Mr. Heilporn, Lise, Terhulpssteenweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46161)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Okia SPRL, rue Georges Moreau 89, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112332.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : alimentation.

Numéro d'entreprise 0892.697.631.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sofie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46162)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Okia BVBA,  
Georges Moreaustraat 89, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112332.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : voeding.

Ondernemingsnummer 0892.697.631.

Rechter-commissaris : M. Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Molièrelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46162)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Re : Use SPRL, rue Emile Claus 56, bte 7, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20112333.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : commerce d'antiquités.

Numéro d'entreprise 0818.305.757.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sofie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46163)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Re : Use BVBA, Emile Clausstraat 56, bus 7, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20112333.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : antiek.

Ondernemingsnummer 0818.305.757.

Rechter-commissaris : M. Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Molièrelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46163)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Arc SPRL, rue de l'Instruction 107, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112331.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : réparation de véhicules automobiles.

Numéro d'entreprise 0476.844.674.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sofie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46164)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : ARC BVBA, Onderwijsstraat 107, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112331.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : reparatie van voertuigen.

Ondernemingsnummer 0476.844.674.

Rechter-commissaris : M. Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Molièrelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46164)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Jessy Julia SCS, rue de l'Emulation 18, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112330.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise 0886.139.441.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sofie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46165)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Jessy Julia GCV, Wedijverstraat 18, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112330.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer 0886.139.441.

Rechter-commissaris : M. Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Molièrelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46165)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Equality Consulting SPRL, rue Claude Debussy 91B, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112329.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : conseil en informatique.

Numéro d'entreprise 0897.892.178.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sofie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46166)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Equality Consulting BVBA, Claude Debussystraat 91B, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112329.

Datum faillissement : 28 novembre 2011.

Handelsactiviteit : raad in informatica.

Ondernemingsnummer 0897.892.178.

Rechter-commissaris : M. Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Molièrelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46166)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Brothers Traders SPRL, rue Lambert Crickx 13, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112328.

Date de faillite : 28 novembre 2011.

Objet social : quincaillerie.

Numéro d'entreprise 0887.147.053.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46167)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Brothers Traders BVBA, Lambert Crickxstraat 13, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112328.

Datum faillissement : 28 november 2011.

Handelsactiviteit : ijzerwinkel.

Ondernemingsnummer 0887.147.053.

Rechter-commissaris : M. Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Moliérelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46167)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : HTMS SPRL, chaussée d'Alsemberg 842, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20112386.

Date de faillite : 29 novembre 2011.

Objet social : café et bar.

Numéro d'entreprise 0806.561.730.

Juge-commissaire : M. Hellebosch.

Curateur : Me Van Doosselaere, Thierry, allée du Cloître 7, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46168)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : HTMS BVBA, Alsembergsesteenweg 842, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20112386.

Datum faillissement : 29 november 2011.

Handelsactiviteit : café en bars.

Ondernemingsnummer 0806.561.730.

Rechter-commissaris : M. Hellebosch.

Curator : Mr. Van Doosselaere, Thierry, Kloosterdreef 7, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46168)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : New Horizon SPRLU, avenue Paepsem 11, bât. B, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112385.

Date de faillite : 29 novembre 2011.

Objet social : nettoyage industriel.

Numéro d'entreprise 0473.805.309.

Juge-commissaire : M. Hellebosch.

Curateur : Me Van Doosselaere, Thierry, allée du Cloître 7, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46169)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : New Horizon EBVBA, Paapsemlaan 11/Bat. B, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112385.

Datum faillissement : 29 novembre 2011.

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Ondernemingsnummer 0473.805.309.

Rechter-commissaris : M. Hellebosch.

Curator : Mr. Van Doosselaere, Thierry, Kloosterdreef 7, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46169)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Via Brunico SPRL, avenue Louise 149, 1050 Bruxelles-5.

Numéro de faillite : 20112383.

Date de faillite : 29 novembre 2011.

Objet social : prestation de services.

Numéro d'entreprise 0863.612.972.

Juge-commissaire : M. Haesen.

Curateur : Me Vanosselaer, Robert, avenue Geo Bernier 15, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46170)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Via Brunico BVBA, Louizalaan 89, 1050 Brussel-5.

Faillissementsnummer : 20112383.

Datum faillissement : 29 novembre 2011.

Handelsactiviteit : dienstverlening.

Ondernemingsnummer 0863.612.972.

Rechter-commissaris : M. Haesen.

Curator : Mr. Vanosselaer, Robert, Geo Bernierlaan 15, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personnes qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46170)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Groupe Traders Industrie SPRL, avenue Louise 89, 1050 Bruxelles-5.

Numéro de faillite : 20112384.

Date de faillite : 29 novembre 2011.

Objet social : vêtements seconde main.

Numéro d'entreprise 0891.376.649.

Juge-commissaire : M. Haesen.

Curateur : Me Vanosselaer, Robert, avenue Geo Bernier 15, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46171)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Groupe Traders Industrie BVBA, Louizalaan 89, 1050 Brussel-5.

Faillissementsnummer : 20112382.

Datum faillissement : 29 novembre 2011.

Handelsactiviteit : tweedehandskleding.

Ondernemingsnummer 0891.376.649.

Rechter-commissaris : M. Haesen.

Curator : Mr. Vanosselaer, Robert, Geo Bernierlaan 15, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personnes qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46171)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Arts Graphiques Ingénieries-Agi, SPRL, avenue de Stalingrad 11, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20112381.

Date de faillite : 29 novembre 2011.

Objet social : arts graphiques.

Numéro d'entreprise 0807.719.097.

Juge-commissaire : M. Haesen.

Curateur : Me Vanosselaer, Robert, avenue Geo Bernier 15, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46172)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Arts Graphiques Ingénieries-Agi BVBA, Stalingradlaan 11, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20112381.

Datum faillissement : 29 november 2011.

Handelsactiviteit : grafische kunst.

Ondernemingsnummer 0807.719.097.

Rechter-commissaris : M. Haesen.

Curator : Mr. Vanosselaer, Robert, Geo Bernierlaan 15, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (46172)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de la SPRL Milky Way, avenue du Docteur de Lemoine 11/4, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112377.

Date de faillite : 29 novembre 2011.

Numéro d'entreprise : 0899.844.254.

Objet social : alimentation.

Juge-commissaire : M. Haesen.

Curateur : Me Stijn Vanschoubroek, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles 7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46173)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op dagvaarding, van BVBA Milky Way, Dokter Lemoinelaan 114, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112377.

Datum faillissement : 29 november 2011.

Ondernemingsnummer : 0899.844.254.

Handelsactiviteit : voedingsmiddelen.

Rechter-commissaris : de heer Haesen.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel 7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46173)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de la SPRL Experts Cleaning & Services, avenue Docteur Lemoine 11/4, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112376.

Date de faillite : 29 novembre 2011.

Numéro d'entreprise : 0823.075.880.

Objet social : nettoyage de bâtiments.

Juge-commissaire : M. Haesen.

Curateur : Me Stijn Vanschoubroek, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles 7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extract conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46174)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op dagvaarding, van BVBA Experts Cleaning & Services, Dokter Lemoinelaan 11/4, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20112376.

Datum faillissement : 29 november 2011.

Ondernemingsnummer : 0823.075.880.

Handelsactiviteit : reiniging van gebouwen.

Rechter-commissaris : de heer Haesen.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel 7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46174)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de la SPRL J & K Style, rue Docteur De Meersman 45, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20112375.

Date de faillite : 29 novembre 2011.

Numéro d'entreprise : 0810.631.176.

Objet social : vêtements.

Juge-commissaire : M. Haesen.

Curateur : Me Stijn Vanschoubroek, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles 7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46176)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op dagvaarding, van BVBA J & K Style, Dokter De Meersmanstraat 45, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20112375.

Datum faillissement : 29 novembre 2011.

Ondernemingsnummer : 0810.631.176.

Handelsactiviteit : detailhandel in kleding.

Rechter-commissaris : de heer Haesen.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel 7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46175)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de la SPRL Rimary, avenue Broustin 34, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20112389.

Date de faillite : 29 novembre 2011.

Numéro d'entreprise : 0827.848.973.

Objet social : vêtements.

Juge-commissaire : M. Baudts.

Curateur : Me J.-M. De Chaffoy, avenue Des Arts 24/9A, 1000 Bruxelles 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46176)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op dagvaarding, van BVBA Rimary, Broustinlaan 34, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20112389.

Datum faillissement : 29 novembre 2011.

Ondernemingsnummer : 0827.848.973.

Handelsactiviteit : kleding.

Rechter-commissaris : de heer Baudts.

Curator : Mr. J.-M. De Chaffoy, Kunstlaan 24/9A, 1000 Brussel 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46176)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de la SPRL Harleen, avenue de Helmet 334, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20112388.

Date de faillite : 29 novembre 2011.

Numéro d'entreprise : 0817.533.222.

Objet social : alimentation.

Juge-commissaire : M. Hellebosch.

Curateur : Me Thierry Van Doosselaere, allée du Cloître 7, 1000 Bruxelles 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46177)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op dagvaarding, van BVBA Harleen, Helmetsesteenweg 334, 1030 Schaerbeek.

Faillissementsnummer : 20112388.

Datum faillissement : 29 november 2011.

Ondernemingsnummer : 0817.533.222.

Handelsactiviteit : voedingsmiddelen.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch.

Curator : Mr. Thierry Van Doosselaere, Kloosterdreef 7, 1000 Brussel 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46177)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de la SPRL Gyplam, chaussée d'Alsemberg 842, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20112387.

Date de faillite : 29 novembre 2011.

Numéro d'entreprise : 0454.819.439.

Objet social : fabrication de tapis et de moquettes.

Juge-commissaire : M. Hellebosch.

Curateur : Me Thierry Van Doosselaere, allée du Cloître 7, 1000 Bruxelles 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 janvier 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46178)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op dagvaarding, van BVBA Gyplam, Alsembergsesteenweg 842, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20112387.

Datum faillissement : 29 november 2011.

Ondernemingsnummer : 0454.819.439.

Handelsactiviteit : vloerbekleding.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch.

Curator : Mr. Thierry Van Doosselaere, Kloosterdreef 7, 1000 Brussel 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.  
(Pro deo) (46178)

## Tribunal de commerce d'Arlon

—

Par jugement du 17 novembre 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a prononcé la clôture par insuffisance d'actif de la faillite de Jean-Pierre Laforest, né à Revin (Ardennes françaises) le 17 décembre 1963, domicilié à 6810 Chiny, rue de Corbuha 20, inscrit au registre de la B.C.E. sous le n° 0883.914.676.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Cremer.

(46179)

## Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 2 décembre 2011, la quatrième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a procédé au remplacement de Me Anne-Catherine Sciamanna, en sa qualité de co-curateur dans la faillite de la SPRL Fabrique Andrea, dont le siège social était établi à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue d'Aulne 60, inscrite au RC de Charleroi sous le n° 107.361, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 24 octobre 1972 par Me Alain Fiasse, avocat au barreau de Charleroi dont les bureaux sont établis à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23/14.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Alterman.

(46180)

Par jugement du 2 décembre 2011, la quatrième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a procédé au remplacement de Me Anne-Catherine Sciamanna, en sa qualité de curateur dans la faillite de la SA Presse démocratique socialiste, dont le siège social était établi à 6041 Gosselies, avenue des Etats-Unis 7, inscrite au RC de Charleroi sous le n° 6313, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 8 novembre 1985 par Me Alain Fiasse, avocat au barreau de Charleroi dont les bureaux sont établis à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23/14.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Alterman.

(46181)

Par jugement du 2 décembre 2011, la quatrième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a procédé au remplacement de Me Anne-Catherine Sciamanna, en sa qualité de curateur dans la faillite de M. Georges Kumps, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 6 novembre 1972 par Me Alain Fiasse, avocat au barreau de Charleroi dont les bureaux sont établis à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23/14.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Alterman.

(46182)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de M. Vincent Marcoux, domicilié à 6001 Marcinelle, rue Langrange 16, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0776.245.666, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 13 octobre 2008.

Déclare M. Vincent Marcoux excusable.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46183)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de la SPRL B.W.D.D. and Co, dont le siège social est sis à 7134 Péronnes-lez-Binche, rue des Pâquerettes 37 AB1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0441.130.561, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 14 décembre 2009.

Désigne comme liquidateur : M. Thierry Guns, domicilié à 1490 Court-Saint-Etienne, avenue des Prisonniers de Guerre 32/1001.

Frais à charge de la masse.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46184)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de la SCS Harmandar, dont le siège social est sis à 6140 Fontaine-l'Evêque, route de Mons 2D, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0889.725.075, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 22 juin 2011.

Désigne comme liquidateur : Mme Sadika Ibahim, domiciliée à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de Mons 22, bte 22.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46185)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de M. Abdelghani Rhars, domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de Beaumont 20, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0809.299.308, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 5 juillet 2011.

Déclare M. Abdelghani Rhars excusable.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46186)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de M. Olivier Hautenne, domicilié à 7120 Estinnes, rue E. Lefebvre 8, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0888.898.892, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 14 décembre 2009.

Déclare M. Olivier Hautenne excusable.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46187)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de la SCRL Domnul, dont le siège social est sis à 7170 Manage, rue Saint-Arnould 21, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0875.070.751, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 11 octobre 2010.

Désigne comme liquidateur : M. René Hecq, domicilié à 6542 Sars-la-Buissière, rue Grignard 21.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46188)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Duviservis, dont le siège social est sis à 6250 Pont-de-Loup, rue du Ruau 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0467.648.678, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 27 juin 2005.

Désigne comme liquidateur : M. Grégory Dubucq, domicilié à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, chaussée de Bruxelles 637/3.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46189)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Granit Marbre International, dont le siège social est sis à 6060 Gilly, rue des Hauchies 12, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0470.749.809, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 13 novembre 2006.

Désigne comme liquidateur : M. Mete Oralarkaya, domicilié à 6150 Anderlues, chaussée de Charleroi 101.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46190)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Dob's, dont le siège social est sis à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de la Lorraine 32, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0466.915.735, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 18 avril 2005.

Désigne comme liquidateur : M. Mohammed Rabib, domicilié à 1000 Bruxelles, rue d'Anderlecht 165.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46191)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la société de droit tunisien Medium Service, dont le siège social est sis à 6040 Jumet, Zoning Industriel, 1<sup>re</sup> Rue 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0480.113.871, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 27 février 2006.

Désigne comme liquidateur : M. Yves-Marie Louis, domicilié à 6230 Pont-à-Celles, rue Courriaulx 8.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46192)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de Mme Karine Henriet, domiciliée à 6000 Charleroi, place Rucloux 1, bte 0001, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0612.917.165, faillite déclarée par jugement de la première chambre (autrement composée) du tribunal de commerce de Charleroi le 14 février 2011.

Ne déclare pas Mme Karine Henriet excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46193)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Le Chaudron magique, dont le siège social est sis à 7120 Estinnes, route de Mons 11B, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0869.470.287, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 17 août 2010.

Désigne comme liquidateur : Mme Rosa Barba, domiciliée à 7120 Estinnes, route de Mons 11B.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46194)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL N.V.B.S., dont le siège social est sis à 7131 Waudrez, rue du Transvaal 22, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0884.961.187, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 9 juin 2008.

Désigne comme liquidateur : Mme Patricia Alonzi, domiciliée à 7131 Waudrez, rue Transvaal 22.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46195)

Par jugement du 6 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a, dans la faillite de la SPRL MJM Classic Vintage and Race, déchargé, à sa demande, Me Philippe Mathieu de sa mission de curateur.

A désigné en remplacement Me Alain Fiasse, avocat au barreau de Charleroi, dont les bureaux sont sis à 6000 Charleroi, rue Tumeaire 23/14.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(46196)

#### Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 15 novembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close par liquidation, la faillite prononcée en date du 17 juillet 2009, à charge de la SPRL Dipeka, ayant eu son siège social à 4460 Grâce-Hollogne, rue des Alliés 59, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0461.583.903, le mém̄r jugement déclare la société inexcusable, donne décharge de leur fonction aux curateurs, Me Eric Biar, avocat, à 4000 Liège, rue de Campine 157, et Me Isabelle Biemar, avocat, à 4020 Liège, quai Marcellis 13, et indique en qualité de liquidateur en application de l'article 185 du Code des sociétés, M. Diego Morreale, domicilié rue des Alliés 59/002, à 4460 Grâce-Hollogne, organe dirigeant de la société faillie.

(Signé) Eric Biar, avocat.

(46197)

Par jugement du 5 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Oostvlaamse Transport-specialisten, B.C.E. 0460.548.674, dont le siège social est établi à 4690 Bassenge, rue du Croupet 121, activité : transports routiers de fret.

Juge-commissaire : M. Christian De Maeseneire.

Curateurs : Me Jean-Marc van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56, et Me Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 19 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (46198)

Par jugement du 5 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL DLM Horeca, B.C.E. 0820.028.201, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue du Pot d'Or 37, activité : cafés et bars.

Juge-commissaire : M. Philippe Tromme.

Curateurs : Me Jean-Paul Tasset, avocat à 4020 Liège, quai Marcellis 4/011.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 19 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (46199)

Par jugement du 5 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de M. Fabian Joseph Henri Schraeyen, né le 1er janvier 1971, B.C.E. 0872.945.461, domicilié à 4450 Juprelle, chaussée de Tongres 279, en instance d'inscription pour 4100 Seraing, rue Bruno 15/2, activité : travaux de plâtrerie.

Juge-commissaire : Mme Annette Penners.

Curateurs : Me François Minon, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 19 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (46200)

Par jugement du 5 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Bekonsantex, B.C.E. 0889.913.137, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, rue Fossoul 54, activité : commerce de gros en linge de maison et de literie.

Juge-commissaire : M. Jacques Moureau.

Curateurs : Me Léon Leduc, avocat à 4000 Liège, place de Bronckart 1, et Me Jacques Piron, avocat à 4000 Liège, boulevard Frère Orban 10.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 19 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (46201)

Par jugement du 5 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Savelux, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue Ferdinand Heuveneers 14, B.C.E. 0873.318.318, activité : commerce de gros de produits à base de tabac.

Juge-commissaire : M. Alexis Palm.

Curateurs : Me Jean-Luc Lempereur, avocat à 4020 Liège, quai G. Kurth 12.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 19 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (46202)

Par jugement du 5 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SCRI Deniz, B.C.E. 0462.944.178, dont le siège social est établi à 4420 Saint-Nicolas, rue Saint-Nicolas 407, activité : commerce de détail de pain et de pâtisserie en magasin spécialisé.

Juge-commissaire : Mme Evelyne Faidherbe.

Curateurs : Me Frédéric Kerstenne, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7C.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 19 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (46203)

Par jugement du 5 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Serge Delmotte, né le 3 septembre 1964, domicilié à 4250 Geer, rue de Tourinne 1, B.C.E. 0875.191.210, activité : transport à 4257 Berloz, rue Hameau de Crenwick 41, bte 6.

Juge-commissaire : M. Claude Weicker.

Curateurs : Me Béatrice Versie, avocat à 4000 Liège, rue Lambert le Bègue 9.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 19 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (46204)

Par jugement du 5 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de la SA R.V. Assurance, B.C.E. 0442.748.679, dont le siège social est établi à 4000 Liège, clos Chanmurlry 13, activité : courtage d'assurance.

Juge-commissaire : M. Marc Decharneux.

Curateurs : Me Yves Godfroid, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32, et Me Roman Aydogdu, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 19 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (46205)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 6 december 2011, is El Hadji BVBA, Turnhoutsebaan 56, 2140 Borgerhout (Antwerpen), eetgelegenheden met beperkte bediening, ondernemingsnummer 0895.364.735, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Rauter, Philip, Hovestraat 28, 2650 Edegem.

Datum der staking van betaling : 6 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 5 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 3 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (46206)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 6 december 2011, is Beluga Y Bellota BVBA, Oudevaartplaats 35, 2000 Antwerpen-1, groothandel in tabaksproducten, ondernemingsnummer 0820.247.143, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Rauter, Philip, Hovestraat 28, 2650 Edegem.

Datum der staking van betaling : 6 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 5 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 3 februari 2012, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (46207)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 6 december 2011, is Cardir BVBA, Sint-Annaboomstraat 37, 2070 Burcht (Zwijndrecht), eetgelegenheden met volledige bediening, ondernehmingsnummer 0873.275.459, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Quanjard, Benjamin, Admiraal De Boisotstraat 20, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 6 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor 5 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 3 februari 2012, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (46208)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 6 december 2011, is Xerendipity BVBA, Hasseltweg 201, 3600 Genk, detailhandel in huismeubilair in gespecialiseerde winkels, ondernehmingsnummer 0818.751.264, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Snepvangers, Stefan, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 6 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor 5 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 3 februari 2012, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (46209)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 6 december 2011, is A-Renting BVBA, Julius De Geyterstraat 15, 2020 Antwerpen-2, tussenpersoon in de handel, ondernehmingsnummer 0874.384.526, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Snepvangers, Stefan, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 6 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor 5 januari 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 3 februari 2012, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (46210)

Rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

—

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 december 2011, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Annie Deschoemacker BVBA, met maatschappelijke zetel, te 8301 Knokke-Heist, Moefe 24, bus 41, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0807.688.712 en met als handelsactiviteit verpleegkundige activiteiten.

Datum van staking van betalingen : 5 december 2011.

Curatoren : Mr. Annick Alders en Mr. Dave Pardo, advocaten, te 8000 Brugge, Ezelstraat 25.

De aangiften van schuldbordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 5 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldborderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechbank uiterlijk op 15 januari 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (46211)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 december 2011, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van de heer Robby Bailieu, wonende te 8200 Brugge, Kraaienhof 25, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0876.344.718 en met als voornaamste handelsactiviteiten : « het bouwrijp maken van terreinen ».

Datum van staking van betalingen : 5 december 2011.

Curator : Mr. Bert Bert, advocaat, te 8000 Brugge, Komvest 29.

De aangiften van schuldbordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 5 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldborderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechbank uiterlijk op 15 januari 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (46212)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 december 2011, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Agence Knokke BVBA, met maatschappelijke zetel, te 8301 Knokke-Heist, Elisabethlaan 283, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0806.234.702 en met als handelsactiviteit bemiddeling bij de aankoop, verkoop en verhuur van onroerend goed voor een vast bedrag of op contractbasis.

Datum van staking van betalingen : 5 december 2011.

Curator : Mr. Johan Martens, advocaat, te 8300 Knokke-Heist, Elisabethlaan 71.

De aangiften van schuldbordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 5 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechbank uiterlijk op 15 januari 2012.

Voor eensluidend verklaard uitreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (46213)

Rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 5 december 2011, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Pleisterwerken Willem Karel BVBA, met zetel en handelsuitbating gevestigd te 8210 Zedelgem, 't Groenhof 17, met ondernemingsnummer 0883.834.009, met handelsactiviteiten stukadoorswerk onder de benaming « Pleisterwerken Willem Karel ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 5 december 2011.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Kris Decloedt, advocaat, te 8820 Torhout, Industrielaan 27.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechbank van koophandel, te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 6 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechbank uiterlijk op 17 januari 2012.

Voor eensluidend verklaard uitreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.  
(Pro deo) (46214)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 6 december 2011, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Vandenebeele, Marc, geboren te Oostende op 23 september 1957, wonende te 8430 Middelkerke, Leopoldlaan 104, die zijn hoedanigheid van koopman ontleent aan zijn lidmaatschap van de venootschap VOF Midgil, met zetel, te 8430 Middelkerke, Leopoldlaan 104, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0810.603.660.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 6 december 2011.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Patrick Content, advocaat, te 8400 Oostende, Jozef II-straat 18.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechbank van koophandel, te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 7 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechbank uiterlijk op 18 januari 2012.

Voor eensluidend verklaard uitreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.  
(Pro deo) (46215)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 6 december 2011, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van VOF Midgil, met zetel, te 8430 Middelkerke, Leopoldlaan 104, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0810.603.660, doch volgens eigen verklaring de handelsuitbating gestopt sedert april 2011, waarvan de handelsactiviteit bestond uit de algemene bouw van residentiële gebouwen.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 6 december 2011.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Patrick Content, advocaat, te 8400 Oostende, Jozef II-straat 18.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechbank van koophandel, te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 7 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechbank uiterlijk op 18 januari 2012.

Voor eensluidend verklaard uitreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.  
(Pro deo) (46216)

Rechbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 5 december 2011, werd Hollanders, Wendy, kleinhandel lingerie, Oude Zandstraat 54, 9120 Beveren-Waas, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0806.250.241.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Dani De Clercq, Koningin Astridlaan 52, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 30 september 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 13 januari 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uitreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans.  
(46217)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 5 december 2011, werd Samyn, Koenraad, eetgelegenheden met volle bediening, Kerkevijverstraat 51, 9340 Lede, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0831.609.506.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Marc Ghysens, Keizerplein 46, 9300 Aalst.

Datum staking van betaling : 5 december 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op vrijdag 13 januari 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vennis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans. (46218)

Bij vennis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 5 december 2011, werd Van Vlierberghe, Vicky, subagente verzeerlingen, Frans Van Brusselstraat 3, 9190 Stekene, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0645.448.490.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Dani De Clercq, Koningin Astridlaan 52, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 5 december 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op vrijdag 13 januari 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vennis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans. (46219)

Bij vennis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 5 december 2011, werd Villa Bikta BVBA, exploitatie van taxi's, Brulken 1, 9308 Hofstade (Oost-Vlaanderen), in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0885.484.690.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Marc Ghysens, Keizerplein 46, 9300 Aalst.

Datum staking van betaling : 5 december 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op vrijdag 13 januari 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vennis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans. (46220)

Bij vennis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 5 december 2011, werd Belgian Bricks BVBA, groothandel in steenstrips, Duitslandstraat 11, 9140 Temse, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0828.967.344.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Johan Compaert, Hulstbaan 233A, 9112 Sinaai-Waas.

Datum staking van betaling : 5 december 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op vrijdag 13 januari 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vennis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans. (46221)

## Hof van beroep te Gent

Het Hof van beroep te Gent, zevende *bis* kamer, heeft bij arrest, d.d. 5 december 2011, de verschoonbaarheid toegekend aan Linden, Dominik, wonende te 9200 Dendermonde, Ridderstraat 32, bus 2, ingeschreven met KBO nr. 0744.199.242.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Benny Caignau. (46222)

## Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vennis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 2 december 2011, werd op bekentenis failliet verklaard : L.A. Prologic BVBA, Westlaan 10, te 8560 Wevelgem.

Ondernemingsnummer 0889.002.327.

Vervaardigen van vlees of van vlees van gevogelte.

Rechter-commissaris : De Clercq, Mieke.

Curator : Mr. Pynaert, Yves, Vervierstraat 13, 8540 Deerlijk.

Datum der staking van betaling : 2 december 2011.

Indien der schuldborderingen ter griffie vóór 24 december 2011.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldborderingen : 25 januari 2011, te 11 u. 30 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen

die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(46223)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 2 december 2011, werd op bekentenis failliet verklaard : Frozen Food Commercial BVBA, Westlaan 10, te 8560 Wevelgem.

Ondernemingsnummer 0423.921.573.

Niet-gespecialiseerde groothandel in diepgevroren goederen.

Rechter-commissaris : De Clercq, Mieke.

Curator : Mr. François, Yves, Eetbruggestraat 10, 8790 Waregem.

Datum der staking van betaling : 2 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie vóór 24 december 2011.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldborderingen : 25 januari 2011, te 11 u. 45 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(46224)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 5 december 2011, werd op bekentenis failliet verklaard : Marquette Developpement BVBA, Cannaertstraat 45, te 8510 Marke.

Ondernemingsnummer 0807.579.042.

Eetgelegenheid met volledige bediening.

Rechter-commissaris : Arnoys, Germain.

Curator : Mr. Heffinck, Frank, Meensesteenweg 347, 8501 Bissegem.

Datum der staking van betaling : 5 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie vóór 5 januari 2012.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldborderingen : 1 februari 2012, te 10 u. 30 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) Engels, Koen.

(46225)

Rechtbank van koophandel te Leuven

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 6 december 2011, werd BVBA First Choice 4 Solutions, met zetel, te 3140 Keerbergen, Zeepstraat 46, en met als activiteiten : computerconsultancy-activiteiten, overig adviesbureau op het gebied van bedrijfsbeheer, managementsactiviteiten van holdings, enz.; met ondernemingsnummer 0877.451.508; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curatoren : Mr. Jos Mombaers en Mr. S. Verbeke, advocaten, te 3300 Tienen, O.L.V. Broedersstraat 3.

Rechter-commissaris : A. Dumon.

Staking der betalingen : 6 december 2011.

Indienen van schuldborderingen tot en met 13 januari 2012 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen : 24 januari 2012.

De hoofdgriffier : (get.) E. Gustin.

(46226)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 6 december 2011, werd Vanaken, Sabrina, geboren te Diest op 10 oktober 1980, thans wonende te 2660 Antwerpen, Moretusstraat 60, bus 3, en met als activiteiten : café, met handelsbenaming « Het Stammeke », met uitbating te 3350 Linter, Grote Steenweg 263; met ondernemingsnummer 0823.738.549; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curatoren : Mr. Jos Mombaers en Mr. S. Verbeke, advocaten, te 3300 Tienen, O.L.V. Broedersstraat 3.

Rechter-commissaris : A. Dumon.

Staking der betalingen : 6 december 2011.

Indienen van schuldborderingen tot en met 13 januari 2012 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen : 24 januari 2012.

De hoofdgriffier : (get.) E. Gustin.

(46227)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

—

Bij vonnis, d.d. 5 december 2011, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoreikend actief, het faillissement van de BVBA Al Halal, met maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Sint-Katelijnestraat 68, met ondernemingsnummer 0479.101.311 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : Mevr. Zoubra, Zahra, wonende te 2800 Mechelen, Mahatma Gandhistraat 13, bus 104.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.

(46228)

Bij vonnis, d.d. 5 december 2011, van de rechbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Tobe, met maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Hanswijkvaart 70, met ondernemingsnummer 0459.323.704 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Talemans, Guido, wonende te 2800 Mechelen, Koning Astridlaan 115.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.  
(46229)

Bij vonnis, d.d. 5 december 2011, van de rechbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de NV Microtron Advanced Technology, met maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Generaal De Wittelaan 7, met ondernemingsnummer 0438.225.016 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Schrijvers, Ferdinand, wonende in Monaco (Principauté), 98000 Monaco, avenue du Papalins, Apt. 14 7.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.  
(46230)

Bij vonnis, d.d. 5 december 2011, van de rechbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de heer Nuyts, Christophe, voorheen wonende te 2221 Booischot, Heistseweg 44 en thans wonende te 2470 Retie, Hazenstraat 10, met ondernemingsnummer 0866.448.936 en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.  
(46231)

Bij vonnis, d.d. 5 december 2011, van de rechbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de BVBA Liners Belgium, met maatschappelijke zetel, te 2812 Muizen, Leuvensesteenweg 390, met ondernemingsnummer 0462.470.858 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Beukelaers, Christophe, wonende te 3150 Haacht, Stationsstraat 114.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.  
(46232)

Bij vonnis, d.d. 5 december 2011, van de rechbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Brood- en Banketbakkerij De Jonge Mol, met maatschappelijke zetel, te 2890 Willebroek, Emiel Vanderveldestraat 5-7, met ondernemingsnummer 0433.995.024 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : Mevr. Mathis, Muriel, wonende te 2850 Boom, Rode Kruisstraat 18.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.  
(46233)

Bij vonnis, d.d. 5 december 2011, van de rechbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van Mevr. Hongma, Hattaya, wonende te 3000 Leuven, voorheen Bogaardenstraat 121/00, en thans Blijde-Inkomststraat 139, en werd de gefailleerde verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.  
(46234)

Bij vonnis, d.d. 5 december 2011, van de rechbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de GCV Karibou, met maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 40, met ondernemingsnummer 0865.486.755, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : Mevr. Ciabende, Kayembe, wonende te 9290 Lovenegem, Voordestraat 6.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.  
(46235)

Bij vonnis, d.d. 5 december 2011, van de rechbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van VOF Het Voegbedrijf, met maatschappelijke zetel, te 2830 Willebroek, August Van Landeghemstraat 40, met ondernemingsnummer 0896.666.317, en werd gezegd dat als vereffenaars worden beschouwd : de heer Bosschaerts, Sven, wonende te 2620 Hemiksem, Sint-Bernardse Steenweg 117, B5, en de heer Voet, Geert, wonende te 9800 Deinze, Martelarenplein 2.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.  
(46236)

Bij vonnis, d.d. 5 december 2011, van de rechbank van koophandel te Mechelen, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de GCV Route N17, uitbating frituur, met maatschappelijke zetel gevestigd te 2890 Sint-Amants, Provincialeweg 29A, en aldaar handel drijvende met ondernemingsnummer 0828.350.009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 5 december 2011.

Tot curator werd benoemd : Mr. Van Camp, François, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Willem Geetsstraat 9.

De schuldborderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 2 januari 2012.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen neer te leggen ter griffie van deze rechbank, op 30 januari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.  
(46237)

#### Rechbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 1 december 2011, werd het faillissement op naam van BVBA Zottegem Motors, met zetel, te 9620 Zottegem, Meerlaan 176, met ondernemingsnummer 0455.642.949, gesloten na vereffening.

De heer Mark Schotte, wonende te 9700 Oudenaarde, Rekkemstraat 27, zaakvoerder van de gefailleerde vennootschap, wordt beschouwd als vereffenaar.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier.  
(46238)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 1 december 2011, werd het faillissement op naam van BVBA Degand Diensten, met zetel, te 9700 Oudenaarde, Leupegemstraat 43, met ondernemingsnummer 0886.462.412, gesloten bij gebrek aan actief.

Mevr. Angelique Lemaître, wonende te 9700 Oudenaarde, Leupegemstraat 43, wordt beschouwd als vereffenaar.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier.  
(46239)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 1 december 2011, werd het faillissement op naam van BVBA Veva, met zetel, te 9790 Wortegem-Petegem, Keerstraat 1, met ondernemingsnummer 0474.633.470, gesloten bij gebrek aan actief.

De heer Koen Verschoore, wonende te 9790 Wortegem-Petegem, Keerstraat 1, wordt beschouwd als vereffenaar.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier.  
(46240)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 1 december 2011, werd het faillissement op naam van BVBA Kluisbergensmeubelbedrijf, met zetel, te 9690 Kluisbergen, Molenstraat 113, met ondernemingsnummer 0899.372.023, gesloten wegens ontoereikend actief.

De heer Felix Breda, wonende te 9690 Kluisbergen, Molenstraat 113 en de heer Paul Breda, wonende op hetzelfde adres, worden beschouwd als vereffenaars.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier.

(46241)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 1 december 2011, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van BVBA Webtrading, voorheen met zetel te 9750 Zingem, Gentsesteenweg 56A, thans met zetel, te 6031 Charleroi, rue de Monceau 42, met ondernemingsnummer 0477.328.585, met als activiteit ontwerpen en programmeren van computerprogramma's.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 1 december 2011.

Rechter-commissaris : voorzitter der rechters in handelszaken : de heer Erik Van Den Abeele.

Curator : Mr. Carla Van Den Berghe, advocate, te 9700 Oudenaarde, Hoogstraat 38.

Indienen van de schuldbordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 1 januari 2012.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldbordering zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 17 januari 2012 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 17 mei 2012, 17 september 2012, 17 januari 2013 en 17 mei 2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van de schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neergeleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Verheyen.

(46242)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 1 december 2011, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van de heer Franky Germain Geenens, geboren te Avelgem op 25 juni 1968, wonende te 9690 Kluisbergen, Grote Herreweg 117, met ondernemingsnummer 0736.229.901, voor het uitvoeren van een klussendienst met als handelsbenaming Franky's Klusjesdienst F.K.D.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 30 november 2011.

Rechter-commissaris : voorzitter der rechters in handelszaken : de heer Erik Van Den Abeele.

Curator : Mr. Carla Van Den Berghe, advocate, te 9700 Oudenaarde, Hoogstraat 38.

Indienen van de schuldbordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 1 januari 2012.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldbordering zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 17 januari 2012 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 17 mei 2012, 17 september 2012, 17 januari 2013 en 17 mei 2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van de schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neergeleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Verheyen.

(46243)

### Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Bij vonnis der elfde kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, d.d. 1 december 2011, werd het faillissement van de BVBA Immo Power, met maatschappelijke zetel gevestigd te 2018 Antwerpen, Maria-Theresiale 1, met ondernemingsnummer 0897.708.373, uitgesproken op 28 juli 2011, ingetrokken.

De curator, (get.) Jacques Bruneel.

(46244)

### Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Aux termes d'un acte reçu par Me Kathleen Dandoy, notaire associé de résidence à Perwez, le 2 décembre 2011, M. François Raphaël Antoine Leysen, né à Jambes le 27 janvier 1922, de nationalité belge, et son épouse Mme Liselotte Sophia Hassemer, née à Cologne (Allemagne) le 27 décembre 1924, de nationalité allemande, domiciliés ensemble à Malèves-Sainte-Marie-Wastines (Perwez), rue des Etats 18, mariés à Perwez le 22 avril 1999 sous le régime de la séparation de biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Pierre Dandoy, ayant résidé à Perwez le 4 mars 1999, ont opéré une modification de leur régime matrimonial ayant pour objet :

1. l'adjonction à leur régime principal de séparation de biens, d'une société d'acquêts limitée qui se constituera exclusivement et limitativement d'un immeuble;

2. l'apport par chacun des époux à ladite société d'acquêts limitée de ses droits propres dans un bien sis à Perwez, rue des Etats 18.

(Signé) K. Dandoy, notaire associé.

(46245)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Laurent Snyers, notaire à la résidence d'Enghien, à l'intention de Me Guy Butaye, notaire à la résidence d'Ecaussines, le 16 novembre 2011, enregistré, M. Alain Robert Michel Camby, né à Braine-le-Comte le 20 décembre 1965, domicilié à 1480 Tubize, rue du Gros Chêne 194, et son épouse Mme Michèle Marie Jeanne Dedobbeleer, née à Ixelles le 22 mai 1961, domicilié à 1480 Tubize, rue Jean Duc 9, ont notamment convenu de l'apport par madame à la communauté existante entre eux d'une maison sise à Tubize (Saintes), rue du Gros Chêne 194, cadastrée section B, n° 191 N et 191 W pour 4 a 90 ca.

Le 6 décembre 2011.

(Signé) Laurent Snyers, notaire.

(46246)

Il résulte d'un acte modificatif du régime matrimonial reçu par Me Didier Gyselinck, notaire associé à Bruxelles, le 2 décembre 2011, que M. Robert Charles Paul Fernand Verdussen, né à Uccle le 10 juillet 1935, et son épouse Mme Monique Maria Georgette Bouchat, née à Haine-Saint-Paul le 18 mai 1937, domiciliés à 1050 Ixelles, square de Biarritz 5, adjoignent une société d'acquêts limitée à leur régime de séparation de biens constitué aux termes de leur contrat de mariage reçu par Me Henry Ruelle, alors notaire à Thy-le-Château, le 7 janvier 1961. En outre, M. Robert Verdussen a fait apport d'un bien immobilier propre à ladite société d'acquêts.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Didier Gyselinck, notaire associé.

(46247)

Bij akte, verleden voor notaris Walter Vanhencxthoven, te Herentals, op 28 november 2011, hebben de heer Leysen, Andreas Josephus Augustinus, RR 451026 337-92, geboren te Lichtaart op 26 oktober 1945, en echtgenote, Mevr. Van Hooff, Maria Francisca Mathilda Rita, RR 451002 302-16, geboren te Lier op 20 oktober 1945, samenwonende te Kasterlee (Lichtaart), Leistraat 24, bus 1, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door inbreng van onroerende goederen en door toevoeging van een keuzebeding.

Voor de partijen, (get.) Walter Vanhencxthoven, notaris.

(46248)

Uittreksel uit de minnelijke wijzigingsakte van Loos, Davy, geboren te Hasselt op 5 januari 1973, en Vapol, Anke, geboren te Arolson (Bondsrepubliek Duitsland) op 7 april 1982, samenwonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Kleine Heresteeq 94, bus 1, verleden voor notaris Natalie Cabes, te Houthalen-Helchteren, op 14 november 2011.

Uit deze akte blijkt dat de heer Loos, Davy, onroerende goederen heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen, bestaande tussen hem en zijn echtgenote Vapol, Anke.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Natalie Cabes, notaris.

(46249)

Bij akte, verleden voor notaris Guy Danckaert, met standplaats Kalken (Laarne), op 15 november 2011, hebben de echtgenoten, de heer Buyst, Gerard, geboren te Kalken op 26 januari 1939, en Mevr. De Clippeleir, Rita, geboren te Gent op 20 mei 1946, samenwonende te 9050 Gent, Schooldreef 42, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Gentbrugge op 13 juli 1967, onder het beheer van de scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Jean Mast, te Gent, op 22 juni 1967, hun voormald huwelijksregime, vastgelegd in voormeld huwelijkscontract, gewijzigd naar een algehele gemeenschap, welke wijziging geen vereffening van het huidige stelsel met zich meebracht en hebben zij de artikelen 1 tot en met 8 van huidig huwelijkscontract vervangen door drie nieuwe artikelen bevattende inbreng van al hun tegenwoordige en toekomstige roerende en onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en dat in geval van ontbinding van het huwelijk door overlijden de volledige gemeenschap zal toekomen aan de langstlevende.

Laarne (Kalken), 6 december 2011.

(Get.) Guy Danckaert, notaris.

(46250)

Bij akte, verleden voor notaris Pierre Moulin, te Destelbergen, op 29 november 2011, hebben de heer Verheyen, Werner Alfonso Maria Eduard, geboren te Merksem op 27 augustus 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Wuytack, Hedwig Alphons Philomène, geboren te Sint-Niklaas op 3 maart 1956, samenwonend te 9300 Aalst, Kareelstraat 124 A004, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, met behoud van het stelsel, houdende ondermeer de onttrekking van roerende goederen aan het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) P. Moulin, notaris.

(46251)

Ingevolge akte, verleden voor Mr. Jan Verstraeten, notaris te Assenede, op 25 november 2011, geregistreerd, hebben de heer Vergauwe, Freddy Aduard, geboren te Assenede op 10 maart 1946, en zijn echtgenote, Mevr. Kerremans, Rita Maria Carola geboren te Puurs op 1 mei 1949, beiden wonende te Assenede, Christiaan Verougstraetealaan 6, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij voormalde echtgenoten het wettelijk stelsel hebben behouden met inbreng in de huwelijksgemeenschap door de heer Vergauwe, Freddy, van een onroerend goed en waarbij de wijziging niet leidt tot de vereffening van vorig stelsel.

Namens de echtgenoten Zenner-Raeman, (get.) Jan Verstraeten, notaris.

(46252)

Uit een akte wijziging huwelijksstelsel, verleden voor ondergetekende notaris Jean Pierre Lesage, te Hooglede, op 14 november 2011, blijkt dat de heer Cloet, Jean-Marie Achiel Adiel, geboren te Tielt op 18 maart 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Degrijse, Ingrid Magdalena Maria, geboren te Roeselare op 23 september 1957, samenwonende te 8840 Staden, Moststraat 7, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Staden op 28 juli 1978 onder het wettelijk stelsel, niet gewijzigd zo verklaard, thans gewijzigd door de toevoeging van een keuzebeding met behoud van het stelsel als dusdanig en door de inbreng van een onroerend goed gelegen te Staden, tweede afdeling, Oostnieuwkerke, Moststraat 7.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jean Pierre Lesage, notaris te Hooglede.

(46253)

Uit een akte wijziging huwelijksstelsel, verleden voor ondergetekende notaris Jean Pierre Lesage, te Hooglede, op 27 oktober 2011, blijkt dat de heer Delporte, Geert Raymond Corneel, geboren te Ieper op 7 april 1966, en zijn echtgenote, Mevr. Debruyne, Marina Sabine, geboren te Roeselare op 19 maart 1972, samenwonende te Heuvelland (Wijtschate), Ieperstraat 119, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Mesen op 20 juli 1999 onder het wettelijk stelsel, niet gewijzigd zo verklaard, thans gewijzigd door de toevoeging van een keuzebeding met behoud van het stelsel als dusdanig en door de inbreng van een onroerend goed gelegen te Heuvelland, eerste afdeling Wijtschate, Ieperstraat 119.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jean Pierre Lesage, notaris te Hooglede.

(46254)

Blijkens akte, verleden voor notaris Frederic Caudron, te Aalst (Erembodegem), op datum van 8 november 2011, hebben de heer Van Der Elst, Paul Pierre, geboren te Erembodegem op 1 mei 1936, en zijn echtgenote, Mevr. Keymeulen, Lutgardis Annie, geboren te Aalst op 3 juni 1941, beiden wonende te Aalst, Wateringen 3, bus 32, volgende wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht :

— inbreng van onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Van Der Elst, Paul.

Voor de verzoekers : (get.) Frederic Caudron, notaris te Aalst (Erembodegem).

(46255)

Bij akte, verleden voor notaris Yves De Ruyver, te Liedekerke, op 23 november 2011, hebben de echtgenoten, de heer Jacobs, Eric Maurice, geboren te Ninove op 12 augustus 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Bauwens, Ria, geboren te Ninove op 14 augustus 1963, wonende te 1760 Roosdaal, Ramerstraat 57B.

Nationaalnummer man : 59.08.12-541.06

Nationaalnummer vrouw : 63.08.14-468.06

Gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen, blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Gaston Van Den Haute, te Sint-Kwintens-Lennik, op 7 januari 1985, tot op heden ongewijzigd, zoals zij het verklaren, hun huwelijksstelsel gewijzigd.

Het wijzigend contract bevat aanname van het stelsel van de algemene gemeenschap van goederen.

(Get.) Y. De Ruyver, notaris.

(46256)

Blijkens akte, verleden voor notaris Pascale Van den Bossche, op 18 november 2011, hebben de heer Van den Bremt, Jozef Eugène Louis, geboren te Aalst op 25 mei 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Roelandt, Christiane Maria Catharina, geboren te Aalst op 3 maart 1955, samenwonende te 9308 Aalst (Hofstade), Torensveld 63, gehuwd onder het beheer der gemeenschap tot de aanwinsten beperkt, blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Rodolphe Eeman, te Aalst, op 7 april 1975, een wijziging aangebracht aan hun voormeld huwelijkscontract, inhoudende inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een eigen goed door de heer Van den Bremt, Jozef.

Namens de verzoekers : (get.) P. Van den Bossche, notaris. (46257)

Volgens de bepalingen van een akte, verleden voor Mr. Pierre Van den Eynde, notaris te Sint-Joost-ten-Node, op 7 november 2011, blijkt dat de heer Delesie, Lucas Benedictus Albertus Maria, geboren te Izegem op 28 april 1944, gedomicilieerd te Herent, Grote Spekstraat 46, en zijn echtgenote, Mevr. Coudeville, Rita Euphémie Marie Joseph, geboren te Meulebeke op 23 maart 1944, gedomicilieerd te Herent, Grote Spekstraat 46, aan hun huwelijksregime een vennootschap van aanwinsten toegevoegd hebben en in de vennootschap van aanwinsten de volle eigendom van verscheidene onroerende goederen hebben ingebracht.

Voor gelijkluidend uittreksel : (get.) Pierre Van den Eynde, notaris. (46258)

Bij akte, verleden voor Paul De Man, notaris te Geraardsbergen, op 5 december 2011, hebben de echtgenoten, de heer Broodcoorens, André Joseph Ivo, geboren te Overboelare op 22 november 1939, en zijn echtgenote, Mevr. De Roeck, Godelieve Emilia, geboren te Onkerzele op 27 april 1945, beiden wonende te Geraardsbergen (Overboelare), Karel Lodewijk De Lensstraat 24, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende o.a. inbreng door de heer Broodcoorens, André, van een onroerend goed in de gemeenschap.

(Get.) P. De Man, notaris. (46259)

Het blijkt uit een akte, verleden voor mij, Mr. Jan Verreth, notaris, met standplaats te Lier, op 28 november 2011 (geregistreerd te Lier, op 29 november 2011, boek 205, blad 20, vak 13, drie bladen, geen verzendingen. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25). De eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur a.i., (get.) S. Van Britsom), dat de heer Ballyn, Alex, en zijn echtgenote, Mevr. Dieltjens, Margareta, samenwonende te 2500 Lier, Antwerpsesteenweg 208, die gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel der gemeenschap, thans wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, zonder evenwel een ander stelsel aan te nemen, doch door inbreng van een onroerend goed.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jan Verreth, notaris. (46260)

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Werner Coudyzer, te Langemark, op 10 november 2011, dragende de volgende registratie-melding : « Geregistreerd te Diksmuide, twee bladen, geen verzendingen, op 23 november 2011, boek 427, blad 21, vak 12. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25). De eerstaanwezend inspecteur, (get.) Koen Baert », dat de heer Hoorelbeke, Rony Achille, arbeider, geboren te Ieper op 25 mei 1955, en zijn echtgenote, Mevr. Van den Weghe, Renata Jacqueline Bertrand, arbeidster, geboren te Ieper op 17 augustus 1960, samenwonende te 8920 Langemark-Poelkapelle (Langemark), Gistelhofstraat 72, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te

Ieper op 20 mei 1988, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwcontract, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten aanbrengen, welke wijziging geen vereffening van het vorig stelsel met zich meebrengt, doch wel een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, door een inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel, opgemaakt te Langemark op 5 december 2011, door notaris Werner Coudyzer.

(Get.) Werner Coudyzer, notaris.

(46261)

Bij akte, verleden voor notaris Bob Bultereys, te Avelgem, op 5 december 2011, hebben de heer Lecluyse, Leon Frans Alois, geboren te Sint-Baafs-Vijve op 18 oktober 1923, en zijn echtgenote, Mevr. Vancraeynest, Denise Marie, geboren te Kortrijk op 2 juli 1934, wonende te 8790 Waregem, Bilkhagelaan 38, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Waregem op 17 mei 1954, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract en aan een verklaring van wijziging of behoud van dit stelsel, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksstelsel.

Daarbij blijven zij gehuwd onder het wettelijk stelsel en werden goederen ingebracht in de gemeenschap door Mevr. Vancraeynest.

Avelgem, 6 december 2011.

Voor de verzoekers, (get.) Bob Bultereys, notaris.

(46262)

Ondergetekende notaris Jozef Verschueren, te Nazareth, verklaart dat bij akte, verleden voor mijn ambt op 14 november 2011, dragende de melding : « Geregistreerd vijf bladen, geen verzending, te Deinze, op 22 november 2011, boek 506, blad 07, vak 14. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25). Voor de eerstaanwezend inspecteur, (get.) Van Overberghe, Elsie » :

de heer Lippens, Eddy, geboren te Gent op 16 mei 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Van Laere, Lutgardis Maria Marcella, geboren te Waregem op 9 oktober 1951, samenwonende te 9870 Zulte, Molenkouterstraat 54A.

Nationaal nummer man : 62.05.16-441.28

Nationaal nummer vrouw : 51.10.09 376-10

welke gehuwd zijn in eerste echt voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Nazareth op 14 september 1990, onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Eric Van Den Berghe, destijds te Gent, op 10 september 1990, ongewijzigd tot op heden, een wijziging aan voormeld huwelijkscontract hebben aangebracht.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) J. Verschueren, notaris.

(46263)

#### Successie vacante – Onbeheerde nalatenschap

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 6 december 2011, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Isabel Van Osselaer, advocaat, te 8020 Ruddervoorde, Sijslstraat 28, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Vannieuwenhuyse, Jurgen, geboren te Tielt op 14 maart 1970, destijds wonende te 8750 Wingene, Varendreef 7, overleden te Beernem op 29 april 2011, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 6 december 2011.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(46264)

ANNEXE au *Moniteur belge* du 12 décembre 2011 — BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 12 december 2011

### Hogeschool West-Vlaanderen

Het bestuurscollege keurt de hierbij gevoegde lijst goed van personeelsleden die afwijkingen worden verleend met het oog op het behouden van hun voltijdse opdracht aan de hogeschool op basis van vermelde motivaties en geeft hierbij de opdracht deze lijst en de bijhorende motivaties voor 31 december in het *Belgisch Staatsblad* te publiceren.

Absil Jonathan

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 6 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig bijberoep als vormgever

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Door dit bijberoep blijft betrokkenen bekend met het werkgebied en wordt het nodige technisch en beeldend niveau behouden. De contacten met het werkgebied bieden een meerwaarde voor de opleiding. De nevenactiviteit van de heer Absil is beperkt, hindert zijn werk voor de hogeschool niet en betekent een meerwaarde. De commissie verleent positief advies.

Ameel Hans

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % praktijklector

Volume van de nevenactiviteiten : 5 uren per week + 2/20 PCVO Izegem

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder InterServe Communications BVBA

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De activiteiten ontplooid door voormalde vennootschap (internet hosting provider, ontwerp, installatie en beheer van netwerken, database engineering, high-end hardware construct) brengen de heer Ameel rechtstreeks in contact met de meest recente technologische en handels-technische noden en ontwikkelingen. De aldaar opgedane ervaringen zijn rechtstreeks implementeerbaar in zijn opdracht aan de Hogeschool West-Vlaanderen en werken efficiëntieverhogend door het onmiddellijk kunnen integreren van de industriële ontwikkelingen in de aan de studenten overgedragen componenten van kennis, kunde, inzicht en attitude. Betrokkene verklaart gemiddeld 5 uur per week aan deze activiteit te spenderen. De lesopdracht in volwassenonderwijs PCVO Izegem is beperkt met name 4/20. De commissie verleent positief advies.

Barbez Catherine

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 80 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 4 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : Privépraktijk Psychotherapie

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Betrokkene heeft in bijberoep een privépraktijk psychotherapie zowel met kinderen als volwassenen. Gemiddeld beslaat deze activiteit 5 uren per week. Deze beroepsactiviteit verricht de inhoud van het lesgeven in de opleiding bachelor toegepaste psychologie en zorgt voor betrokkenheid bij nieuwe evoluties in het werkgebied. De nevenpraktijk is beperkt in omvang als in tijd en interfereert niet met de onderwijsopdracht aan Howest. De commissie verleent positief advies.

Beke Johan

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % werkkleider

Volume van de nevenactiviteiten : 1 uur per week

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandig lesgever

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Het doceren van cursussen (domein elektronica-ontwerp) onder andere voor VION/LET/POC/VIK, 's avonds, behelst slechts een zeer beperkt aantal uren op jaarbasis (gemiddeld 1 uur per week). De commissie verleent positief advies.

Bijvoet Nicolas

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 2 à 3 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig in bijberoep

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Het bijberoep situeert zich op IT-gebied (nieuwe technologieën) en is beperkt van aard. De opgebouwde professionele ervaring is waardevol voor de onderwijsopdracht/de opleiding. Gelet op de beperkte aard verleent de commissie positief advies.

Capoen Henk

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % werkkleider

Volume van de nevenactiviteiten : 8 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De heer Capoen is onbezoldigd zaakvoerder van het bedrijf Catael. Dit bedrijf is actief in het domein van de automatisering. Deze ervaring betekent een meerwaarde voor zijn onderwijs- en onderzoeksopdracht in de hogeschool. De commissie verleent positief advies.

Cremers Jynse

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 0 uur per week

Aard van de nevenactiviteiten : mandaat van zaakvoerder, onbezoldigd, BVBA De Reiger

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De nevenactiviteit - onbezoldigd zaakvoerder- in familiaal bedrijf brengt op geen enkele wijze de professionele inzet en beschikbaarheid in het gedrang. De commissie verleent positief advies.

Daels Jef

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 2 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig beroep : ontwikkelen van softwareprogramma's

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De zelfstandige activiteit van de heer Daels (softwareontwikkeling) dragen bij tot de professionalisering van zijn lesopdracht. Gelet op de geringe omvang en de relevantie voor de hogeschool verleent de commissie positief advies.

Dauwe Jan

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 2 vergaderingen per jaar

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder – raad van bestuur DauweInvest

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De nevenactiviteit behelst slechts een zeer beperkt aantal uren op jaarbasis en brengt de professionele beschikbaarheid niet in het gedrang. De commissie verleent positief advies.

De Gelas Johan

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 2 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig beroep : freelance journalist

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Het freelance journalistieke werk van de heer De Gelas ligt in de lijn van zijn research en onderwijsopdracht. Dit laat toe om een netwerk binnen de sector op te bouwen, uit te breiden en is bijzonder relevant voor de dienstverleningsprojecten binnen de opleiding. Gezien de beperkte omvang van de zelfstandige activiteiten en omdat deze de beschikbaarheid voor de Hogeschool niet in de weg staan, verleent de commissie positief advies.

De Preester Dieter

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % praktijklector

Volume van de nevenactiviteiten : 6 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder : consulting ICT

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Uit het dossier blijkt dat de consultancy-activiteit beperkt is en de beschikbaarheid voor de Hogeschool niet in de weg staat. Deze activiteit zorgt er voor dat contact gehouden wordt met het beroepsveld en dat deze ervaringen een meerwaarde betekenen voor de opleidingen. De commissie verleent positief advies.

De Schaut Nadia

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % praktijklector

Volume van de nevenactiviteiten : 8 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig kinesitherapeut in bijberoep

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De nevenactiviteit sluit aan bij de opdracht in het onderwijs en is ook een ondersteuning ervan. Daarnaast draagt deze nevenactiviteit ook bij tot de verdere professionalisering. De voltijdse beschikbaarheid voor de hogeschool komt hierdoor niet in het gedrang. De commissie verleent positief advies.

De Weggheleire Koen

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 2 à 4 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder : freelance developer

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Dit zelfstandig bijberoep met contacten in de industrie levert ervaringen op die relevant en toepasbaar zijn in de lesopdracht. Op die wijze kunnen voorbeelden van real life projecten met het flash platform (Flash, Flex en Air) ingebracht worden in de onderwijsactiviteit. Daarnaast is het voor de opleiding verrijkend dat een bedrijfennetwerk opgebouwd wordt. De commissie verleent een positief advies.

Dekeyzer Kris

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % praktijklector

Volume van de nevenactiviteiten : 4 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig binnenhuisarchitect in bijberoep

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Als ontwerper in bijberoep en praktijklector aan Howestzorgt deze ervaring voor een meerwaarde in het opleidingsgebeuren. De zelfstandige activiteit is beperkt en verhindert zijn werkzaamheden aan de hogeschool niet. De commissie verleent positief advies.

Deraedt Ann

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 2 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : Zaakvoerder Content4U

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Door haar activiteit in Content4Uop vlak van softwareapplicaties blijft betrokken specialist in het Office-gebeuren en kan zij haar kennis blijvend omzetten in relevante support op vlak van ICT en software voor de hogeschool. Deze beroepsactiviteit is beperkt in omvang. De commissie verleent positief advies.

Desmet Joke

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 2 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : organisatie netwerkbeheerders & workshops

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De professionele ervaring is waardevol voor de onderwijsopdracht/de opleiding en brengt de professionele beschikbaarheid en inzet niet in het gedrang. De commissie verleent positief advies.

Devos Jan

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % assistent

Volume van de nevenactiviteiten : weekendwerk

Aard van de nevenactiviteiten : bestuurder (stille venoot in 2 vennootschappen)

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De activiteiten van de heer Devos zijn beperkt, gebeuren tijdens het weekend en verhinderen zijn werk in de Hogeschool niet. De commissie verleent positief advies.

Eeckhout Griet

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % praktijklector

Volume van de nevenactiviteiten : 0,5 uur per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig beroep : grafische vormgeving/webdesign

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De nevenactiviteit brengt de beschikbaarheid voor de onderwijsopdracht niet in het gedrang. Gelet op het kleine volume en de mogelijkheid om met deze praktijkervaring de onderwijsopdracht te verrijken, verleent de commissie een positief advies.

Gaillez Michaël

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 4 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder Ibusoft : softwareapplicaties voor automatisatie

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Door de ontwikkeling van kleine softwareapplicaties voor automatisatie en het web, wordt ervaring opgedaan die terug gekoppeld worden naar de lesactiviteit. Op deze wijze worden nieuwe technologieën praktijkgericht overgemaakt aan studenten.

De nevenactiviteit ligt in dezelfde lijn als de lesopdracht en is beperkt in omvang. Op deze manier verzamelt hij reële voorbeelden die hij kan bespreken tijdens zijn lessen. De commissie verleent positief advies.

Hofman Geert

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 1 uur per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig beroep : freelance docent SyntraWest

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De activiteiten van de heer Hofman zijn zeer beperkt en verhinderen zijn opdracht aan de Hogeschool niet. Zijn statuut als "Microsoft Certified Trainer" vereist dat hij lesgeeft in een officieel centrum. De commissie verleent positief advies.

Jacques Frederik

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % praktijklector

Volume van de nevenactiviteiten : 3 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig Flash Developer

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Als zelfstandig Flash Developer zorgen zijn contacten met bedrijven voor een belangrijke terugkoppeling in het opleidingsgebeuren. Het bijberoep is eerder beperkt van aard en vormt een meerwaarde voor het opleidingsgebeuren. De commissie verleent positief advies.

Lambrecht Dirk

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 2 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder BVBA (onbezoldigd) + 3/jaar commissielid VAF Commissie animatiefilm

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De activiteiten van de heer Lambrecht zijn beperkt en verhinderen zijn werk in de Hogeschool niet. Deze beperkte nevenactiviteit situeert zich in het domein van de sector van 3-D animatie en brengt de beschikbaarheid voor de onderwijsopdracht niet in het gedrang. De commissie verleent positief advies.

Leenknecht Wauter

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 1/20 PCVO

1 uur per week (voornamelijk vakanties)

1 uur per week (bijlessen secundair onderwijs)

Aard van de nevenactiviteiten : lesgever PCVO

Zaakvoerder (begeleiden wandelingen te paard en transport paarden)

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De onderwijsopdracht (2/20) situeert zich buiten de reguliere werkuren van de hogeschool en is beperkt in omvang. Het zelfstandig bijberoep wordt uitdrukkelijk tijdens weekends en vakanties beoefend. Deze nevenactiviteiten hebben geen impact op de onderwijsopdracht aan de hogeschool. De commissie verleent positief advies.

Lemahieu Tom

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % praktijklector

Volume van de nevenactiviteiten : 10 avonden/jaar (lesgever)

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandig lesgever

Voorzitter RvB Centrum Basiseducatie Midden- en Zuid West-Vlaanderen (onbezoldigd)

Lid strategische adviesraad voor cultuur, jeugd, sport en media

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Het mandaat als voorzitter van de raad van bestuur is een onbezoldigd mandaat. Diverse vergaderingen en activiteiten zijn buiten de diensturen van de hogeschool gepland. Deze activiteit sluit perfect aan bij de vakgebieden (vzw-wetgeving, non-profitbeleid, sociaal-cultureel werk) en leidt tot heel wat contacten in het ruime veld van de volwassenenvorming.

De activiteit als zelfstandig lesgever/adviseur biedt de mogelijkheid om verder voeling te houden met enkele sectoren uit het ruime werkveld van het sociaal-cultureel werk en is beperkt van aard.

Deze nevenactiviteiten zorgen voor een permanente binding tussen onderwijs en werkveld. Ze bieden een meerwaarde die tot uiting komt tijdens de onderwijsactiviteiten met de studenten.

De commissie verleent een positief advies.

Marien Nick

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 4 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : grafisch design + bodydecoration

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De professionele ervaring is waardevol voor de onderwijsopdracht/de opleiding en brengt de professionele beschikbaarheid en inzet niet in het gedrang. De commissie verleent positief advies.

Pattyn Gilbert

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 5 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : consultancy bureau (fiscaal, sociaal, juridisch, HRM) en IMMO makelaar

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De nevenactiviteit brengt de professionele beschikbaarheid en inzet niet in het gedrang. De commissie verleent positief advies.

Pinnoy Sigrid

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 1 uur per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig beroep architect

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De nevenactiviteit is beperkt van aard en brengt de beschikbaarheid voor de onderwijsopdracht niet in het gedrang. Deze activiteit laat toe voeling te houden met de sector en zorgt voor een meerwaarde in de onderwijsopdracht. De commissie verleent positief advies.

Rogie Pascale

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 80 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 3 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig beroep : psycholoog/psychotherapeut

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De nevenactiviteit is beperkt van aard en brengt de beschikbaarheid voor de hoofdopdracht niet in het gedrang. Het blijvend contact met de beroepservaring is verrijkend voor de onderwijsopdracht. De commissie verleent positief advies.

Scherpereel Peter-Jan

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 2 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig beroep : interieurontwerper + advies

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De nevenactiviteit van betrokkenen als adviseur in architecturale, culturele en ontwerp- en design-aangelegenheden leveren goede contacten op voor de opleiding Toegepaste Architectuur. Deze nevenactiviteit heeft een beperkt en occasioneel karakter wat de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang brengt. De cumulatiecommissie verleent positief advies.

Taylor Ellen

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 2 à 4 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig bijberoep : handelsagentuur + gastprofessor/vertaler

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Het contact met de bedrijfswereld (handelsagentuur) levert een meerwaarde op voor de opleidingen in de onderwijsopdracht (praktijkervaring, netwerking, opvolging actuele trends).

Deze nevenactiviteiten zijn beperkt in omvang. Daarnaast wordt occasioneel vertaalopdrachten opgenomen. De commissie formuleert een positief advies.

van Helvoort Rob

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 5 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : vrij beroep : ingenieur-architect

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De nevenactiviteit is beperkt van aard en zorgt voor een blijvende voeling met de beroepspraktijk welke essentieel is voor een goede invulling van de onderwijsopdracht. De commissie verleent positief advies.

Van Severen Reginald

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % hoofdpraktijklector

Volume van de nevenactiviteiten : minder dan 8 uur/week

Aard van de nevenactiviteiten : cineast-auteur

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De nevenactiviteit sluit aan bij de opdracht in het onderwijs en is ook een ondersteuning ervan. Beide zijn complementair en vullen elkaar aan. Daarnaast dragen de nevenactiviteiten ook bij tot verdere professionalisering en ze bevorderen de naambekendheid en de uitstraling van de hogeschool.

De nevenactiviteit brengt de voltijdse beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang. Betrokkenen kan de zelfstandige nevenactiviteit zelf plannen, waardoor die vooral plaatsvindt tijdens weekends en vakantieperiodes. De commissie verleent positief advies.

Van Soom Magda

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % hoofdpraktijklector

Volume van de nevenactiviteiten : 2 x per maand

Aard van de nevenactiviteiten : O.C.M.W. raadslid

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De nevenactiviteit behelst slechts een beperkt aantal uren en brengt de professionele beschikbaarheid niet in het gedrang. De commissie verleent positief advies.

Vandendriessche Tim

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % hoofdlector

Volume van de nevenactiviteiten : 4 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig beroep : KORNÉT, webbeheer

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De professionele ervaring is waardevol voor de onderwijsopdracht/de opleiding en brengt de professionele beschikbaarheid en inzet niet in het gedrang. De commissie verleent positief advies.

Vanden Driessche Jill

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % praktijklector

Volume van de nevenactiviteiten : 2 à 3 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig bijberoep : vennootschap Belial

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De nevenactiviteit is beperkt van aard en brengt de beschikbaarheid voor de onderwijsopdracht niet in het gedrang. De nevenactiviteit situeert zich op het domein van ICT (nieuwe technologieën) welke relevante ervaringen opleveren voor de hoofdopdracht. De commissie verleent positief advies.

Vanneste Cies

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % assistent

Volume van de nevenactiviteiten : 1 à 2 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig lesgeverpostgraduaat integrale productontwikkeling

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Het postgraduaat is een samenwerking tussen K.U.Leuven en HOWEST. Voor betrokkenheid deze opdracht beperkt in omvang en sluit deze activiteit aan bij de onderwijsopdracht in de hogeschool. De commissie verleent positief advies.

Vanrobaeys Katlijn

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 5 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig logopediste in groepspraktijk

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Betrokkene formuleert haar nevenactiviteit als een belangrijke aanvulling op het lesgeven in de lerarenopleiding. Dit biedt de mogelijkheden om vanuit de praktijk evoluties op te volgen op het vlak van remediëren van leerstoornissen. De commissie verleent positief advies.

Verborgh Steven

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % praktijklector

Volume van de nevenactiviteiten : 2 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig beroep : development + consultancy ICT

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

Door de nevenactiviteit wordt praktijkervaring opgedaan en zijn er contacten met de bedrijfswereld.

De activiteiten van betrokkenen zijn beperkt in omvang en verhinderen zijn opdracht in de Hogeschool niet. Het laat hem toe zijn praktische kennis te vergroten in het domein waarover hij doceert. De commissie verleent positief advies.

Verdru Hannes

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 80 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 8 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig beroep : psychotherapeut

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De activiteiten als zelfstandige psycholoog/psychotherapeut sluiten nauw aan bij de onderwijsopdracht in de hogeschool waardoor deze een meerwaarde betekenen. Deze nevenactiviteit verhindert de beschikbaarheid voor de hogeschoolopdracht niet. De commissie verleent positief advies.

Verheyden Piet

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 1 uur per week

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig beroep : compositeur en film

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De activiteiten van de heer Verheyden zijn beperkt en verhinderen zijn werk in de Hogeschool niet. De commissie verleent positief advies.

Vermeersch Michel

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % hoofdlector

Volume van de nevenactiviteiten : 6 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : freelance journalistieke/redactionele opdrachten

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De nevenactiviteit sluit aan bij de opdracht in het onderwijs en is ook een ondersteuning ervan. Beide zijn complementair en vullen elkaar aan. Daarnaast dragen de nevenactiviteiten ook bij tot verdere professionalisering en ze bevorderen de naambekendheid en de uitstraling van de hogeschool. De nevenactiviteit brengt de voltijdse beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang. De commissie verleent positief advies.

Verstraete Sofie

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % lector

Volume van de nevenactiviteiten : 1 uur per week

Aard van de nevenactiviteiten : vertaalwerk en bijlessen Nederlands, Engels en Frans

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De professionele ervaring is waardevol voor de onderwijsopdracht/de opleiding en brengt de professionele beschikbaarheid en inzet niet in het gedrang. De commissie verleent positief advies.

Verweirder Wouter

Volume Hogeschool West-Vlaanderen : 100 % praktijklector

Volume van de nevenactiviteiten : 4 uren per week

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder VOF

Motivering inzake het verlenen van de afwijking :

De zelfstandige activiteit die zich situeert in de multimediasector resulteert in heel wat kennis en vaardigheden die overgedragen worden aan de studenten. Heel wat van die kennis komt terug in het cursusmateriaal. Deze activiteiten vormen een meerwaarde voor de lesopdracht.

Als praktijklector doet hij hierdoor praktijkervaring op en blijft hij bij in zijn vakgebied.

De commissie verleent positief advies.

(81243)

|